



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

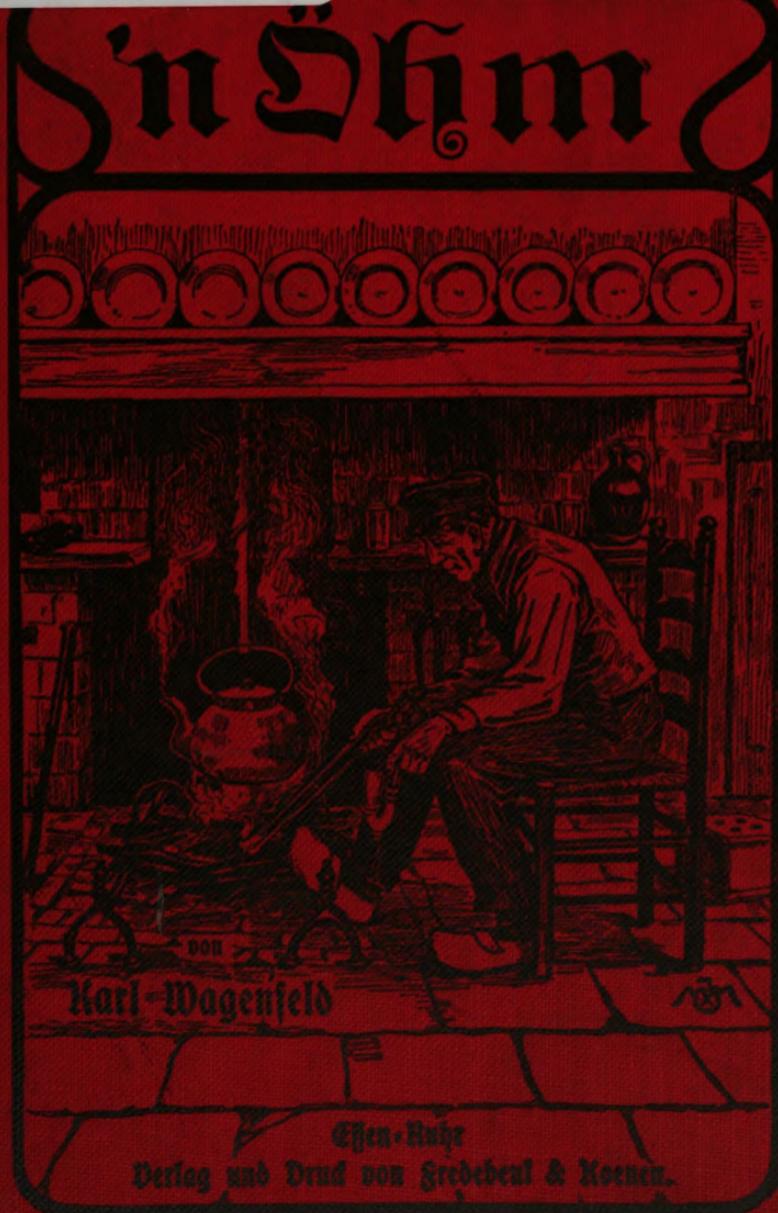
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

32101 068185055



Library of



Princeton University.

BLAU MEMORIAL COLLECTION

'n  Ohm

un annere Vertellsel

in münsterländsk Platt

von

Karl Wagenfeld



1905

Verlag und Druck von Gredebeul & Koenen, Essen-Ruhr.

Inhalts - Verzeichnis.

	Seite
1. 'n Öhm	5
2. De Spok op'n Kärfkaorn	137
3. De Schoolraot	158
4. Inquatterunk	163
5. Ringelduwen	187
6. Dynamit	197

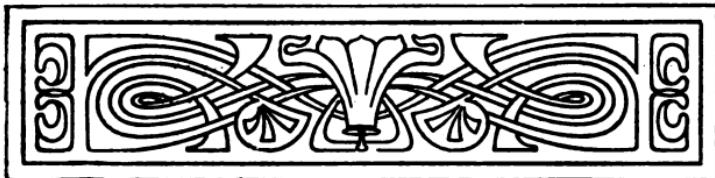


(RECAP)

349A
9A
.368

551772

'n Ohm



I.

En paar Jaöhrkes vör dat Rewellutsjohnsjaohr
ächtenvättig üm Lechtmis ut op'n Saoterdag Mao-
middag was de kleine Natz op Schofelbrinkshoff, we-
daa sietaff von den Landwäg faots ächter de Kleibieck
ligg, wao tijaohr*) de niee Brügg üöwer baut is, to-
gaohen**), dat hett in düissen Fall: gebuoren.

Dao sin Broder Janß emi aover en Slauen spiellt
hadde un büörsichtiger Wief' twe Jaohr äher junk
wuorden was, hadde Natz dat Patent to en Öhm an de
Müer all in de Weige liggen, wenn he op de Duer nich
den klüstigen Gedanken häbben soll, sick annerwäggens
bi ne Hoffdochter intohieraoten.

Män daomet sollt woll guete Wiäge häbben,
meinde de aolle Nazöhlm, we to em Gebatter staohen
hadde, denn so'n Kind gliedt jä mähr op sin Paar***)
äs op sin Baar,†) äst't Sprüekwaod segg, un de aolle
Nazöhlm, Guott häbb'n siälig, hadde von't Hieraoten
sin Liäben nicks wieten wollt; he was en Öhm an de
Müer, äs he in't Volk steiht.

Dat kleine Nätzken woß sick met de Jaohren to en
düftigen Natz ut, lanß un stuer genog, dat se bit

*) im Vorjahr.

**) zugegangen = in den Dienst getreten.

***) Gebatter.

†) Vater.

Nammis gans guet in Berlin met em Staot hädden drieben konnt. Män Naz hadde dat Glück, dat he hellst plattföting was, un daa können em de Prüken trok siebenzig un enensiebenzig nich bruken. Naz was de nich schalu üower un lait iähren Jans de Franzosen füör sich met dautscheiten un slaohen, äst drapp. He bleef ächter Moders Pott, quiälde sich 'n Wiärfeldags füör twe as'n Piärd, gonf 'n Sunndags nao de Kiärf, arbeide bi Dag, slaij bi Nacht un stüerde sich an Matthias nich. Op düsse Wies' hadde he bi Vader un Mader en Steen int Brett. Män as Jans ut'n Krieg wierkamm met Smant*) an'n Kragen un't iserne Krüz op'n Rock, daa was den risken adretten Kärl bi den aollen Schofelbrink Hahn in'n Kuorf. De beste Koo steiht vüör in'n Stall, un Naz moch vüör Jans trüggstaohen. Wenn de beiden unegaolen Jungs füß all vaken nich tobest op een Schick kueimmen wäoren, nu gonf't nao slächter. Jans hadde all von Hus ut en röflaus**) Mul, un bi de Prüken was he nao graut-snutiger wuorden. He wull Naz rentmestern un äxterde an em harium; Naz was alls anners äs gedüllig, un op Schofelbrinks Hoff gaff't Krieg.

Dao stüörben kuort ächterneen Vader un Mader, un äs daa Jans ne junge Frau int Hus holl, so'ne met allerhand niemodige Sprüng un Flißen in'n Kopp, daa wuor't Naz vörledt. He trock af un wuor Vör-waolter bi en Käwelser.

Bon sin Vader hadde Naz en nett Stück Geld iärvot, un daa em sin Nazöhm, äs de de Niäss füör de Ewigkeit in de Höcht holl, auf ne hennige Strumphuoß' voll Käondahlers naolait, hadde Naz bi Eiet en Knuß Geld op de Känt. Wao Duwen sind, fleigt Du-

*) Rahm = Tressen.

**) ruchlos.

wen to! Weil Nakz wennig vordeih, woß sin Vör-müegen met de Entressen an; he satt warm in de Buß.

De ersten Jaohren, äs Nakz ut'n Huſ' was, hadde he äs wull dran dacht, auf he sich nich fölwstännig maken soll. So guet, äs he konn, hadde he wull af un to an 'ne Dähn hiärstriepeln wollt; män et flagde em äs de Sueg dat Sichten, he konn't bi allen gueten Willen nich enmaol ant Buottern kriegen. Un wenn't nich bouttern will, dann buottert' nich, un wenn man — auf döht, wat man kann. Nakz bleef drüöwer un spiellde Vörwaolter wieder.

Män äs de Kawelleer dat Wiärks verkaoff, waso Nakz so an de fiewentwintig Jaohr Vörwaolter spielt hadde, da০ poß't em apatt nich mähr, op ne friske Stiär wier antofangen. He huerde sit in Kleidrup en Stuoben un — spiellde Renntjeh! Nich so'n grauten, we met de Papierschäer en Muorgens en lück Snippel mäkt un dann fräogg: Wat kost't Mönster? Nee; aowver auf nich so'n kleinen, so'n Käzmännkesrenntjeh**) we to't Renntneern äs das gräötste Kaptao Fulheit un Inbellunk hät un sich süß so von enen Dag to'n anern düörs macht — nee, so — tu sach so seggen?

Män soll kin Mensk met'n Stück Beh vörglieken; män wenn't dat nu doch äs deih, dann wäör so'n Käzmännkesrenntjeh so'n Faselfiärken, wat man so met Käff düör den Winter foert; so'n grauten Renntjeh, so'n Ütöwerjäöhriegen, we de Ratten en Lox int Speck gnagen könnt, aohne dat he de wat von gewahr wädd, un Nakzöhm — jä — so'n gueten Büörlächter. Büörlächter, d. h. nao finen Geldbühl, denn süß was he to schrao***) un to lank op de Been.

*) buttern = Erfolg haben.

**) Käzmännken = $\frac{1}{12}$ Taler, 25 Pf.

***) mager, dürr.

Nu soll man meinen, Naß wäör äs Kenntjeh
üöwer den Küen un üöwer den Stiärt, he hädde
Mölk, Spiz un Baß*) in de Hand; aotver dat Dings
hadde en Haken.

Nao de Tiet, äs Naß ut'n Hus' gaohen was, hadde
he sick üm sin Broder Jans wennig kümmert, un äs
de stuorben was, hadde de Frau sich so'n Latinsken
op'n Hoff hahlt; füör Naß was dao nicks nähr to söken.

Sine enzigste Süster, we giegen iähre Ellern iähren
Willen met'n Knecht von Dannkoppssbuer friede, hadde
den Jungen troß de Ellern iähr Vörbaott nao de iähren
Daut hieraot't. Glück hadden de beiden nich hat ---
ct was, äs wenn de Siängen Guotts feihlde. De Frau
sonk an to krüekeln**), de Mann arbeide wull füör
twe, aotver et bleef Krauterie in un Krauterie ut, bis
de beiden kuort ächternanner stuorben un iähr en-
zige Kind, Truta, ne Dähn von vättein Jaohr, nao-
laiten. Fähr Mittinnöhn, ne Süster von iähr Vader,
hadde sick de Dähn annuohmen, un se wuehnde nu bi
Dannkoppssbuer äs Küekentwicht un was viör in de
Twintig. Wenn de Dähn Naß auf wull af un to
besocht, weil he iähr Büörmund was, wenn he de auf
wull af un to nao wieerkeef, weil em de Dähn, we gans
nao de Schofelbrinks Fäß***) flagen was, quet gefoll
— wat hadde he daovon? Naß stonn, äs he nu anfangs
de Füstiger was, gans alleen in de Welt, alleen,
äs 'n Schuerpaohit†) in'n Kinnerfaam
uum Middewinter; alleen, aolt un stief un nao
fin Wief!

Äs he nao bis an'n Hals in de Arbeit satt, dao
hadde he fin Tiet dao an to denken, dat he so gans

*) die höchsten Trümpfe beim Solospiel.

**) Kränkeln.

***) Art.

†) Pfahl in der Weide, an dem sich das Vieh scheuert.

alleen was; män nu was dat anners. As Henntjeh hadde he ümmer Tiet to viell, un he flammüserde de oft üöwer nao.

Bi Tieten was em dat gans mollig, besonners wenn he saog, wu't so männigeen geiht, we vörhieraot't is: de Frau frank, ne Rieg Blagen, willsmüeglik auf frank, ne böse Swiegermoder, Spittafel in Hus, un wu dat Glend all hett! Dann dacht he oft: „Ghestand, Wehestand!“ un lachte in sin Füstken, dat he liedig un laos was.

Saog he aower, besonners bi finen Frönd, Hennerich Kniepstiärts, wu gemütlik dat de't hadde, — en guet Geschäft met Jälen- un Winkelwaar, ne guete, gesunde Frau, kriegele Blagen — dann laip em 't Water üm de Tiän.

Wenn he so 'n Nobends bi Hennerich satt un hadde de finen kleinen Henne*) op de Knei — wenn he saog, wu Hennerich fine Libbet den dat Lüg so nett trächt moł, de Knöpp so zünftig annaihde, — dann moł he an finen stillen Stuoben, an den Bördrott üöwer asgeriettene Knöpp, an dat lankwicrige Alleensitten denken, un wenn he dann nao Hus kammi, dann feken emi de Wänn an, un et was, äs reip em ut jede Ee' een to: „Naß, bist en Schaopskopp, föß hieraoten!“ Säggen de Lüde em dann datfölwe, wenn he äs flagde üöwer all de Last, we so'n Zunkgesellen hät, dann antwaod'te he wull: „Ee' sin to aolt to't Hieraoten! Ee' sin üöwer de Füftig!“ Un dann geiht' t mit de Lüde äs niet'n Kohstiärt, se wasst nao de Ärde!“ — Aower in so'n still Ee'sken von fin Hiärt daò dacht he doch auf wull vaken anners.

„Es ist nicht gut, daß der Mann allein sei!“ segg Hennerich Kniepstiäts op'n gueten Nobend nao en

*) Verkleinerung von Heinrich.

langen Praot*) gans fierlich to Naß, un äs wenn he bang wäör, dat den Hau nich fast nog sätt, dreef he de nao en Siel ächter hiär met dat schöne Sprüekwaod: „Je länger Zunkgesell, desto deiper in de Höll!“ Naß, Du kunnst en Wief un Blagen foern, et is Sünn un Schann, dat Du nicht hieraots.“

Zarwiß, wenn dat Sprüekwaod met de Höll rächt hadde, dann hadde Naß de besten Utsichten op ne siemlich deipe Kellervuehnuk bi Klaonenkasper**) in ene von de ungesundsten Giegenden von de Höll. To ne Tiet, wao annere Lüde all Großvatter sind, äs liedig Iaossen Kärl in den Welt herümtolaupen, gewiß, dat ducht Naß bi länger Naodenken föltwist en bietken nietst***).

Alleensien nich guet! — Dao konn he un wull he auf gar nicht giegen op, he gaff Hennerich un ussen Härguott gähn slankwäg rächt. Hädde he ne Frau, dann hädde he Tietvörfürunk, un he hädde't auf in männig Dehl viell kummoder. Jau, jau: „Es ist nicht gut, daß der Mensch allein sei!“

Dat was sowiet jä nu all gans guet un schön, aower de Kaplaon Boß hadde den lesten Sunndag in de Priäge seegt: „Heiraten ist gut, nicht heiraten besser“. Nu wußt Naß wahrhaftig nich, soll he bescheiden sien un dat Guete niehmen: hieraoten? aorre soll he en Unbeschüftent) spiellen un dat Viätttere kriegen: nich hieraoten? Den Permtidel von Naß sine Gedanken bümmelde so von ene Siet nao de annere tüskden den Dütwel un ussen Härguott, tüskden dat Guete un dat Viätttere hen un hiär, aohne dat de Klock to't Glashen lamm.

*) Unterhaltung.

**) Teufel.

***) stark.

†) Unbescheidenen.

Et met ussen Härguott vördiärben, dat droff he nich; bi'n Düwel op Lieftucht trecken, dat wull he nich; unbeschuft sien konn he auf nicht guet, un alleen hie-raoten, dat was nich müeglid: dao häorden ümmer nao grad so guet äs to Adams Tieten twe to. We soll aowen füör em de Eva spielen? Dat em usse Härguott ut pure Gefälligkeit de Rippen rewederde un em ne Frau an die Hand toledt,*) dat konn he nich vör-langen. Un met 'n griesen Kopp achter de Fraulüde härlaupen? He hadde't all siet Faohren leiver met en follersk Piärd to dohen hat, äs met'n Fraumensk, un en aullen Fsel kann man slächt danzen lährten.

Un, angenuohmen, he fünn würklich ene, we em geföll — aof he iähr dann auf wull geföll? — Dat wuß he fölwst gans guet, sin Seelenfutteral was fine von de fiensten Nummern; et was hellst lauf geraott, en lück viell käntig un unbeholpen. Guott mag wieten, wu lang dat Naß sinen aullen Hähnkasten**) mit düsse Gedanken afrackt hädde, hädde em nich een in de Speken pact. Wat nich den Respärt vör ussen Härguott, wat nich de Angst vör'n Düwel, wat nich sine Bescheidenheit towiag bracht, dat bracht Libbet praot, Libbet, Hennerich Kniepstiärts sine Frau. Un dat kamm so:

Libbet was op Besök nao Rottloh west.

Et was so giegen Sünne Fans, op'n Sunndag. Hobends kamm Naß nao Kniepstiärts un wull sic de Tiet vörküern; denn slaopen konn he bi de His doch nich, wenn he auf süß wull von en paar üörndlische Augen voll Slaop holl.

„Naß,“ segg Hennerich sine Moder, „id weet ne guete Frau füör di!“

*) zuführte.

**) Gehirnkasten.

„Gau, Naß,“ stinunte Hennerich bi, „ich glaiw, dat wäör wull wat füör di; Libbet hät't faots seggt, äs se van Naomiddag wier kamm.“

„So?“ segg Naß, „wao häst de denn opdaohen?“

„In Rottloh; et is den siälgen Kliäter sin Dochter, Setta hett se.“

„Na, dat soll wull wat Raors sien! Von Rottloh kümp wull en guet Kind, män selten en guet Kind!“

„Män finnig an,“ stürde em Libbet. „Düt is en Fall, den könnst di män äs üöwerleggen. Wenn't aower nich wußt, soll't mi auf enerlei sien, du moßt fölwest wielen, wat döhst, — bist jä aolt genog,“ — segg se etwas spietig.

Se was en bietken vörtönt, dat Naß von de Rottlohsken Frauliüde so wennig Guets dacht — se was nämlik fölwest von Rottloh. Un se fonk an, von wat anners to vörtellen, un Naß moß den Nobend nao Hus, aohne dat he mähr gewahr wuorden was. Ümmer, wenn he dat Küern wier drop brengen wull, beet Libbet nich an. Wenn se tüesk was, gonk't iähr äs alle Frauliüde, dann kinn se't so baoll nich vörwinnen.

Als Naß nao Hus kamm in sinen dumpigen Stuoben, daa meinde he, wier ut alle Ecken to häören: „Naß, du moß hieraoten! Naß, du moß hieraoten!“ un he lagg nao lang wach in'n Bedd un simmeerde.

Un'n Nachts hadde he so'n schönen Draum, dat em den annern Dag nao't Hiärt blodt, wenn he dran dacht, dat et män bloß en Draum west was. Den ganzen Muorgen moß he an Hennerich un sine Frau un an iähren Büörsflagg denken.

Giegen'n Uhr aof tein, flüngelde he so langsam de Straot langs, un so aohne dat he rächt wuß, wu't kamm, stonn he wanners bi Hennerich an'n Laden und kaoff sick en Stücksken Seep. He kuerde so hen un

hiär, dat he wier op dat Gefüer von vörlieden*)
Aobend kämm. Hennerich miärkte wull, wo Naz ha-
ret wull un lait em erst en bietken spuotteln, män to-
lest kaimen se doch in een Spuor: op Libbet iähren
Büörslagg.

„Wat is se denn füör'n Menst?“ fraogg Naz. „Es
se auf wull to junk füör mi? Weeht wull, so'n aollen
Kärl un ne junge Frau, dat döcht mesttiet nich viell!“

„Ne, dat Koller pöß wull; se is so üm de Bättig!
Op 'n paar Jaohr kann ic't nich seggen.“

„Ja! dat wääör ja wull pössig,“ meinde Naz. „Wao
wuehnt se denn?“

„In Steenbuorg!“

„Wat döht se dao denn?“ fraogg he wieder.

„Wat se döht? Nicks, sobiell, äs ic' weet. Se is
dao bi Vörwandten. Süß was se Hushöllersk bi en
steenaollen Pastor, en Bedder von iähren Vader.“

„O Här!“ segg Naz, „doch nich ne aolle Klopp?***)
Dann wick de nicks met to dohen häbben; wao ne Klopp
in Hus is, sitt de Düwel op'n Schuotsteen.****) .

„Ne, et is fine Klopp, et is en gans reselbeert
Fraumenst, un, so viell äs ic' weet, auf grad kin
unüewel Fazuhn,“ tröstede em Hennerich.

„Wu is't denn me dütt?“ Naz reef den Dummen
an'n Finger hiär.

„Jau, Kriëmmels hät' se auf, äs't hett. Se fall
von iähren Pastorsöhm iärwt häbben.“

„Dat gaff füör Naz met den Utslagg. Sin Liäben
hadde he sick nich wahn füör't „Sdeale“ in't Tüg smie-
ten, he haoll ümmer von „Buotter bi de Fiske“! un so

*) verlossen.

**) Betschweiter.

***) Schornstein.

dacht he denn nu auf: „Wat man met'n Mühlken^{*)}) vördeinen kann, da brük man sic̄ met de Hänn nich füör to quiälen!“

Weet Guott, aof Nāz sic̄ nich to wat reselveert hädde, wäör nu nich grad' so'n Laupmann met sinen Stahlenkästen kuemmen, un hädde Hennerich met Beslagg beleggt. Män nu gonk Nāz nao Hus, un dao gonk de aollen Twiebelerie wier laos. De ganže Wiäf bümmelde he tüsken Beer un Schuum, tüsken „doh id't“ un „doh id't nich“. He brott üöwer Libbet iähren Büörslagg, un mähr äs enmaol was he op'n Sprunk von't Nest to fleigen. Män dann duften em Libbet un Hennerich met iähr Toküern ümmer wier dahl, dat't Bröhzel^{**)}) warm bleef, un so foll denn den annern Sunndag auf glücklich dat Ei ut.

„Hennerich,“ sagg he 'n Sunndags nao de Kinner-lähr, „id̄ glaitw, de Setta wäör wull wat füör mi. Könnt de mich nich son bietken met in'n Gank helfen? Zit haoll di äs wier en Been in'n Wäg. Sitt villicht nao ne laaken^{***)}) Büds un en nieen Hoot an!“

„Dat wīd die seggen, Nāz, gähn doh'k et nich! Bi dat ganže Diängen küm̄p neisttiet nich viell harut; aower ut aolle Fröndschopp, süß kin Buer füör Geld. Man könn de ja äs henschrieben, aof se villicht wull hieraoten wull, id̄ wǖk en queten Mann füör iähr. Kumm de van Nobend äs hiär, dann könn wie't praat maken.“

Wenn auf Schiller sine schönen Wäöde:

O zarte Sehnsucht, süßes Hoffen“
op Nāz pössen äs de Lust op't Aug, he hadde de doch,
äs he nu nao Hus gonk, so'n Anweihsel von. Et was

^{*)} Fuß.

^{**) Gebrüte.}

^{***} Tuchhose.

em den ganzen Nüönen*) wunnerlich, un he konn gar nich an'n Nobend kuemmen. Endlics giegen'n Uhr aof acht gonk he nao Hennerich hen, un se sätten tosamien den Breef op.

„Älterer Herr, gut konserviert, geachtete Familie, Rentier“, dat wäoren Utdrück, äs Kniepstiärt sagg, we nich licht op'n Fraumensk aohne Indruck bleben, un auf wull nich op Setta Kliäters. He brutkte se daorüm auf so vaken, äs't iäben gonk un schrew auf in den Breef, se soll em, Hennerich Kniepstiärts, bis 'n Sunndag wier schrieben, aof se Lust hädde, un aof un wann un wao den Häern se villicht driäpen könn.

Naz hadde en gans unbännig Blaseer an den sienen Breef un an Hennerich sin schöne Schrieben. Bi em was't nämlik met de Fixigkeit un Richtigkeit in't Schrieben, äs Onkel Bräsig, siäligen Angedenkens, sagg, nich wiet hiär. Seelenbörgnögt schuof he met sienen Breef af. Män äs he an den Postkasten kamm, daö kloppte em sin aolle Funkgesellenhiärt doch en bietken, un he tellde in sine Vinautigkeit**) nao enniaol an de Westenköpp af: „Doh'k et? doh'k et nich?“ Tom Glück was de leste Knöpp all siet vättein Dag afrietten un „Doh'k et!“ Bums! lagg de Breef in'n Kasten.

Et ducht Naz, äs he op siinen Stouben kamm, äs wennt' ut alle Ecken lachte un kifsterde: Naz hieraot't! Naz hieraot't!

In'n aollen Smook hadde Naz äs liäsen von't „Bewußtsein einer guten Tat“. Dat soll em nu wier in, äs he so üöwer den vörlieden Dag naodacht, un in de siekere Höwertiägunk, dat he wat Guets daohen hadde, kruop he in sin Bedde.

An sin Nobendgebätt, wat em sin Moder siälge nao lährt hadde, honk Naz van Nobend nao so'n klein-

*) Nachmittag.

**) Bekommenheit.

Endken an. Dat was nich von sin Moder un stonn auf in sin Biädboof, män et kamm em rächt von Hiärten, un usse Härguott hät sieker 'n besonners Aug' op Naz smietten.

Et was Dingstag, un Naz konn anners nids dohen, äs an den Breef an Setta un an'n Sunndag denken.

So gonk't de annern Dage wieder, män bloß dat he nao opgeregter, nao wehriger wuor.

En Friedag Naomiddag — Naz puzte sich grade den Baort —, kümpt Kniepstiärt sinen kleinen Henne op Naz sinen Stuoben laupen:

„Nazöhme, söß es faots nao min Pappa kuemmen, he hädde 'n Breef für di!“

Baoll hädde sich Naz bi dat Waod „Breef“ in de Mul snieden! He schrappte sich in de Tie de ruhsten Stoppeln af, wischte sich met'n Taskendoof üm't Gesicht, gaff den kleinen Henne twe Pännink to Klümpkes un rannt nao Kniepstiärts.

„Junge, Naz, dat geiht gau,“ segg Hennerich un holl em 'n Breef entgiegen. „Ich häff män bloß nao de Unnerschrift kieken, he is von Setta. Nu läß fölwt, wat se schriff.“

Naz biewerde üörndlif, äs he den Breef annahmt. Et gonk langsam, denn schribben Schrift konn he nich so guet liäsen, äs Gedrückts; aower gans vörkläört segg he, äs he utbuchstabeert hadde:

„Hennerich, ich glaiw, se döht't! Se will mi aower erst seihen. Ich fall 'n Saoterdag*) Naomiddag üm veer Uhr in Bissüm sien, se will met de Post von Steenbuorg daohen kuemmen.“

Un dann stacx he den Breef in de Task. He konnt nich üöwer't Hiärt brengen, dat he'n Hennerich in de Finger deih. Et was den ersten Breef, we en Wicht

*) Samstag.

— wenn auf etwas op ümwiäg — an em schrieben hadde, dat pod em an.

„Kärl, du häst mähr Glück äs Vörstand,” segg Hennerich. „Libbet! Libbet! Kumm äs! Gau, gau!“*) reip he dann in enen Aom,**“ „se döht't, se hät schrieben! Naß mott muorgen nao Bissüm kueminen! Wat seggst nu? Häff'k dat met den Breef nich guet maakt?“

Als Libbet kamm un Naß so in dat aolle ährliche Gesicht keek un saog, wu sine Augen so börgnögt löchten, daa segg se gans börgnögt:

„Nä, Naß, dann möß de hen! Giew Guott, dat nu endlicks von de Straot astkümmst, socke aolle Hiärfst-gesellen wäert süß vörwiaße Trabanten;***“ viell Glück demet!“

Nu gonkt an't Veraoden, wu't denn muorgen gaohen soll. Hennerich holl sinen Fahrplan, un se studeerten ut, wann Naß föhren möß.

Wenn he tein Uhr von Kleidrup gonk, konn he elwen Uhr den Zug in Biärghusen packen. Zu Mönster hadde he dann faots Ansluß nao Bissüm; n' Nobends tein Uhr konn he wier in Hus sien. Un ümmer veerte Klaff'! Dat was fürr Naß wat währt. Denn he sagg ümmer:

„De Fiskus is en rieken Häern,“ sagg min Bekvader all, den mott man nich mähr in'n Hals smieten, äs neidig is.“

Dann instruweerde em Hennerich, wu he sic antrecken möß: Bingst-Baoß-Best!†)

„Raseern möß di auf nao wull enmaol,“ segg Libbet; „man kann nich wielten. wo'a guet fürr is!“

*) eilig!

**) Atem.

***) verdrehte Gesellen.

†) Bierhochzeiten-Anzug.

meinde se so sinuußlachend, un Naz wiskte sic̄ gans
vörgnögt de Mul af un lachte äs 'n Bingstvoß.

Als Naz dann nao op en gans Schock guete Saot-
fliäge biäter lustert hadde, äs mangzen op Kaplaon
Voß sine schönste Briäge, vörspack he, dat he en
Saoterdag Nobend de hiär kuemmen un seggen wull,
wu't gaohen hädde, un he trock af.



II.

Nao ne unrüge Nacht un ne lange Arbeit vör't Speigel, moch he sich den annern Muorgen op de Lappen. Wenn em ersiets auf de Liekdäörn*) an sine Schiäpelssööt in de Spintfattsschöh, we em Giärd Süggels de leste Wiäf nie aowen knapp maakt hadde, bi jeden Tratt piesackten, dat he unner annere Ülmstänn minnstens vättein Dage Gewitter, Sturm, Rüängen, jau fölwest Snee üm Sünne Jans profzieht hadde, he beet doch de Tiän openeen. -- Ducht em doch annersiets wier, dat alle Lüde, we he unnerwäggens drapp, viell vörgnögter utsäögen äs füß; dat de Sunn van Dage viell schöner scheen, äs se lange Tiet daohen hadde, un he hadde en Blaseer, äs de Lus in'n Schuorf.

Dreiberdelstunns vör de Tiet was he all in Biärg-husen op'n Bahnhoff. Gähn hadde he sich en Halben**) drunken — denn he was wat warm wuorden von't Laupen in de Hiz — aowen he was bang, dat he sich bi Setta in'n schlechten Gerüef brengen könn. Denn dat se beid, weil Setta so ilig wier schrieben hadde, baoll gans vörtrut met enanner wüörden — wat heldt sich de Siegen nicht in, wenn de Siegen grön wäert — ducht em gans fölwestvörstännig. Daorüm satt he sich denn gans drüg in'n Eck un was froh, dat he en bietken von de Pinn kamm, wiägen sine patenten Schöhkes.

*) Hühneraugen.

**) Schnaps.

De Zug kamm, un Naz steeg in.

In den Wagen wören vörseheidene Fraulüde, aolle, junge un „mittelalterliche“. Naz bleef an de Düör staohen un keef von ene op de annere. Met de Tiet kamm nämlik to de Fraogen: Wu viell Geld hät se? Aos se all wull viell üöwer de vättig is? un so wieder auf ne annere Fraog, wao he erst gar nich so nömenswärt*) an dacht hadde: Wu se wull utführt?“

Eene was dao in'n Zug, de gefoll em wull; graut, stämig, raude Backen, furrant op de Been un en guet Mülwiärf. He dacht bi sick: „Wenn Setta so utsäög, möcht ic se wull lieden. Män wenn't so'n schraoen hast wör, äs de annere, we niäben de graute sitt, we man dat Evangelium düör de Backen liäsen kann, un we de Läpsen**) hangen läött bis op de Holsken, dann soll man sick doch bedenken.“

Aower so gans läckst draff man nich mähr sien, wenn man to de Füstig geiht!

„Münster! Alles ausssteigen!“

Dat reet Naz ut sine Gedanken, un ilig Kleihde he ut den heeten Kästen un mol flink, dat he nao unnen kamm un sick en Billät käöffst. Lang Tiet hadde he nich. An't diärde Schalter kreeg he endlicks een; an twe was he all ümsüß harümlaupen.

Sine Kart in de Hand, segelde he de erste beste Trepp harop un kleihde in'n Zug.

„Düt geiht jä nao Bissum?“ fraogg he so'n Kiepenfär, we vör em insteeg.

„Nee, Mann, dao müet't de annere Trepp harop, wao Wanne-Bremen ansteiht, düt geiht nao'n annern End. Aower ilig, de Zug steiht all praat, se mak't de Düörn all to!“

*) nennenwert.

**) Lippen.

Als wenn Liäben un Siäigkeit de von afhangen hädde, stüört'te Nasz ut'n Wagen un de Trepp harunner. Unnen rannt he an so 'ne dicke Morder met'n Kuorf hiär; män wenn sich de auf truselde äs 'n Dopp un schimpte äs ne Appeltiewe*), he keek sich nicht üm un in'n Hurra was he de annere Trepp harop, wier huoben.

„Isck wull nao Bissuum!“ reip Nasz all von wieten.

„Dritter?“

„Nee, veerter!“

„Na, dann aber schleunigst hier 'rin! Diese — —“
Mähr häörde Nasz nich von de Siängenssprück, we
de Schaffner em todacht hadde, he sprunk in den Wagen
un „führt! führt!“ gonkt' auf all daohiär!

„Donnersbäsken! Dat is Ihnen nao jüst gliickt!
Wao kuemmt Se denn hiär?“ nammi em saots een in
Emfank. — Et was Isak Smudels, en aollen Kälver-
jud, we oft nao Kleidrup kamm un Nasz guet kannt.

Nasz schned en gans spassig Gesicht, eendehls, weil
em de Liedäörn nao dat dusse Laupen in de vördon-
nert engen Stiewel gans hundsgemein weh deihen;
anneriets poßt em auf nich, dat em en Bekannten saog.

„Se op Reise? Fien äs 'n Veld! Na, na! Doch
nich op Frieersföten?“ segg Isak.

Nasz wünschte den klungeligen Jüden sieben Stunn
ächter de Maond und brummde wat von'n „franken
Bedder, Besök maken, Christenpflicht“ — daobi keek he
den Jüden so spee**) von de Siet an — in'n Baort un
saog sich nao 'n Efsken üm, dat he sitten könn un von
den Smudel laos wüör. Et wäören auf 'n paar Lüde
so guet un drückten sik dichter bineen, un Nasz kreeg
Platz un Ruh.

*) Marktweib.

**) falsch.

As de Zug in Åskholt was, wuor et em doch 'n bietken binaut, — de naigste Statsjohm was Bissüm.

He kreeg binaoh Härtklabastern, as he in Bissüm utstieeg un in't Wartesaal kamm.

„Is de Post von Steenbuorg all hier?“ fragt he den Resteratöhr.

„Nee, Batter.“

„Donnerwiär, is dat en guet oder en schlecht Büörbedries?“ dacht Nasz bi dat „Batter“ — „nee, Batter,“ segg de Mann, „in Tiet von ne knappe halde Stunn mott se hier sien.“

„Dank auf!“ Un Nasz gont harut. An de Pumpdrunk he sik erst met'n üörndlicken Slagg Water Moot an, un dann drüemelde he so langsam bis an de Schussee, we von Bissüm nao Steenbuorg geiht.

Richtig, daa ächten tüsken de Büsk konn he den Postwagen all kuemmen seihen, un he gont langsam wier nao'n Bahnhoff. Nao ne kleine Wiel holl de Postwagen an de Statsjohm.

Nasz spickeerde so von fäern*) üm den Wagen harüm un dacht jeden Augenblick: „Nu kümp se harut!“ Män we nich kamm, was „se“, was Setta!

En Reiseonkel met sinen Vördrußkasten un een so'n aollen Häern was de ganze Beschiärunk. Nasz gont as naiger un lünketürde**) so von wieden in'n Wagen. Nee, kin Mensk was mähr drin!

„Is nich en äoller“ — dat Waod wull nich guet harut — „Fräulein — wat fien — metkuemmen von Steenbuorg?“ segg he to den Posseljöner.

„Nee — el!“ kamm't gans draoh harut.

„Is unnerwäggens fine utstiegen?“

*) von ferne.

**) schaute verstohlen.

„Nee—e—e!”

„Häbbt Se denn auf fine gaohen seihen von Steenhuorg nao Bissüm?”

„Nee—ee!”

„Nee! Nee! Nee! De Düwel hahl di un din Nee!”
denkt Naz. „Ansmaärt! De hät di füör'n Döttken
hat! Infame Frauliüde!”

Wenn he't konnt und drofft häddde, he häddde gähn
den Postwagen met sinen Nee-Posseljöner un fine
Biärd in Gruß un Pulver slagen. Män wat holp't?
Düsse Fahrt was en Biäkümisken!) Knietterdull
wünskte he alle Wiewer un besonners Setta daohen,
wao nao't Sprüekwaod de äöllsten Zunkgesellen hen
kuemmen föllt un gonk wier in't Wartesaal.

„'n Halben!” — Seel' wahr' di, et giff en Stüört-
schuer!**) — „Nao eenen!” — „Häddde't nich so viell
kost't, he häddde ne ganže Kann***) drinken mocht, üm
sinen Bördrott to vörslöpen! So holl he aower met
twe Halben op un satt sik op de Bank.

„Duert't nao lang, dat en Zug nao Mönster
föhert?” fraogg he den Resteratöhr.

„Nee.”

All wier nee! — he konnt dat Waod nich mähr
häören.

„Nee, in twintig Minuten. Sall't denn all so ilig
wier üm, Batter?”

Wier Batter! Jauwull Batter! Atjüs Batter!
Atjüs Hieraot! Met den Batter dao hadde ne Uhl
siäten!†)

*) Beckum = müünsterländisches Schilda.

**) Sturzschauer.

***) Liter.

†) ist fehlgeschlagen.

„Sau!“ segg he un mōt en Gesicht, äs wenn't em
in'n Bookweit hagelt hädde.

„Nu auf nao ne Kart faupen! Geld, wao man
nicks füör hät, reineweg in de Schiet smietten!“ dacht
he un schimpte in sik op den aollen Fiskus — we doch
düt Maol gans unschüllig an't Geldutgieben was —,
schimpte op de Fraulüde, schimpte op sine engen Schoh,
schimpte op de Hiz, schimpte op all's, män bloß nich op
sik fölwt!

Met de ganze Welt an't Kraekihlen, steeg he in'n
Zug und kamm — baoll hädd'k seggt glücklich — üm
niegen Uhr in Biärghusen an.

Nu gonk de Quiälerie met sine engen Schoh wier
laos: Jeden Tratt trock em bis in de Haor. To allen
Nöwerfloot hadde Giärt Süggels nao füör drei Bän-
nink Kraakliäder an de Schoh daohen, un et was Nas,
äs wenn se ümmer kraakten: Nee! Nee! Nee! Nee!

Arme Nas, wat bist du ankuemmen!

Slapp, möh, voll Bördrott, natt äs ne Ratt, denn
et gaff tom Nöwerfloot nao'n Gewitter, was he giegen
'n Uhr aof tein bi Kniepstäärts.

Hennerich un Libbet sätten all op heete Kuohlen,
wu't Nas woll gaohen hädde.

„Wann giff et Hochtiet?“ reip em Hennerich ali
in'n Gank in de Möt.*)

„Haoll de Mul von Hochtiet! Der Düwel hahl
alle Wiewer!“ pruhte Nas em an.

Dann gonk't lao met't Schandudeln**) op de Frau-
lüde, äs wenn't ut ne Splenterbüß' kämm. Icf magg
se nich all opnömen de Ehrentitels, we he dat soge-
nannte schönere Geschlecht gaff. Wenn Nas waohr
sprack, dann gaff't fine grülicheren Undiers op Guotts
wiede Welt äs de Fraulüde.

*) entgegen.

**) Schimpfen.

Libbet keet Nasz an, äs wenn de Bliz viör iähr in 'n Grund slagen wäör. Hennerich probeerde en paar Maol, en Waod de tüsken to küern, män ümsüß, Nasz lait sik nich stüern. All de Wördrott, all de Vörnien, we he den ganzen Dag in sik harin friäten hadde, de brus'de nu üöwer äs en Gaornkiettel.*) Tolest schnuow he män mähr von lutter Färger, un nu konn Hennerich endliks to Waod kuemmen. Äs met'n Jhs-haken moß he ut Nasz de Geschicht bi enkelne Mül voll harut trecken. Aohne en half Dukz Donnerwiärs — et könnt auf mähr west sien — gonk dat aower nich aff, un enmaol was't op un dran, dann wäören Hennerich un Nasz sik in'n Kamm geraoht, wenn Libbet nich in de Richt küert hädde.

„Du meinst, Nasz, se hädde di für'r'n Döttken**) hat? Nee, dat hät se nich,” segg Libbet, „daò kenn ich se doch to guet to. Ut de Faöhren is se ut, dat se de Mannslüde an de Niäf' harümléd.”

„Se mag woll frank wuorden sien,” segg Hennerich.

„Norre se hät fölwst Besök kriegen!” meinde Libbet.
So kuerden se hen un hiär, aower daomet kaimen se nicks wieder.

Op enmoal sprunk Hennerich op. Em moß woll en nieen Gedanken kuemmen sien.

„Nasz,” segg he, „wechst du auf gans siecker, dat in den Breef „Samstag“ stonn? Könnt nich auf anners, wüllmüeglich Sunndag heeten föllen?”

„Quaterie!” segg Nasz, „ich kann jä woll läsen.”

Män äs se nao so'n bietken drüöwer kuerden, wuor Nasz ümmer unsiekerer, un to gueter Vest kaimen se üöwvereen, dat Hennerich metgaohen föll bis nao Nasz

*) Garnkessel.

**) Narren.

sine Wuehnunk — he wuehnde op'n Stuoben bi den Müermester Wittelquaß — dann wull Naz äs nao enmaol naokieken.

„As se op de Straot wäören, saog't half twiälw.

„Met harop gaohen draffst nich,” segg Naz to Hennerich. „De aolle Trepp kraft so wahn, wenn de nich kennst, ic mott 'n Nobends ümmer de Stiewel uttrecken, süß wäert de Blagen wach un fangt an to bölkten äs junge Waldisels, un wenn de Nolst laos wädd, geiht de Gaffeltang*) an, äs 'n Tiänbriäfer.“

„Dann wick hier wödten; fannst mi jä toropen, aof't Samstag aorre Sonntag hett.“

„Ne, Hennerich, nich ropen! Börallen de Lüde nicks in de Mul dohen! Icf giew di en Teeken! Wenn ic naokieken häff un sett mine Lamp an't Fenster, dann is't Sunndag; wenn ic se nich d'rān sett, is't Samsdag.“

„Guet,” segg Hennerich; un Naz kleihde op sinen Büehn.

Wittelquaß giegenüöwer wuehnde en Holskenmaker, un Hennerich satt sik op ne dicke Laowiede un keef nao Naz sin Fenster.

Et wuor lecht in Naz sinen Stuoben, un Hennerich saog Naz midden in'n Stuoben staohen, met'n Breef in de Hand un't Ged**) op de Niäf'.

„Süh, närsk is he doch nao,” lachte Hennerich, „will nao bi de Jungen häören; häff'k min Liäben nao nich seihen, dat he all 'ne Brill brückt.“

Naz las gans langsam, dat saog man an sinen Kopp, de dreihde sik von eene Siet nao de annere — jedesmaol, wenn he ne Rieg liäsen hadde. Op enmaol stonn de Kopp still. Naz holl den Finger op ene

*) Ohrwurm = bissiges Weib.

**) Brille.

Stiär von den Breef, holl den Breef baoll wieder,
baoll naiger, keek gans niepen to un — slog sik vör den
Kopp! De Breef soll em ut de Hand. He stonn en
Augenblick äs bedüwelt, dann — Hennerich sprunk op
— dann nam he de Lamp un fatt se — an't Fenster.

„Sunndag!“ segg Hennerich. „Arme Naž!“

Un he drawde nao Hus, nao sine Libbet.

Wu Naž sik den Nobend titteleert hät, wat Henne-
rich un sine Libbet von em seggt häfft, wic leirwer nich
vörtellen; wi könnt ja auf gar nich drüöwer urdehlen,
aof de Schuld an Naž aorre an Setta, an't Liäsen
aorre an't Schrieben liägen hät.

„Muorgen is Sunndag, un du mož nao enmaol
laos!“ dat stonn bi Naž fast. Wenn em auf bi den
Gedanken an de 'engen Schoh un sine Liekdäörn en
kolt Schuer üötwer den Pudel laip, dann wuor em i
Hiärt doch allmählik wier warm, un he dacht, äs de
Schandarm Graowschnutzki segg: „Wir wollen dem
Schwein schon dod friegen!“ un äs he ussen Hörguott
nao enmaol sin Wiärks gans bünnig an't Hiärt leggt
hadde, duselde he in.

Män to en gesunden Slaop kamm't nich. Wenn he
in'n Draum so seelenbörgnögt häörde, wu so'n kleinen
Jungen to emi „Batter“ sagg — et lüdt doch schöner
äss Nažöhm! —, dann reip op enmaol de Bosseljöner:
„Nee! Nee!“, un he stüehnde un smett sik — fantüm!
op de annere Siet. Dann mož he in'n Draum wier
laupen, äs'n Siegenbuck düör de Ask, dat he den Zug
počt un komin doch gar nich wiederkuemmen wiägen dc
Liekdäörn un sine engen Schoh. De Sweet laip em
üüm de Ohren, un he slog sik grad met Tsak Smudels
harüm, we em sine Frieerie kaput maken woll, daö
kleppen*) se to de Fröhmiss', un Naž sprunk ut'n
Bedde, möder, äs he sik drin leggt hadde.

*) läuteten.

Flig schuot he in de Blueden un kamm iäben fröh
nog in de Kiärk.

Wat he wull biädt hät? Ich glairw, ji könn't wull
raoden. Nao de Fröhmiss' gonk he stantepéh*) nao
Hennerich. He moß em den Breef nu doch wiesen, dat
de saog, wu he sicke vörkielen hadde.

Hennerich was jüst opstaohen un drunk Kaffee. He
neidigde Naß op'n Schäöllken met to drinken. Naß
gonk sitten un deih Hennerich finen Breef.

Tau, dao stonn't: Sonntag!

Aower Naß sin Liäsen was nich alleen Schuld! Dat
erste Striesken von dat „n“ was etwas dicht bi dat „o“
fruopen, un dat saog nu grad ut äs 'n „a“. Dat
kleine „t“ was 'n lück wiet nao unnen düör schuoten un
en hennig „f“ wuorden, un Samstag häölt man in
schriewen Schrift äher füör Samstag äs Sonntag.

„Dao blifft di nicks üöwer, äs du moß wier laos,
süß dreihde sicke de Geschicht von gestern üm, un du
stönnst in Setta iähre Augen dao äs en Windbühl!“
segg Hennerich.

„Fäwiß, onners blifft mi nicks üöwer. Et is so
tosnieden un mott auf so naihd wäern! En graut Bla-
seer is't nich. „Et giff vandag wier 'n heeten,“
sagg de Hex, dao soll se vörbrannt wäern, und
dat Zuckeln in de Eisenbahn mäf auf fin Spaz“.
un bi den Gedanken an sine Liekdäörn
trock Naß sin Gesicht mächtig in Krüsen, un
man hädde baoll meinen sollt, he wäör all baoll leiwer
blieben äs gaohen.

„Du häst enmal „a“ seggt, du moß auch „b“ seg-
gen“, muntere em Hennerich op, „nao de sötsten
Kiäßen mott man am höchsten klinimen; ümsüß is de
Daud, un de kost't nao't Liäben.“

*) stante pede.

Äs em Hennerich et nu nao enmaol so nett utmaolde, wu schön dat he't freeg, wenn't met Setta vandage in de Rieg fämm, da০ flörde sicְ Nasz sin Gesicht so nao un nao wier op, un äs he sin Schäöllken ümfährt hadde, trocְ he nao Hus un fruop wier in finen Vichtsrock un de engen Stiewel, un giegen 'n Uhr aof tein was he unnerweggens nao Biärghusen. Bandage brukte he aower nich so lang to wochten, bis de Zug fämm, un niet dat Billätlösen gonk't in Mönster auf glatter äs gister. Hennerich hadde em raott, he soll sik en Returbillätt niehmen, dann könn he, wenn't in Bissüm etwas later wüör, met 'n Snellzug wier üm kuemmen; un he füörderte sicְ daorüm auf en Reperaturbillätt.

Äs he de Trepp, wao Wanne—Bremen ansteiht, harop fämm, stonn en Zug praat, un et wuor grad röpen:

„Dieser Zug fährt Richtung: Sandhausen, Olsen!“

„Dat is dinen!“ dacht Nasz und segg gans stolt to den Schaffner: „Ditter!“

Man führt, he hadde gister all wat lährt.

Nasz steeg in'n Kuppeh. Et was binaoh lierig. Et satt bloß son niemödsken Windbühl drin.

„Usse Härguott hät doch allerlei Spiellüde, sogar Musikanten!“ dacht Nasz, äs he den saog, un he moß baoll lachen trocְ Hiz un Liefdäörn. De Kärl saog auf io puzig ut. He hadde en Kragen üm, so haug, äs wenn he sik Handmanschetten üm'n Hals daohen hädde, he satt bis an die Aohren in't Linnen. Wenn he 'n Kopf etwas tüsken de Aohren trocְ, könn he gans guet: „Kiek! Kiek!“ spielen, äs't de kleinen Kinner doht.

Wao Nasz so'n small Strütsken üm'n Kragen hadde, hadde de en langen siden — dat ducht Nasz wenigstens — siden Schaldoof met raudé un gröne Pünkskes wull siebentwintigmaol üm de Kääl dreift, äs wenn he

bang wäör, dat em üm Sünne Jans de Struot tofrüör. Den Hoot hadde he asselt', un Naz bewünnerde dat schöne Pättken, wat de sif midden üöwer de Platt mak't hadde. Gans lang konn't nich mähr duern, dann was de ganže Platt een Pättken, et wuor all wahn leicht buoben.

Wör't rächte Aug' hadde de Kärl en käntig Stück Glas, dat holl he half met de Niäf' un half met de büörverste Känt von de Augen fast, — he moß de Bless un de Mul de üörndlich nao trecken. Tom Höwerflood hadde he sich dat Glas nao met'n paar Foot Lizen an'n Buuk vörankert.

But dat kamm, dat den de Snurrwiz met beide Ennen in de Augen wassen woll, konn Naz nich klein friegen. — He kannt woll Liebfinnen, aover von „Bartbinden“ und Gaby's „Es ist erreicht!“ hadde he fine Ahnung.

„Schad üm't guete Tüg!“ dacht he, äs he de wiede Bücks saog. „Untwies Wiärk, opkrempehn! 't is jää pulverdrüg tobuten!“

So niesgierig, äs Naz dat spassige Gestell bekeek, so wenng stürde sif de an em.

He hadde sine dünnen Reigerbeen*) wiet von sif streckt un keef in de Höcht, äs wenn he en Lock in de Lucht lieken woll. Met de Hänn holl he sif dat Lief fast äs 'n Jungen, we gröne Brumen giäten hät. Män Liefspien moß he doch nicht häbben — wenn he auf mangken wahn stüehnde —, denn af un to wees he so vörgnögt de Tiän, un Naz häörde, wu he segg: „Euphrosine!“

„Ha, ha!“ dacht Naz, „dat is so'n Reiseonkel! De hät gewiß en guet Geschäft in Rosinen mak't, dat he so vörgnögt gneest.“

*) Reiger = Reiher.

Dat de guete Mann — wenn auf op sine egene un annere Wies' — waohrscheinlif datsölwe Malöhr hadde äs he, kamm Nasz nich in'n Kopf.

Op enmaol saog Nasz, dat de Zug an Bookreide vörbisusde.

„Süh," dacht he, „daa will gewiß kin Mensk in- aof utstiegen! Dat is gescheit, dat se makt, dat se wieder- kuemmt un nich üöwerflötig inhaollt.“

He hadde sik jüst so'n bietken in Gedanken utmaolt, wu Setta wull utseihen möcht, daa gonk et met vullen Damp an Åskholt vörbi.

Dat vörducht Nasz doch etwas, un he freeg't met de Angst, et könn in Bissüm auf so gaohen. He könn nich mähr rühg sitten un stonn op.

„Met Vörlöff, Häer! Düffen Zug häölt doch in Bissüm?“ segg he to dat lebennige Modenschandal.

De moß wull viell, oder wull müeglik gar nicks dacht häbben; he keek Nasz düör sin eene Fenster erst von buoben bis unnen un dann von unnen bis buoben an; endliks deih he de Mul laos un segg:

„Ah! Wie? Wünschen?“

„Aof Se mi wull seggen können, aof düffen Zug in Bissüm höll?“

Entweder de Kärl vörstonn kin Platt, aorre was swack von Begrüp; et duerde so'ne Wiel bis dat he segg:

„Ah! Halten! Bissum! Feudaler Gedanke! Mistdorf! Badezug halten! Einfach röh! Fährt durch!“

Dat hadde he so stautwies' half düör de Niäf' harut quett't, un äs he „Fährt durch!“ segg, daa susde de Zug auf all an Bissüm vörbi.

Nasz stonn füör'n Augenblick, äs wenn he ut de Wolken fallen was un höll de Mul laos, äs wenn he en Spraonenkasten*) de von maken wuß.

*) Starkästen.

Wagenfeld, n' Ohm.

„Nu geihst kaput in Holsken!“ Un dann gonk dat Schimpfen laos op de Iesenbahn, op de Schaffners, von Bedreigen, sine Tiet nich stuohlen häbben, un wat he süss nao all pulverseerde.

De Windbühl keek em ut sinen Eck gans vörwünnert an. Män äs Naz wat schandudelde von „Hieraot kaput maft“, da sonk he gans unbörschiämt an harreut to lachen.

„Ah! ah! Froßartig! Alter Knote — heiraten! Pyramidal!“

„Wat seggst du?“ segg Naz, we de närske Kärl äs Blizableiter gans gelägen kamm.

„Ah! ah! Froßartig! Er, Bauer, heiraten! Ah, ah! Dazu Weib juten Geschmac! Ah! ah! Wohl Rendezvous verpaßt? Feudaler Gedanke! Pyramidal!“

Un daobi gneesde he Naz an, äs wenn he em in die Tiän öwen wull.

Nu gonk't aower laos äs 'n Stüörtschuer!

„Wat, du! Du wuß mi nao buoben drin öwen? Wat schärt di dat, wat ic̄ dohen will! Alienas literas ne in kikas!*) Weeht du dat nich? Wenn ic̄ en junk Wicht wääör, wull ic̄ nao teimmaol leiwer Naz Schofelbrinks häbben, äs so'n Jaomerlappen von'n Kärl, äs du bist! Bist ja to slächt in'n Hals to dehen!**) Bräckst ja diiör von Elend, du Smacht-lapp! Kannst ja met de Nieren Middag kleppen! De Jinnen kann man met di von'u Bookweit hissen, du armfälige Krettüer!“

As daobi de Kärl ümmer börgnögter wieder gneesde un buobendrin all wier anfonk: „Ah! Ah!“ dao sprunk Naz op em to:

*) Krämerlatein.

**) Kuhhaare wurden als Bindemittel unter den Hals gemischt.

„Wenn nu nao enmaol de Snut laos döhst, dann smiet'k di düört Fenster, dann könnt de Blagen met dine saoren*) Knuoken de Appel afflüten!“

Un man weet nich, wat Naß in finen Börnien daohen hädde, hädde nich grad de Reviser den Kopp düör't Fenster stiäken.

„Bitte, Fahrkarten vorzeigen!“

Naß wuor op enmaol still. He freeg sin Billätt ut't Postmanneh un —

„Was machen Sie denn in diesem Zuge? Der hält ja nur in Sandhausen und Olsen!“

„Dat häff'k auf miärkt,“ segg Naß etwas bietst. Et soll em aower nao to rächten Tiet in, dat't wull am besten wäör, klein bitogieben, un he fraogde gans guorg, wat he denn nu dohen möß.

„Sie müssen in Sandhausen aussteigen und eine Fahrkarte nachlösen. Können übrigens bald nach Bissum zurück.“

Dat was nao en halben Trost, dat he so ilig wier üm kuemmen konn; Naß hadde dat Biärks all baoll vörluoren gieben. He dreihde finen Reisekollegen den Buckel to und keef düör't Fenster. In Sandhusen an'n Bahnhoff wuor he all in Empfank nuohmen. He moof, äs se em dat dubbelte Buggeld affknöppt hädden — wat em gans unrächt vörfamm, wiel he män enmaol, un dat nao nich äs gähn föhert was —, dat he, so baoll äs't gonk, in finen Zug famm. He was froh, äs't laos gonk, un kleihde, äs de Zug kuum in Bissum holl, ilig harut.

Äs he von'n Bahnhoff kamen, stonn de Postwagen nao Steenbuorg all praoot, un de Lüde wäören all in-stiegen.

*) düren.

Nu was Holland in Naut und Braobant in Ask!

Naz deih't nich gähn! Et was en bietken schaneer-lif! Män et moß sien! He stac den Kopp düör't Wa-genfenster un —

„Met Börlöff,” segg he, „is hier vissicht en Fräulein Kliäter in?”

„Dat sin ic!” antwaodte een ut den Kasten.

„Will't Se wull so guet sien un enmaol harut kuemmen, ic wull gähn en paar Wääde met Fähr füern!”

De Düör gonk laos un vör Naz stonn en lank swatt Reester. Dat was nu Setta Kliäters. An Nettigkeit gonk se nich kaput, dat saog Naz op'n ersten Blick. Midden in dat gälstrige Gesicht voll Summerbüegel satt 'ne lange spizle Niäf'. To ne Slächtersfrau docht se nich — se wees de Knuoken äher äs't Fleesk — de Büövertiän stönnen nämlicke etwas rieklidk wiet büör. Met iähre kleinen, swatten Nigskes — Naz moß an Swieneaigskes denken — leek se so knütterig op Naz, da't em gans binaut wuor.

„Ic sin Naz Schofelbrinks,” stellde he sik büör. „Niks vör unguet, dat ic Fähr so lang häff wochten laoten; ic hadde mi vörföhert.”

„So? Jä, dat is wull vördreitlik,” segg se siemlicke flack; „män et is auf fuör en junk Wicht — „Nu, nu!” denkt Naz — rächt unangenehm, so op 'ne wildfrüemde Stelle, so gans alleene to wochten! De Lüde fieket een jä üörndlidk an!”

„Hast du was mitgebracht? Hast du was mitgebracht?” blaöz de Posseljöner. jüst to't Afföhren, äs Fräulein Kliäter dat sagg, un Naz konn't naohiär nich ut'n Kopp friegen, dat he dat em to Spiet*) daohen hädde. Wenn he nich dat tweede Maol ümsüß föhert

*) um ihn zu ärgern.

sien wull, moß he nu laosscheiten. He namm innerlik en Angalopp un — et was em, äs wenn he raut wüör äs en Kriewk —:

„Willt Se't dohen! Häbbit Se't sik üöwerleggt met mi? Willt Se mi hieraoten?“ basserde he ut.

Währenddem dat he düt sagg, hadde em Setta Kliäter mulstert von'n Kopp bis to te Leben, äs en Jud, we en Piärd kaupen will, un wenn Maß en Piärd, un se en Jud west wäör, se hädde em nich kaofft, dat saog man an iähr Gesicht.

De Pösseljöner blaß tom diärden Maol, un in't Gaohen nao'n Wagen segg Kliäters Setta: dao se so wennig met enanner küert hädden, könn se Maß nao finen bünnigen Bescheid gieben. Met de Wäöd: „Jcf will Ihnen düsse Dage schriewen“, steeg se in. De Düör wuor toslagen, de Pösseljöner knallde met de Swiep,* de Postwagen rappelte met Fräulein Kliäter af. „So leb denn wohl, du altes Haus,“ schallde't Posthäörn düör de Büsk, un Maß stonn wier met sine Gedanken alleen.

Dat em iähr Sifferblatt besonners gefallen hädde, könn he nich seggen, — wu he Sätta Kliäters wull gefallen hädde, dao dacht he nich an —.

Wennig tofriäden met sine tweede Reis' gonk he op un af. In't Wartesaal mocht he nich gaohen wiägen den Resteratöhr. „Dann geiht dat „Batter“ wier los,“ dacht he, un äs he so'n Mann fraogt hadde, wann de naigste Zug nao Mönster föherde, gonk he op ne Wiel in't Duorp.

Fröhltetig was he wier an de Bahñ, un'n Abends üm tein Uhr satt he bi Hennerich Kniepstiärts un sine Libbet un vortelde, wu't em gaohen hadde.

*) Peitsche.

Daô wuor wier allerlei hen un hiär küert, män
Naz, möh von de Reis', vör dreitlik üöwer sik sölwst un
üöwer Sätta, sagg baoll „Gun Nacht!“ un gont nao
Hus.

„Naz Schofelbrinks is 'n Saoterdag un Sunndag
harut west, in'n stieren Staot!“ Dat gont düört
Duorp äs 'n Laupfüer.

Quatern, Land un Lüide aneendeihlen, is in düsse
kleinen Dinger dat Beste, wat se könnt. Wenn Meiers
'n Muorgens tein Uhr (Suermoos*) in'n Bott doht,
dann wiet't se't, wenn't Middags op'n Disk kümpt, all
au'n annern Ende von't Duorp.

Naz moß sik allerlei tosticheln laoten von „wenn'n
aolt Hus brennt“, „op Frieersföten gaohen“ und so wat
dehiär. Wäör he nich den Sunndag op de Riewelbahn
kuemmen, dann hädde he iähr de Mul todriewen könnt,
män nu deih he dat Gescheitste, wat he dohen könnt, —
he sveeg still.

Siet Jaahr un Dag hadde Naz kinen Breef kriegen,
un et wuor em baoll swiemelig, äs em de Breefbuor 'n
Dingstags giegen Middag op de Straot en Breef deih
un so gnefig segg: „Na, Nazöhlm, geiht't baoll laos?“
Naz antwaodte nicks un gont ilig nao Hus. Von
all dat, wat in den Breef stonn, was em am klaorsten:
„Sätta wull em nich häbben!“ —

Nu soll man meinen, he wäör wier anfangen to
schandudeln. Män nee! He sagg nicks, stac den Breef
in de Tasch un gont nao Hennerich. Wenn he auf so in
ganzen en suer Gesicht moof, dann löchte et doch af un
to ut sine Augen, äs wenn he froh wäör, dat's so
kamm. Setta was doch so rächt nich nao sinen Gesmac
west.

„Laot se wiessen, et giff en Frisken!“ wull em Hen-
nerich trösten. „Wenn du to't Hieraoten bestimmt

*) Sauerkräut.

bist, kriggst eene; wat bineen kuemmen fall, kümp
bineen, un wenn't de Düwel op de Schuffkaor bineen
schuiven fall."

„Nee, nee!" segg Naz; „id hieraot nich mähr; id
häff de nog von; id sin de to vördvörd. Wat enmaol
to en Suegtrogg bestimmt is, wädd min Liäben fine
Biggelin!"

„Gueten App'tiet!" Un he trock af.



III.

Dannkops Buer in Kiärspel Kleidrup, wao Truta,
Nak Schofelbrinks sin Süsterdochter, bi wuehnde,
hadde 'n „guten Ruf“. Auf van Dag häörde man et
binaoh ne halwe Postmiel Wiägs, wu den gruoten
Kärl op de Diähl bökste:

„Truta! Truta! Opstaohen!“

Kine Antwaod.

„Truta! Stiefliäder von'n Fraumensk, staoh op!“

„Ja kuemml!“ kamm't verlapen von'n Fraulüde-
büehn, un man häörde en Bums un't Klappern von
Holsken! Truta stonn op.

Et was iähr nich üewel to niehmen, dat't met't Op-
staohen wat draoh gonk. We hi Dannkopp'sbuer in
Dienst was, de woer et gewahr, dat de Mensk to de
Arbeit un nich tot' Tömmigaothen gebuoren was.

Sölwst von Kahlklaonen un Wielwaz bineenbacken,
arbeide de Buer äs en Muliesel, un he mocht bi't
Snieden aorre Heien vüör aore achter sien, he drew
de Lüde, wenn se nich so geiw wäören äs he, af, dat
se jappeten äs'n Jagdruen.

Daorüm was't auf gar kin Wunner, dat't kineen
lang bi em utholl. Wenn Afgaothenstiet was, dann
was't so sieker äs Amen in de Kiärf, dann holl op
Dannkopp's Hoff 'ne Stüörtkaor met 'ne Kist aorre'n
Kosser. De wat höllen iähre Diet nich äs ut, se möken't
äss de fosse Giärd, we bi Dannkopp's Baumester was.
Äss de Buer den 'n Muorgens äs wier, äher äs de Hahn
kraihde, wecken wull, freeg he kine Antwaod, sölwst nich,

äs he an't Dussereern sonk, äs wenn he'n Koller hat
hädde.

Dat vörducht den Buer doch tolest.

„Sonderbar, dat de Jung nich opstaohen will,”
sagg he un steeg de Ledder harop nao'n Büehn.

Dat Rest was utfluogen, män an de Binnenriet von
de Düör stonn met Kriet in halffötige Liätern:

„Arbeiten wie'n Ferd, füttern wie'n S'wein,

Nich länger mag Gerrats da Baumeister sein.“

Dat Fenster stonn laos, Giärd sine Kist was wäg,
un „Kist un Gerhard sah man niemals wieder“, wenig-
stens nich op Dannkopp's Hoff.

De Buer namm de sick aover kin Lährstücksken an,
he bleef en Jesel büör äs achten.

„Jule Fraulütiug! Slaopen bis iähr de Knuoken
weh doht von't Liggen, Deihlen, Garümflabastern, dat
is't Beste, wat se könnt“, kollerde de Buer, äs Truta
von iähren Büehn kam.

To bang was Truta nich, dat saog man iähr wull an,
se steeg recht kaoltblödig de Ledder harunner. Et was
en stämmigen Donner met Knuoken an'n Liew, füör
iähre twintig Jaahr en düftig bullschiärig Fraumenst,
so 'ne echte mönsterlännske Zäbz*) met flassige Haor un
blaue Augen. Wat Bleifsucht was, dat kannt se sieker
nich, un nao iähre Backen to riäken, konn se sick biäter
wat tüsken de Ringsten slaohen äs so'n Stadtsdämken,
we sick de Rippen met iähr Korsett bineenrammt, dat
se nich mähr jappen kann un bang sien mott, dat iähr
de Wind düörbräckt.

Äs se op de Diähl was, satt se iähre stämmigen
Arms in de Siet un sagg:

„Dat Spittakeln giewt män dran, Buer, dat is gar
nich neidig, de Unnerstunn is mo nich ut, un de Tiet

*) Art.

häört mi!" un daobi blixt'e t ut iähere blaoen Augen,
äs wenn't so von wieden wiärlöchte.

„Häört mi, hier! häört mi, dao! Wenn't Hei laos
is, is fin Tiet to't Slaopen! 'n lüd ilig, dat wi laos
kuemmt, et giff en Gewitter! Wenn't Hei auf in de
Schiet liggt, dao fräogg't Volk niðs nao: niðs dohen,
viell vördeinen, en graut Mul häbben, dat is't üpp-
perst!" döllerde he nao in't Wäggaothen.

Truta mochte wull denken: „Blaos mi in Last!“ se
gonk hen, holl iähr Wiärks bineen un mof, dat se ächter
den Buer härfamm. Se was egentlic̄ kükentwicht;
män wenn't harre gonk, mof se auf met nao buten.
Un van Dag was't null niedig!

De Blinnen wäören so kliäwsk, de Grummeltäörn
steegen allerwäggens op, un de Küüh bisten un höllen
den Stiat in de Höcht, äs wenn se met'n Ißhaken nao'n
Brand wullen; et was sieker, et gaff en Gewitter.

In de Heiwiesk gaff et gründlich Arbeit. De Buer
hadde en unwiesen Lappen an'n Grunn rieten un in de
Spreit liggen. Et glückte iäben, dat se't in Haip
fregen, äher äs't Grummeln naiger famm.

Män wu männig Donnerwiär hadde de Buer all
laoslanten, äher äs usse Härguott dat sine laoslait!
Wenn de so viell donnerwiärn wuss, äs't von de Lüde
gesküht, dann wäör in Tiet von 'ne Verdelstunns de
ganze Menschheit op de wiede Welt von lutter Grum-
meln un Blizzen nao viell vörbisterter äs de Juden an'n
Biärg Sinai, äs iähr usse Härguott met Grummeln
fine Gebuode gaff.

De ersten dicke Druopens föllen, äs sic̄ de Buer
met sine Lüde nao Hus mof. Män in Tiet von niðs
quot't äs met Mollen von'n Hiimmel, un de ganze Ge-
fellschopp retereerde op Bieküms Hoff.

Bieküms Buer hadde jüst vör'n Riängen nao'n
Hoer Hei unner Schuer kriegen, män dat mehrste lagg

nao buten, un wenn't sic̄ an't Naoriängen holl, gafft 'ne Tietlank füör em iäbenso guet Müenkarbeit äs füör de annern.

He wiskde sic̄ den Sweet as un keek met'n rächt stuer Gesicht in't Wiär. Op Guott un alle Welt schandudeln, dat deih he nich, et wuor de ja doch nich biäter von. Dat Schandudeln mof de Dannkopp's Wallerjost, äs he bi Viekuims in Hus kamm, met sine fodderige Snut füör em rieflid̄ met guet. Män äs'n lück bedächtigen, sachten Mensten hadde Viekuims Buer giegen all't harre Schen-nen, äs he oft sagg, ne hellské „Averschion“, un auf sin „Persional“ droff kin Kollern un Spittakeln häören laoten. Daorüm brocht he't Gespräök op wat anners. He vortelde Dannkopp, dat he de Bief opdämmen un dann met dat Water sine Diärskmaschin drieben wull. Dannkopp hadde aowar to stark sin twiäze Schuer un bleef stief un fast debi: „Et geiht nich!“

Viekuim mocht em expliseern, wu he wull, he mocht em so un so viell nömen, we't grad so maakt hädden, et hclp nicks, Dannkopp bleef debi: „Et geiht nich!“

„Na,“ sagg Viekuim tolest, „dann wocht, bis dat ic̄ et praoft häff, dann inviteer'k di met dine Moder äs op'n Schäöllken Kaffee, dann kannst di't bekieken; wenn dann fühst, dat't geiht, wat seggst dann?“

„Un wenn'k auf seih, dat't geiht, dann segg'k nao: et geiht nich,“ antwaodte de aolle Twiäsbrenner.

Dat poß so rächt bi em; he was bull von Obst-renäötsgeist*) un käbbelte**) sic̄ sogar met ussen Här-guott. Van Fröhjaohr, äs he üm Östern ut wiägen dat Kiängentwär op'n Lann nich praoft wäeren konn, äs he wull, was he so vör dreicht, dat he in de Kiärf, äs alle annern Lüde „Christ ist erstanden, Allelu ja“ sün-

*) Widerspruchsgeist.

**) zanlte.

gen, ut vullen Hals, dat he glainig wuor bis ächter de Aohren Allelu n e e brüssde.

Et kamin enmaol, wenn he dat Schuer hadde — un he hadde't mesttiet — fin Mensk met em in een Schiep.

Daorüm sagg Vieküm auf nicks mähr de giegen, äs he so prütsk was un lait em rühg wieder nüteln.

Wieldess' dat de beiden Buern met'n anner kuerden, stonn Terro, Vieküms Buer finen twedden — he was so üm de fässen-, siebentwintig Jaohr — bi dat Dannkopp's Gesinn un kuerde iöwer düt un dat; mesttiet wende he sich aower an Truta. Un spassig, so guet äs de Dähn siß iähr Waod maken konn, de Wäöde föllen iähr nu gar nich bi; se hadde nicks feihl un gleichde äs ne Klapperrauf'. Auf hernaucher, äs dat Schuer sich vörtrocken hadde un Truta sich met de Dannkopp's Gesellschopp op de Lappen mok, wull iähr't Spraokwater gar nich wier kuemmen. Se simmeleerde: Wat hadde Terro egentlid? Ümmer, wenn he iähr drapp, was he viell ardiger äs de annern Jungs. Höverhäupts was he gans anners, viell fillieder in sin Küern un — jau, daa mocht man seggen, wat man wull, en stäädigern Kärl äs he, — midden in de Gedanken soll Truta op enmaol iähr Mittinmöhn in; se möß sich schämien, wenn de wüß, dat se so an en Jungen dächt, un se freeg binaoh'n iäben rauden Kopp, äs wenn Terro so ardig giegen iähr was. Wat schärde iähr Terro? „Dähn, wahrt di vor de Mannslüde“, hadde de Möhn iähr seggt, „se düegt allbineen nich, se häbbt all'n Brand, wenn he nich brennt, dann ülmt he doch.“ Wäg met de Gedanken! un Truta riskede sich.

Wat was dat buten nao dat Gewitter wunnerschön wuorden! Bielop stonn dat Gräs un Grön un löchte frisk un frucht in de Sunn; de Büegel, we sich vor't Gewitter stillkes hariumdriift hädden, wäoren wier so baortgeil; de Küih hädden alle Bisserie vorgiäten un

grasden met de vulle Mul; de Zinnen suninden un
bruminden — män nao iärger bruminde Dannkopp's
Buer. He achtede nich op de schöne Lucht un dat friske
Liäben nao dat Gewitter, he slog in't Giegendehl üm
dat eene Schuer Rüängen 'n Spittakel, äs wenn he de
bankrott von gönf. Man konnt em anseihen, dat he de
op luerde, dat em en in de Liän laip, wao he sinen
Vörnien an utlaoten könn.

Dat Gesinn nam sich in acht, män we nich so kloof
was, dat was — Tilli, en aollen halfslieten Tädel. He
was all männig Jaohr op Dannkopp's Hoff west un
hadde sich sin Foer*) met Rattenfangen un Höhnerhissen
vördeint. Wat junf ist, spiellt gähn, un wat aolt is,
knuert gähn! In sine jungen Jaohren hadde Tilli dat
Hissen met Blieken guet maft, sogar rächt guet, denn he
hadde an sinen Buer met de gruowe Snut en gueten
Lährmester; män — so Häer, so Rüer! — Nu, op'n
aollen Dag, moch he't auf grad äs de Buer, he pod
mangfen to. Dat hadde ein all vörscheidentlick en Tratt
met'n Bollen un'n Smiet met'n Backsteen aorre 'n
Klüepel inbracht; aower dat vögätt sic!. Van Mao-
middag hadde he't nu en bietken to niets**) maft. Erst
hadde he en Gössel daubieten, un dann hadde he ächter
de Höhner jagt, dat se von Angst in de Klüek fluogen
wääoren. Vörn Bosen***) met sine Zinfassunk von
tinnen Tällers un kuopern Kiettels hadde een von de
Diers Schutz socht un daobi en gans Register von de
Brocken harunner-smietten, dat se scheef un schiäl vull
Büeken un Düllen in de Klüek harümtrueselten.

Äs de Buer nao Hus kamm un de Beschiärunk saog,
gaff't Schuer iöwer Schuer. Bi de Frau, dat se de

*) Futter.

**) arg.

***) Rauchfang.

Düörn nich biätter tohaollen hadde, fonk't an un — bi
Tilli holl't op; de moß den Sac*k* lappen.

„So'n Hund von'n Rüien! Ich scheit dat Dier daut,
wenn'k ne män in de Finger krieg!“ un he holl sich finen
Büster ut de Slaapkammer, deih en ähren Müzken voll
Pulver un ne Göpp's Hagel drin un gaff sich nao Tilli
an't Söken.

Tilli kannt aower ut aolle Erfahrunk den Buer,
äs wenn he'n opfoert hädde un lait sich füör't erste nich
blicken, wenn de vörstellské Buer auf nao so viell
„Tilliken“ üöwer „Tilliken“ reip. Tilli bleef, wao he
was. Män äs de Buer anfond: „Tilli, Räzken! Tilli,
Räzken!“ dao was Tilli nicks biätter äs männig Mensk,
we, wenn he'n annern met sine Bosheit en Schabernack
spiessen kann, sin egen Fell riskeert. He kamm harut
ut'n Buskenhaup, män he holl sich nao wiet von den
Buer af.

De Buer konn aower alls biätter äs scheiten, un he
moß spickeleeren, dat he den Rüien in de Finger kreeg
— wenn hee 'n nich kuort an'n Tüer*) satt, dann
drapp he'n nich. Män wenn he auf nao so söt lockte,
Tilli trude den Braoden nich, he trock de grieze Snut
knütterig in Krüsen un gleppkede jedesmaol met de
Tiän, wenn em de Buer naiger kamn; an Anpacken-
laoten hadde he kinen Snutwen.

„Wocht, Kärlken, ich smiär di doch an,“ sagg de
Buer op enmaol un gonk met sine Flint int Hus.

Wat is dat? Wat hät de Buer op de Flint sitten?
Tilli, Tilli, nu is't kaput, de Vörsökunk häöllst du
nich ut!

Tilli sine swade Siet was angebraodt Speck, he
gonk de füör düör't Füer. Daomet hadde de Buer
riäkt! Buoben op'n Flintenlaup hadde he en Stück

*) Weidepflock.

anbraodt Speck bunnen, un dao kamm he nu met op
Tilli to.

Wat moł de aolle Riekel en söt Gesicht, wat gne-
sede he vörgnögt üöwer sine Bosheit!

„Tilliken, bist jä en guet Kärlken, kumim män hier,
icä doh di nicks,” so lockte he dat Dier an un holl em
den laossen End*) met dat Speck so mündkesmaot unner
de Niäse.

Et moł Tilli swaorns wull vörwärtig vörkuenumen,
dat de Buer so ardig was, un dat he em den Speck op
so 'ne egene Wiese präsenteerde; he kamm aowter doch
sachte haran, dreihde den Kopp hen un hjär, snüffelde,
jankede, män dann konn he't nich mähr uthaollen, he
snappte to! — In densöltwigen Augenblick drückte de
Buer laos — bums! Tilli segg nao enmaol Gauk! tellde
nao'n lück met de Been, un dann was he wäg!

Vör van Dag hadde de Buer nu finen Baar nog laos-
laoten; män Kinners, Kinners, wat broch dat Hei de
naigsten Dag den Buer nao oft ant Rüsen. Et gaff
alle Dag guet Biär, män et was auf alle Dag
guet düörwassen met Riängen, ne rächte Snapparnt
met männige vörgeiwske Arbeit. Dannkopp sin
Husgesinni was den ganzen Dag in't Fiägsüer
— män se wüssen all iähren Erlösungsdag — to Mi-
cheel hädden se em all de Hüer opseggt, un dat moł den
Buer nao vörwiäzer. Tom Höwerfloot vörstukte sich
Truta, we met Gewaolt met in de Wiesk helpen moł,
to queterlest nao den luchten Arm. Wenn se de auf
nicks an döhen konn, de Buer moł iähr ut un äxttere
an iähr hatüm, dat iähr de ganze Brasselerie in't
Buerntiärks tolest ne Fäll lank ut'n Hals honk, se
was et leed bi de Buern, leed äs't Steendriägen.

*) Laossen End = offenes Ende = Flintenlauf.

„Kumm nao Mönster, Düte,” hadde lest Marie Düsselkamps seggt, „quiäl di doch bi den gruoben Buer nich daut.” En Winkopp hadde se von Dannkopp grad äs de annern nich wier nuohmen, ne niee Stiär hadde se auf nao nich, un dao spökte iäht den Gedanken: Weg von de Buern, in de Stadt! de leste Tiet wahn in'n Kopp. Aower, wu ne pössige Stiär finnen? Un — wenn Mittinmöhn auf nao so viell priägt hadde, et schuot Truta af un to de tüsken: Wat Terro Biekuims wull sägg, wenn se in de Stadt gönk? — Quaterie, wat gonk dat Terro an. — Junge, Junge, wenn de Möhn wüßt, dat se so oft an den Jungen dächt!

Wat de Möhn üöwerhaupt wull sägg, wenn se häörde, dat se in de Stadt wull. Küern moß se erst met de, denn wat was de aolle guete Möhn nich ümmer besuortg üm iähr west!

Als bi iähre Ellern iähren Daut den kleinen Kuotten, we se hädden, vörkaofft wuorden was, weil he von all de Krankheiten bis unnert Hahnholt voll Schulden satt un Truta dao stonn arm äs ne Kiärkenmus, dao hadde sich de Möhn, wee't fölwest nich to dick hadde, de väteinjäöhrige Dähn annuohmen. Naköhm, wat iähr Büörmund wuorden was, wuehnde fölwest ut un konn sich üm iähr nich viell kümmern. He lait daorüm auf de Möhn fríee Hand un was froh, dat se de Dähn bi sich holl, bis dat se iähr ne Stiär bi en gueten Buer opdaohen hadde. Un dat duerde nich lang; un siet de Tiet was Truda ümmer bi früemde Lüde, ruh un rauh opwassen, üörndlich düör den Schuersack gaohen, aower en düftig Fraumenk wuorden.

Män wenn't iähr an Zäten un Drinken auf nich emmaol feihlt hadde, wenn de Möhn auf alls daohen hadde, wat se konn, wenn Naköhm auf wull hier un dao sich mat hadde miärken laoten, et feihlde iähr doch dat Veste, wat't für'n Kind, auf wenn et de Kinnerfchöh

all lang uttriäden hät, gieben kann, et seihlde iähr de
Moderleitw un Moderstuorg. Dat sollt se nu äs wier
so rächt, äs se an't Veraoden un Verauen was, wu se't
met dat Gaohen in de Stadt maken föll! „Hädd' ic
nao ne M o d e r , w e i c f r a o g e n k ö n n !“ den
Gedanken kamm iähr ümmer un ümmer wier.

Hädd' icc nao ne M o d e r , wao icc met küern könn!

Wu männigeen hät dat nich all seggt, wenn dat
Liäben an em haran kamm met sin lachende Gesicht, met
Lust un Freid; wu öfters aowar, wenn't em packt hät
met sine ruhe Lust un hät em schütt' un rüettelt un
hät em drückt un staott! Wu oft häört man nich düt
Waod!

Hädd' icc nao ne M o d e r ! We seggt nich all! Dat
junge Wicht, dat so gans alleen steiht in de Welt, wenn
iähr Hiärt iähr hentreckt to den jungen staotsken Kärl,
un de Börstand iähr segg, dat he für iähr niccs wäör.

Hädd' icc nao ne M o d e r ! Dat arme bedruogene
Kind, üöwer dat de Welt iähren Staff bräckt wiägen
iähr Börgaohen, wao iähr M o d e r s u o r g un M o d e r l e i t w
villicht vör bewahrt hädden.

Hädd' icc nao ne M o d e r ! De junge Mann, wenn
em dat Liäben ümbrust met sine Gefaohren un Bör-
fükungen.

Hädd' icc nao ne M o d e r ! De Wannerbursk, wenn
he trügg kümpt ut de wiede Welt un führt den Zaorn von
sin Heimatsduorp harutkieken ut de rauden Däck un de
grönen Eekbaim.

Hädd' icc nao ne M o d e r ! De eensame Mann dao op
sinen stillen Stuoben, fruemd unner Friemde.

Hädd' icc nao ne M o d e r ! De Brut un Brühm, wenn
se an't Altaor triädt, sic Trü to luoven für Tiet un
Ewigkeit.

Hädd' ic̄ nao ne Mōder! De junge Frau, we dat erste Kind tom ersten Maol an iähr egen Mōderhiärt drückt un fölwst föllt, wat et hett: Mōder sien.

Hädd' ic̄ nao ne Mōder! Wenn Glück un Wuolstand intrecht in Hus un Hoff, wao de Mōder met Mühh un Suorg rungen un kämpft hät.

Hädd' ic̄ nao ne Mōder! Wenn Unglück, Stiärben un Bördiärben üörer de Lüde kämp.

In't Mōderhiärt könnt se all iähr Led, all iähr Bangen un Suorgen utschütten, un met sachte Hand deckt de Mōder de Wunnen, we dat Kind druopen häbbt.

Jau, Glück un Freid, Unglück un Led — we dehlt ei biäter met us äs de Mōder? We föllt met us, äs se, we an sic̄ ümmer tolest denkt, ümmer män suort, dat't Kind män guet geiht. Glücklich, du sendmaol glücklich, we ne guete Mōder hät. Alle Dag fall he ussen Härguott danken un biäden: Häer, laot mi mine guete Mōder! Alle Dag, alle Stunn fall he sine leitwe aolle Mōder iähre Leiw bögerten, so viell he kann, dat he nich, wenn em usse Härguott de Mōder, den gräöttsten Schatz, we he em füör düsse Welt gieben konn, met'n Daud aßritt, an iähr Graff staohen mott un grießen bittere Träonen, dat he so viell Leiw met so viell Undank lohnt hät. Wenn nich äher, dann — dann, wenn't to laot is, — dann führt he in, wat he hat, wat he vörloorn hät. Ich kann mi kinne schrecklichern Gedanken denken äs den: Hädd' ic̄ nao ne Mōder! Ich wuß anners de giegen sien!

Wenn Truta nu auf ledar Guotts met iähr Mōder nich mähr küern konn, Mittin-Möhn un Naköhm, de wuß se aowen fraogen. 'n Sunndagmuorgen, wenn se nao Kleidrup nao de Käärk gonk, dann drapp se bi Hennerich Kniepstäärts, wao se ünimer angöngen un Winkelwaar metnaihmen, willicht Naköhm, un'n Sunndag-Naomiddag wuß se jä doch nao den aollen Vaimer, dat

de iähr den Arm äs wier in de Rieg möt, und dann
konn se auf faots nao Mittin-Möhn in Smk gaohen un
met de küern.

‘n Sunndag! De erste, wao Truta iähren Plan, in
de Stadt to gaohen, met üöwerleggde, dat was usse
Härguott. De Lüde raot een, aowar se helpt em nich!
Dat hät bi ussen Härguott fin Naut, he räödt un
helpt! Nich met fine Wäöde, aowar däftig un ut'n
rein Siärt steg Truta iähr Gebätt nao'n Hiimmel, un
äs se ut de Kiärf kamm, dao wuß he, iähr Wiärks lagg
in. guete Hänn, un et kamm alls in't rächte Spuor.

„Nažöhm is vörreist,” segg Äniepstiärt, äs Truta
bi em kam.

„Wat? Vörreist? Wu kümپ he dao denn to?”
fraogg Truta.

„Ja, dat draff'k di nich seggen,” segg Libbet, Äniep-
stiärt sine Frau, „is müeglich, dat de annern Dag de
wat von häörst,” un se smusachte so op Truta in, dat
de fin Fraumensk sien moht hädde, wenn se nich nies-
gierig wäern un fraogen soll. Män se wuor nicks
gewahr. Wat se wull seggt hädde, wenn se wietten
hädde, dat iähr aolle Nažöhm op Frieersföten gonk un
all 'n twedden Dag ächter en Fraumensk hiärjog?

Üs Truta met Thresken Fleithofs von de Kiärf nao
Hus gonk, kamm ut Boesen, 'n Wähtshus an'n End
von't Duorp, tofällig — aorre soll't fin Tofall west
sien? — Terro Vieküms.

Wu kamm dat doch, dat Truta wier op enmaol dat
Bloot so in de Baden schuot, äs Terro dao so unbör-
hoffst vör iähr stonn? Söll dat von dat ilige Gaohen
kuemmen? Se kreg auf'n lück Siärtfloppen! We
kann't wieten!

Terro sinen Wäg gonk en End met de Wichter
iähren, un wat was dao natürlicher, äs dat he met iähr
üöwer Wäg gonk. Truta sagg nich viell; män äs

Lerro sietaf boggt, daο wuß he doch, dat Truta bi Dannkopp's Buer wäg un gähn in de Stadt wull. Auf von'n aollen Baimer un Zmf hädden se küert. Et moß Lerro an dat Wiärks wull wat nich gefallen, denn he bleef af un to staohen un summeneerde. Man saog an sin Gesicht, dat he'n Gedanken packt hadde, we em Arbeit moł, un wao he nich so licht von af konn, he hadde'n fast packt, dat saog man em an, ut wat en mönsterlännsken Buer packt hät, dat läött he so licht nich laos.

Als Truta in Hus de Waar uppock, we se von Kniepstiärts halt hadde, funn se in den Käarf auf dat Ludgerus-Blättken. Nohne dat se sich wat daobi dacht, keek se so üöwer de Anzeigen. Wat was dat?

Kath. Mädchen, am liebst. v. Lande zum 1. Okt. nach Münster für Küche u. Haushalt ges. Lohn 50 bis 70 Thl. nach Leistungen. Näh. Exp. d. Bl. R. N. 601.

Aof dat nich wat fürr iähr wäör?

Se wull't van Naomiddag de Möhn äs wiesen.



IV.

Vör Sünt Illgenpaot in Mönster stönnen en paar Dag vördem, dat Truta de Annonce las, en Tropp Lüide üm en Denstwicht un en kleinen Jungen un lachten.

„Ich will meine Haare wiederhaben! Ich will meine Haare wiederhaben!“ brüllde den kleinen Bengel, dat't üöwer de ganze Straat schallde. Üöwer fine Backen kollerten Träonen äs Winterbiärn, un he tram-pelde met de Been, äs wenn he de Flastersteen kaput triäden wull.

Sättken — Elise hedde se in de Stadt — „Mädchen für alles“ bi Kanzleiraat Nütel in Mönster, hadde den kleinen Erich Nütels bi Buß Klein schären laoten mocht. Män äs de Snutenschräpper den Jungen op den Kopf kamm, daa gonk dat Spittakel laos.

Erich was't Unnermüegelken*) bi Nütels. Leitwe Kinner häbbt viell Namens, un fine Moder nönde em een üm't annere Maol: „Mein lieber, kleiner Benjamin, mein süßes Kerlchen, mein Herzblättchen.“ Se vörwiegende den Slüngel so quet äs müeglich; he was ut Quaterie un Norant**) bineenbacken.

Wenn Sättken dat häörde un saog, dann wuor't iähr binaoh flächt, un se dacht oft: „Wat soll de Jung nao kosten, to begraben! De Lüide binnt sich fölöst de Rohde, de stäätt op en gueten Dag fine Ellern nao

*) Nesthäälchen.

**) Eigensinn.

vör de Schienpiepen.“ Wenn’t fin Mensk saog, dann biätterde se auf wull stillkes ut, wat de Moder vör-darw, un Erichsken wuor in Rächtsüm sett’t. Op düsse Wiese hadde den Slüngel von’n Jungen vör Sättken mähr Respäkt äs vör sin Moder. Män nu lait he sick auf von Sättken nich stüern, se mocht seggen, wat se wull, he brüllde ümmer:

„Ich will meine Haare wiederhaben! Ich will meine Haare wiederhaben!“

Ümmer mähr Lüde blewen staohen un lachten, män Sättken was knietterduss üöwer den aoräntigen Jungen.

„Wocht män bis in Hus! Ich soll di helpen met „ich will“! Dinen Willen is in’n Ech, wao de Bessem steiht,“ sagg se vörnienig. „Ich soll di de Bänn andrieven, du saft meinen, Östern un Pingsten wääoren op enen Dag,“ un se toddelde sick met den vörwendten Slamms*) nao Hus.

Hier timmerde se em en paar langs de Nääde, dat he’n Hiimmel füör’n Dudelsack ansaog. Hadde he bis nu bölk, dann gaff he sick nu an’t kriesken un „Mamaa!“ üöwer „Mamaa!“ schreien, dat’t düör’t ganhe Hus schallde.

Grad wull em Sättken ’n Schüörtentipp platz Suckerplueden in’n Hals stoppen, dat he de Wul höll, daa kamm de Kanzleiräötin haran — en lank mager Fraumensk in en sogenannt Morgenfled, wat se aower bis’n Naomiddags anhadde, en Knieper op de lange spizke Niäs. Se flog iähre schraoen Flittken üm den Schrehals un:

„Erich, mein Erich! Mein liebes Engelchen, mein Herzchen, mein zukersüßes Kerlchen, was ist dir denn, was weinst du so?“

*) Schlingel.

„E—e—e—e—li—li—se ha—ha—hat mi—mich
ge—ha—ha—hauen!“ snuckte dat „Engelken“, un
dann reet he de Mul wier laos to ne niee Schreinum-
mer un de Schütten an de Augen to en nie Stüört-
schuer.

„Was, dich geschlagen? Elise! Was fällt Ihnen
denn ein? Erich schlagen? Den lieben guten Jun-
gen! Sie wissen gar nicht mit Kindern umzugehen,
Sie — Sie“ — se kann vör Börnien kin Waod finnen,
wat iähr füör Sättken pössig ducht — „Sie alte Bau-
eintrampel Sie!“ — kamm't tolest harut.

Dao wäören aowen de Puppen an't Danzen! De
twiäze Jung hadde Sättken den Kopf all hellst heet
makk!

„Wat seggt Se? Buerntampel? Wenn Se nich
wietet, wat Se met Fäyre drietterigen Blagen op-
stellen willt, dann is dat Fähr Wiärk, et wäzt mi nich
to; män ic̄ will de mi nich von fungeneeren laoten,
laoten Se mi in Ruh! Icf̄ sin nu lang genog füör
Fähr un Färyen Anhank en Schuerpaohl west! Län-
ger laot ic̄ et mi nich mähr gefallen, mi hät de Esel
auf nich ut de Wand flagen! Icf̄ kann allerväggens
praot wäern, wenn't Fähr nich gefäöllt, wat ic̄ doh,
dann kann ic̄ ja gaohen!“

„Das ist also der Dank dafür, daß Sie es hier so
gut gehabt haben, jetzt wollen Sie gehen!“

„Wat seggt Se? Guet hat? Guet is anners!
Wat häff'k denn Guets hat? Arbeit stief; un vissicht
gut Fäten? Dat hät hier grad gaohen äs't so oft
geiht, de Biärde we den Hafer vördeint, kriegt en
nich!“

„Was wollen Sie sagen? Kein autes Essen hätten
Sie bekommen, Sie unverschämtes Frauenzimmer!“

„Unvörschäm̄t? Dat is unvörschäm̄t, wenn man
satt to iäten häbben will? 'n Muorgens e en Brötken!“

Dat is grad äs wenn ne *Koh* ne *Üllbätt*^{*}) slüd, äs wenn man en *Knicker* in'n Dom jäggt! Un *Middags*! *Flesk* wat un *Gemös* nich satt! Un dat nennt *Se* guet *Zäten*! We sick nich satt iäten kann, kann sick auf nich satt läcken! Et is *Smachtlapperie* in äs ut. Män ic hädde't wieten sollt, — *Mettwüörst* söcht man nich in'n *Rüenstall*! Un dann de *Zäxterie*^{**}) met de *Blagen*!"

„Die *Kinder*! Lassen Sie die *Kinder*! Sie können lange, lange warten, bis Sie so liebe *Kinder* finden als unserel!"

„Zäf will de *Zähr* auf gans sieker nids an vör-diärben, de sollt auf leiw bliewen, wat icf de nao fraog; den ersten Oktober gaoh icf af!" un se dreihde sick üm, knallde dc *Düör* ächter sick to, dat de Ruten fliättern un gonk an iähr *Wiärks*.

Sättken hadde't bi *Nüetels* so lang uthaollen, äs siet *Zaoehr* un *Dag* kin *Wicht* mähr daohen hadde. De mehrsten *Wichter* göngen met en paar *Wiäf* aorre *Maonat* laupen; de lesten veer *Zaoehr* hädden se diärtein *Wichter* hat; Sättken siet April.

En Wunner was et nich — de Raot hadde niegen *Blagen* un ne — Frau, un dat wat föde! ne richtige *Gaffeltang*!^{***})

Großtun ist mein Leben! dat was iähren *Wahl-*
sprüed! Män dat kost' *Geld*! Weil se un iähr Mann aowen, äs se hieraot'ten, beid' nich viell hädden, un weil dat afgestellte *Geld*, wat de Raot alle *Verdeljaohr* met nao *Hus* henbrocht rund, un't *Ver-*
deljaohr lank was, un viell Süeg en dünnen Drank

^{*}) Erdbeere.

^{**}) Vergerei.

^{***}) Ohrwurm = bissiges Weib.

maikt, wuor an alle Eeden un Ranten beknäppt un am mehrsten bi de Wichter.

Wenn de Nolsk dat Künnigen auf wull gewuehnt was, düt met Sättken dat poß iähr doch gans wennig. Män Erichsken lait iähr fin Tiet, lang drüöwer daotodenken, he fonk wier an to bölken:

„Ich will meine Haare wiederhaben!“ un de Nolsk namm dat „liebe Herzchen“ op'n Arm un gonk de met in'n Stuoben.

Wat was dao denn in Iaos? Was dao nich all een in an't Schreien? Norre was Frieda, de Raot sine diärde, dao an't Singen? Richtig, dao satt se an de Draohtkummod un frijöhld. Dat gonk enmaol gans sieg un dann met'n Karrewuppdig wier unwies haug, dat se sich den Hals baoll utrieten möß. Nu täddelde se alls so kuort ineen, äs wenn se in Akkuord müeglichs viell op'n Haup singen möß, un dann schreide se wier in enen Zogg „aaaa, eeee“ äs wenn se in Daglauhn de Tiet de met dautslaohen wull. Frieda hadde sich op de Musik smietten, se wull Sängerin wäern. Von'n Muorgens fröh, dat hett von half tein an, was se, wenn se nich nao't Konservatorium möß, bis'n Nobends laat an't Klawyeerspiessen un Räern.

„Man soll unwies wäern,“ segg Sättken manghen, „wenn man dat den ganhen Dag anlustern mott. Wenn se nao en üörndlîc Ged süng, so äs „im Rosengarten“, aorre „schön ist die Jugend“, dann wull icc de nao nicks von seagen, män düt! Ich glaiv de hät'n biöttern Hals to't Slingen äs to't Singen.“

Als de Moder in'n Stuoben kamm, fung Frieda grad wahn haug met ne ridderige Stemm, äs wenn se de bievernde Gicht in de Struot*) hädde:

„Hör, mein Geliebter ruft:

*) Luftröhre.

„Ich will meine Haare wiederhaben! Ich will meine Haare wiederhaben!“ schreide Erichsken de giegen an.

De Stemm slogg Frieda üöwer, äs iähr de Jungs so unnuessel in't Geschirr soll. Wat iähr Geliebter reip, was wat anners, äs „ich will meine Haare wiederhaben“, un se sprunk vörnienig von't Klatwijeer op un jaomerde:

„Mamaa, wie schrecklich! Ach, wie schrecklich mit diesem scheußlichen Jungen! Aus den höchsten Sphären idealster Genüsse wird man von dem Schreihals in die nüchternste Prosa des Alltagslebens hinabgerissen! O dies Geschrei! Mamaa! meine Nerven! Mama! bring den Jungen doch fort! Ich bitte dich, Mama! Das hätte ich mal in dem Alter tun sollen! Ach nein, du verwöhnst den Bengel ganz!“

Wenn de Rüetelsk sik auf wull viell von iähre Blagen gefallen lait, düt was iähr doch to dull, erst von Sätkken un nu von iähr egen Dochter to häören: Du vörwiehnst den Jungen!

„Was, du dumme Gans willst deiner Mutter Vorwürfe machen!“ fonk se an un — holl nao lang nich op; wenn se an't Schennen was, konn se, äs alle Fraulüde, dat End nich finnen.

Frieda kromp sich erst wier, män dat was Uolig in't Füer, un se satte wanners in't Sofa, flog de Känn vör't Gesicht un fonk an to hülen, dat se üörndlick opwippte — Erichsken de feste giegen an.

Met de Dähn an Schennen, met den Jungen an't Fliemeln, voll Börnien op Sätkken rannt de Nolsk äs dull in de Stuow op un af. Dao gonk de Düör Iaos, un harin kaimen de Rat sine beiden äöllsten Döchter, kuortc Kleider an un den Ballslägér nao in de Hand.

Eulalia, de äöllste, was met de Eiet veerntwintig Jaahr aolt. Se satt all siet en paar Jaahr op de

Quer, aof kin Frieer kämm un wünskte jeden Dag:
„Wenn'k doch äs wennigstens met een in't Gefüer
kämm“, män auf dat glückte nich äs. Se un de tweede
Röschen, stönnen stunnenlank vör't Speigel un takel-
ten sich op, brüönnen sich de Haor, witteln sich de Baden
aorre streken se sich raut an, je naudem äs't Mod was;
trüöden sich de Been lamm op iähre Flizepees*) un
spiellten „Lahmen Tünnes“**) dat se schweet'ten, äs
wenn se't betahlt kregen. Hövertügt, dat man sich en
Mann nich ächtern Uoben halen kann, wäören se op
alle Rattenkiärmissen — män et beet fineen an. Guete
Küh fögg man op'n Stall, Biärzbälg de finnt man
üöwerall! Wede vörnünftige Kärl woll sich auf woll
so 'ne Sieg met graute Sprüing in'n Kopp un'n lie-
rigen Bühl op'n Hals laden? Wat soll he de auf met
ansfangen? Se könnt jä nich äs Braut snieden, un
wenn't müeglich wäör, dann laiten se't Kaffewater
anbriännen. In't Glasenschaapp setten kann he se auf
nich, daoto sind se to dull an't Alabastern gewuchnt,
un to't Arbeiten düegt se so viell, äs de Sueg to't
Sichten!

In een, twe, drei wäören Röschen un Gulalia in'n
Krieg met in.

„Ja, Mama, Frieda hat ganz recht, du verziehst
den Jungen; wir armen Mädchen müssen immer
darunter leiden,“ kläffede Gulalia.

„Es ist im Hause mit dem Bengel fast nicht mehr
zum Aushalten,“ reip Röschen.

„Warum seid ihr noch immer zu Hause? Andere
Mädchen eures Alters sind schon längst verheiratet!
Wenn's euch zu Hause nicht behagt, dann nehmt doch
eine Stelle an!“ trumpfte die Morder.

*) Veloziped.

**) Latvn tennis.

„Zwohl, wir sollen Stellen annehmen, Dienstmädchen sein, während den Herren Söhnen und Fräulein Frieda alle Wege geebnet werden, damit sie sich dem Studium und der Kunst widmen können," wiährden sich de beiden.

„Das ist ja das Traurigste, daß ihr so wenig ideal veranlagt seid! Sport, Sport, in der rohsten Klättkerweise, das ist euer Leben," fritterde Frieda ut't Sofa. An de beiden konn se iähren Vörnien biäter utlaoten, äs an iähr Moder.

Nu gonk't aowen dehiär äs in de Joodenschool! De Moder met de Blagen, de Blagen met de Moder, de Blagen unner sich, alls was an't Schennen, an't Schimpfen, an't Schreien, an't Grienien.

„Ja, so was, so was, das wär schön,
Transbaal soll niemals untergehn!"
schallde't von'n Flur op enmaol de tüsken. De Düör fluog laos.

„Mama, die fangen uns alle Mäuse weg!" un ut'n Taskendoof harut laiten Audi un Willi — in't Hauptamt Süöhn von Nüetel un echte Mönsterske Flasterbengels, in't Niäbenamt Quartaner un Sextaner — twe Igels in'n Stuoben laupen. De beiden Jungs hädden äs wier eenen von iähre sieben frieken Naomiddag in Busk un Wiesk harümstrieken, un gans sieker wat parkseert wat nich doggt — lähern was fürir ihr Niäbenbeschäftigung.

„Ach, Mama, sieh mal die scheußlichen Tiere!" krieskeden de Frauliide. Allen Striet was op enmaol vörgiäten.

De Igels mög't wull nich rächt pück schienen midden in'n Stuoben; se läggen en Augenblick still, dann aowen laipen se ilig harüm, üm sich en sieker Plätzken to föken.

Als op Kommando sprünken de Fraulüde op de Stöhl, Frieda ut't Sofa harut op'n Disk, de Aolsk op den deibenigen, wackeligen Klawijerstohl.

Rudi un Willi stolterboltern*) baoll von Blaseer, als se säögen, wu dat Wiewervolk to höchten fleihde, als wenn de Sündflood in de Stuow kuemmen wäör. Wenn auf iähr Moder drühde met de grülichesten Straofen, wenn auf de Wichter schimpten als Appeltieren,**) se lachten als — ja, als män bloß so richtige Lümmels lachen könnt, wenn iähr en Street glückt is. So lang als de Igels harümlaipen, hädden se fine Raut, un wenn se de Igels opnuohmen hädden, dann poch iähr auf kin Mensk an; — dat annere soll sich wull finnen.

Erichsken hadde sine Haor op enmaol vörgiaten, un met de von sin Vader iärwte Lubietzkeit***), moch he sich ächter de Igels hiär un wull iähr en Tiepen trecken. Män dao hadde he de Riäknunk aohne den Wäht, dat hett aohne den Igel makt. Als Erichsken em naig kamm, fährde de Igel dat Ruhe buten un in'n sölwen Augenslagg, als de Jung fast topoch un'n sich friegen wull, hadde he auf all de Finger an't blöden.

Nu gafft nao ne kleine Paus' in dat Schreikonzert wier ne niee Nummer. Con fuoco furioso brüllde de Junge Iaos. De Aolsk slog, als se iähr Engelfen blöden saog, de Hänn met Geschrei bineen, vörluor dat Gleichgewicht, de Klawijerstohl kippte üm, de Nüetelsk soll an't Klawijer hiär, snappte in't Fallen an'n Nippdisken, — dat Klawijer stuehnde gans vör dreitlich, de Nippfaken kollerten in'n Stuoben, un de Aolsk fluog met'n mächtigen Schrei midden tüsk'en de Rue-

*) Burzelbaum schlagen.

**) Marktweiber.

***) Lubietz = heimtüdisch.

fes, Amörkes un Blomen an'n Grunn un bleef en Augenflagg äs bedüwelt liggen.

De Wichter vörgeiten, äs se iähr Moder dao liggen säögen, alle Angst vör de Iggels, friskeden harop un sprünjen von iähre Konsölfes harunner.

Düt was den günstigen Augenblick füör Rudi un Willi — jeder snappte sich en Igel un kneep ut.

De Aolsk rappelde sich wanners wier op, un tüskens iähr un de Wichter was Ruh un Friär. Wat se an Vörnien nao hädden, dat gonf giegen de Jüngens, un dat moch iähr ennig.

Et gonf hier grad, äs wenn sich so'n Paar Ehliide von de rächte Suort in'n Kamm geraodt. Dat häfft'k äs emmaol seihen äs Jung. Dao läggen bi usse Duorp etliche Wagens von Bessembinners un Kuorfmakers. Mann un Frau ut enen Wagen bröchten rächt handgrieplid nao dat Sprüelwaod „Siebe bringt Liebe“, de eheliche Leitw wier op'n Damm. Dao woll een ut en annern Wagen Friär stiftsen. — Män äs op Affüer föllen de beiden üöwer den hiär, un wat se sich giegensietig todacht hädden, dat kreg den Friedens-apostel.

Nu, Willi un Rudi kregen auf iähr Fett, äs se giegen Nobend wier nao Hus kaimen; män — aof't nich rächt an de Näädde kuemmen was, aorre aof se't gewuehnt wäören — aobends fatt de ganze Famillig Nüetel in enen Vörstand an't Brett bi't Nobendiäten; „Königsberger Fleck“ nömden se't büörnehm, et was aowen ničs anners äs Kohwamme.

Beer Kopp, we wi nao nich naiger kennt, hädden sich auf nao infunnen, Benni, Nüetel sinen Nöllsten, Minni un Fanni, Nüetel sine „höheren Töchter“, un de Kanzleiraot Nüetel föltwst.

An Benni konn den Nollen nao woll Blaseer häbben, he moch baoll sin Abiturienten-Examen, män em plaogde

auf all de Haugmotsdütvel. Wenn he auf nao män iäben met de Gaise in'n Prozeß lagg,^{*)} spiellde he doch all gähn 'n Häerken.

De beiden Dähns wäoren kumplett unwies! Se dei-
hen nicks leiver, äs ächter de Studenten härlaupen,
ut de Task friäten un Ansichtskarten un Stollwärts-
beller sammeln; de Automaten hädden iähr, äs so'n
männig Blag, raß unner.

Wat was den aollen Nüetel nu egentlic̄ von'n Kärl? Kanzleiraot könn man seggen, säftig Jaohr,
klein, inannerschrumpelt äs ne Backpruum. Män dat
batt nich; he häört to so 'ne egene Suort Lüde. Den
Aollen is nämlic̄ en gans infamen Sachentratt^{**)} un
Glewenkieker, he döggt in't beste Fell nich. To viell
Güöt^{***)} hadde he von ussen Härguott nich metkrieggen
un lährt hadde he auf nich to viell — män dat is
hütigen Dags jä auf nich mähr neidig. De Raot wuß
wull: We wat wäern will, brukt kin Kopp to häbben,
daa geiht't nich bloß guet aohne, et is sogar mangzen
biäter, wenn een gar kinen hät. We vöran will, de
mott män bloß en richtigen Buckel häbben — vör allen
fine Knuoken drin, dat he stief is; swank in'n Buckel,
dat he vüör un achter opwippen kann, wenn he met en
Vüörgesetten küert, dat is de Hauptsaak. En lück dic̄
Fell häört de auf to. Wenn't äs en Tritt giff, nicks
miärken laoten, en demödig Gesicht un en deipen
Diener maken; wenn se en op den Kopp spiegt, bravo
un da capo ropaen, — dann küm̄p man wieder.

Giegen fine Kollegen was Nüetel ardig äs en
hölten Näppken, fröndlic̄ to'm Üwelwäern; män
Guott staoh den armen Kärl bi, we in fine Giegen-
waort äs ne friee Mul bull kürde! So sieker äs twe

^{*)} nur einen Flaumbart hatte.

^{**)} Leifstreter.

^{***)} Grüze = Verstand.

maol tve veer, brocht he't binnen veerntwintig Stunn
üöwer, un wenn et em guet scheen, luog he nao dat
Neidige debi. Leigen, wenn et in sinen Kraom poß,
was fine starke Siet; glaiben deih em fin Mensk wat.
Giegen fine Büörgegesetten har Nüetel fine egene Mei-
nunk, je naudem äs't was, dreihde he dat Waod in de
Mul üm. So hadde he sic denn von'n Schriewer to
sinen Posten harop — arbeit't hadde ich baoll seggt,
harop fruepen is richtiger. Nower een Glück, usse
Härgoutt stüppt de Baim, dat se nich in'n Himmel
waht — he hadde den Nollen en Wief un en Tropp
Vlagen gieben, daò lonn he all so 'ne Kleine Pielksünn
met asbüßen.

De Raot saog, äs he nao Hus kamm, so gräsig un
knütterig ut, dat de Nolsk em vör't Jäten niäs de von
sagg, dat Sättken wäg wull; wenn de Lüde satt sind,
sind se mesttiet friedlicher opleggt, äs wenn se hüngerig
sind, un daorüm wochte se.

Nao't Jäten poß se laos.

„Vater, Elise hat heute unsern Erich geschlagen,
und als ich sie deshalb zur Rede stellte, wurde sie un-
verschämt frech.“

Erich was swaorns den Nollen finen Augappel,
män he wußt ut egene Erfahrunk to guet, wat et hedde,
von fine Frau to Rede stellt wäern. He namm sic
daorüm in acht, dat he met iähr nich in Konflikt kamm
un sagg män bloß:

„Ja, Frau, man muß sich mit den Mädchen so gut
hintun, als es geht, zumal Elise schon lange hier ist
und hoffentlich auch noch länger bleibt.“

„Nein, sie bleibt nicht, sie geht,“ sagg de Nolsk, un
dann gonk dat Schimpfen laos, op de flächten Denst-
wichter, dat et ne Art hadde; dat't auf fläche Herr-
schaften gaff, dat sagg se nich.

Dat Enn von't Led was, dat de Raot nao'n Nobends
an de Tiedunk ne Annonce schicke, we Truta den
Sunndags in dat Ludgerusblättken funn.

„Du, Elise, wir kriegen 'n neues Mädchen, Papa
hat's gestern an'n Ludgerus geschrieben!“ segg 'n an-
nern Dag Studi to Sättken.

„Junge, Junge, dat arme Dier kann sic̄ auf met
de knuffte Fust siängen; aof dao eene op anbitt?“
brummde Sättken.

Aßwachten!



V.

„*Ich* gaoh bi Dannkopp's Buer wäg un waohrschienlich in de Stadt!“

Als Terro dat den Sunndagmuorgens op'n Kiärkwäg von Truta häörde, daö was em dat so egentümlich üöwerfroopen. Truta wull wäg? Dat poß em nich.

Wenn dat Thresken seggt hädde, we bi Truta was, wäör em dat auf wull so twiärs kuemmen? Ne, Thresken konn sinetwiägen gaohen, wao se wull, un so wiet äs se wull, un met iähr, wat he denao fraogg, alle Fraulüde ut Kleidrup un sieben Stunn in de Ümriegend; waorium bloß Truta nich?

Truta — ja wat schärt em egentlick Truta? Wat gonk em dat an, wat de deih, wao de bleef? Waorium op enmaol düt spassige Geföhl, äs se segg: „*Ich* gaoh wäg.“

Wat he sic süß nich enmaol ingestaohen hadde, wat he egentlick gar nich wußt hadde, et was em op enmaol flaor, he was vörleiwit in Truta, he konn se nich mähr missen.

Norer — Truta sagg dat so kaolt: „*Ich* gaoh wäg.“ — Fraogg se de denn nicks nao, dat se wäg gonk? Söll't iähr gans egaol sien, aof se ein saog aorre nich? Ne, dat konn't nich; denn waorium kreg se denn leste Tiet ümmer so'n rauden Kopp, wenn he iähr drapp? Norre soll se män bloß raut wäern, weil se bang was, dat de Lüde devon küerten, dat he se de leste Tiet oft op'n Kiärkwäg oppaht hadde? Ne, dat konn't nich sien, dann

hädde se't em sieker dütlicher miärken laoten, blei sien was gar nich Schofelbrinks Art. Aower se saag so wennig, wenn he met iähr füerde! Söll dat nich en slächt Teken sien? Män dann möß se doch vörnieniger utkieken, ut dat deih se auf nich! Egentlick so richtig ankiesen deih se em gar nich, un doch ducht em mangzen, se feek em so anners, män jo'n Augenflagg, so gans anners an, äs annere Wichter! Ne, jo konnt nich wieder gaohen, hc moß wietten, wu he met Trutafonn, — he moß't äher wietten, äs se nao de Stadt genk — wao un wann aower iähr fraogen? Op'n Kärtwág was se nich enmaol alleen, un dat he se süß drapp, dat konnt ne Ewigkeit duern, de Dähn gonk jä nuönens*) hen. Män wat bedacht he sic auf nao? Van Dag konnt he et jä nao: Truta gonk jä nao Jmf, dao kamm se sieker alleen wier üm, dann moß he oppassen. „So geiht, un so wädd et makt!” segg Terro, un et was em, äs wenn he dat Spiell all half wunnen hädde.

Den ganzen Naomiddag konnt he't in Hus nich ut-haollen; he patroolleerde ümmier hen un hiär. Wenn he sic auf all null allerlei schöne Huopnunk moß, et was em nao en annern Gedanken detüsken kuemmen: Wat säggen fine Ellern daoto? — De sätten bis an'n Hals null Buernstolt, un Buernstolt is nao slimmer äs Kawelleernstolt, besonners wenn jo'n Buer wat in de Miälf to fruemmeln hät, un dat hädden de Bie-küns so siemlich. Nu was Truta iähr Moder jä null ne Schult-Schofelbrinks un se fölwst en guet Wicht, wao kin Mensk wat giegen seggen konnt, män — un dat is bi de Buern mestriet den gräötsten Hinner**) — se hadde fine Pinkpänk, äs de aolle Pötter segg, se

*) nirgends.

**) Hindernis.

hadde kin Geld, un dann batt bi so'n stiefnädigen Buer — et fall aower in de Stadt vaak grad so sien — kin grauten Kuemaff*) und fine Düegd.**) — Bis dat fine Ellern togäffen, dat he Truta hieraot'te, koste dat gans sieker nao Farn. Un wenn se et togäffen, wat dann maken? Wenn he auf null Geld metkreg — äs twedde Suohn unner fiew Blagen, was dat auf nich üöwermääötig viell. — En Wiärks kaupen, dat — doch dat soll sich null finnen, wenn he et erst met Truta in de Kieg hadde.

To rächten Tiet mok he sich op'n Patt nao Zmf.

Zmf, en klein, klein Düörpken, ligg ne hännige Stunn von Kleidrup en paar Smiett Wiägs sietaff von'n Landwäg, we von Wannern nao Bannbiek geiht.

Männigeen geiht den Wäg nao un weet, dat dao an'n Wäg en Duorp liggen fall; män et kann em licht passeern, wenn he en Jungen fräogg, we dao an't Kohhöden is: „Wao is Zmf?“ dat em de antwaod't: „Dao sind all längst an vörbi, Öhm!“ Dat Dink is to klein un vörstoppt nict dieger gans ächter de Balm un Wallhiegen.

Daorüm wünnerde sich Terro auch gar nich, äs em gans in de Näägd von Zmf en früemden Häern von Zmf ut in die Mööt***) kanum un em nao dat Düörpken fräegg; de was de auf an vörbilaupen. Terro namin em met.

He wäör en friskgebäden Dokter, segg den Früenden un null nu finen Frönd, den Suohn von Schult-Weitkamp besöken, we met em studeert hädde, un nu frank wäör.

*) Herkunft.

**) Ewigend.

***) entgegen.

„Dann könnt Se hier sietaff beigen, aorre Se könnt auf düört Duorp gaohen, äs se willt, de Wäg is so siemlich liek wiet,” segg Terro.

„Na, an dem Dorfe soll man wohl nicht viel verpassen, oder gibt's dort was zu sehen?” fraogg den Häern, äs he saog, dat Terro gnüchelde.*)

„Ja, äs man 't nimmt! Dat Duorp hät swaorns män fiew Hüüs, en Blaß**) un ne Kapell; aower in de Kapell is doch wat, dat is't Bekieken währt!”

Terro gneslachte so, dat den Früemden niesgieria woer un meinde, dann wull he män met düört Duorp gaohen.

„Darin soll eine Sehenswürdigkeit sein?” fraogg den Doktor, äs se bi de Kapell kaimen, un man miärkte, dat he wahn twiebelte.

„Wochten Se män, wat daa in is, so wat finnt Se so licht op 'ne annere Stiär nich wier!” segg Terro un gonk nao den Kapellenköster. De was in't Hauptamt Snieder, un wiel man von'n Snieder alls maken kann, män bloß kin Fäksternnest, was he auf in't Niäbenamt Köster, d. h. he moß dreimaal Dags de Biädklock trecken, denn et was män af un to ne Misze in Smk; üm Ostern ut un in'n Siärfst üm Martini aower 'ne Sonnß.

De Köster gonk met un fluot de Kapell laos.

„Wo ist denn die Sehenswürdigkeit?” fraogg de Dokter un keek sic in de Kapell harüm.

„Daa op't Altaor, daa steiht se, de Sünte Jürgen, de Käärkenpatron!”

„Eigenartige Anschauung, den St. Georg schwarz wie 'nen Neger darzustellen! Wissen Sie eine Erklärung dafür?” fraogg he den Snieder.

*) Schmunzelste.

**) Schloß.

„Dat wiß Se seggen, Häer! Süß was he nich swatt, daa was he anners anstrieken; män he bladderde*) met de Tiet af, un daa häff'k en met Brüemelten**) inriewen, daovon is he swatt, aotver bloß von buten, dat Härt is witt,” gnesde he.

„Ländlich, sittlich, die Heiligen mit Brombeeren anzustreichen; aber wenn das die einzige Sehenswürdigkeit ist, dann . . .“

„Haollt Rue Waod! Kiekt äs etwas niepener to, dann seiht dat Schönste,” segg Terro.

He keef un keef, män he funn nicks.

„Dann bekiete äs den Säobel un de Schei!”

De Sünte Jürgen hadde en krummen Säobel un ne grade Schei, un wu man den Säobel in de Schei friegen wull, dat konn auf en Dokter nich klein friegen. He hadde faots Vördacht op den Snieder, dat de den Beldhauer grad so in't Handwiärk fusket hädde, äs den Maoler; he lachte.

„Dat wiß Se seggen, Häer!” segg de Snieder, „daa is nicks an to lachen, daa häff'k Naut nog met hat, dat ic̄ dat wier praoot friegen häff.”

„Wie so?”

„Dat wiß Se seggen, Häer! Äs ic̄ den Hillgen tijachr affstuwen wull, daa gonk mi den Säobel in de Röben; he was all gans wuormstieks. Seggen droff ic̄ kin Mensk wat, siß hädde't Spittakel gieben, un daorüm moß ic̄ föllwst en nien maken. Dat soll auf en schönen wäern. Tom Glück hadde ic̄ nao en Marienkännner; daa stönnen Beller in von'n Kaiser Babarossa, äs de nao't hillige Land west was. Dao konn ic̄ mi en Hazuhn füör den nien Säobel utsöken. Am gefährlichsten säögen de ut, we de Türkenkärls häd-

*) blätterte = die Farbe sprang ab.

**) Brombeeren.

den, un daò häff'k dann ut en krummen Schacht eenen nao maft, dat is düffen. Un dat is't auf viell met weft, dat icf den Jürgen met Brüemelten anstrieken häff, dat de Lüde et nich miärkten, dat den Säobel nie was."

„Das haben Sie vorzüglich gemacht," segg de Dokter gans ernst, he miärkte, ut wat von Holt de Snieder snieden was, „man muß sich nur zu helfen wissen und etwas Genie haben," un he drückte den Snieder 'n Drinkgeld in de Hand.

Dat moß wull quet utfallen sien, denn de Snieder nuor bi't Harutgaohen gans ährdeinig un kürde op ermaol män bloß mähr Haudütsk.

„Sau, Scharnie! Dat wiß Se seggen, we sicf nich to helspen weet, de is nich währt, dat he op Ärden geht," sagte meine Beßmoder siälig, da band sie mit'n Bielwurm die Schuhe fu," stimmde de Snieder bi; „un von meine Boßmoder siälig, da habe ich viell Anlaot. Schon als ich noch en Jungen was, bin ich ümmer einen klüftigen Kopp gewesen."

„Bei Ihrer Anlage zur Kunst hätten Sie auch was anderes werden können, als Kapellenküster in Xmt!"

„Dat wiß Se seggen, Häer! Da stimme ich Euch vollständig bei. „Aus dir kann noch mal was wassen," sagte unsfern siälgan Magister baak vor mir. Nu war's swarens ümmer meinen Gedanken, ich wollte Maler werden; das hatte mich wahne importiert*), als ich sah, wo damals die Malers die zwei Engels in die Kapelle malen taten. Nach meine Präsumierung hatte ich davor auch wohl Seug un Verslag, denn als wir die Kapelle hier einweihen taten, da hatten wir vor unsere Haustür einen großen Aspirant**) aufgehan-

*) imponiert.

**) Transparent.

gen, wo ich selbst gemalen hatte mit's Agnus Dei als ein weißes Schäöpken mitten in. Män mein Vater, wo auch Schneider war, sagte ümmer: Schuster bleib bei deine Leisten, un da bin ich denn auch män en Schneider wuorden. Über vor schöne Bilder un Statuten*) un vor schöne Musik habe ich ümmer noch eine große Begeistrigung."

„Es ist schade, daß Sie, wie ich eben sah, keine Orgel in der Kapelle haben, da könnten Sie wenigstens die edle Musik pflegen!“

„Richtig, Häer! Richtig, Häer! Dat wiß Se seggen! Dat is das, was ich schon so vaken vor unsern Vikarjes gesagt habe, wer zweimal ins Jahr hier Hymne lesen tut, vor die Erbaulichkeit der Gläubigen und vor die Feierung des Gottesdienstes tut nichts besseres helfen, als ein Flögel oder Harmonium, wo man sich so selbst den Wind machen tut. Män, was unser Vikarjes is, is was schwach in die Musik; mit das harre Singen gehts ja nao wull, aber er tenoriert**) beiß Singen, da is rein das End von wäg. Wenn wir Ostern ein Flögel oder Harmonium gehabt hätten, dann hätte er mit sein Ita missa est nich so'n Buck schuoten, als er getan hat.“

„Was ist denn passiert? Wollen Sie das nicht mal erzählen?“

„Gewiß, Häer! Dat wiß Se seggen! Nach Ostern haben wir hier ein fundales***) Hochamt un Kiärmis. Meisttiet kommt dann auch ein Dreihüörgel nach Zmk; das draff aber nich eher spielen als bis nachs Hochamt. So war's auch van Frühjahr. Der Herr Vikarjes was mit's Hochamt bis vorn lekten Siängen,

*) Statuen.

**) detoniert.

***) fundiertes.

als enkelne von die jungen Läders, die vor gewöhnlich in'n Turm stehen, su früh aus die Kirche gingen. Als der Ürgeldreicher das sah, da tat er meinen, die Homisse wäre aus, un er fing an su ürgeldreihen un spielte das Lied von'n Jungfernfranz mit die veilchenblaue Seide. Der Herr Vifaries drehte sich grade um su's Ite missa est. Weil er nun aber die Stemm mit's Gehör auf ein Schick brachte, was sonst nich vaak fürkam, so funk er an un sung's Ita missa est un Alleluja nach die Melodie von's Dreihürgel. Meinen Sie das nich auch, Häer, wenn wir ein Flörgel oder ein Garnomium gehabt hätten, wo der Herr Vifaries auf lustern konnte, dann wär dies Spittakel nich fürgekommen!"

„Sehr wahrscheinlich nicht, Meister, doch wir wollen hoffen, daß Sie mit der Zeit doch noch eine Orgel bekommen und dann, hoffentlich, lernen Sie auch noch das Spielen. Meinen Sie nicht auch?“

„Dat wic Se seggen, Häer! Mit das mit die Hennen un mit die Fingers, da komm ich noch wohl mit auf's Schick, aber das mit die Füze, das ist doch was siver vor mir, wenn's 'n Flörgel gibt; aber den Wind vor'n Garnomium freig ich noch wohl trächt.“

„Bravo, das lob ich mir,“ segg de Slamm's gans ernsthaft. „Hoffentlich haben Sie, wenn ich nächstens mal wieder herkomme, ein Instrument, es sollte mich freuen, Sie zu hören. Nun sind Sie auch wohl so freundlich und sagen mir, wo der Ortsvorsteher Schulze-Weitkamp wohnt.“

„Gähn, Häer! Sie gehen hier längs die Wieske und dann zwärs üöwer den Kamp, wo verlieden Kahr Roggen auf war, dann können Sie's Haus schon von fäern sehen; das croße weike Haus mit die zwei Stock auf eins un mit die große Baake vor'n Hof, das is's.“

Die Paaze hält sich; wenn Ihr ihr nich loskreigen
könnnt, stoßen Se de män mit'n Schuorken^{*)} für."

De Dokter bedankte sich viellmaols bi den Köster un
bi Terro un moß sich op'n Patt.

"n netten Häern," meinde de Köster un summelde
in de Westentasch nao sin Drinkgeld; richtig, ne Markt,
daß moß he süss all männig Fiämken füör trecken.

Terro gonk langsam wier trügg op den Landwág.
Wenn Truta in't Duorp was, brukte se em nich to
seihen, dat was fröh nog, wenn se wier üm gonk. Guet,
dat Terro dat Wochten lährt hadde, denn süss hädde he
et nu lähren könnnt.

"Ich will dat Nobendwiärf wull dohen, et kümp op
ne halwe Stunn nich an met't Wierkuemmen; wenn
to Beddgaoehenstiet wier in Hus bist," hadde de Dann-
koppesl seggt, äs sich Truta 'n Naomiddags op'n Patt
moß nao den aollen Baimer un iähr Mittinmöhn.
Daorüm lait't Truta auf langsam gaohen.

Bi den aollen Baimer, we äs Striepeldokter füör
Mensken un Beh wiet un siet bekannt was, kamm se
an't Hus vörbi. As Truta an't Hus kamm, keef de
aolle Baimer jüst in't Wiär. He hadde de Ell-
buogens op de ünnerste Düör stütt't; — he was naig an
de niegenfig, un dat Staohen wuor em druck. Et was
en Mann gans nao de aolle Welt, an dat Niemödske
konn he sich nich gewühnen. He druog nao, äs he vör
siebenfig Jaahr daohen hadde, kuorte Büdseen, langen
blaoen Kiel, Sunndags en armslangen Zilinner, en
Wiärfeldags ne Budelmüssl. Sin Gesicht was swaorns
met de Tiet inannerschrumpelt un voll Krappen un
Jalossen äs en aollen Eekbaum, män gesund un bruhn
von Wind un Wiär. De kleinen blaoen Augen keeken
so flaor un glau unner de langen Brunnen hiär, un de

^{*)} Fuß.

fülfverwitten Haor, we unner de Budelmüs^k hiärfrüöpen, gäffen em so'n ährwürdig Utseihen, dat jeder-een to den sächunhalf Foot haugen Mann, wenn he daa son biecken krumm an sinen Stock daohiärstaffede, met Ährfurcht opkeet.

„Schad, dat se ümmer mähr utstiärtot, düsse aollen Gesellen,” sagg de aolle Bikarjes lest in ne Buernbör-sammlunk, „se pössen doch viell biäter bi Hus und Br^{sk}, bi Wallhiegen un Kämp äs de nien latinsken Buern, we met iähre Kütenhuosen*), Rietpietsken un Kippen utseicht, äs tamme Englänners. Waorüm un waoto düsse Aperie nao dat Stadtsvölk bi de Mannslüde un nao viell mähr bi de Fraulüde? Börgliekt se äs en Wiärfeldags un Sunndags? Wiärfeldags laupt se in Holsken, met'n blauten Kopp in die iärgste Sunn, un riegelt met blaute Hänn de „Hinterlassenschafts-Angelegenheiten“ von Piär un Küüh; män 'n Sunndags! — Dao gaoht se dreihen äs'n Wierf**) we to Water geiht, en Sielappen vör't Gesicht, en Sunnen-passölk in de Hand un Schasseehansken an — de reinsten Stüörtkaorn det Patentassen! En ganzen Kärl, en gans Fraumensk soll sich de to quet to haullen, düsse Windbühlerei naotomaken. Dat de Buer met de Tiet aeicht, dat is nich mähr äs rächt; dat he wat lährt, dat is nich mähr äs rächt; dat he wißt, dat en Buer arod so viell Güöt in'n Kopp un Geld in de Tasch hät äs männigaeen. we minnachtig de Mul in Krüßen tüht, wenn von'n Buer füert wädd, dat is nich mähr äs rächt; — män dat et hüttigen Dags Buern giff, we sich schiömt, Buer to heten un daorüm met Landwirt, Kolon, Ökonom un so wat dehiär üm sich smiet't, we händütsk füert met iähre Blagen, weil iähr usse Leitwe däftige Platt nich mähr guet genog is, we met

*) Gamaschen.

**) Enterich.

Friuemdwäöd ümgaoht äs de Süeg met'n Brautkuorf, — äs de Buer, we met'n fienen Wagen afhalt was, un nachhäär vörtellde: Kutscher un Bedienten in Filleh, Biär un Geschirr als fein defekt —, dat is mähr äs unrächt; dat de Buern met iähren Wind un Spiritus sick in de Hänn von besniedene un unbesniedene Jüden arbeit't, dat is mähr äs unrächt, dat is mähr äs in't Nappken geiht. Hoot af vör'n Buer! Ich seggt nao enmaol: Hoot af! deip af! vör'n Buer, wat würlid en echten Buer is, un we stolt is, dat he't is, äs he't is! Män usse Härguott erbarm sick iiöwer de annern, de niemödsken!"

De aolle Bikerjes meinde et guet, aof't wat holp?

„August, laß ihn, er tut seine Schuldigkeit," segg äs en Buer op Tierschaufest to den Wäht, äs de en annern Buer de Maot raott. August deih't; he lait den Buer wiedersupen, de Kopppien kreg de Buer jä fölöst. Billicht helpt auf de Pien in'n Geldebühl een aorre annern von düsse Buern, we am leiwsten von'n Mennpiärd ut saihden un op'n Fliebepic de Kattuffeln anhacketen, to Börstand: daorüm: „August, laß ihn!"

„Jä, min Dähnken, wat bist du denn füör een?" namm de aolle Baimer Truta in Empfank, äs se em Dagtiet buoden hadde.

Truta gaff em Bescheid.

„Jä, jä, wat de Tiet dehiär geiht! Din Besbader un ich sind daomaols tohaup nao Berlin gaohen, nao de Suldaoten! Jä, jä, et is all lang hiär, dao gonkt nao, van Dag kreg ich et nich mähr praot! Kümmst du füör di, aorre kümmst du füör juen Buer?"

„Ne, ich kuemm füör mi; ich häff wat an den Iuchten Arm, dao häff'k mi all en paar Dag met hendaohen, et will aowen von fölöst nich wäggaohen."

„Jä, jä, dann kuemm äs op'n Stuoben; willst äs seihen, wat't is."

In'n Stuoben was't half düster; de Sunn konn wiägen de dichten Baim un de gröhn anlaupen kleinen Bliesensterkes nich viell Lucht harin brengen, un Truta saog für'r'n Augenblick binaoh nicks, äs se harin kamm: Nu, viell to seihen was de auf nich in. Fine Sofas to't Banklammern, Stöhle, wao man baoll nich op sitten gaohen draff, hauge Speigels, wao man sich büör un achten in bekieken kann, slächte Beller met düere Rahmens gaff et bi Baimers nich, daa was alls nao enfach un däftig, äs't bi de Lüde poß. In'n Eck von'n Stuoben stonn nao en Tau*), un de aolle Baimer lagg sine Müsk op de Wiäwbank. Truta moß de Mau**) op-krempeeln, un de aolle Mann fonk an to striepeln un to biäden. Af un to mok he met den Dummen en Krüsken op'n Arm, un dann fraogg he: „Jää, jä, föllst nao kin Trecken in'n Arm?“

„Nee, ic föhl nicks!“

„Jää, jä, ic föhl auf nao nicks, mangzen kann ic et föltwst föhlen,“ un he biäde un siängde un striepelde wieder.

Dann gonk he in'n Eck bi en Schapp un kreg en half Dužend Pullen harut; jede satt in ne lieriche Tut von'n Bäcksen swatten Oldenkott***) un he fonk an den Arm intosmiären. Als he von eene Pull den Stoppen troc, slog de üörndlich en blaoven Damp ut, un Truta wuot't binaoh eisig; dat ganze Wiärks famm iähr doch en lück üowernatürlich büör.

„So,“ segg de aolle Dokter, „nu mott usse Härguott dat Sine debidohen, dann sollt sick wull wier maken, moß die en liick rühg haollen.“

*) Webstuhl.

**) Ärmel.

***) Tabakstütze.

Man saog et em an, wat he deih, dat was em Ernst;
he glaoff sölwst dran un was nich jo'n Bedreiger, äs
je van Dag so viell harümdoktert.

„Wat is mine Schülligkeit?“

„Ne, Truta, von di niehm icf nids, wiägen din Beß-
vader, et was en gueten Kärtl. Wenn wat dohen wuz,
dann laot'n Krällken füör mi fallen;*) de längste Tiet
hät't duert, dann mott icf auf nao de graute Armee, un
dann kann man wull en Gebätt brufen.

„Jä, dann dank icf auf viellmaols!“

„Nids to danken! Guete Biäterunk un Guet-
gaohen!“

„Dank auf; mein't auf jo.“

Äs Truta bi iähr Möhn famm, drunk de dat so-
un sovielste Köppken Kaffee un freide sicf nich wennig,
dat Truta iähr besocht; de Sunndag-Naomiddag
wüörden iähr oft wahn lank. Äs Wittnaihersk gont
se de Wiäf düör bi de Buern harüm, so dat iähr dann
de Tiet nich lank wuor; män 'n Sunndags satt je
meestriet alleen op iähren Stuben.

Den hadde se sicf nu auf gans nao iähren Gesmac
utstaffeert; he was an alle Wänn von buoben bis
unnen met Hilligenbeller behangen -- wao se een
kriegen konn, dat nam se met un honk't op, je bunter
desio schöner. Enmaol hadde se daomet aowen Malöhr
hat. Et was iähr een tüsken de Hilligen geraott — et
was dat gräötste un schönste Veld, wat se hadde, de
poß dao tüsken, äs ne Uhl tüsken 'n Tropp Kraihen.
Bi en Buer hädden se iähr dat Veld gieben; män äs se
enmaol frank was un börseihen wäern moß, dao sagg
iähr de Vikarjes, dat wäör en aolt Heidenbeld, von
so'n Heidenguott, we äs Ossen op de Ùrde op't Strö-
men gaohen wäör, un Mittin rangschierde iähren

*) Rosenkranzbeten.

spassigen Hilligen uü; se hadde'n füör'n Evangelisten haollen.

Süß was Mittinmöhñ en eensach, ährlich, guet aolt Mensk. Bon't Liäben hadde se nich enmaol vieu hat un vörlangde auf nich viell devon. De Lüde lait se dohen un laoten, wat se wullen, se stürerde sicf an nicks, äs an iähre Arbeit. Daobi was se oprichtig fromm, fine von de Suort, we ussen Härguott bi'n Leven un'n Dütvel in'n Nacken häbbt. Se häörde nich to de, wet met Biädbök äs Handpostillen un armslange Rausenfränse vüör in de Kärf in de ersten Bänk gaoht un nicht naig nog bi'n Priägstohl sitten könnennt, dat iähr de Geistlichen seiht, süß aowar nicks leiwer doht äs Naobergreiten un Backpannen*), Lüde aneenhissen un Bördrott un Färger maken; we meint, dat se all'n Hilligen schien üm'n Kopp hädden, von'n Paopst aowar höchstens schienhillig spruoken wüorden.

Mittinmöhñ iähre Frömmigkeit was echt, un wenn se sicf bi iähr Biäden dat Wiärks auf null mangßen op iähre eigene Art un Wiese vüörstellde — äs z. B. bi de hillige Ursula met iähre 11 000 Gesellinnen, we se üm Hölp in de Stiärwestunn anreip, un wao se von meinde, dat sicf de 11 000 Hilligen in luter Kring üni iähr opstellen sollen, dat de Dütvel in den swaoren Augenblick nich bi iähr kuemmen können —, so hadde se doch nicks von Quisselerie un Klopperie an sicf. Se was Truta ümmer ne guete Möhn west, un daorüm deih Truta auf nicks von Bedütfunk, aohne iähr Möhn te fraogen.

Äs Truta de Möhn de Iselerie von Dannkopp's Buer vörtellt hadde un daomet harutrückte, dat se in de Stadt null, un äs se nu sogar de Annonce wees,

*) Klatschen.

daß wußt du de Möhn baoll blißig; se wußt von de Stadt nichts wissen.

„Was wußt in de Stadt dohen? Gaoh nao'n annern Buer!“ segg se.

„Truta sich aowen ümmer debi holl, dat se nich mähr bi de Buern sien wußt, daß sonst de Möhn an von dat Slächte un von de Gefaohren, we se in de Stadt häddet.“

„Bi de Buern friggst nao wennigstens jatt so iäten; män dat smächtige Stadtvolk hät män enen Diärm, un was de satt von sind, dat is für di, als wenn man en Knicker in'n Dom jäggt, un arbeiten möcht für'r't Fell.“

„So slimm sollt wußt nich sien! Was so männig-een uthäöllt, dat föll ich nich uthaullen? Un met't Arbeitenn kann't nich slimmer sien, als bi ussen Buer!“

„Wu männig Wicht hät et all bitter bereut, dat et in de Stadt west is,“ segg de Möhn un nommt ihr allerlei op von lichtfärdige Mannslüde, Suldaoten un Studenten.

„Daß mak di fine Suorg üm, Möhn, ich weet guet, wat usse Pastor seggt hät. Wenn mi een to naig kümp, dann mak ich's als de segg: „Slaoh'n met'a Holsken in de Liän!“ un üöwerhaupts wichtig mit de Mannslüde in de Stadt gar nichts to dohen häbben, nee, hä! — met de Stadtfärls — gar nichts wichtig die met to dohen häbben.“

Se wußt üörndlich iwerig, als se düt met de Stadtfärls so wiet wäg smeet; iähre Backen wüorden nao en Nümmerken rauder als gewöhnlid, un iähre blaoren Augen löchtern mähr, als egentlid neidig was.

Mittinmöhn hadde den Kopp dahlboggt un häörde gans niepen to; män op enmaol büörde se den Kopp op un keef Truta unner iähre witte Müsk hiär voll

un fraogwies in dat friske Gesicht, dat de op enmaol inholl un raut wuor äs ne Klapperrauf".

„Truta, nu denk, icc wäör din Moder," segg de Möhn ernst, „is de wat an aorre nich, icc häff dao so wat küern häört von Terro Viekuims un di, äs wenn ji beiden an't Frieen wäören, ji sollt op'n Käärkwäg vaak tohaup sien; is dat waohr aorre nich?"

Füör'n ersten Augenblick konn Truta de Wäöd nich finnen, se plückte betuppt an iähren Schüörtentipp; män äs de Möhn so fraogend un suorgend nao enmaol bloß „Truta!" segg, dao keef se swaorns etwas vorliägen, aowar frie iäher Möhn in't Gesicht:

„Dat is Lüide-Gequater, glaiw doch nich alls, wat de Lüide seggt!"

Un dann gont' t an't Hen- un Käärküern, bis dat et de Möhn kloar was, dat Truta Terro leiwer hadde, äs ne Mul voll Klüngels, un dat Terro Truta iäbenleiw saog, äs'n ächsigjährligen Juden; aowar auf dat de beiden nao nich von Frieen un Hieraoten met enanner küert, wenn se sick auf vörscheidentlick op'n Käärkwäg un lest bi Viekuims druopen hädden. Dao von, dat Terro bi düsse Geliägenheiten mehrst män bloß met Truta küert hadde, dao moß de Quaterie wull häärfuemmen.

„Nu sett di daobon, dat de Jung en paarmaol met die küert hät, män kine Rupen in'n Kopf," segg Mittenmöh, „du häfst nicks, un de Buer läött dat sin Liäben nich to, dat finer Jungen so'n Nakäsk'en hie-raot't äs du bist, un üöweriggens düegt alle Mannslüde nich."

„Nu, eriewer di doch nich, Möhn, et is ja an dat ganze Wiärks nicks an; icc häff ja met Terro gar nicks to dohen. Du weeft ja auf gar nich äs, aoff he mi hääbben will!"

„Wat, de dumme Jung soll di nich häbben willen?“

De aolle Möhn wuor baoll iärgersick. We soll
Truta nich häbben willen! So'n guet un nett Wicht
gaff et ja nao iähre Meinunk gar nich mähr, äs dat
was! Se hadde iähr ganze Hiärt, wat doch auf grad
so guet äs dat von annere Lüde Leitw häbben un gie-
ben wull, an Truta vörluorn; un wenn se sick er st
Müh gieben hadde, Truta de Gedanken an Terro ut'n
Kopp to drieben, guot se nu met iähr Küern äher
Uolig in't Füer.

Truta moch, wenn se auf sölwst nich rächt seggen
konnt hädde waorüm, de Möhn iähr Küern en graut
Plaseer; män se sollt auf guet harut, dat't nu nich an
de Tiet wäör, op dat Küern intogaohen, se fonk wier
von de Seitungsansieig an to küern.

Et koste erst nao Farw, män tolest kaimen se doch
so wiet op't Schick, dat de Möhn invörstaohen was, dat
Truta äs de henschrieben soll, aoff dat met de Stiär
wat füör iähr was.

„Du niminst mi de Stell aowar nich op egene Lust
hen an, erst seggst mi Bescheid! Nu gaoh in Guotts
Namen!“

Dat was de leste Ermahnunk, we de Möhn Truta
'n Nobends met op'n Wäg gaff.



VI.

In vusse Gloot, äs wenn de ganße Himmel in Flammen stönn, gonk de Sunn unner. Haug in de Lucht schüöten de Swalben met Schreien un Spittakel ächter enanner hiär, äs wehrige Jungs, we in iähr Plaseer, dat se Fieraobend häfft, met Singen un Kriöhlen nao de Scholtiet op de Straot Kriegen spiellt. An de Siegen üöwer de Griäbens danzten de Mügggen friemel-die-wiemel düörneen, un ut de Kuhl qrafte so'n enzeln Fuorsk, äs wenn he nao'n Ton angieben möß to en Nachtkonzert met't Buernüörgel*), äs he in'n Mai daohen hadde. Nao den heeten Dag hadde't sich schön afköhl, un ut de Wiesken steg de Dau op, dat et baoll ufsaog, äs wenn de ganße Giegend een graut Water west wäör, wat ümmer höchter un höchter steg. Erst bloß op'n Grunn in't Gräs, steg't in't Kaorn harop un höchter in de Strük, bis dat alls in'n griesen, füchten Sleier inwickelt was. Daobi rüöken de Blomen ut de Siegen so schön, fung hier un dao nao en Ruegel so'n söt Leed in den stillen Nobend, dat et Truta gans egen un wehmödig üm't Hiärt wuor.

In't Gaohen hadde se hier un dao Blomen, Gräs un Krut to en grauten Busk bineen plückt. Wao sich de Feldwäg met'n Hauptwäg krüzde, dao stonn unner veer dicke, dicke Linnenbaim en aolt, ährwürdig Morderquottsbeld. Dat hadde Truta iähren Struk todacht, un äs se em an dat Veld anstiäken hadde, kneide

*) Groschgequalc.

se op de Biädbank, trock iähren Rausenkranz ut de Tasch un drueg de Moderquotts nao enmaol all iähre Anliegens düör. Fähr moß tüsken iähr Biäden wull wier den Gedanken an dat, wat se met iähr Möhn befüert hadde, kuemmen, un halfluut kamm auf tüsken iähr Biäden dat Waod „Terro“ üöwer iähre Lippen.

Aof se't auf wull seggt hädde, wenn se seihen hädde, we dao in'n Schatten ächter dat Hilligenbeld stonn, den Hoot in de Hand? — Et was Terro!

Lang hadde Truta em luern laoten. Se moß an dat Hilligenbeld vörbi, dat wuß he, un dao konn he se am besten oppassen. Endlichs saog he se von fäern ankuemmen, un he stellde sich ächter dat Hilligenhäusken un wull Truta erst vörbigaohen laoten. Dat de Dähn hier biäden könn, dao hadde he nich an dacht.

As he dat nu häörde, wu Truta sinen Namen nommt, dao was't em, as wenn von sin Hiärt en Duß iserne Bänn affsprüngen. Wat he Truta fraogen wull, dat glaoffst he nu sieker to wietten, Truta mocht em gähn lieden, süss hädde se nicht bi't Biäden sinen Namen nommt.

Soll he harut gaohen op Truta to? Soll he wochten bis dat se opstönn un iähr dann seggen: Hier is den, wao du jüst an dacht häst. Nee, heide Dehl nich! Wenn he dat deih, dann wuß Truta, dat he lustert hadde, se schämde sich dann, wenn se em saog, un lait villicht gar nich met sich küern. Terro holl sich gans still, un as Truta opstönn, dao wochte he nao en Bäösken, dat se wiet nog wäg was, un dann laip he ilig schraot düör'n Kamp, so dat he Truta an'n Dreih von'n Wäg wierdriäpen moß.

Truta schrock üörndlich inanner, as Terro op enmaol vör iähr ut den Kamp harut kamm, se wuor raut as'n Kriewk, un wenn se'n annern Wäg gaohen

konnt hädde, se wäör sitaff boggt; män nu bleef iähr nicks üöwer, so moß op Terro to.

Terro bleef staohen.

„Süh, Truta! Gun Nobend! Wao kümmst du denn nao hiär?“ stellde he sicf an, äs wenn he Truta nao gar nich seihen hädde.

„Gun Nobend! Ich kuemm von Mittinmöhn ut Jmk; et is mi wat laat wuorden, et is de höchste Tiet, dat'k nao Hus kuemm,“ un se wuß ilig an Terro vörbi.

Män de lait sicf so nich affoern.

„Ich wuß auf nao Hus, dann gaoh ich met harunner; aorre wuß dat nich häbben?“ segg he, äs Truta nich faots antwaodte un nao iliger antratt.

„De Wäg is füör di so guet äs füör mi!“

Truta wuß sölwst baoss nich, wat se fagg. Et was iähr se egentümlich, so spassig üm't Hiärt! Nich dat se bang vör Terro west wäör — de deih iähr nicks, dat wuß se wuß — se wuß egentlicf sölwst nich, wat iähr was, et was dat erste Maol, dat se met Terro alleen bineen was, se was raß vörbistert. Se häörde wuß, wat Terro iähr fagg, män se vörstonn nicks, un aohne dat se wuß waorum un waonao, wuß se op enmaol anfangen to laupen.

Terro, we all ümmer nao de pössigen Wäöde socht hadde, un nu saog, wu Truta in'n entscheiden Augenblick wäglauen wuß, snappte iähr an de Hand: „Truta!“

Wat lagg nich all in dat ene Waod! De ganze Leiw, we he still hott un wahrt hadde, se moß sicf in dat ene Waod Lust. Un dat Waod hadde Wunnerkräft!

Truta stonn still; dat Laupen was vörgiaten, de Angst was wäg, se reet iähre Hand nich laos; se keek Terro schüh un doch so deip in de Augen un segg anners nicks äs: „Terro!“

De Ton von iähre Stem, iähre Augen säggen
Terro genog. De beiden stönnen Hand in Hand, et
segg fineen wat, män dat is sieker, se hädden in düffen
Augenblick met kin Mensk op Guotts wiede Welt
tusket! Wat deih dat?

Dat, was de erste, echte Leiw, we äs ne reine
Quell ut't Hiärt springt aohne de Biemiskungen, we
dat Water naohiär so oft floom, sogar giftig maakt!
Dat was de reine Leiw, we usse Härguott äs schönste
Bloom in't Menskenhiärt puot' hät, frisk un gesund,
aohne den Friätenschaden, wao se de Leidenschaft met
iähre Wüörm un Rupen naohiär, leder Guotts, so
oft met to't Stiärben un Bördiärben brengt! Dat was
de Leiw, we sich fölwt vögätt, we nich kid nao Stand
un Ähr, we nich räck un nich telst, we nich fräogg un
nich twiebelt, we män bloß huopt un gläöff, un —
Glaiben mäck siälig!

Wat kümmerde de beiden in düffen Augenblick de
Welt met iähr Urdehl un iähre Voheit? Wat Truta
iähre Armot? wat Terro sine Afhängigkeit von sine
Ellern? Dat wäören Dinge, wao se gar nich an
dächten, wao se in düffen Augenblick gar nich an denken
können; iähre ganzen Gedanken wäören män: Truta!
Terro!

O ji beiden, nu so stillen Mensken! Nu sin ji
glücklich! Noiver nao düffen schönen Draum kümpt auf
dat Liäben wier to Waod un dann — dann giff't
villicht Sturm — dann haolt fast!

Wat hadde Terro sich all praot leggt, wat he
Truta seggen wuss! Un nu? Et was män'n enzeln
Waod, wat he harut brocht, un we weet, wu lang de
beiden in iähr Glück vörfunken, daa still un stumm
midden in'n Wäg staohen hädden, wäör daa nich an
den Dreih von'n Wäg, wao de Footpatt von Kleidrup
fainm, een ankuemmen.

Dat seihen, Terro iähre Hand wäg trecken, un segen: „Terro gaoh, dat us de Lüde nich seiht“, was füör Truta en Wiärk von nicks un ilig gonk se iähren Wäg nao. Terro bleef erst nao staohen. Waorüm soll he laupen gaohen? Wat he deih, droff jedereen seihen! Män äs he Truta iähr binaute Gesicht saog, sagg he ilig gun Nacht un gonk sietaf in'n Kamp harin ächter de Wallhiegen hiär.

We dao den Kleidrupskēn Wäg harin kamm, bleef staohen un wachte op Truta, we an den Wäg an iähr vörbi kuemmen moß.

„O Häer!“ denkt Truta, „dat is jä Nettken Dreiers! Wenn de seihen hät, dat Terro bi mi stonn, dann is't Quatern fine Kleinigkeit.“

Nettken was 'ne Wittnaihersk, un holl sich füör jo 'ne Art geistlich Gefüß. Bi de leste Volkszählunk antwaodte se op de Fraog: Verheiratet, verwitwet, geschieden? „O Häer, wat könnt se küern! Ajassejas met dat Hieraoten! Ne, ich sin jungfräulich!“

Wenn Nettken in de Kiärk was, biäde se, dat iähr't Mul schüemte, un wenn se bi annere Lüde kamm, dann — „man soll jä von de Lüde nicks Slächts seggen, nee, nee, män dütte,“ segg se wull — dann hadde't Art, dann reet se iähre Metmensken dediör, dat iähr auf't Mul schüemte.

Weil se so'n gefäöhrlik Mundstück hadde, freide sich alls, wenn se äs enmaol anlaip.

Besthen hadde iähr Kniepstiärt nao en Streef spielt.

„Nettken, Nettken,“ segg he, „wat wädd de Welt doch flächt!“ — Wat nicke Nettken voll Envörstaohen, wat vördréihde se de Augen, wat reetw se de Häm ananner hiär; äs wenn se sich äs Pilatus in Unschuld wasken wull — „Denk äs an, Nettken, häbbt de Nör-gelist un de Büsterträder 'n Sunndag Naomiddaq

unner de Andacht in de Kärf Säffensäftig spiellt! Es
dat nich gottlos?"

"Mein Hauß is ein Bethaus, ihr aber habt es su
eine Räuberhöhle gemacht!" segg Nettken un slog de
Hänn bineen. Id segg't ümmer, et mott mähr priägt
wäern, de Welt wädd ümmer leiger, id glairt et is
baoll't Ende der Welt, Israel bekehre dich su deinen
Herrn!"

"Hawiß et is trurig," segg Knieptiärt ernst, „so
wat möß de Pastor ja egentlic̄ wietten! Män, Nett-
ken, doh mi den Gefallen un segg't kin Mensk, weeft
wull, wiägen't Geschäft!"

„O, jau, nee, gewiß, de Pastor möß't ja egentlic̄
wietten, dat he so'n Buck unner sine Herde hät, män
dat wiet't ja wull, id kuer nich gähn üöwer annere
Lüde, dat is gar nich mine Art.

Denselben Naomiddag! — Nettken hadde sich bi'n
Pastor wat to dohen maakt.

„Un dann, Häer Pastor, id doh't nich gähn, män
min Gewietten" — un dann gonk't laos: „De Hörgelist
un — — —"

Wat gneeslachte de Pastor, äs Nettken den Hörgelist
vörkläffde. Wus he all Bescheid?

„Ne, Nettken, dao vörböht Se sich met, de häbbt
nich de ganze Andacht säffensäftig spiellt, ne män bloß
vör de Priäg — Nr. 66 is: „Komm hl. Geist"."

Wat moß Nettken dao en Gesicht!

„Un üöweriggens — de Pastor troc̄t de Bleß wahn
in Krüsen, un sin Gesicht wuor wahn stuer — met
Fähre ewige Deihlerie — — —.

Ne, id will't leiwer nich seggen, wat dann kamm;
män dat draff'k wull vörraoden, Nettken is nich en-
maol wier nao'n Pastor backpannen caohen.

Truta wull met Daagstiet an Nettken vörbißcheiten:
män dat glückte iähr nich.

„Rich so ilig, Truta, nimm mi met!“ reip Nettken,
„id woll nao juen Nauber, Friedag, id fang mourgen
an met de Utstüer füör Maria.“

„Dann müet' aover en lück iliger antriäden, et
wäd füör mi Liet,“ segg Truta in de Huopnunk, Nett-
ken möcht trüggblieben.

Se hadde't Hiärt so voll von iähr junge Glück, dat
se so gähn alleen west wäör; män Nettken schüngelte
ilig an.

„Jau, jau, et is mi auf wat laat wuorden, wi
hädden Vörsammlunk in'n Eugeadbund; dat häfft wi
jeden Sunndag Nobend, ümschichtig bi de een un bi
de anner. O dat is schön, lutter ausserwählte Seelen,
erst biäden un dann erbauliche Gespräche.“

Dat düsse hilligenflükerske Hiemmelssiegen dann sich
unnern Deckmantel von Frömmigkeit de Feihler un
Swächen von iähre Metmensken büörfoherden, dat
nommt de alle Laost erbauliche Gespräche! Et is
wahrhaftig waohr, 'ne Kloppe is en Engel in de Käärk,
'ne Klappei op de Straot, un en Dütvel in Hus.

„Män wao kümmst du denn nao hiär op'n Iaten
Nobend, Truta.“

„Id sin nao Imk west, nao min Mittinmöhn.“

„Dat was doch nich din Möhn, we do bi de stonn?“

O Häer, nu was't Wiärks kaput! —

„Nee!“ — Truta tratt iliger an. Wenn se män bloß
Terro nicht kannt hadde! Börgiewliche Huopnunk!

„Truta, Truta! Wenn id mi nich wahn börfieken
häff, dann was dat Terro Bieküms? — Was he't
nich?“ segg se nao enmaol, äs Truta fine Antwaod
gaff.

„Un wenn he't nu west wäör, wat soll dat denn?“
En Truta reaqde sich hot Schöfelsbrinkste Kloot. —
Dat so'n dummi Fraumensk, so 'ne aolle Klappei auf
de erste sien moß, we iähr bi Terro saog! Se keek

Nettken so fröndlich an äs'n Riettenrüen en Handwiärksbursten.

„O Truta, auf du! Ich häff di ümmer füör so'n üörndlich Wicht haollen, un nu häst auf du din Hiärt to ne Mördergrube makt met de Leiv to en Mannsmensk! Kief mi doch äs an! Sin ich nich glücklich in mine Jungfräulichkeit? Min Liäben nich häff ic wat met'n Mannsmensk to dohen hat!“

Truta keef Nettken an un moß unwillinglich lachen. Et kamm iäht doch to spassig büör, dat sic een in Nettken hädde vörkieken konnt.

Nettken wuor üörndlich krus, äs se saog, dat Truta lachte. „Du lachst? Waorum? Meinst du, ic hädde kinen metkriegen konnt? Enmaol wull mi sogar een en Mülfen*) qieben, män ic wull de ničs von wietten von sode Sweenereinsliebe! Ujasjejas!“

„Dat was doch sieker in Düstern!“ seag Truta so quora, äs wenn se gar fine argen Gedanken de bi hädde.

Män Nettken soll't, dat Truta iähr enen stiäken wull.

„Du dumme Dähn, wat denkst du wull? Meinst, du wäörst biätter äs ic? Well di doch nich in, dat de Bieküms Buer dat togiff, dat de Xung di nimmp! Wi willt us äs üöwer'n Zaohr wierküern! Weeht doch wull, wu't din Vader un Mader gaohen hät.“

Nu was et aotver ut met Truta!

„Wenn du aolle Klappei mi wat seggst, dat niem'k di nich üetwel, dat is reine Misqunst; ne aolle Sieg freit sic auch nao gähn en grön Blättken! Män wet schiärt di mine Ellern? Laot mi de Dauden in Ruh; nimm de iähre Namens wennigstens nich in din äösige

*) Ruh.

Västermul! Nicks is ju aolle Siemmelssiegen hillig, äs jue egene ingebellte Hilligkeit. Guott sie ju gnädig, wenn ji von jede unnuße Waod Niäkenschöpp aflegen müet'! Met ne gleinige Hiekel mott ju in de Ewigkeit de Mul piesaft wäern!"

„Nu seih ic̄ et in! Du bist rettungslos vörluoren!" segg Nettken, we Truta iähre Antwaod doch en bietken nietsk giegen 'n Strief gonk. „Väster män! Väster män! Icf segg nicks! Der Gerechte muß vieles leiden. Icf will biäden, dat di usse Härguott de Augen laos mäcf, äher äs't to laat is!"

„Biäd du män füör di, ic̄ will met ussen Härguett wull aohne di praot wäern," un Truta lait de aolle Schruw alleen.

Wat wuß se, se hadde an Nettken en gefäöhrlichen Fiend kriegen; män nachhär was Nettken baoll vörgräten, all iähre Gedanken wäören bi Terro. Möchen de Lüde küern. Was dat denn wat Slimms, dat se sick gähn lieden möchen? Se hadde jä nicks Üewels in'n Sinn un Terro auf nich. -- Söll usse Härguott iähr denn nich helfen, dat alls in de Rieg kämm? Se sollt wull so dreihen un wennen, dat et guet wuor. Se wull de em jeden Dag um biäden, he was iähr Bader un vörslait sin Kind nich.

Dat Nettken iähre Bosheit frieen Laup laoten hadde, dat miärkte Truta de annern Dag an de Stichelerie von de, wao se met bineen lamm, un dat wuor jeden Dag slimmer. Den annern Sunndag gonk se fröh nao de Kärf un drapp daorüm Terro nich — wiägen de Quaterie was iähr dat auf gans rächt — män Maondags kreg se en Breef von em. Wat he Truta schreew, geiht wull kin Mensk wat an, aowar dat draff ic̄ wull seggen, dat he schreew, dat Nettken auf all bi sine Ellern an't Wöhlen west was — män, schreew

he tolest: Was die Leute auch sagen, sei ruhig, es wird sicher alles gut werden.

Dat deih Truta denn auf; män se schreew auf an de Tiedunk wiägen de Stell in Mönster. Wenn se ut Kleidrup was, soll de Quaterie wull ophaollen; poß iähr de Stiär nich, brukte se se jä nich anniehmen.



VII.

Truta hadde op iähre Schrieben an de Tietunk en Breef wierkriegen, daο stonn unner: „Frau Kanzleirat Nüetel“, un de schreew, dat „persönliche Vorstellung erwünscht“ wäör.

So'n Raot, dat möß en haup un gelährt Dier sien, meinde de Möhn, äs Truta iähr den Breef weeh. „Nof daο auf wull praat wäddst?“

„Ao, Möhn, dat soll sich wull riegen. Wenn icf bi de Buern met'n Tropp Süeg, ne Drifft Küh, stäottske Ossens un bi Dannkopps met ne Jagd Blagen un'n gruoben Kärl bubendrin praat wuorden sin, dann bruf icf mi auf vör so 'nen Raot wull nich bang maken, glaiw icf. Wat dücht di Möhn, sach Nazöhm auf fraogen, wat de devon dücht?“

„Nowat, de laot män in Ruh, de is doch gräsig.“

Daο hadde de Möhn rächt an.

Aohne, dat man rächt wuß, wao't hiär kamim, we't toerst seggt hadde, was et in Kleidrup bekannt wuorden, dat Naz met sine Frieerie Apen utnuohmen hadde.

Hennerich Kniepstiärts hadde nicks seggt, de schwieg äs de Daud, un wenn se nao so viell op'n Bust floppen. Libbet wull auf nicks seggt häbben.

Lower giff't wull een Fraumensk op Guotts wiede Welt, wat de Mul haollen kann, wenn't sic üm ne Frieerie städt? Icf glaiw't nich!

„Mocht' aower kin Mensk seggen! Icf vörtell't fineen äs di!“ Met düssse Inledung tieft*) de Frau-

*) gischeln.

lüde enanner de gräottsten Geheimnisse in't Aohr —
tolest wiet't je't all — män seggt hät fin Mensk wat.

Un in Kleidrup was't nich biätter äs annertwäggens! Wenn Naz in de ersten Wiäken nao sine Riewelfahrt ümmer de Aohren klingelt hädden, wenn von em küert woer, dann hädde he mangsen en Spittafel in'n Kopf häbben mocht, äs wenn ne Drifft Küh met Schellen an'n Hals laostrech't.

Naz schimpte bi Tieten, wenn he von dat Gedeih! häörde, äs en Krüepel an'n Wäg. Män wenn he sic auf met den gräottsten Knüepel wiährde, wenn dat Volk auf nich rächt wuß, wu de Hark in'n Stiell satt, visito, visitas — et bleef äs't was — dat Quatern haoll nich op! „Kine Aoh hett Bünt, aorre se hät en Blädsken,” segg de aolle Meester Treilink, wenn Naz sic vördeffendeeren wull. Hennerich tröstede Naz:

„Laot se küern, so viell Hei is nich wassen, dat alle Lüde de Mul stoppen kannst. Et häöllt met de Tiet von fölöst op.”

Hennerich kreeg Rächt.

„Alles Fräisch' ist vergänglich, nur der Kuhschwanz der ist länglich!” segg den pengsioneererten Schandarm Graowschnuzki, daö bekeek he sine kaputten Stiell!

Dat schöne Waod konn Naz met de Tiet auf bruken. Dat Vageern un Quatern woer minner, un äs dat Harkemei*) inföhert woer, was Gräs üöwer Naz fine Frieerie wassen, et kraihde fin Hahn aof Hohn mähr de nao. —

Nazöhm woer also düt Maol nich fraoggt — he was de jä auf süß ümmer met invörstaohn west, wat de Möhn vöringeniört hadde. — Terro soll, dat will de Möhn häbben, auf nicks de von wietten, un so möken sic Eruta un de Möhn op'n Sunndag nao Mönster.

*) Letzter Erntewagen.

Gen Dehl hadde de Möhn aowen daohen, aohne dat se de annern de wat von seggt hadde. Se hadde den Bifarjes en guet Waod gieben, dat he äs in Mönster anfräögg, aof de Raotslüde auf katolsk wäören, wenn se dat nich wäören, soll Truta de nich hen. Män se kreeg wanners Bescheid, dat et daomet sine Richtigkeit hädde.

De Nüetelsk satt dat beste Gesicht op, wat se op Lager hadde, äs de Möhn un Truta bi iähr ankaimen. De beiden hädden erst üörndlic̄ wat to söken hat, dat se den Raot funnen, denn de wuehnde vör de Paot in een von de nieen Straoten met de Mannslüde- un de Fraulüdenamens, we de hunnerste Mann nich weet. Dat moß man de Aolßk laoten, se wuß, wenn't de op ankamm, de Lüde bi de rächte Eck antopacken. Wenn se auf ut't Aolßprüßke was, se kuerde doch, so guet äs't gonk, Platt met de Möhn. Se kuolde en üörndlic̄ Schäöllken Kaffe, neidigde de beiden een Maol üöwer't annere nich bleide to sien, kuerde von Anlähern in de fine Küef un'n Husshaolt, segg ümmer wier, dat de Kinner nich viell Last möken, weil se all haran wäören, dat de grauten Wichter auf guet met anpöcken un allerlei, wat süss guet lud, un weil se Truta un de Möhn devör wahrde, dat se nich mit Sättken küern können, we gans sieker ut de School kläfft hädde, moß sich Truta to'n ersten Oktober fast, un de beiden dächtten, äs se nao Hus göngen — Truta met'n Win-kopp*) in de Tas̄k — wunners, wu guet dat se't met de Stiär druopen hädden.

Xerro hadde grad nich so'n wahn Blaseer, äs Truta em den annern Sunndag op'n Kiärtwág segg, dat se'n ersten Oktober nao Mönster gonk un he meinde, dann

*) Handgeld.

können se sich de kuorte Tiet, we Truta nao in Kleidrup wäör, auf wull mangßen mähr driäpen äs nu.

Män Truta wull von de Lauperie nids wietten.

„So lang äs dine Ellern nich jau seggt,” sagg je to Terro, „un wi us stillkes driäpen sollt, is dat nids. Dat ik di met fin annern dedüör gaoh, dat weeßt du wull, un wenn dine Ellern dat togiewt, könn wi nao lang nog bineen sien.“

Wenn Terro auf wull en gans gueten Kärl was, düt smok em doch so rächt nich; män wao Truta enmaol iähren Kopp op sett' hadde, dao bleef se bi, un Terro möß sich gieben.

Natzöhm wußt düör de Möhn von Truta iähre Frieerie Bescheid; män he hadde met de Dähn de nao nich von küert. In Grunn genuommen schämde he sich, dao wat von to seggen, wao he fölöst grad so'n dummi Biärd riedden hadde. De beiden jungen Lüde deihen em binaoh leed. Hadde he et doch fölöst met-makt, wat et hett, äs tweede Suohn Öhm an de Müer to wäern, wenn man fine Lust hät, sich annerwäggens intohieraoten, äs't de Ellern päßt; hadde he't doch auß annersiets an fin Süster seihen, wu't gaohen kann, wenn en Paar giegen de Ellern iähren Willen hie-rao't. Et faimen em allerlei Gedanken un et duckt em, he möß sich dat Wiärks äs erst so von fäern an-fieken, wenn't op Kniepen gönk, könn he villicht auf nao en Waod metküern. Äs Junggesell hadde he ja für fin Mensk to suorgen, won't Hieraoten was he kureert, sine annere Famillig könn sich all fölöst helpen, Truta aower stonn gans alleen. — Waorüm soll he dao nich en bietken in't Rad packen, wenn't de Müch wählt was! Bör't erste aower dohen, äs se in Biäküm doht — wochten.

Et was op'n Sunndag. Hennerich Kniepstiärts hadde ne Röh frank, un weil he'n Sunndags mesttiet druck was in'n Laden, konn he sic üm dat Dier nich rächt kümmern. Daorüm famm Maßöhm, we jä auf mähr „Rohvörstand“ hadde äs Hennerich, 'n Sunndagmuorgen na de Fröhmiß un bleef bi Kniepstiärts, dat he, wenn't Raut deih, füör Hennerich inspringen könn. He satt sic op'n kleinen Stuoben niäben'n Laden un las de Tiedunk.

In'n Laden gonk et in un ut äs in'n Dubensflagg; de Düör wuor nich kaolt un de Schell nich still.

„Guet gaohn! Bis naigstens! 'n Kumpelment an'n Schult!“

Kniepstiärt konn nao so druck sien, he hadde füör jeden en Waod, he was ümmer libertät; un dat gefäöllt de Lüde, un't Geschäft gonk. Auf Truta famm un holl füör Dannkops allerlei Waar.

„Maßöhm sitt in'n Stuoben, kannst em äs Dags-tiet seggen, in de Tiet doh ic' di't Wiärks in'n Kuorf,“ segg Kniepstiärt.

Truta gonk harin un vörtelde Maßöhm, wu't iähr in Mönster gaohen hadde. Äs de Öhm Truta so vör sicke sitten saog, daa follt he wier so etwas äs Metlieden met iähr, dat se daa nao so unner lieden moß, dat iähre Ellern dat Giärt mähr häört hädden äs'n Vörstand un dat se, we doch von sin Bloot was, nu bi Beamten, we in sine Augen all' smäcktrig Volk wäören, iähr Braut söken soll, un dat villicht nao wu lang! Un daa kaimen em dann wier de Gedanken, dat he villicht helfen könn, un he wuor, aohne dat he't fölwst wuß, gans week un warm in sin Küern, dat Truta den aollen, mangst so kollersken Öhm binaoh nich wier kannt. Gähn häddde Maß nu auf von Terro küert, män he moch't nich dohen, he wuß fölwst nich waorüm.

Dao kamm em de Losfall to Hölp! Aohne dat de beiden et miärkt hädden, was Terro in'n Laden kuemen un woll sic en nien Lülldopp*) kaupen. Kniepstiärt ferdigte grad en paar Möers af. Weil he aower auf, äs wi all bi Nazöhm seihen häbbt, wahnen Spaß hadde, wenn he bi ne Frieerie en bietken in de Speken packen konn, un sick dat hier so pössig mof, segg he to Terro:

„Terro, häst jä woll 'n Bääosken Tiet, op di wocht jä kinne Blagen, ic will iäben de Möers helpen, dat de nao Hus kuemmt, gaoch so lang op'n Stuoben, dao is Naz Schofelbrinks, vörfür em en lück de Tiet.“

Äs Terro de Düör laos mof, was he fürer en Augenblick gans vörstuqt, dat he Truta saog.

„Män harin!“ segg Nazöhm, „schaneert ju nich, Kinner, ic weet jä doch Bescheid,“ un et duerde nich lang, dao sätten de drei bineen un küern von de slächtten Utsichten fürer de beiden jungen Lüde. Bieküms Buer hadde et Terro reinewäg harut seggt, dat he gar nich op sin Jauwaod to de Hieraot met so 'ne arme Dähn to riäken brukte.

Nazöhm segg nich viell, aower in sin aolle Gesicht dao arbeide't wahne. Dao schuot't mangzen üöwer, äs wenn't gewittern soll. Düstere Wolken, Wiärlöchten un flaoren Sunnenschien, dat jog een't annere. Män äs he tolest to de beiden segg: „Kinner, sied män rühg — awochten! un dann laot't ussen Härguott män juorgen un juen Nazöhm!“ wat dao ut dat ganze Gesicht löchte, dat was litter Sunnenschien, Sunnenschien, we nich bloß löscht' t, ne Sunnenschien, we wiärmt un riept, we schinnt bis in 't Hiärt, un't dao warm mäc bis in't büterste Eäsk'en.

*) Pfeifenabguß.

Auf Truta un Terro wuor't warm üm't Hiärt, se wüffen, wat Nažöhm sagg, dat holl he, un äs de beiden so voll Vertruuen to Nažöhm säggen: „Wenn't so guet sien willt, Öhm, un helpen us,” dao wour Nažöhm üörndlich graut: Nu hadde he wat, wao he füör suorgen konn, nu was he nich mähr den üöwerflötigen Hiärfst gesellen, sin Liäben hadde'n Zwed.

Op enmaol slog de Uhr, et wuor füör Truta de höchste Tiet, dat se nao Hus gonk; se sagg Utjüs un gonk ilig af.

Terro bleef nao en lüd, un he was iäben wäggaohen, dao häörde Nažöhm in'n Laden Truta iähren Namen nömen. He keef düör de Gardin in de Glasdüör, un we was dao? — Nettken Dreiers! —

Wu kamm de hier hen? Siet de Tiet, dat Hennerich Kniepstiärts iähr wiägen dat Sässensäftigspiellen nao'n Pastor schickt hadde, was se em nich mähr üöwer de Süell*) kuemmen. Wat mocht passeert sien? Hadde se daohen, äs in de Bibel steiht: Lasset den Groll fahren? „Ins conträre Gegenteil“ segg de Schandarm wull äsl! We't met Nettken enmaol vörbüöhrt hadde, de was de met praot füör ümmer, dat vörgett se nich, un se hadde auf nao lang nich vörquett't, wat iähr Truta daomaols 'n Nobends op'n Wäg seggt hadde.

Düssé Dag was Nettken bi Biekums an't Naihen west un hadde häört, wat de aolle Bieküm trotz sine Averschion giegen all't Spittakel härrer äs neidig to Terro üöwer Truta seggt hadde.

„Naž Schöfelbrinks ligg den ganzen Dag bi Kniepstiärts,” falkelleerde se, „un wat du Kniepstiärts seggst, wädd de aolle Kärl gewaohr, un dann fall't de snodderige Dähn auf wull wanners wietten.“ Dat

*) Schwelle.

dreef iähr nu nao Hennerich in'n Laden, wao se sick für quans*) en half Pund Saolt kaoff — „dao vördeihnt he am wennigsten an,” dacht se — un auf dao, äs Hennerich iähr dat Saolt all längst in't Kümplken daohen hadde, rängstere se nao äs ne Klapper op Stillen-Friedag.

Naz lusterde sick dat Gefliätter op'n Stuoben an, un de Sunneneschien gonk ut sin Gesicht, et was nichs mähr drin äs Gewitter, swaor Gewitter! Nettken, wahr di, dat et nich insläött!

Grad segg Nettken: „De Dähn is gewiß von iähr Öhm anstiäfen, aowar se geiht auf grad so guet in de Rietteln sitten, äs de aolle närske Kärl,” dao gonk de Düör an'n Stuoben laos un met: „Hier is de aolle närske Kärl, wat soll de?” stonn Naz op enmaol ächter Nettken.

Nettken dreichte sick harüm äs op'n Tweepänninkstück; män äs se Naz in't Gesicht keef, dao wuß se, wat de Klock slagen hadde, nu was Laupengaochen für iähr Trumpf. Wenn se erst auf kliättert hadde, äs wenn iähr de Mul ut't Hängsel wäör, un was all'i Küerwater op, un se wuß sick füör'n Augenblick nich mähr to helfen äs'n Fsel op'n Brumbaum. Se hadde extrao en Dahler metnuohmen, dat se klein Geld kreg, un se lagg 'n ilig op de Tönebank.

Hennerich Kniepstiärts lachte innerlich äs en Pingßvöß, düüt was Water op sine Müehl. He trock de Treck laos un socht, äs wenn he kin Klein Geld hädde.

„Zé mot iäben wesseln laoten,” segg he, „Henne, kumm, laot enmaol dat Geld wesseln!” reip he sinen kleinen Jungen; he wuß, Naz namm de aolle Klappei twiäss in de Mul, un dat Spiesswiärk droff nich to ilig ut sien.

*) um einen Grund zu haben.

„Hier is de aolle närske Kärl, wat soll de?“ segg
Naß tom tweden Maol, aower en nett lück härrer
äs erst.

„Is he aower wier fine Antwaod kreeg, dao gonk't
Gewitter Iaos.

„So nu kief di äs dat aolle Schandplaoster an, erst
hät se en Mul äs'n Heienfärl, dat man iähr nao drei
Dag nao'n Daud met'n Fliegel op de Snut slaohen
mott, dat de auf daut geiht, un nu steiht se dao äs de
Moderguotts in de Lehmkuhl un segg nich japp aof
papp! Dat du aolle Klappei von mi wat seggst, dao
wäß mi kin gries Haor von, man wat geiht di dat
an, wat Truta döht? Un dann kamm't. — Naß
küerde nich mähr düör de Bloom, he wenkte met de
Schüernpaot un kreg de aolle Gaffeltang so in de
Näisenlöcker, dat se gähn düör't Kattenloch gaoher
wäör, wenn se män iähr Geld wier hat hädde. Naß
wuor so harre, un gaff't in so gruowe Liättern,
dat et fölwt Hennerich to nietsk wuor, he gonk äs an
de Düör un keef, aof sinen Jungen nao nich wier
kamm; he was bang, dat he nao'n Schiedsrichter möß,
un dao hadde he kinen Snuwen an.

Op socs swaohr Geschütz was Nettken nich eift, se
namm wull en Anlaup to't Küern, män Naß schreet
ihr jedesmaol en „P“ devör, un äs't iähr enmaol
glückte, wat von vörfolgte Unschuld detüsken to seg-
gen, dao gonk et äs enmaol, äs't gar nich mähr gonk.
Nettken hadde baoll en Kopp äs 'ne Klapperraus, baoll
stonn se dao witt äs Kalk an de Wand, un äs Henne
met dat kleine Geld wierkamm, dao snappte se iähre
Bachtebiären binnen un reet ut. An de Düör dreihde
se sick aower nao enmaol üm un segg heesk von Vör-
nien:

„Wocht män, wi küert us wier, du gruossnutige
Winternicke!“

Nuz wull d'rächter hiär, män Hennerich segg:
„Laot se laupen, de aolle Klabaster, weeßt doch wull,
en mager Piärd hät Lüse, un se hät nu wat, dao kann
se sick de Finger nao leden.“ Naž lait sick swaorns to-
küern, män he gonk nao ne ganže Wiel op un af un
snuow un pusten, äs wenn he innerlich in Brand stönn.

„Nažöhm, hät di Nettken wat daohen?“ segg de
kleine Henne. He hadde beide Hänn in de Buchtentaschen
stuoken un stonn stief un feek Naž vörwünnert in sin
vörnienige Gesicht. „Dann hädd'st iähr wat an de
Nohren gieben sollt, du kannst iähr ja wull an!“

„Ne, Junge, de anpadden,“ segg Naž un wiskte de
Hänn an'n Bollen hiär, äs wenn he se sick all äösig
maakt hädde, ne, dao is de viell to slächt to, de is'n
Düwel ut'n Tönöster sprungen.“

„Hät de Düwel denn en Tönöster, Nažöhm?“ segg
Henne dao gans niesgierig.

Män Naž häörde em nich, he gonk harut in'n
Stall. Henne aower hadde nids iliger to dohen, äs
de annern Jungs bi't Doppslaohen to vörtellen, dat
Nettken Dreiers all bi'n Düwel west wäör, se wäör
em aower wier ut'n Tönöster sprungen, Nažöhm hädde
et fölwest seggt, un äs Nettken 'n Naomiddags düör't
Duorp gonk, dao reipen de Jungs ächter iähr hiär:
„Nettken ut'n Tönöster! Nettken ut'n Tönöster!“
ümmer von nies, un je mähr Nettken schimpte, desto
dusser brüllden de Jungsens.

Swaorns kreeg Henne von sin Vader füör dat
Nopen wat an de Nääde, män he moß doch wull
miärken, dat den dat nich so deip von Hjärtan
kamm. He snappete de annern Dag nao so af un to en
Waod op, wat tüskan sin Vader un Naž üöwer Nett-
ken küert wuor, un — kleine Kiettels häbbt grautie
Nohren!

Trotz de Sliäge von sin Vader sung Henne doch wier, män äs he nao enmaol dat Wamms voll kreeg, dao reip he swaorns föltwst nich mähr, aowar he hißte de annern Jungs op, dat de't desto mäher deihen. Äs de aolle Hennerich äs wier dat Ropen häörde un sinen Henne midden tüsklen den Tropp Jungs saog, soll de Jung wier wat dran häbben. Män Henne segg: „Ich häff gar nich ropen, ich häff män bloß fleit't, un dat kann kin Mensk wietten, wat dat heiten soll.“ Aowar sin Vader dreef em auf dat Fleiten ut; he was nich so blind äs männige Ellern, we an iähre niegenflokke Kinner so lang Blaseer häbbt, bis se tähr vüör de Schienpiepen staut't.

Wenn Henne nu auf Nettken in Ruh lait, he hadde bi iähr doch 'n Papp stiört't. Se lagg em fine guete Düegd mähr to.

„Der Apfel fällt nicht weit vom Stämme, un wenn de Häer de Sünnen der Väter an de Kinner heimsöcht, dann kümpt de Jung nao an Rad un Galgen,“ segg Nettken den Sunndagsaobend in'n Eugenbund.

„Wat an mi ligg,“ segg Hennerich Kniepstiärts, äs se em dat börtellden, „wick em dao woll vör wahren, män et is en Glück, dat Nettken fine Kinner hät, dann hädden de Blagen fürr iähr Moder viell to büßen.“



VIII.

Truta hadde et sich doch en lück anners vörstellt, dat Liäben in de Stadt! Kin Swien, kine Röh, kin Sid*) aof Buck, wat is daò dann füör Arbeit? hadde se fröher wull dacht, män dat wuor se anners wies. Arbeit, wao se iähr Liäben nao nich an dacht hadde, gaff't nu. Jeden Muorgen opniehmen, un wu? Bi de Buern güötten so en Emmer vull Water düör de Küef, un äs hier äs enmaol en Strittsken düört Bischof kamm, da gaff't en Spittafel, äs wenn dat en Beenbrüef wäör. Un dann dat Staoffpuiken, dat Schowidzen! Arbeit üöwer Arbeit! Män Truta naimm Lähr an, un weil de Nüetelsk sich dat, wat iähr Sättken vör den Kopf seggt hadde, to Hiärtan nuommen hadde, — gonkt de erste Tiet so siemlid guet.

Män üm Wihnachten un Niejaohr harüm, daò wuor't so langsam anners. Et mössen Wihnachts geschenke kaofft wäern, Niejaohr kaimen ne ganße Jagd Niäkungen, un daò moß't allerwäggen befnäppt wäern. Daoto gaff't nu auf alle Niäslank en Ball, wao den Aullen met de drei gräöttsten Wichter hemoß, üm to probeern, aof kineen op'n Niem gonk, un he een von de drei, aorre wat em nao leitwer west wäör, alle drei laos wäern könn. Dao fonk füör Truta ne üeweile Tiet an, un oft dacht se: Wäörst du dumme Gaus doch bi de Buern blyben! Män se vörbeet's fid nao; aower äs't alle Dag slimmer wuor, dat moß se't

*) Ziege.

von Hiärten häbben, un se schreew an Mittinnöhn en Breef, de was et reinste Klageleed. De Möhn wuß sich nich to helpen un gonk de met nao Nazöhm un las'n em wör.

„Dat is nich gefährlich,” sagg Nazöhm, „et is iähr ja ümmer seggt, dat't lutter Smachtlappperie wäör in de Stadt; wat se sich inküemmelt hät, mott se auf utlieppeln. De is guet utfoert, von en bietken knapp Hoer geiht se nich daut. Egentlicß mößsen se et all so häbben, we in de Stadt laupt, dat se issäögen, dat dao de Süeg nich gebraott harümlaupt un häbbt'n Spieß in't Mul. Fähr Zhaohr höolt se ut. Män wenn ich dat smächtige Volk äs in de Finger kriegen soll, dann wull ich't iähr doch äs klaor maken, dat Denstwichter auf sotoseggen Mensken sind.“

De Möhn gonk af un schreew Truta den Trost, we iähr Nazöhm gieben hadde, wier, män en bietken smöder, äs het seggt hadde.

En kleinen Schupp hadde Truta iähren Breef Naz aowen doch gieben; sin Waod: „vörlaot't ju män op juen Öhm,” dat wochtede nao ümmer op Inlösunk. Et duerde nich lang, dao kreg he nao eenen Schupp.

In de Naigd von Smk was Sandknapps Buer in de besten Zhaohren stuorben un hadde ne Wierfrau met drei kleine Kinner naolaoten. Dao wullen se nu Terro Vieküms hendiängen, un de fine Ellern wäör dat gans nao de Müsk west. Terro aowen moch eu stiewen Naden, und dat hadde, äs he Nazöhm vörstellde, kin klein Schuer affett't. To allen Körverflooi hadde auf Truta an Terro en Breef schickt, we se ut Kleidrup kriegen hadde, dao stonn in, dat Terro de Sandknappsk hieraoten wull, män schreew se, weil unner den Breef kinen Namen stönn, wüß se, wat se de von haollen soll.

Naz schimpte nich en klein bietken üöwer düsse
slächten Völker, we so stillkes wöhlt un oft Unheil un
Vördrott met iähre ächterstieske Schrieverie anricht't,
un den Gedanken, et wädd Tiet, dat du bi de Frieerie
äs kräftig in de Speken pädft, lait em fine Ruh mähr.
He was sicf män bloß nao nich rächt flaor, wu dat he't
ansfangen soll.

Giegen Truta d. h. de Dähn an un füör sicf hadde
de Biekuims Buer un fine Moder egentlicf nicks, dat
hadde Naz all wull utspickeert, de gräötste Hinner
was iähr Geld — wat se nich hadde. Von dat Lügs
hadde he jä nu en gans nett Stück, un he wull't de
auf wull an riskeern, aotver wu?

Um enfachsten wäör, en Wiärks kaupen un de
beiden drop setten, hadde em Hennerich Kniepstiärts
seggt, un dat ducht em auf fölwst wull. Nower in
Kleidrup was nicks to häbben, un ut Kleidrup wull he
nich harut. He wull doch auf op Lieftucht op den Hoff
trecken, we he de beiden kaofft, män von Kleidrup wäg-
gaohen? — Ne, dat kreeg he nicht praat! „En aollen
Baum fall man nich ümpuoten, dann vorgeiht he,”
segg he ümmer, wenn em Hennerich Kniepstiärts segg:
„Dao is wat to häbben, aoore dao is wat to kriegen!”
„Un Kleidrup brengt mi fine sieben Piär. Hier sin' op
de Fünt*) west, un hier wißt auf op'n Piärkhoff,
un dat icf mit an Luther fruemde Lüde gewüehn, dav
sin icf to aolt to.“

Dao gafft wat, dat holp em op enmaol ut alle
Naut. Ne Verdelstunns von't Duorp lagg Stüört-
kempers Hoff, so'n hännig aotver guet Färwe. Stüört-
kempers Buer fine Frau was stuorben; Hinner un
naige Famillig hadde he nich, un weil he fölwst bi de

*) Tauffstein.

Zaohren un wahn früekelig un ambüörstig was, hadde he nich flächt Lust, sin Wiärks Iaostoslaohen un sick met dat Geld in en Krankenhus intofaupen. Dann hadde he fine Oppassunk, deih en guet Wiärk, un de wietläöstige Famillig brukte sick nich üm finen Brüetel to krafeihlen. Dat hadde he Hennerich Kniepstiärts vörstellt, un äs de dat Naß wier düördeih, daò ducht em dat gar nich so üewel, wenn he dat in't Aug pöck.

Äher äs he de aover met Stüörtkemper üöwer fürerde, moß he sick erst met Biekuims Buer un fine Aolsk berufen, denn wat soll he met'n Kuorf dohen, wenn he de fine Büegel in hadde?

Op'n Sunndag Naomiddag stiewelde Naß denn Iaos. Wenn he awerglaitwsk west wäör, dann wäör he faots wier ümdreiht, äs he op Biekuims Hoff kamm, denn de Erste, we em in de Möt kamm, dat was Nettken Dreiers. Män dat vörslög nicks bi Naß, he glaoff nich, dat sick usse Härguott daò düör in't Wiärks fusken lait, wenn so'n aolt Gestell dat Alabastern op'n Liew hadde.

Als Nettken Naßöhlm op'n Hoff kuemmen saog, büörde se de Niäs in de Höcht, äs'n Jagdriuen, we en Hasen spüört. Dao lugg wat in de Lucht! Wat mocht de hier willen? Män man sick wull een vör'n Kopp, män nich in'n Kopp! un ut Naß sin Gesicht konn se nicks läsen, he keef iähr nich an. He moß rühg blieben bi dat, wat he met Biekuims küern wull, un dat wäör em fuer wuorden, wenn he sick de aolle Zaosk rächt op'n Kieker nuohmen hädde.

Biekuim un sine Frau sätten ,troßdem de Märtengeitlink*) all mangst anfond, in'n Suorgstohl an beide Sieten von't Härdfüer, äs Naß harinkamm; he las in

*) Schwarzdrossel.

de Tiedunk un se in de Handpostill, se hödden in, de annern wäören all' ut'n Hus.

„Gun Dag int Hus! so flietig an't studeern!“ sagg Naz. De beiden keken niepen op! Wat mocht de willen? Dat dächten se, dat saog man iähr an't Gesicht an.

„Gun Dog auf! Willt en lück sitten gaohen?“ sagg de Bickumsk un trock Naz en Stohl met ne hauge riske Lienig an't Füer, un de Buer schuow ne niee Busk an de Bränn, dat de Flamm üöwern Haohlbauum slog.

„Van Dag rächt schudderig tobuten!“ sagg Naz un satt sich midden vör't Füer; „man kann guet en Füeren vördriägen.“

„Sauwib, et will nao gar nich stännig warn wäern, et wädd füß wull togesann Tiet,“ meinde de Buer, un dann wuor wieder küert üöwer Wiär un Kaorn, üöwer Küh un Lüde, bis dat Naz dat Gespräch op den Buer sine Kinner un somet auf op Terro hadde. Naz saog, wu de beiden Aullen sich ankefen. —

Nun wuor't Wiärks aower flickriger,*) he kamu op Glattis, daa möß he sich wahn in acht niehmen, dat he nicks kaput möf! — Et was jä egentlick gar nich sine Manneer so to flinkfiesen,**) he wäör leitwer met de Düör in't Hus fallen. Män Hennerich Kniepstiärts hadde em seggt, he möß de erst so'n bietken ümtotassen. Aower em ducht nu baoll, he hädde genog harümküert von Wiär un Beh, un he könn de nu män op laos-gaohen. He namm innerlich en Angalopp.

„Nicks vör unguet,“ sagg he, „aower wu soll dat egentlich wäern met jue Terro un met min Süster-dochter, Truta?“

Nu was't harut, un he keek von den Buer op sine Frau un von de Frau op den Buer. De sätten daa,

*) glitschiger.

**) diplomatisch zu sein.

äs wenn de een op den annern luerde, dat he Antwaod gäff. Den Uollen rüöcksterde met'n Büster in de Ast, un de Moder schuw met'n Foot de Sprider an't Füer — et was op enmaol gans binaut rühg in de Kieef.

Kick! Kick! segg män bloß de aolle Uhr, un et was grad, äs wenn dat giälle Sifferblatt, wat all männigen Vieküm hadde kuemmen un gaohen seihen, niesgierig ut den grauten brunen Kasten nao'n Härd tüert hädde, wat et dao nu wull gieben föll.

„Wu meint dat?“ segg dao de aolle Vieküm met'n Ton, äs wenn emi von dat ganze Wiärks nicks von bewußt wäör.

Naz friemelde't all in de Platt — män he holl an sic. „Wu icf dat meine? Icf will ju wat seggen, de Börstoppenspiellerie batt nich, un dat is auf nicks füör us Slag Lüde. Si wiet't fölwst grad so guet äs icf, wu icf dat meine. Si häbbit daomaols äs to Terro seggt, dat ji dat sin Liäben nicht togäffen, dat he Truta nämm; is dat nao jue leste Waod?“

„Dat wiçt ju seggen, Schult, dat häff'k seggt un dao bliew icf auf bi. Si sind ja auf en vörnünftigen Mensken, seggt fölwst, waomet sollt de beiden hieraoten? Wat minen Jungen frigg, frigg he nich äher, äs wenn ich daut sin, un de Dähn? Ja wat de hät, dat wiet't fölwst wull, dao prüetelt de Pott nich von, un von Liedenmüegen un Pellsattuffeln läöt sic nich guet liäben.“

„Dao häbbit nich so Unrächt an, dao sollt iähr de Buuk wull wanners an'n Rüggstrank sitten!“ — De Buer un sine Moder keken gans vörwünnert op, äs Naz dat segg. Wat hadde dat to bedüten?

„Aower, mi dücht,“ fonk he wier an, „Truta is doch süß gar nich so 'ne üeweile Dähn! Se hät sic guet halossen, is nich harümklabastert un is auf grad kin

schäbbig Fazuhn, so viell äs ic̄ dat tageern fann, aorre häbbt de wat an uttosetten?"

"Giegen dat Wicht an un föör sic̄ wic̄ nids̄ seggen," legg de Vietumsk; „de Dähn is gans guet, dat häff ic̄ wull von de Dannkoppst häort; män Schulte, ji wiet't fölwst wull, wat hüttedags to't Liäben häort! Un dann sinn wi us doch fölwst schüllig, dat wi ussen Jungen nich so seihender Augen an't Krautern kuemmen laotet willt. Wenn de beiden auf meint, et gönk wull so, dann gaoht iähr op de Duer doch de Augen laos; un wenn de arme Jung drut hänf, dann is et tolaat, dann wädd von de Liebe licht Hiebe, wenn de Trüög lierig sind, slaoh̄t sic̄ de Piär!"

"Wenn ic̄ ju nu rächt vorstaohen häff, dann is den enzigsten Hinner, we tüskēn Truta un jue Terro is, dat de Dähn kin Geld hät," segg Nazöhm dao bedächtig, un he saog de beiden an de Niäf an, dat he dat Rächte druopen hädde, män fineen sagg wat!

Wenn et in Naz auf aoll baoll anfonk to friemelu, he bleef doch gans gelaoten, he keef sogar de Vietumsk gans fröndlich an — we de Dochter häbben will, mott de Moder frien, — un segg weil he fine Antwood kreeg:

"Wenn nu Truta ne Hoffdochter wäör, hädden ji de dann auf nao wat op entgiegen?"

"Wat föll wi dao üöwer küern, dat passeert jā doch nich," meinde de Buer.

"So? Meint dat? Män wenn't äs passeerde?" lait sic̄ Naz nich stürren.

"Wenn! — Wannen häbbt grauten Aohren, wenn de Buern wannt, häbbt se Diärsken daohen! Wu föll dat passeern?" De beiden Aollen kefen Naz an, äs wenn se seggen wullen: Grad so guet könn de Katt Gauseeier leggen, äs Truta en Hoff kriegen!

"Wiz, wiz! Nower wenn't nu äs wäör, wat jäggen't denn?" Naz lait nich laos un keef von een

op'n annern. „Wenn, wenn! Jä wenn't passeerde,” segg de Buer, „dann” — de Aolsk nicke em to, iähr was op enmaol infallen, dat Terro lefthen äs seggt hadde, dat Nazöhm füör Truta suorgen wull, un de Buer vörstonn den Wenk — „dann lait de sic jä villicht nao üöwer füern,” kam't vüörsichtig harut.

„So, dat wull icf män häören,” segg Naz, „wenn't de nicks giegen häbbt, dann können wi dat mientwiägen nu faots dohen.”

Wat soll dat bedüden? Geen was nao niesgieriger äs de anner, wat Naz dao wull met seggen wull. Män jo taoh äs he erst in't Fraogen was, so draoh was he nu in't Antwaodten. He namm sicf bedächtig en Küöhln von'n Härd, wippte't in de Hand harüm un stach sicf ne friske Piep an. He trock erst'n paar maol kräftig an, dat't üörndlich smuelde, un sonk dann an, de beiden finen Plan to vörtellen.

Dao was't Wünnern fine Kleinigkeit! He wull Stüörtfempers Hoff kaupen, d. h. dat mehrste drop betahlen — wat soll staohen blieben, dat de beiden jungen Lüde auf wüssen, dat se sparen mössen. He wull met op'n Hoff trecken, un wenn he starw, sollen de beiden auf sin anner Geld häbben. „Man draff sicf nich äher uttrecken, äs man nao'n Bedde geiht,” segg he, „un icf will op minen aollen Dag nich annere Lüde in de Finger kieken un mi de Buegel op de Baim wiesen laoten!”

Dat Vörtellen gonk nu nich so glatt, äs dat hier seggt is! De een meinde düt, de annere dat; de een fraogg hier, de annere dao: män antlest wäören se all in enen Börstand un nich wennig vörgnögt.

Naz was froh, dat he sin Waod inlösen könn, Bieküms, dat sicf de Saaf so dreihit hadde! Denn wenn se't sicf auf nich ingestaoohen wullen, op iähre Wies hadde iähr Terro doch wull mangzen so'n bietken leed

daohen, wenn he so lurig harüm gonf — aower de Buernstolt hadde dao ümmer so'n Dämper opsett't. Män nu, wao iähen Stolt sin Gerad^{*)}) hadde, dao famm auf dat Hiärt wier in sin Rächt.

Nazöhm häörde nu jä so halwerlei bi de Famillig, wenn he erst „Schult“ hett hadde, nu hedde he Nazöhm! He moß daoblieben bis dat Terro wier famm — sieben Uhr moß bi Bieküms alls in Hus sien — un met to Nobend iäten. Nettken, we'n Nobends ut'n Tugendbund wier nao Bieküms famm, — se wull dao'n Maondags wier naihen — wäör baoll op'n Puckel fallen, äs se saog, dat Naz bi de beiden aollen Lüde un Terro op'n Stuoben satt.

„Dat is jä wahn dic Wärks!“ dacht se. Se fraogg harüm, se snüffelde allerwäggens, aof se nicks gewahr wäern konn; män se wuor nicks wies; wat de kuerden, dat bleef fürr de alleen, un se hadde baoll Liefpien von Niesgierigkeit, äs se nao'n Bedde moß, aohne dat se de ächter kuemmen was. To allen Höwerfloop hadde Nazöhm, äs he nao Hus gonf, to iähr seggt: „Gun Nacht, Nettken, ic glaiw, wi wäert nao dicke Frönn!“

In'n Draum saog Nettken düör't Glüettelloch, wu de Bieküms an't Börtellen wäoren, un se lagg grad den Kopp an de Düör un wull lustern, dao stac iähr Naz de Finger in de Aohren, dat se nicks vörstaohen konn. Un de Aohren wössen iähr länger un ümmer länger, un Terro und Truta danzten üm iähr harüm, un de Blagen sünden: Nettken ut'n Tönöster! Un dann rock iähr Naz an de langen Aohren un danzte auf met iähr harüm, dat iähr de Klaonen flapperten. Se wiährde sic, se beet, se fragte un — bum! lagg se vör de Bettstiär! Wäg wäoren de langen Aohren, wäg was Naz, wäg de ganze Gesellschopp, se was alleen met iähre Niesgierigkeit.

^{*)} seinen Teil.

Wenn se'n annern Dag auf nao so viell spickeleerde,
se wuor nicks gewahr, un äs se in tähren Bördrott op
Natz an to schimpen fons, daa kreg se von de Biekuist
en Snutseel, dat hadde sich wasket, un se trock sicq; gans
sliepstiärtsf trügg.

„Dat Kind häff wi in drüge Döf!“ segg Naz, äs
he'n Nobends bi Hennerich Kniepstiärt's härgont, „nu
sall't wull wieder buottern! Män dat wick di seggen,
Hennerich, düt harümfüern, dat is doch en swaor Stück
Arbeit! Jeden Danzmester hät'n Sprunk füör sic!
Minen is, dat ic am leiwsten füer, äs't in de Mul
kümp; aowet et fall sic nu wull riegen.“

„Moß nich äher Fisk ropen, äs'u bi'n Stiärt häst!“
segg Hennerich, „weeßt nao nich, aof met Stüortkemper
in de Rieg kümmt.“

„Dat fall sic wull maken, kümmt üöwer'n Rüen,
kümmt auf üöwer'n Stiärt! Dat Slimmste ist wäg?“

„Sack denn äs bi Stüortkemper de von anstauten,
wenn ic em seih, aorre wuß du de sölwst met küern?“

„Sölwst, Hennerich! Sölwe*) is en guet Krunt,
män et wäz nich in Allemanns Gaorden! Zet will't
Wiärks nu wanners flaor häbben; män wenn met-
gaohen wuß, dat is nu gans rächt, wenn't dann flappit,
dann mak wi faots Niägel met Köpp.“

„Mi auf rächt! Mientwiägen könn wi muorgen
Naomiddag laosgaohen; män, Naz, et fall nao wull
Farw kosten met den! Wenn de auf utsüht, äs wenn
em de Sand ut de Augen reerde,**) dann mott man
doch fröh opstaohen, wenn man den fangen will.“

„We küert denn von Fangenwillen? Zet sin fin
Handelsmann! Dat ic dat Wiärks nich füör'n Appel

*) Salbei = hierselbst.

**) schlafstig.

un'n Ei krieg, dat weet ic wull, wi sollt wull met em
praot wäern."

'n Maondag Naomiddag dao göngen Nažöhm un
Henneric Knieptiärts laos nao Stüörtkempers. Dat
Wiär was ümslagen, un de Sunn scheen, äs wenn se
Blaseer dran hädde, wat Naž nu dohen wull.

Stüörtkemper fatt troz Sunnenschien in Hus
ächtern heten Uoben äs'n Haipken Glend in'n Suorg-
stohl. He was wahn löcht ächter de Aohren, un et
hadde de längste Tiet duert, dann gont he ächter sine
Moder hiär.

Nao ne etwas wietläöftige Rüerie üöwer gesund
un frank, düt un dat, rückten de beiden met iähre Saaf
harut.

„Dat läött sich nich so met'n Knick un Staut af-
maken," meinde Stüörtkemper, un weil sich sowat
aohne küern nich seggen läött, so wäören se wanners
in'n mächtigen Diskurs, män et duerte nao ne guete
Wiel, äher äs se dat Geschäft vorläufig met'n Handslag
in de Rieg möken. Bi'n naigsten Gerichtsdag soll't
beschrieben wäern; in'n Hiärsst nao de Arnt soll Naž
dat Järw antriäden.

Naž was froh äs'n hölten Näppken, äs se nao Hus
göngen. Den Gedanken, twe Liide glücklich maken to
können, mof em fölwst so froh, äs he sin Liäben nao
nich west was. Wenn dat männigeen, we de Bühls
wull hät, män inseihen wull, dat he viell mähr Freid
von sine üöwerflötigen Goldfößkes hädde, wenn he so
af un to so'n armen Donner de een von in de Hand
drückte, äs wenn he se opstapelt, dat he'n Nachts op-
staohen mott un bölken von lutter Geld! Nower leder
Guotts wäzt niet't Geld auf mesttiet de Gierigkeit;
wenn se de Bühls auf wull voll häbbt, den Hals könnt
se nich voll kriegen!

Staohen Foots gonf Naß von Stüörtkempers nao
Biekums; he moß Lüde häbben, we sick met em freiden.

Terro was unner'u Holtshoppen, vüör bi'n Slag-
bauni, wao man op'n Hoff kamm, ant Holtklaiben un
javg Naß nich äher, äs de vör em ston. Naß konn't nich
laoten, he moß Terro erst en bietken henhaollen.

„Stüörtkemper kann den Hoff nich mähr vör-
faupen!“ segg he niet en gans ernst Gesicht.

Terro hadde met de Arbeit inhaollen, un Naß vull
Erwochtunk in't Gesicht fieken.

Äs Naß aower nu saog, wu Terro sin Gesicht, wat
von de Arbeit gleihde, de Fariv vörwesselde, un äs
Terro gans betuppt segg: „Waorium denn nich?“ da
deih't em auf all leed, dat he't jo makt hadde, un he
reip in'n gans annern Ton:

„Weil't Wiärks mi to häört! Weil't Truta häört!“

Dat schuot Terro düör de Knuoken; he moß Lust
häbben. Den Öhm üm'n Hals fallen, dat kannt un
konn he nich; juchen äs'n Fraumensk gonf auf nich,
he poek de Äxt, we he nao in de Hand holl met beide
Füst un haude se in den Knubben, dat den Öhm de
Späöhn üm den Aohren stüöben, un dann reekte he den
Öhm beide Hänn un jagg män bloß: „Guott si Dant!
un ju nich minner! Wenn dat Truta män wüß!“

De sollt nu baoll gewahr wäern, denn in Hus
wuor, äs sick dat erste Blaseer leggt hadde, asfüert, dat
Naßöhm un Terro 'n Gunsdag*) nao Mönster gaohen
wullen un seggen Truta Bescheid. Schrieben dat was
nicks, dann hädden se män't halwe Blaseer, se wullen
auf gähn seihen, wat Truta von Gesicht mot.

„Naß Schofelbrinks hät Stüörtkempers Hoff faosjt,
un met Truta un den Biekums Terro dat wädd wat!“
So gonf't wanners äs'n Laupfüer düört Duorp.

*) Mittwoch.

Kleidrup hadde wier wat to quatern! We lästert sien will, mot hieraoten, un so feihlde't hier auf nich an allerlei bietske Kuerie. Män een de schimpte nich met, un we was dat? Gen, wao fin Mensk von dacht hädde — Nettken Dreiers! Bi de gaff't fin biätter Wicht äs Truta! un waorüm? Biekuims hädden iähr seggt, dat se füör Terro de Utstüer maken möß, un Nažöhm hadde iähr to Hiärfst auf allerlei Arbeit toseggt. Wenn he op den Hoff trock, möß de allerlei sien, un Mittinmöhn konn't alleen nich all ankuemmen.

„Man kann sinen iärgsten Fiend nich biätter to Ruh kriegen, äs wenn man em wat Guets döht," segg Nažöhm, un moß in sic̄ lachen, wenn he häörde, dat Nettken em luowt hadde. Vör kuorte Tiet was he nao „de aolle närske Kärl“ un nu?



IX.

„Guott si Dank, dat de Winter vörbi is!“ Dat dacht düt Jaohr männigeen, denn et hadde so rundwäg en half Jaohr fruoren, sniet un äöset. Män nu hadde sich met'n üörndlick Gewitter met Flacksnee un Scheerriängen de Summer von'n Winter schedt, un de Sunn blinkede so warm un börgnögt op de Urde, dat't in't Vandhus in kuorte Tiet män so friemmelte von Überziehers, un de Lüde ut alle Paoten harutträcken äs de Immern ut de Hüwe. We konnt' nu auf uthaullen tüsken de Müern?

Swattgrön sprut't Gräs met Gewaolt ut'n Grunn, äs wenn't naohalen wull, wat't in wecke Jaohren üm düsse Tiet all wassen was. So bunt kiekt de witten Marienblümkes, de giälen Slüettelblomen ut den grönen Grund, äs wenn de Kinner to ne Hochzeit Snippesel streiht hädden. An Baum un Strük springt de Knoppen laos, un üöwer Busk un Hieg liegg't äs so'n fienen grönen Sleier, wao man nao so iäben de Böge un Twöge düör schimmern führt.

Bi de Ratten an de Wieden, op Hiäselstrük un Fulbaum maakt de Immern un Hummelten in iähre dicke Belzwämmesken den ersten Besök un summt un brummt von lutter Plaseer, dat se ut iähr Winterquateer harut sind un wier in Guotts schöne Welt nao Hiärtenslust harümstrieken könut. Üm de Ruhlen drifft un grönt', in de Griäbens ächter de Wallhiegen gest'it un schüemt', dat müeglichs ilig jede Spuor von'n Winter vörwißt' wädd. Von de höchsten Töpp tüdellüert de

Spraonen*) giegen enanner an äs en Paar Fraulüde, we wat Nies gewahr wuorden sind un baoll Liebspien friegt, dat se't nich so ilig, äs se wull möchten, unner de Lüde kriegen könnt.

Schillink! Schillink! schreit de Lüninge, düsse aollen Straotenlummels, an alle Ecken un Ranten; se häbbit iähr Nest all praat, un et duert nich lang, dann sliept se met Gewaolt foer füör iähre kleinen Friätsäck haran. „Sind, sind, sind, sind de Geswutkes de nao nich wier?“ fräögg de Bookfink nu all so männig Fröhjaohr ümsüß, un vordreitlich antwaadt em de Kraih: „Ao wat! Aoo wat!“ äs wenn se't nich begreep, wat de Löggeleie**) bedüten soll! Wat von ussen Härguott män Snabel, Flittken un Been kriegen hät, et piept un fleit't, et locht un singt, et jägg, et flügg, et hüppt, et springt; in jeden Busk, in jede Hieg, op jeden Kamp, in jede Stieg: Alles, was Odem hat, lobet den Herrn!

Un dao soll'n Mensk in de Hütt blieben, in'n dum-pigen Stuoben un sick nao länger iärgern üower den dummen Uoven, we den Winter füör so männigen Dahler Kuohlen fluoken hät. Un dao soll besonners se 'ne mönsterske Beamtenfamillig met hieraotsfähige, flizenfängerske Fraulüde tüsken de Müern blieben? Ne, Junge, dao kennst aower de Lüde slächt un besonners Nüetels!

Nüetels finen Köllest hadde sin Abturientenerxamen bestaohen, un dao hadde den Kollen luowt, dat de ganze Famillig, wenn't nu guet Wiär wäör, tosamien en Utflug maken wull, un dat was nu Tiet.

De beiden äöllsten Wichter met iähre Flitzepees -- de Schusseewanzen sind de ersten Landplaogen met,

*) Stare.

**) zögern.

me't Fröhjaohr brengt — de annere Nüetelerie to Foot, gonk't den Gunsdag, äs Naz un Terro nao Mönsteri föhrden nao Handuorp harut. Bloß Erichsken was nao in de School; dao soll Truta, wenn de School ut was, met naokuemmen.

We nu meint, dat Gulalia un Rösken alleen laos-trocken wäören, de is op'n Buskentwäg! Dao föhert so'n männig Dämkens alleen Rad, un de Nollen finnt dao auf nicks bi. Et is ja Mod, un et fall ja auf gesund sien de Trampelerie, d. h. füör de, we to dumm aorre to fuhl sind, iähre Kauten to de Arbeit to weggen. Et fall auf schön sien. Män schön is oft anners! Norre is dat schön, wenn dao so'n Fraumensk hiärsuft, dat iähr de Kliingel an'n Liew un de Haor üm de Tiän fleigt? Un aof't ümmer grad so quet is, wenn so'n Flüggop alleen ut de Paot trampelt? De wat Lüde willt seihen häbben, dat sogar op gans stille Wiäg, wao füß wennig Lüde henkuemmt, sick gans oft bi so'n enzeln Fraumensk auf en enzeln Kärl met 'n Rad infinnt. Aof de Nollen wull de Trampelkaor anschafft hädden, wenn se wüssen, waoto de Blagen dat Dier ächter iähren Rüggen bruft?

Auf bi Gulalia un Rösken funnen sich tue Trampelbröers in; de Flikkepees hädden de beer bi'n Kopp nuommen un schüörwen se vör sick hiär. De aolle Nüetel möß also doch wull düffen Winter nich ümsüß met de beiden Frauliüde nao alle Kattenkiärmissen hen west sien.

Wenn en vörniinstig Mensk ächter de beiden Pärkes hiärgaohen hädde un hädde sic dat anlussert, wat de tosamens quatern, ic glaiw, et wäör em flau wiorden. Alle Augenblick häörde man wat von „reizend, entzückend, himmlisch“ un daobi spölsten se met de Augen harüm, sneden vörleimte Gesichter un vör dreihden de Hälse, dat man meinen soll, den Naden möß iähr von

all de Dreiherie weh dohen. Socke Apenkläös met iähre Quendändelerien sind en Kleeks in't schönste Fröhjaohrsbeld un könnt em den besten Spazeerganf düör Guotts wunnerschöne Welt vördiärben.

Als dat Gros von de Nüetelerie in Handuorp ankamm, wääoren de beiden Fraulüde all met'n paar annere un'n paar junge Kärls an't Ballslaohen. Wat giffst de, wat häst de, gonk dat hen un häär, un wenn se bi de Arbeite half jo iewrig west wääoren äs hier, dann — jä dann hädde de aolle Nüetel en Paar iäben so graute Arbeitspiär hat, äs he nu en Paar un-nüesel graute Siegen hadde.

„Wohin sezen wir uns? An den Tisch? Jau! Nee! — Draußen? Jau! Nee! — In die Halle? Jau! Nee! — Ins Haus? Jau! Nee!“ —

Et was en wunnerbar Beld von Ennigkeit! Wao de een hen wull, wull de annere nich hen; sagg de een hott, dann sagg de annere haar; den enen troc hierheit, den annern daohen; hier konn de een nicks seihen, daa de annere nich! Tolest deih de Aolsk en Machtprüef, un se fätten sic unner de „Reveranda“, äs Willi seg.; Acht Mann haug naihmen se en Disk in Beslag. Eu-lalia un Rösken hädden nao kin Tiet; dat Iesen was nu heet, et moß smiert wääern, un wenn Jäten un Drifken de üm nao bleef.

Drei Potsjohn Kaffee met acht Tassen, bestellde de Aolsk; Tassen genog, aotter Kaffee wat knapp. Män de Kaffee koste Geld, de Schäöllkes wüorden nich äxtrao riäkt. Friäterie hädden se metbracht, un baoll wääoren se all ant Snabbeleern. Als se affoert wääoren — un dat duerde nich to lang, bi Nüetels gaff't „rationelle Fütterung“ — daa göngen de Blagen op egere Jüst laos.

Rudi un Willi streken harüm op Entdeckungsreisen, un et duerde nich lang, daa hädden se en Jäternnest

funnen, haug in ne Eekentelge. „Non scholae sed vitae discimus! Nicht für die Schule, sondern für's Leben lernen wir!“ hadde lest de Professor in de School seggt. Dat üöwerdrüögen de beiden nu in de Praxis. Waoto hädden se in de Turnhall klimmen lährt? Waoto anners, äs dat se't, wenn Raut an'n Mann kamm, können! Un de Fall was nu dao! Äs en Käzeeken*) gonk Rudi de Telg harup un fatt wanners buoben in'n Topp bi't Nest. „Was is drin?“ reip Willi. „Ein Ei!“ — Wu aower nu dat Ei heel harunner friegen? Rudi wuß sich to helpen! He namm dat Ei in de Mund, un dann gonkt wier harunner. Wu't kamm, wuß he föltwist nich, män op enmaol kamin he an't Glieden un schuot den Baum harunner, dat he unnen in'n Haipken bineensachte. De Knuoken wäoren heel blieben, aower wat hadde de Jung to spüettern? Dat dat Nest en üöwerjäährig was, wao se den Buegel waohrscheinlich von vörtiet**) hädden, dat hadde he nich miärkt, un wenn dat Wiärks in dat üöwerjäährige, afgelagerte Ei gewiß auf wull siemlich bineendrügt was, et smok doch anners äs dat „Studentenfutter“, wat he so gähn slickerde, un et ruock em auf grad nich nao Bijölfes***) düör de Niäf. Willi wuß sich wull en Buckel lachen, äs he Rudi so spüettern saog; män de namm dat twiäf un in Null-Komma-Nix hauden sich de beiden, dat de Lappen flüöggen.

Wieldeß wäoren de drei jüngeren Wichter met den jungen Häern Nüetel op de Wäset†) ant fahnen, un de beiden Nollen möken en Kläppken Säffensäftig. Daobi kreg de Noll, wenn he nich oppakte, nao af un to von

*) Eichhörnchen.

**) verscheucht.

***) Beilchen.

†) Nebenflüß der Ems.

sine Moder en Stich aorre 'n Trumpf in'n Kaup, we
füß nich grad bi't Spiell vörkuemmt.

Laot wi de Gesellschopp äs en Augenlag gewähren
un kieft äs to, wat et in Mönster giff.

— — — — —

Densöltwen Gunsdag giegen Middag kaimen Naß
un Terro in Mönster an. Üm Fätenstiet wullen se
nich bi Nüetels harinsnieen, un se göngen erst en lück
in de Stadt un kaimen auf nao'n Nieplatz. Dao wäären
de Suldaoten ant spiellen, un et trock allerlei Volk op
un af. De Lüde lustern sich de Musik an — aorre
lustern se sich auf nich an, un dat de lesten de mehrsten
wäären, dat hädden Naßhöhm un Terro wanners harut.

„Weeßt wat, Terro, de Leiherie is hier nao iäben
dull äs op'n Piärdmarkt. Dao wädd den Kaiper
ümmer män en engeln Dier vörföhrt, aof't em gefäöllt;
män hier föhert sich de Frauliide faots troppwies sölwst
vör. Waar is nog dao, aowen mi dücht, et mott de
doch kin wahnen Afgank in sien, et sind ne ganze Masse
debi, de sind all haug in'n Zann*).“

„Gen Dehl moott man iähr aowen laoten, se sind
üörndlick opdonnert, un de mehrsten gaoht kurrant op
de Knuoken,“ meinde Terro.

„Wat batt dat? Ich glaib, dao sind genog bi, we
nao dat Sprüedwaod liäwt: „Guet gepuzt is't halwe
Zoer“, un we män half satt iät't, dat se sich utstaffeern
könnnt. Un füör dat Kurrante op de Knuoken, dao
kaup ich mi nich viell. Wat nük't, wenn'n Piärd nao
so proppere Been hät un tüht nich? Un düisse, de treckt
all bineen nich, sißt klüngeln se hier nich in'n hellen
Middag harium un laiten sich begapen. Män laot us
äss'n bietken naiger gaohen, et giff en nie Stück. Schöne

*) Zann = dreißig.

Musik häör ic̄ gähn, wenn ic̄ de auf nīds von vörstaoh."

Et was en sieerlic̄ Stück, wa't nu gafft, un et gon̄t
Nāz üörndlic̄ en Schuer üöwer'n Buckel, so fien spiell-
den de Suoldaten. Nāz stonn niäben so'n Fraileinken
— et was Nüetel fine Frieda — de was gans wäg, se
was raždikal̄ vörzüdt.

„Hä! Donnernaomaol! Schöner maſt de Engel
in'n Himmel nich,” segg Nāz, äs dat Stück ut was;
„man föll nich seggen, wut 't de Lüde können. Un dāo
läöpp nu dat Volk harüm, quatert, häört von de Musik
nīds un seggt nachhär, se wäören in't Kunsert west,
söllen leiwer in Hus blieben!” Auf Frieda hadde, äs
de Musik ut was, wier Grund unner de Föt kriegen
un häörde, wat Nāz segg. Dat was iähr ut't Hiärt
küert un in iähre üöwersnappte Maneer konn se et
nich laoten un segg to Nāzöhm:

„Sie haben sehr recht, ich danke Ihnen im Namen
der Kunsert.”

„Meint Se mi, Frailein?” segg Nāz vörwünnert.
„Danken? de Kunsert? Kennt Se de Kunsert denn?
Wecken meint Se, den Slächter aorre den Holsken-
maker?”

Wäg was Frieda!

„Wat is dat? J̄t glaiw de hät'n Tid, Terro!
Danken — un Kunsert? Wu küm̄p de op de Kunsert?
Famillig devon kann't nich quet fien, dāo was se to
fien to, ic̄ wüß auf nich, dat ic̄ se all in Kleidrup
seihen häddē.”

„Laot se laupen, Öhm!” segg Terro, „he konn de
auf kin Lock an finnen. Wat de seggt hadde, gon̄t em
auf üöwern Strief.

Giegen'n Uhr aof tve — de Nüeteleric was iäben
utrüdt — schellden Nāzöhm un Terro nao männig-
maol vörgevölic̄ Fraogen nao'n Wäg bi Nüetels an.

Truta stonn stief vör Vörwünnerunk, äs se de Düör laos mof un saog Matzhöhm un Terro vör sic̄ staohen äs ut de Wolken sniet; dao hadde iähr Hiärt nich äs in'n Draum an dacht.

„Wao kuemm't ji hiär? Wat is de laos? Is wat passeert?“ Äher äs de beiden Dagstiet seggen können, flüogen düsse Fraogen harut. Se segg aus nicks von Harinkuemmen un bleef stief staohen, de Düör in de Hand, so vörbistert was se.

„Söll wi denn hier staohen bliaben?“ lachte Matzhöhm. „Nu laot us äs in Hus un dann'n gueten Dag un'n Kumpelment von Mittimöhn.“

„Auf en gueten Dag un'n Kumpelment von Vader un Mōder,“ segg nu auf Terro, un de beiden schüöben Truta, we nao Terro sin Kumpelment nao vörbisterter wuor, vör sic̄ hiär un göngen int Hus.

Aohne en Waod to seggen, gonk Truta gans bediwwelt vörut in de Küef, wao se ant Utwasken weßt was. Dao erst kreg se Spraotwater wier, un äs Matzhöhm un Terro iähr alls vörtellt hädden, dao was de Freid so graut, dat iähr de blanken Träonen üöwer de Backen laipen. Män äs se dann Matzhöhm sine beiden Hänn poch un sagg: „Öhm, wu soll wi ju dat guet maken! Wenn dat min Mōder un min Vader in Himmel seiht!“ dao kollerten auf den aollen Matzhöhm, den ballerigen Gesellen, en Paar dicke Druopens üöwer de Backen — et was Dauwater von das Is, wat sic̄ met de Tiet so vaak üm't Hiärt von so'n Hiärfstgesellen legg, we män bloß an sic̄ fölwst to denken brukt.

In Matz sin Hiärt hadde de rächte Sunn schienan un hadde auf dat leste Krüemmelken Is smolten, un et was drin nu leicht un warm, et was drin Fröhjaohr, wuorden. Et was nich de Sunn un dat Fröhjaohr, wao se Geriensels von maakt, met Herz un Schmerz, met Liebe un Triebe — füör d e Sunn hadde Matz

unlängst de Blendladen sünftig tomaft. Denn düsse Sunn de schient oft falsk, un in so'n Fröhjaohr dao fläött männigmaol en Hagelschuer alls kuort un klein. Ne annere Sunn was't, we sin Hiärt leicht un warm makt hadde, et was de Leiw, we sin Liäben, wat he bis nu binaoh män bloß füör sich sölrost liävt hadde, auf füör annere nützlich mos, we em driewen hadde, sich Truta, dat arme Weesenkind, antoniehmen. Un dat Fröhjaohr, wat nu in em bleihde un grönde, de Freid üöwer en guet Wiärk, dat vörhagelde nich, dat brocht Siängen auf nao üöwer't Graff.

Et mosz Nasz wull nich passen, dat he sich jo week wiesen hadde. He reet sin Taskendoof ut de Task un snüt'te sich, dat de Wänn biewerten un sagg müegliche gräsig:

„Wat johlst nu, dumme Dähn! Krieggst doch, äs't gähn häbben wuß! Is en spässig Tüg de Fraulüde, wenn se Bördrott häbbt; hühlt se, un wenn se Blaseer häbbt, hühlt se auf; is guet, dat de Manuslüde dat Augenwater nich auf so laos sitten häbt, süss wuckt beduern.“

Dao mosz Truta düör iähre Träonen lachen, se hadde wull seihen, wat Naszöhm üöwer de Vacken rulst was; se wiske sich met'n Schüörtentipp düör de Augen un sagg:

„Häbbt guet füern, Öhm, de Freid was aover auf to graut; män nu moch wat dohen, drei Uhr moch praot sien,“ un se gonk wier an iähr Schüettelfatt.

„Wat,“ segg Nasz, „den ganzen Biärg Brocken moßt alleen opwasken? Ich mein', hier wäören graute Fraulüde in Hus, de allen Slattken können di auf wull helfen.“

„Wao sind de Lüde egentlic, ich häff nao nic's seihen aof häört?“ fraogg to glieke Tiet Terro.

„De sind all harut, Terro, un wat dat Arbeiten anbelangt, daa liäwt de nao dat Sprückwaod: Gieben is siäliger äs Niehmen!“ Un dann vörtellde se, dat de ganze Famillig nao Handuorp wäör, un dat se üm drei Uhr, wenn de kleine Erich ut de School kämm, met em naokuemmen möß.

„Dann gaoh wi met, nich Terro?“ segg Nazöhm, „wi föhert jä doch erst nao sieben Uhr, un an dat Ha-rümtrampeln op de Straot häff'k fin Spaß.“

Dat gefoll Terro, un Truta nich minner, un se mos, dat se ilig praot wuor.

„Et döht mi leed,“ sagg se bi't Wasken, „män ik fanni ju nich Matt aof Drüg anbeiden, de Aolsk hät alls tosluoten, un wenn se't auf nich hädde, dröfft'k et doch nich riskeern, dat brüök mi üewel op.“ Un äs se daa nao so allerlei vörtellde, wu't iähr met Nüetels gonk, daa slog Naz met de knusste Just op'n Disk, dat de Pött danzten. Et was en Glück, dat Nüetels nich in Hus wäören, süß hädde't en Untwär gieben.

Kuort nao drei kamm Erichsken nao Hus un de veer möken sicf wanners op'n Batt.

Buten de Paot lait Naz Terro un Truta vörut gaohen, dat se sicf äs'n bietken utküern können, un he gonk met Erichsken de ächter hiär. Naz was en Kinnerged, un wenn em de kleine Nüetel auf anfangs schraot ankeek, he hadde't de doch wanners guet met harut, besonners, äs he em wat von Biär un Hasen un Böß vörtellde. Se wäören erst lück langsam gaohen, män et wuor togesann Tiet, dat se daokaimen, un se mössen iliger anstrieden. Dat smos dat Nüetelken nich, he wuor fölfäddig*) un smieet sicf de dahl. Dao-met kamm he aower bi Naz an't vörfährte Kontor!

*) eigensinnig.

„Wat, du krotterige Slüngel wußt abströnäötsk
wäern! Steihst du wull op!“

Fleitpiepen auf! He reggde fine Hac!

„Ich fraog di nao enmaol, steihst du op aorre nich?“

Erichsken sneet em ne Fraß.

„Öhm, Öhm, nich hauen,“ reip Truta, äs Naß sich
so'n hiäselten Pinn*) ut de Hieg brack, „dat gäff en
Mordsspitakel. Erich, nun sei artig und steh auf,“
sagg se to den Jungen und wull em opbüören; män
dao fonk he an to krazen, to trampeln un bieten.

Dat wuor Naß do dull. Schrumms hadde he den
Kribbelkopp bi't Slafittken un holl'n met'n stiefen
Arm von sich af. Kärlken, Kärlken, ic segg di, du
bist nu rühg, aorre du flüggst üöwer de Wallhiege,
un daomet tusselde he den Jungen, dat den de Nom-
piep utgonk. Män dao hadde he nich an dacht, dat
hüttedags de Blueden all met de heete Naodel naiht sind.
„Rutsch!“ seggt, un Erichsken wääör em baoll ut de
Finger schuoten. Dat Ächterpant an de Bücks hadde
nich uthaollen, et hadde en graut Fenster kriegen:
Erichsken stak de witte Friedensfahn ut. Bi soke
uopenbar friedliche Gesinnunk, drofft Naß nich wieder
met em Krieg föhren, un et gaff Friedensvörhandlun-
gen. De hädden den Erfolg, dat Erichsken sich be-
quemde mettogaohen un Naß em in Ruh lait. De
Friedensfahn wuor introcken, dat Fenster met'n paar
Naodeln tostiäken, un dann gonk't in'n Suckeldraff op
Handuorp to.

Truta saog all dat Gewitter kuemmen wiägen de
Bücks, män dao sagg Naß: „Wenn se di to viell segg,
dann segg iähr män, du wullst de Kluängel bitahlen,
brukst di de nich von utrabüiffeln to laoten.“

*) Haselnußstod.

„Gaoß ji beiden aower erst in Hus, ic̄ will de Räötin seggen, dat ji hier sind, dann draff ic̄ soglief wull wierkuenimen.“

Näzöhm und Terro göngen int Hus un Truta socht met Erich de Raots.

Rudi und Willi wäoren von iähre Entdeckungsreis un Sliägerie met blunde Augen un Rudi daoto nao met ne Klink in de Bücks wier bi de aollen Rüetels anlangt. Et was daorüm auf nich dat beste Wiär, äs Truta un Erich in de Raigd von de „Neverenda“ kaimen. Erichsken hadde de Gesellschopp all von wieden entdeckt. He reet sick von Truta laos un laip de op to. De Aolsk reip em all von wieden en „Engelchen“ und „Herzchen“ entgiegen.

Waorüm laip dat Engelen so ilig? Wull he sin Morder faots sin Mallöhr vörtellen? Wat soll dat Herzchen op enmaol in? Wat gaff dat? He sagg nicks, he brukte de Fingerspraot. He bleef vör de Neverenda vör den Disk von sine Ellern staohen un moł en deipen Diener — män met'n P u c e l nao'n Disk hen! De Lüide, we dat säogen, föngen an to lachen, sin Morder reip em to, män Erichsken bleef bi sinen Diener un stippte män ümmer plaz Antwaod met'n Finger daohen, wao em Truta dat Fenster stiäken hadde. De Lüide föngen wat an to knuren üöwer den Jungen, wat mössen auf harrut lachen. Män de Räötin funn dat gar nich so lächerlich, se sprunk op — Erichsken moł sinen Diener nao deiper — un de Rüetelsk kam nao jüst fröh nog, dat se Erichsken sine wier uopenbar wäernde „Weißheit“ met'n „Mantel der Liebe“ bedecken konn. Et wuormde iähr wahn, dat de Jung sic̄ met'n so wennig salonfähigen Diener inföhert hadde, un twe kaputte Bücksen in eenen Naomiddag, dat was auf wat rieklid — daò was iähr Truta en willkuemmen Blikableiter; de

moß nu Red un Antwaod staohen. Wenn't in Hus west wäör, dann hädde't wull knietert un knappt, män nu, wao de Lüde all opniärksam wuorden wäären, dao satt sick de Aolsk en Dämper op. Dat Gewitter bleef unnern Horizont, un de Lüde an de anneren Disk säögen de nicks von äs dat Wiärlöchten op de Aolsk iähr Gesicht. Truta kamm gar nich to Waod, se moß met de Aolsk un de Jung in Hus gaohen un naihen iähr füör de erste Naut de Bluden wier trächt, un äs se dat daohen hadde un fraogg, aof se män nao iähr Öhm gaohen soll, dao gafft' en „Nein“, un Truta, we nich gähn Spittakel maken wull, konn met de Jungs an'n lierigen Disk fitten gaohen.

Nazöhm un Terro wochten un wochten, män Truta kamm nich wier.

„Söll dat Volk de Dähn nich wier gaohen laoten willen?“ knuerde Naz.

„Et kümp mi wull baoll so vör,“ meinde Terro, „ich will es von wieden kieken.“ —

„Se sitt met drei Jungs an'n lierigen Disk unner dat Afdaß un mäck en Gesicht äs'n armen Sünner; ich glaitw nich, dat se wierkuemmen draff,“ brocht he nao ne Wiel dem Öhm Bescheid.

Rumms! was de all wier in't höchste Täörnken! Blaseer wull he Truta van Dag maken, un nu hadde he iähr Vördrott makt! Dat droff nich sien.

„Wo sitt se?“

Kuum hadde em Terro dat beliekfelt, dao schuot he de auf all op to. Et holp nich, dat Terro em anreip, he häörde nicks un baß liekut drop laos, Terro von säern de ächter hiär.

„Waorüm bist nich wier kuemmen, Truta? So guet äs hier bi de Blagen fitten kannst, kannst auf bi us sitten! Häabbt se di wat de von seggt, dat ich den Jungen de Bluenden ferrieten häff?“

Dat sagg Naz grad nich sinnig un he saog, dat Truta dat Water in de Augen famm. Tom Höwerfloot slog Erichsken dat Blatt*) ut un moß metdem, dat he nao sine Ellern henlaip, Naz ne lange Niäse to. Nu was et raz ut. Als Naz saog, wao de Jung henlaip, da wuß he, an wecke Adresß dat he sich wennen moß, un he schnuow op den Disk to.

Wat dao nu dahlkammi, dat was kin Wiärlöchten mähr, dat was en regelrächt swaor Gewitter. Et hagelde nän so von „vörwiegnte Blagen, frech äs Straotendreck, Smachlappen, dicnäsig Volk“, dat alls de opniärfsam op wuor, un äs nu tom Unglück auf nao grad de beiden äöllsten Döchter met iähre Strampelbröers harankaimen, dao wuor't den aolln Raot heet op't Fell, dat de Frieers sich wiägen Naz sine Kumpelmenten von „Blagenvörtreden, Smachlapperie“ usw. von de Angel laosrieten möchten. He reet sich in sine Vinautigkeit den Brüf**) von'n Kopp, pock sine Volk an'n Arm un rannt met iähr in Hus harin, de Blagen drächter hijär äs de Küken ächter de Küld.

„Sie kommen auch ins Haus!“ reip de Volk in't Afgaohen Truta to. Män Nazöhlm holl se an.

„Raot dat Volk laupen,“ segg he, „is guet, dat se wäg sind. Män dao Raot di kin gries Haor üm wassen,“ un he instruweerde Truta, wu se sich vörhaullen soll, wenn se iähr wat säggen. Weil't nu doch so langsam Tiet für em un Terro was, säggen se Truta Adjüs, aower nich aohne dat iähr Nazöhlm war in de Hand drüdt hadde. „Für de Bücs,“ segg he, „wenn't dat Volk vörlangt, süß für di!“ Et was rieflig wuorden un soll en klein Plaoster sien für den Vördrott.

*) Bunge.

**) Perüde.

As je'n Aobends in Kleidrup kaimen, schimpte Naz
bi Nienpstiarts nich wennig üöwer vörfährte Kinner-
ertredung, män as he nao'n Bedde gonf, hadde doch den
Gedanken an Truta un Terro iähere Freid de Üöwer-
hand, un he slaip vörgnögt in.

Bi Nrietels was't swaorns en paar Dag slädt
Wiär, män as Truta to Frieda, we in Nazöhm den
Musikrönd von'n Nieplatz wierkannt hadde, vör-
tellde, dat düsse Nazöhm füör iähr un Terro en
Buernhoff kaofft hädde, un dat se op't Jahr
hieraoten wullen, dao spannde de Aolsk un met iähr
alle annern annere Segel op — se wull nich as de
Bücks betahlt häbben; un waorüm?

De Aolsk falkeleerde so: Gaoh wi met Truta in
Ruh un Friäd uteneen, dann schickt wi op't Jahr usse
Blagen in de Vifans nao de Buern, nao Kleidrup,
dao könnt se sic laoslaupen, un wi friegt se ut de Koßt
— en Manöver, wao de Buotter-, Miälf- un Kattuffel-
buern üm Mönster harüni en Leedken von singen könunt.
Truta miärkte den Braoden, un as se daovon nao
Kleidrup schreew, dao lait iähr Naz diiör Terro schrie-
ben: „Segg nich jau un nich nee; laot se in den Gläu-
ben, et döht di un iähr kin Schaden, un wenn du wäg
bist, dann könnt se sic de Mul wißken.“

So deiht dann auf Truta, un et was de annere
Tiet füör iähr tom Uthaollen, se freeg iähr Jahr
üüm; aowen von de Stadt hadde se nog.



X.

Wihnachten! Friede den Menschen auf Erden, die eines guten Willens sind! Froh reipen't de Kloken von'n Zaorn harut in de friske, klaore Winterluft, un de Wind druog't wieder ut't Duorp harut üöwer de witten Kämp un üöwer de blyzenden Baim; wiede: üöwer Busk un Hieg bis in de Hüüs, in de kleinen un in de grauten, wieder bis an't Hiärt von all de Gueten, von all de Leigen!

Un auf bi den Armsten von de Gueten dao fung't un klung't wier äs von Engelgesank; un was auf de Winter kaolt, dat Hüüsken flächt, dat Röcksen dünn, et was doch warm in't Hiärt! Gonkt em nu auf schrao üm de Niäf', — we dao vör binaoh twedusend Jaohr in den kaollen Stall gebouren was, de hadde et nao leiger hat äs he, de vörgatt em nich, de gaff em op de Duer en Wihnachten, wo fin Wind un fine Köll em wat anhäbben können, un daorüm was he glücklich.

Män auf in't Hiärt von männigeen von de Leigen dao reggde sich bi dat Wihnahtslüden so'n sachten Ton, so 'ne Erinnerung an ne Tiet, wao he nao met'n rein Hiärt un'n reinen Mund met' instimmen konn in dat „Ehre sei Gott in der Höhe“, un wull männigeen mocht schuddern bi dat Klokenlüden in den Gedanken an dat glückliche Fröhjaohr, wat he fröher, un den ifig kaollen Winter, we he nu in't Hiärt hadde. Män bi de wat dao bleef et bi't Schuddern! Wenn Sylvesteraobend de Proppens knallt, dann is als vörgiaten! Dann denkt se nich mähr an Wihnachten, nich mähr an de

Stimm, we so sachte sick reggde deip in't Hiärt; se föft en nich, un se finnt en nich den Frieden, he is bloß füör de, „die eines guten Willens sind“.

Auf füör Naszöhm was düt Jaohr Wihnachten en rächt Freidenfest.

„Ich häfft min Liäben nao nich so'n schönen Wihnachten hat äs düt Jaohr,“ so sagg he nachhär to Hennerich Kniepstiärts.

Siet Oktober hadde he Stüörtkempers Hoff antriäden. Truta was bi em, un nu op Wihnachten wiz öffentlike Vörlobunk von Truta un Terro.

Et was Nobend. De Famillig von de beiden wiz nao Hus — Terro bleef nao en half Stünnken — un Nasz jatt met Truta, Terro un Mittimöhn tojamen op'n Stuoben, smaikte ut de lange Piep, we em Truta von dat Bücksengeld to sinen Namensdag gieben hadde, un freide sich an de vörgnögten Menskenfinner (In de Ucht*) wäören de beiden, äs et üörndliche Brutlüde tokümp, tom Disk des Härn west, un den Frieden, wao de Klocken von klungen hädden, löchte iähr ut de Augen.

Wat was dat doch en anner Wihnachtsfest äs süß op sinen stillen Büehn! Dao satt he auf wull warm un drüg, dao smaikte he auf sine Piep, dao hadde he iäbenso viell Börmüegen äs nu — et feihlde em, äs de Lüde gewüehnlich seggt, an nicks. Un doch was em de Büehn so still, so düster vörkuemmen, äs süß nich enmaol; un doch hadde he sich nich enmaol so alleen sollt, äs grad an düffen Nobend; nich enmaol hadde he an sin Geld so wennig Plaseer hat äs op Wihnachten. He ducht sich dann ünner so üöwerflötig op Guotts wiede Welt, so guet entbährlich, dat em nich een Mensk ene Träön naogreen, wenn't op'n gueten Dag

*.) Christmesse.

hedde: Naž Schöfelbrinks is daut! un den Gedanken
mof em oft rächt trurig.

Un nu! Wu anners! Wu kamm dat?

Usse Härguott hadde em en Wäg wiest. Et giff
en Sprüel, de hett: Wer sich der Waisen erbarmt, der
leiht dem Herrn auf Wucher!

Naž heemsde nu de ersten Binsen in von sin guete
Wiärk, un he was glüdlich.

Saohrenlank vörluowt sien höört bi de Buern,
Guott si Dank, nao nich to de Mod. Um ne Hochtiet
Arbeit liggen laoten is auf sin Brük; se wädd mesttiet
haullen, wenn op't Land wennig to dohen is. Dao-
rüm wuor met Terro un Truta iähre Hochtiet auf nich
wocht' bis dat de Nachtigall sung un de Rausen
bleihden, — dann gafft Arbeit un fine Hochtieten.

We op'n Gunsdag-Naomiddag, hättein Dag vör
Fastaobend op Stüörtkempers Hoff kamm — wenn dc
auf annere Lüde op wäören, den Namen hadde he doch
nao aolle Wies' behaollen — de saog dao allerlei Wag-
gens staohen, un en Tropp Lüde in Sunndagstüg
gonk op'n Hoff un in'n Gaorden harüm. Un wenn he
et grad drapp, dann konn he auf seihen, wu in de
Nieendüör en Brutpaar stonn, wat en grauten äöller-
lichen Mann tüsken sicf hadde, un we alle drei dat
Vörgnögen ut de Augen löchte; et wäören: Truta
un Terro met Naž Schöfelbrinks äs Brutvader.

Nos't Naž Schöfelbrinks nich op'n gueten Dag
doch nao leed döht, dat he dat schöne Liäben äs Rentner
drangieben hät?

Düssse Fraoge wuor in Kleidrup von alle Kanten
beküert. Män auf dao, äs de Weig op Stüörtkempers
Hoff all't twedde Maol op un dahl gonk, dao was nao
kineen in't Kiäspel, we op de Fraog „Gau!“ seggen
konnt hädde.

Naz was ümmer seelenbörgnögt; he hadde de würklich Blaseer von, wat he an Truta un Terro daohen hadde. De beiden tröcken guet enen Strank, un äs dat erste Jaohr üm was, möken se beid Naz nao ne graute Extrao-Freide: Terro betahlde en nett Sümmeken von de Schulden af, we Naz op den Hoff staohen laoten hadde, un Truta hadde in de Weig en kleinen Jungen liggen.

To den Jungen hädden de aolle Vieküüm un Mittinmöhn Gevadder staohen, un Mittinmöhn, we se sick von Imk op'n Hoff hahlt hädden, deih tähr Müeglichkeit, dat se den Kleinen Schreihals vörwiegnde.

As dann aotver nao annerthalb Jaohr de Stuork wier so'n strammen Jungen in de Weig lagg, daò holl Naz met de Vieküümst em üöwer de Fünt: Dat was si n'en Jungen.

Et was in de Arnt un op Stüörtkempers Hoff was alls druck äs Enk an'n Bütt. Truta kraosde in'n Gaorden, Mittinmöhn deih Husbest un Nazöhm, we en Gewitter in de Knuoken hadde*) un nich guet futteern**) konn, satt an de Weig un fung giegen de kleine Nätzken sin Schreien in enentwäg män an:

Suse, Kinneken, suse!

Achter ussen Suse

Daò wuehnt de Baoter Kruse,

Steiht so'n Klein Männken met de Höhnerkiep
Will usse kleine Nätzken griepen.

Su, su, su, su, su!

Nätzken flaiß. Nazöhm deckte etwas unbeholpen met sine grauten Händen en dünn Doek üöwer dat Kärlken, dat de Fleigen de nich an könnten un gonk finniq, de Holsken in de Hand, harut. He satt en

*) Gicht.

**) sich regen.

Pääöskən vör de Düör in de Sunn, daa kamm Hennerich Kniepstiärts haran, we nao Smk west was.

„Sünnt di, Nätz?“ fraogg he.

„Zau, Kärl, id häff Reizmatismus in de Butten, kumm, gaoh sitten.“

„Glieks; erst moek mi d i n e n Jungen äs bekiefen, aof he auf wull op sin Paar glickt.“

„Geiht nich, geiht nich, Hennerich,“ wiährde Nätz af, „hernaocher; saß es seihen, en friegel Kärlken“, un sin ganze Gesicht löchte von Blaseer.

Hennerich gonk sitten, un äs Mittinnöhn iähr en Kroos Beer ut'n Keller holl, daa können se't uthaollen.

Nao'n Stünnken kamm Terro met'n Foer nao Hus un Truta kamm ut'n Gaorden, iähren Höllsten op'n Arm. Et was swaor to seggen, we von de drei de rautsten Backen hadde, Vader, Moder aorre Kind. Un grad, äs wenn dat kleine Nätzken wietten hädde, dat nu de ganze Famillig bineen was, fonk he in'n Stuoben an to schräpen, dat sin Moder ilig dehen laip.

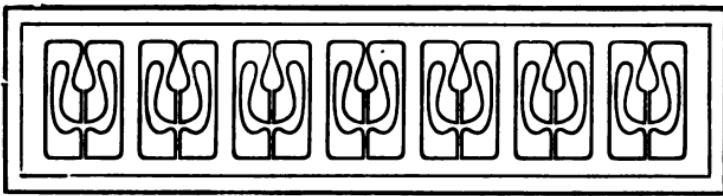
„So, Nätz, nu draft'k en doch auf äs bekiefen,“ segg Hennerich Kniepstiärts, un wanners stönnen se all bineen üm dat kleine Nätzken, wat Truta op'n Arm hadde, un wat ümmer härrer schreide.

„Nätz, he sjläött di nao,“ lachte Hennerich. „He hät ne guete Stemm. Sall he nich Pastor wäern? Id glaiw, he könn guet ropen bi't Priägen.“

„Dat wäör mi all gans rácht un ju auf; nich Terro?“ Nätz moek lachen. Aower dann segg he gans ernst: „Laot he wäern un lähren, wat he kann un will, to Pastor aorre auf 'n Handwiärf; män een Dehl, wat id de an dohen kann, dat wädd he nich: en Höllenschriewer ant Gericht, aorre 'n Öhm an de Müer.“

't i s u t!

De Spok op'n Kiärktaorn.



Spöf un Siärttaorn! wu riemt sicf dat to-
samen? Spöken!? — Si schüttköppt? Spöft et
üörverhaupt? De wat seggt jau, de wat nee; we hät
nu rächt?

Wenn man sicf dat so naodenkt, wat aolle Schaipers
un aolle Möhns 'n Nobends bi't Härdfüer vörtellt, wat
de all an an Spöf seihen häbben willt, von de swatte
Ratt an, we iähr op'n Krüzwäg üm de Föt striepelt
is, bis to dat graute Dier met de glainigen Augen,
wat daa ümmer in de Raigd von'n Slagbaum an'n
Rinnerkamp in de Wallhieg fatt, dann mott man de
Rächt gieben, we segget: Et spöft! un auf met iähr
seggen: „Et spöft.“

„Sä, alls all gans quet, aowen wao denn?“ fräogg
daa mänligeen met so'n Thomasglauben. Weil he't
nao nich seihen hät, will he't auf nich waohr häbben.

Wao't spöft? Nich op'n Krüzwäg, nich an den
Slagbaum vör'n Rinnerkamp, nee, höchter op, in de
Lüde iähre Köpp, we an Spöf glaiwt, daa spöft't.

Nieß äs, wat se nu nückköppt, we erst bi de Be-
hauptunk: Et spöft! am düllsten schüttköppt häbbt;
aowen se könnt daorüm auf am wennigsten begriepen,
wu man denn von'n Spöf op'n Siärttaorn küern kann.

Nu, waorum nich? Wenn't in'n höchsten Tipp
von'n Mensk spöken kann, waorum soll't dann nich auf
in'n höchsten Tipp von't Duorp, in'n Siärttaorn, spö-
ken können? Si meint nich? Dann lustert äs op!

Wuehnt op'n Kiärktaorn Lüde? Nee, höchstens 'n
Nachts op Lambertifiärktaorn in Mönster.

Also nee! Sind an'n Kiärktaorn Fensters un
Löcker? — Jau! — Wenn't nu bi nachtslaopen Tiet
op'n Kiärktaorn — Lambertitaorn is't nich — troz-
dem dat dao fine Lüde op wuhnt, lechte Fensters
seih, wat seggt dann?

Dat seih icf min Liäben nich, icf gaoh half Tein
nao'n Bedde! segg dao een.

Twiärsdriewer! Dower wenn äs en annern de
Luht säög?

Jää dann! En aolt Wief sägg: Et spökt!

Richtig, dat häbbt de Lüde in Bissüm auf seggt,
aower wat seggt Ji?

Jcf? Jcf segg: Dat is wat anners!

Wat anners? Aower wat?

Ja, jao, wat? Dat weet icf so nich.

Jäwiß! Wat anners, aower wat? Dat hät de
Pastor von Bissüm auf seggt, äs he 'n Nachts Luht
op'n Taorn saog.

Wat is dat denn west in Bissüm?

Wat? Paft guet op, dann wid't vörtellen.

Et was en Dag aorre viellmähr de Nacht vör
Pingzen. Weil usse Härguott düt Jaohr de Bullmaond
to de Illumatsjohn von de Österfieerdag etwas laat
harufstiäken hadde, was nu to Pingzen dat Fröh-
jaohr all op alle Hiegen. De Maikawen drewen all
iähre Nachtwärmerie, un de Nachtigall fung ut den
Topp von de Truerwied' an de Bieck in Pastors Gaor-
den so'n sot un doch to füterig Leed in de weeke, smoe
Fröhjaohrsnacht, dat de Pastor, we vör't Beddegaohen
nao en lück den Tabaksqualm von sinen Stuoben lait,
sicf in't Fenster leggde un op dat Quofleed lusterde,
wat dat kleine grieze Dierken dao düör de stille Nacht
to ussen Härguott harop schicke.

So'n Abend vör'n Fieerdag, wenn so'n Pastor 'n paar Stunn in'n Bichtstohl nicks äs Sünnenqualm üm de Aohren trocken is, dann mott em so'n Leed besonnens schön klingen, un he möcht gähn stundenlank lustern. Män he mott fröh wier op; annere Lüde iähre Fieerdag sind jine Arbeitsdag. Äher äs he aower dat Fenster tomok, keef he nao enmaol harüöwer nao dat Hus von sinen höchsten Häern un büörnehmsten Raober — nao de Kiärf. Fierlich still lagg dat kleine Kiärfesken dao, un dat ewige Lecht löchte friedlich düör de bunten Fensters. De Uhr op'n Taorn satt ut to't twälv Slaohen. Et rappelde dump düör de stille Nacht, un unwillkürlicke keef de Pastor harop nao den Taorn.

Wat was dat? An Spöf glaofft he nich. Also was't wat anners. Et was Lucht op'n Taorn! Wat hadde dat to bedüden?

Brannt dao wat? Et scheen nich so, äs wenn't en graut Füer west wäör; et flackerde nich. Söllen de Lühkösters, we Pingßen inlutt hädden, dao en Lecht häbben briännen laoten? Dat könn gefährlich wäern? Aorre sollen dat Spizbuben sien? Dat Altaor was fien maft, de sülwern Löchters stönnen drop! Dat wäör doch grülich! Dao moß wat maft wäern! Aower wat? He könn doch nich alleen op'n Taorn stiegen. Vörn Düwel was he nich bang, aower leige Lüde, dat was wat anners. Un he hadde auf nich äs'n Slüettel to'n Taorn, den hadde de Köster! Den wecken un met em harop stiegen? Aof de auf stark nog was? Kurraf' hadde de wuss, aower wat holp dat? De Stärkst' was de auf nich. Un dann, weet Guott, wu viell Spizbuoben dat dao buoben sätten? Un wenn't iähr beiden äs scheef gönk! Wat was Bissüm op Pingßen aohne Pastor un Köster? Ne, dat gönk nich; se müssen Hölp häbben! Waohiär aower Lüde halen

bi nachtslaopen Tiet? Em hadde sine Briag wach haollen, män de annern Lüde laipen wull all! He stonn op heete Kuohlen; he tebrack sic den Kopp. — Heureka! — Dat gonk!

Bi Jans hädden se frisk Aoltbeer*) anstiäfen. Dat soll en Druopen sien, äs'n de Engel in'n Hiemmel nich biätter to drinken fregen, un giegen dat Aoltbeer met'n Tötten wäoren Nektar un Ambrosia män Schüettelwater met Klieen, hadde de Amtmann em gestern seggt. Wao Hannig is, striekt de Fleigen, un wao guet Aoltbeer is, dao sind auf Lüde. Un soviell kannt he sine Schäöpfes, se wüssten ne Gav Guotts to ästemeern, bi Dag un bi Nacht, un de „sittsamsten“ von iähr, de wäoren sieker nao dao to finnen, wao't Aoltbeer so guet was.

We sic nu vör en gueten Bott Aoltbeer nich bang mak, de mäck sic auf vör'n Kärl nich bang; un we nich to bang is, alleen to Spökenstiet ut't Wächtshus nao Hus hen to gaohen, de is auf nich to bang, 'n Nachts op'n Kärtkorn to stiegen! Daorüm män laos, nao Jans; de möffen em helpen.

Jans, Jans, dat häddest du di auf nich draimien laoten, dat din Aoltbeer de Kärf von Bissüm retten föll!

De Pastor satt sic en Hoot op un gonk laos.

Wat mok de Maond, we met so'n Käntken ut'n Hiemmel keek, en vörwünnert Gesicht! De Pastor von Bissüm, we all so bannig giegen dat lange Wächtshus-sitten laos donnert hadde, gonk nu üm Middernacht fölwst in't Wächtshus! He hadde all männig Dehl seihen, aowar sowat! Nee, nee, so'n Pastor! Un he schuow sic so'n Lappen Wolken vör't Gesicht hiär, äher äs de Pastor bi Jans int Hus gonk. Nachhär, wenn se

*) Münstersches Nationalgetränk.

em wier in'n Hiimmel tröcken, un he moß dann bi Petrus antriäden un meldden, wat he op de Welt seihen hadde, dann konn he doch met rühgen Gewietten seggen: „Nicks Besonners,” un he brukte den Pastor nich to vörkläffen. Enmaol woll he met den äs nao düör de Flinger fieken. 't is doch en gueten Kärl, de Maond!

We sic aowar nao nähr wünnerten äs de Maond, dat wäoren Jans un sine Stammgäst, äs de Pastor op enmaol in de Kuef stonni. Wat hadde dat to bedüten? Wull iähr de ne Priag haollen üöwer Wähtshus-sitterie? Nee, dat konn't nich sien; daoto was he to vörnünftig! Hadde he doch lefft nao de Frauliude seggt, se sollen nich schennen, wenn de Mann 'n Aobends laot nao Hus kaim, d. h. 'n Aobends nich, weil't dann Uolig in't Füer wär; wat se den annern Dag dohen un laoten sollen, dat hadde he so düör de Bloom seggt. Män de Frauliude hädden't vörstaohen; de „Frühpredigt“ fall nähr in de Mod kuemmen sien. Wat mocht de Pastor also willen? Na, dao wäoren se denn auf baoll ächter, un alls sprung op, un „Laos nao'n Taorn!” dat was de Parole.

„Wi müet't aowar Geraih*) metniehmen, weet Guott, wat dat dao affsett't, so Spizzbobentüg is to alls kumpaobel,” segg Käupmann Kuhles, „Jans, doh mi dinen Rewolwer, du geihst jä doch nich met.”

Jans sprung ilig op de Slaapkammer. Man häörde, wu sine Frau gans vörfähert reip: „Jans, wat is Laos? Nimm di in acht met dat Scheiten!” dao stüört'de Jans auf all de Trepp herunner, den Rewolwer in de Hand, un'n aollen rostrigen Attolleriefäobel unnern Arm. Här Kuhles snappete nao den Rewolwer, holl'n aowar wiet von sic af; der Düwel

*) Werkzeug.

kann wietten, wat met so'n Dier passeern kann, soch aolt Scheitgeraih hät mangzen allerlei Kniepp.

In den Amtmann, we't bi de Suldaoten bis to Vizefeldwebel von de Landwiähr bracht hadde, reggde sich dat aolle Suldaotenblot; he reet den Säobel an sid. Ut de Schei wull't Dier erst nich harut, män äs he se ilig tüsken de Düör quett' te un trock, wat giffst de, wat häst de, dao kamm dat lange Messer doch an't Dags-, aorre viellnähr an't Lampenlecht. Raut von Rost was den aollen Poggenviller, äs wenn he sich schämst hädde üöwer sin lange Tömingsten. Män äs de Amtmann en paar maol de met üöwer'n Treppentritt jog, dao löchte de aolle Herrlichkeit doch wier düör. Un äs sich nu nao de lange Slakfedarius, wat so 'ne Art Subaltern-Assesser bi'n Amtmann was, niet de Mistfuork, we he sich ut'n Hoff halt hadde, un de Auktionater Meier met de Stalllöcht infunnen hädden, dao satt sich de Amtmann met sinen Säobel niäben'n Pastor an de Spiz von de Bissümse Büörgerwiähr, un met Gesichter äs „Sieg oder Tod“ gonk't in de stille Nacht harin.

Nachtigällken, Nachtigällken, wat kannst du so söt fleiten, wenn socke Dinger in Bissüm passeert!

Et was en Glück, dat de Engel de Maond all binaoh gans wier in'n Hiemmel trocken hädden, bloß den Niäsentipp keek nao harut; se saog nicks mähr. Süß hädde Petrus sieker nao en Engelken op'n Stärnsnuppen nao de Welt, nao Bissüm, schickt, dat de äs nao keek, wat den Optaogg bedüden soll; üöwer so'n Bedriew hädde de Maond doch nich stillswiegen drofft.

Dao stönnen se nu op'n Käärkhoff un keeken den Taorn an. Richtig, dao was Lucht op! Wat sich de Pastor auf all fraoggt hadde, dat fräöggtene se sich all: „Wat is dat?“ De Auktionater, we — nich bloß von Geschäftswiägen, denn dat häürde to't Handwiärf —

ne auf süss en röklaus guet Multwiärf hadde, kreeg't doch so'n bietken met't Gruggeln. He sagg niess, män in sicf dacht he doch: Kënn dat doch nich wat anners — Spök wull he nich seggen, dao was de to opgekläört to — wat anners — (söll he doch nich Spök meinen? " sien? un he holl sicf met sine Löcht ächter an.

Kriegsraat! — Erst nao'n Köster, de Slüettels halen. Dat möß Kuhles dohen. He holl den Revolwer en paar Foot vörut von sicf af, un gonk an den Köster, we op de annere Siet von de Kärf wuehnde, sine Düör un rappelde. Dat holp nich, he staott de äs met'n Bollen vör un brüllde: „Köster opstaohen!“ äs wenn he Dauden opwecken wull. Dat trock debi.

„Sau! wocht' t; icf kuemim!“ un en Fenster gonk laos, ne Lamp kam harut un ächter iähr hiär de Köster sine Frau iähr vörslaopen Gesicht.

Aohne sicf wat to denken, büörde Kuhles den stielen Arm met den Revolwer in de Höch, wenkte dao met un reip: „Sig, de Kärfenslüettels!“

„Seßmarijosepk! Bader! Deitw! Räubers! Mörders! Se willt de Kärf bestiählen!“ un wäg was de Kolst. Se hadde Kuhles met sinen Scheitknüepel füör'n Spitzbaben haollen.

„Dumme Fraumensk!“ knuerde Kuhles un staott nao enmaol met'n Schuorfen vör de Düör, dat de Buohlen knappeten. Dao häörde he auf den Köster. Sine Moder wull den nich laupen laoten. „Bader, blief hier, o wi arme Lüide, Bader, kieß nich düör't Fenster, de Kärl hät ne doppelte Pistoll“, un daobi reip se alle Hissgen in'n Hiimmel to Hölp un möt met iähr Geschrei de Blagen wach, un de föngen an to rähern, äs wenn se all' all en Meß in de Kääl sitten hädden.

„We is dao?“ reip dao de Köster von buoben ut'n Stuoben.

„Jäde! Staoh't op! Wi müet't de Käärkenflüettels
hääben!"

„We is Jäde?" fraoegg de Käöster wier; he trude
den „Jäde" nich; denn he lait sinen Kopp nao nich
seihen.

„Donnerwiär, aolle Küerlaos, icf sin't, Kuhles!"

„Wecke Kuhles?" un de Käöster kamm naig an't
Fenster; Kuhles saog't an't Lecht.

„Jäde; Kuhles, Häer Kuhles von de Hauptstraat!"

„Nicks füör unguet, Häer! Dat Fenster fluog
laos, un harut keef de Käöster met ne witte Budelmüss.
„Häer, wat hääbt se us in Schred jaggt; mine Frau
frigg baoll de Schuerkes; wat is laos, Häer?"

„Män gau an, de Käärkenflüettels! Et find Spiz-
hoben op'n Taorn," un Kuhles wees met den Revolwer
nao'n Taorn, in de Lucht!

„Guott staoh us bi, Häer! Faots, Häer! Aower
sien Se üm des Hiemnells willen vüörsichtig met dat
Scheitdings, Häer," — sinen Kopp hadde de Käöster
all salweert, äs Kuhles den Revolwer opbüörde, un he
sagg düüt von'n Stuoben ut — „et könn Iaosgaohen,
we fann füör'n Unglück; icf kuenim, Häer."

Jäben kaimen de annern üm de Ecf, dao kamm de
Käöster in sinen langen swatten Rock, we he in de Käärk
antrock, met de Slüettels ut'n Hus.

„Dat widt iähr aower seggen, Häer, alleen met iähr
op'n Taorn gaohen, dat dohk' nich, Häer, icf häff Frau
un Kinner."

„Dat bruk't auf nich, dao sind jä de annern!" segg
Kuhles.

„Meineh, Se auf, Häer Pastor, se auf, Häer Amt-
mann, un Se, Häer, un Se, Häer?" wünnerde sicf de
Käöster, äs he de dao staohen saog met iähre Löcht un
iähr Mordwiärks! „Wu find de Käärks wull op den
Taorn kuemmen?"

„Dat wull ic̄ ähr wull fraogen,” segg de Pastor.
„Häbbt Se de Käärk auf üörndlic̄ affocht, äher äs
Se se tosluotten häbbt? is daa fineen in tosluotten?”

„Häer, wat denkt Se? Häff ic̄ all enmaol een in
de Käärk tosluotten? Nee, Häer, dat weet'k sieker, de
Käärk was lierig, äs ic̄ se tosluotten häff,” segg de
Röster gans börtönt.

„Dann wollen wir aber nachsehen!” drew de Amt-
mann. „Schließen Sie mal leise auf. Und dann ganz
strategisch vorgehen.”

De Röster fluott laos.

„So, Häer,” segg he, mook de Düör wiedewage
laos un stellde sic̄, de Klink in de Hand, an de Siet.
„E h r e d e m E h r e g e b ü h r t , ic̄ sin män'n
Röster, ic̄ k u e m in to le s t .”

„Die Infanterie an die Tête!” kummeerde de
Amtmann. He was gans Feldhär un „Spitze der
Ortspolizeibehörde.“ He meinde Kuhles, denn de was
de enzigste met Scheitgeraih!

De hadde nu fineen grauten Snuben daoran, män
äss em de Amtmann kloor moek, dat he met den Re-
wolwer viell wieder reeken könn, äs se met iähr Lüg,
. daa segg he dann: „In Guotts Namen!” un gonk
börop.

„Das zweite Treffen hat die Lanzenreiterei!” kum-
meerde de Amtmann wieder un schuw finen Sub-
altern-Assesser ächter Kuhles.

De was all etwas driester, he hadde wennigstens
enen vor de Buorst, pod aower doch fine Mistfuork
fäster un rangscheerde sic̄

„Dann trete ich ein als eventueller Nachschub für
die Kavallerie,” un de Amtmann stellde sic̄ ächter
finen Assesser.

Dao gonk he nu so siemlic gededt. Bis de beiden afmürkst wäoren, konn he sin kostbaore Liäben all in Siekerheit bracht häbben.

„Herr Meier, Sie müssen jetzt hinter mir gehen als Scheinwerfer. Im entscheidenden Augenblick halten Sie die Läuterne hoch, daß wir das Gelände klar haben.“

Meier stellde sich met de Löcht ächter em. So, den Buckel hadde de Amtmann nu auf deckt.

„Und Sie, Herr Pastor, marschieren als Sanitätskolonne hinterher!“

Dat deih de Pastor dann auf. Nu hadde de Amtmann twee Mann vör un twee Mann ächter sich, nu konn't Iaosgaohen.

„Tête marschl!“ kummiedeerde he, un finnig, d. h. so finnig äs dat nu op ne Trepp in'n Käärktäorn gohen kann, steg de Gesellschopp den Taorn harop.

Mähr äs enmaol wull Kühles, wenn dao in den Taorn so 'ne Flädermus opschreckt wuor un iähr üm de Ohren flutterde, trügg hoppen; män dann fiettelde em de Lanzenreiter met sine Mistfuork, un weil de Lanzenrciterie wier von de Reservekavallerie bedrängt wuor, bleef de Infanterie nids üöwer, äs wiederto-gaohen.

Bomm's! De Tête stonn äs'n Paohl, un dao holp kin Schuwen von dat Gros, se reggde aof weggde sich nich. Wat was dao von Gedöhns düör'n Taorn gaohen? Et krafte, et krieskede, et jankte, äs wenn ne rostrige Düör Iaos gonk, dann snurrde dat — de Infanterie sätten sich de Haor pielopp op'n End; de Reservekavallerie mos ne halwe Swenkunk links üni, de Lanzenreiterie dito, un grad lait Meier sinen „Scheinwerfer“ spiessen, dao kamm ne Stimm von de Sanitätskolonn: „Die Uhr schlägt!“ un in densöl-wen Augenblick flaogt: Gen!

„Richtung auf die Luke! Marsch!“

De Infanterie trod wieder, dat Gross nao! Gans
finnig! Unner de Luk: „Das Ganze halt!“

Zeder holl den Aom*) an! De Wind streef so sachte
düör de Löcker von den Zaorn; dat fusde un summde
so finnig män auf so grüggelsk, äs wenn dao Geister
gans sacht sick toslüstert hädden, wu't düsse Lüde doch
waogen können, hier so haroptostiegen. Et was caß
aisig! Un dann de Büehn! Düör de Luk scheen
Lucht! O Häer! Dat was nich enen, dat wäoren
mähr! Un wat focke!

„Stäck em enen!“ —

„Zau, würklich un wahrhaftig nao enmaol: „Stäck em
enen, dann is he kaput!“ segg dao enen op den Büehn!

Also nich bloß Räubers, nee, sogar Mörders,
würkliche Mörders wäoren dao! Un dao op ingaohen?
Nee!

De Infanterie, de Lanzenreiterie, de Kavallerie,
de Scheinwerfer, als wäür laupen gaohen, hädde nich
de Sanitätskolonne den Wäg sperrt.

„Wir müssen!“ segg de Pastor. „Herr Amtmann,
ihre Pflicht als Polizeibeamter! Herr Kuhles, seien
Sie Mann! Schurken sind feige! Ich weiche nicht
von der Stelle.“

Aof ut Ährgeföhl, aorre wat, dat magg nu enerlei
sien; op enmaol stääott de Assesser met de Mistfuork
unner de Luk, dat de in de Höcht flügg, un dat Lecht
von den Büehn iähr hell in't Gesicht schinnt! Kuhles
tührt un tührt an den Abzug von sinen Revolver, dat
em de Sweet ut alle Knopplöck bräck vor lutter Op-
regunß. Knipps! knipps! knipps! De Hahn sprung
äss'n Lammerstäärt, män en Schütt gonk nich laos.
Waorüm? — Et satt finen drin!

*) Atem.

Dat duerde nu all nich so lang, äs dat Börtellen duert, denn faots äs de Luk laosfluog, dao gaff de Pastor den Scheinwerfer en Schupp in'n Buckel, de schuot op de Kaballerie, un weil de de Schupp auf wieder staott, schuot de ganze Armee halsüöwerkopps op den Buehn.

„Im Namen des Gesetzes!“ reip de Amtmann, äs he dao op enmaol veer Mannslüde vör sic faog.

„Marijo, Här Amtmann! Meineh, Här Pastor! Wat is laos?“ reipt iähr entgiegen.

Also dat wäoren de Räubers! Un de Mörderie? Se hädden Solo spiellt, aorre Stichbeiden. Daohiär dat „Stäck em enen!“

Kuhles stäck sinen Revolver gans stillkes in de Tasch; guet, dat dat Dier nich schuotten hadde. Jau, de Köster hadde rächt, so'n Scheitdings konn Unheil anrichten!

Den Meier, den Amtmann, den Assessor, se möken all grad kinne besonners kloken Gesichter. Dat Ding was auf to dum! Wat kläörde sicf de Geschicht doch enfach op!

Män bloß de Pastor mof en stuer Gesicht, un wat he dao sagg von de Büörbereitunk op Beerhochtieten, dao konn sicf de ganze Armee von de Infanterie an bis to den Scheinwerfer iähre Potsjohn von achter de Ohren schrieben.

Na, dann also: „Röhrt marsch!“ den Zaorn harunner. Düüt was en Biäkümksen west.

De Köster stonn nao unnen an de Düör.

„Här Kuhles, häbbt Se se kriegen?“

„Neel! Gun Nacht.“ Un Kuhles gonf met sinem Revolver af.

„Gun Nacht, Här Kuhles! Niçs füör unguet, Häer!“

„Wu hät't gaohen, Här Amtmann?“

„Gut! Gute Nacht!“ So pielop äs de erst den Säobel druogen hadde, jo deip lait he'n nu ächter sic̄ hiärsliopen, äs'n Rüen den Stiärt, wenn je em met'n Bängel smietten häbbt.

„Gun Nacht, Här Amtmann! Nicks füör unguet, Häer!“

„Sind se nao buoben, Här Sekretär?“

„Sal! Gute Nacht!“ De Mistfuork inleggä äs ne Lanz, schuow de Assesser in de Nacht. Waohen? Sieker nao Jans; sowat mok em drüg in'n Hals.

„Gun Nacht! Nicks füör unguet, Häer!“

„Wat was dat egentlid, Här Meier?“

Nicks! Gun Nacht!“ Bü! — de Löcht was ut. So, wat't nu gaff, konu he so seihen, dat Hus funn he in Düstern.

„Gun Nacht! Nicks füör unguet, Häer!“

Tolest kamm de Pastor; he was nao en Augenblick trügg blieben.

„Nicks füör unguet, Här Pastor! Wat was't egentlid?“

De moß't den Köster doch seggen.

„Wat' was? De Lühkösters müet't jä muorgen fröh veer Uhr Bingzen inlüden. Dao häbbt sic̄ de en Bullenkopp*) met op'n Taorn nuohmen und spiellden Solo, dat se sic̄ nich vörflaipen! In de Ordnunk is't nich, aower —!“

„Guott si Dank, Häer, dat't so was, et konn sliimer sien.“

„Sau, dat kont't. Gun Nacht!“

„Gun Nacht, Här Pastor! Aower, de hadde ic̄ de nich in tosluotten. Nicks füör unguet, Häer.“

*) Krug, der sechs Liter fasst.

De Käster fluott de Käärk to un schüngelde nao
Hus; sine Uhr was rein, un Bissüm konn rühg flaopen.

Un äs'n annern Muorgen üm veer Uhr de Klocken
so fierlich von'n Taorn haraf dat Bingkfest inlüdden,
daa ahnden de wennigsten, wu binaut de Büörberei-
tungen to dat Lüden vörscheidene Lüde de Nacht maakt
hädden.

Dat is de Geschicht von den Taorn in Bissüm.

„Häff wi nu nich rächt,” segg Zi nu, „et giff kin
Spöt, et is ümmer wat anners?”

„Zau wiß! Et is wat anners! Nower wat?”

„Möß kieken!” äs se in Bissüm doht.



De Schoolraot.



„Hüh, Foz! Err! Här Raot, et geiht nich, Juno
kann't nich halen!“

De aolle Giärd, Wäht Pieper sinen Rutscher, dreihde
sich op'n Buck half üm un segg't in dat opgeklappte
Halßvördeck harin.

Nee, dat konn Juno nich halen un swaorns ut en
tweſachen Grund nich; erſtens wiägen ſich fölwſt, twe-
dens wiägen den Wäg. Wiägen ſich fölwſt: denn Juno
was all an de Saohren un en lück viell dämpſk. Wu-
ſe üörverhaupt an den Namen Juno kuemmen was,
dat mocht de Donner wietten. Wenn dat Dier op ſin
Paar*) gleet, dann hädde ic̄ d e gähn feihen mocht,
met ne Rammſniäſ' un'n Hahnentratt, daobi ne guete
Potsjohn ambüörſtig un mager, dat man ſe äs Gar-
derobenſtänner bruken konn; ſo ſaog nämlic̄ Pieper
ſine Juno ut. Wiägen den Wäg: „Dieser Weg iſt kein
Weg!“ hädde dao auf wull anſtaohen mocht; aorre ſind
ne Maſſe Wagentraonen un Fuorſpeln von Küh un
Biärde in den dickſten Pieklehm niäbenannergeleggt
un voll von Water, dat en dreijährig Kind drin vör-
ſupen kann, en Wäg to nöhmen?

Dat moß Juno wull iäbenſowennig diiegen, äs
Giärd, un de Mann, we to den Kopp häörde, we nao
Giärd ſine Wäöd unner dat Vördeck hiärfamm, moß
wull deſöltve Meinunk ſien. Denn nao ne fuorte Wiel
ſteeg he, naudem em Giärd ne Buſk**) von de Siet

*) Pate.

**) Meifigwelle.

von'n Wäg an Wagen smietten hadde, ut un mōf so'n unbeholpen Gesicht, äs't de Raaw makt häbbenrott, we Noe toerst ut sine Arche lait, äs se fin drüg Blätzken finnen konn, wao se sick dahlsetten föll.

Wenn so'n Schoolraot, äs hier de Raot Krull, daomaols, vör füttig Jaohr, äs de Duorp- un Riärspelschoolen afkloppen mōf, dann mōf he sine „Kilometergelder“ oft suer vördeinen; et gaff nao fine Iſenbahnen un Schusseen nao jede Nest, we nu düt Geschäft viell kummoder makt.

„Was tun? spricht Zeus“, segg Raot Krull.

Dao he, grad äs Zeus, aowen auf fine Antwaod kreg, wende he sick, wat op jeden Fall auf viell gescheiter was, an Giärd, we dran was, un sick de Bücks in de Stiewelschächt stoppte.

Dao daomaolige Tiet dat akademiske Beer mestendeels de Lüide nao nich so opblaoft hadde, dat se, äs nu so vaat, män so viell Luft mähr häbbt, dat se män bloß nao Haugdütsk so düör de Niäf' harut quetten könnt, so vörstonn un konn Schoolraot Krull auf nao usse schöne, härtliche Platt un fürde et gähn.

„Jä, Giärd, wat fang wi nu an? Lehmtiäden kann ic̄ di nich guet helpen,“ segg he un feek rein mißmödig op sine Snallenſchöh, „un plattfebarwes*) düör düffen Slampamp to gaohen, hät auf nich guet Art.“

„J̄s auf gar nich naidig, här Raot. J̄s weet hier Bescheid, wenn Se hier buoben op't Höver stiegt, dann häbbt Se dat Duorp liefut vör de Niäf' liggen. Hier is in de Raigd auf en Footpatt, wenn Se den nao gaohst, sind Se in ne guete Verdelstunns in't Duorp. De Landwäg mäck hier en grauten Dreih wiägen de

*) barfuß.

Knäpp! ic̄ arbeit mi met Juno de düör un dann driäp
wi us̄ bi Peilers, wao Se jä loscheert, wier."

„Wenn dat so is, fallt' wull dat Beste sien, wat ic̄
dohen kann, wenn ic̄ män erst dat Öwer harop wäör!“
stimmde Raot Krull bi, un met Giärd sine Hölp ar-
beide he sich düör de Brüemmelten un Hafäsen*) harop.
Giärd wees em den Footpatt un gonk dann wier nao
sine Juno, un de Raot gonk op't Duorp to.

„Egentlic̄ is't gans guet, dat't so kuemmen is,
segg Raot Krull, äs he so in den smöen Summer-
aobend düör de stillen Kämp spazeerde un an'n Ged**)
Haolt mō un de Augen äs rund üm sich gaohen lait.

Wat was dat fierlic̄ tobuten! Wiet un siet was
kin Mensk to seihen. De Lüde hädden all' all Fier-
aobend maft. Män usse Härguott arbeite nao wieder!

Raut äs ne blankgepūzte kuoperne Stölp kruop
de Sunn ächter den grauten Ekenbusk in't Bedd. De
Arbeit mōt iähr van Dag rächt suer wiorden sien, so
glaihde se in't ganze Gesicht. Män se was't fölwst in
Schuld. Se hadde de vüörigen Dag so de op laos
schiennen, dat iähr von de Hitz iähr graute Riangen-
watersfatt met en nächtig Spittakel buorzen was,
— de Lüde säggen, et wäör en Gewitter west, — un
nu hadde se Last, dat se de Welt wier drüg freg. An
den Landwäg hadde se nao etliche Dag Arbeit, män
hier buoben was't iähr all baoll glüdt. Et schwaamde
un damppte ut Griäbens un Kuhlen, ut Gräs un
Kaorn, dat't de kleinen Grässpierkes un jungen Krütkes
nao gans hinaut was. Se hädden all hineen
üörndlic̄ kleine Sweetsdrüöpkesh an iähre Köppkes
hangen un wippten vör Blaseer op, wenn de Raot se
iähr, swaorns etwas unbeholpen, met sine Snallen-

*) Hedenrosen.

**) Schlagbaum.

ſchoh aſpuzte. Niſs was to häören äs dat Schräpkēn von de Heidspringers,*) we nao nich nao'n Bedd gaohn wäören un aſ un to hölpen, wenn ſo'n enzeln Buegel in ſin Nachtgebätt wat fung, wat fe auf vörſtönnen. Un de Mieten**) ſtreken ſo ſachte iähre kleinen Biggellinkes to düt Nobendkonzert, dat de Raot, weet Guott wu lang, hädde staohen un luſtern mocht op dat Nachtgebätt, wat de Dierkes to den rauden Nobendhiemmel harop ſchidten.

Män äs een von de kleinen Muſikanten, wull in den Gedanken: „Kunſt geht nach Brot,” ſicf op den Raot ſine Niäſ ſatt un met ſinen Rüssel äs probeerde, aof dat Dink auf ſiör annere Geſchöpfe äs den Raot nao wull en Nuſen hädde, daο märkte he auf an ſine klammen Fööt, dat't Liet wüör, dat he nao't Duorp kamm.

He was ſo'n Endken wiedergaohen, daο drapp he op de Aanweid***) en Jungen, we nao an't Kohhöden was. Dat Kohſeel hadde he ſicf üm'n Arm dreicht, in de Hand hadde he en Book un ſtellde grad an ſiner Vörstandskafteſt de Fraog nao de vördeekten Diebstähle, wao de aolle Overbiärg†) ſo'n gans Register, wiegen Stück, von to nömen wuß. He was ſo dieger bi de Arbeit, dat he den Schoolraot gar nicht gewahr wuor un ſicf gans vörſähert ümkeek, äs de op enmaol ſegg: „Na, Junge, kannſt du deinen Katechismus bald?”

Et is en egentümlich Dink ſiör en Mensk, we em haugdüetsk ankuert, hät ſo'n Buernjungen, we anners kin Haugdüetsk häört, äs in School un Priäg, ümmer ſo 'ne gewiffe Schühigkeit un is daorüm mit de Antwaod auf neſttiet wat draoh bi de Hand. So kreeg

*) Heuſchreden.

**) Müden.

***) Heldrain.

†) Katechismus von Overberg.

de Raot denn auf män bloß en siemlich taoh „Gau“ so häören, un de Jung dreihde sin Book in de Hand harüm un keef den Raot von unnen harop so gleepsk in't Gesicht, äs wenn he seggen wull: „Mak dat wieder-kümmt, usse Magister spaßt nich, wenn ic̄ muorgen mine Lex nich kann.“

De Raot mocht den Jungen dat wull anseihen un fraogg: „Häfft ji en gueten Vährer?“ He kuerde ärtrao Platt, dat he den Jungen lichter an't Küern bröcht.

Kine Antwaod!

„Haut he guet dran, wenn't nich lähert häfft?“

Kine Antwaod!

„Wao sittst du denn in de School? Häft du all oft Sliag kriegen? Geihst denn gähn nao de School? Wechť düt? Kannst dat? Häft düt lährt?“

Kruß konn fraogen, wat he wull, de Jung hadde em so langsam den Buckel todreihit un keef stief un stuer sine Küh an, äs wenn he daa wat gans Nies entdeckt hädde, män den Snabel deih he nich laos.

„Kannst mi denn nich seggen, wu ic̄ am richtsten nao't Duorp kuemmt?“

Schrumm fluog de Jung harüm, gans libertät segg he: „Daa gaoht män düt Pättken nao, an den Haspel, dao gienten bi de hauge Telge, dreihit ju links, dann kuemmt nao üöwer'n Schemm un dann sind düör den Busk faots in't Duorp, un bi Breuers könnt füör'n Grösken slaopen.“

Dat was jää en gelungen Jungen, erst so stumm un nu so baortgeil! Dat was den Raot nao nich mähr büörkuemmen; un dann de Wäöd: „Bi Breuers könnt füör'n Grösken slaopen!“ Is de Jung op den Raot sin: „Dank auf!“ gans ardig antwaodte: „No, nicks to danken, is gähn gescheihen!“ dao trock de Raot af, un wat he nao finen Titel egentlid ümmer dohen soll,

dat deih he op den Wäg in't Duorp, he — raodt, — nämlich, wat dat egentlic̄ met den Jungen op sic̄ hadde! Män äs dat so vaaf geiht, dat Lüde, we füör annere Raot sien sollt, sic̄ sollwst nich raoden könnt, so gonk't auf Raot Krull: de Raot stonn sollwst vör'n Räätsel.

Füör'n Grösken bi Breuers slaopen wull he nu doch nich, un äs he bi Beilers ankamm, föherde auf grad Giärd vör, we sic̄ kin klein bietken wünnerde, dat de Raot so lang unnerwäggens west was.

Den annern Muorgen gonk de Schoolraot in de School, un äs he de Augen so üöwer de Kinner laupen lait, saog he op enen von de ersten Blätz auf den Jungen, we em met sin Swiegen un Küern gestern Abend soviell to raoden opgieben hadde. De Jung keek em auf an, äs wenn he sine Augen nich rächt trude, män äs em de Raot desfölwigen Fraogen, we he em vörlicden Abend met: „Weeßt düt? Kannst dat? vörleggt hadde, auf nu wier stellde, daa antwaodte de Jung Slag op Slag; et gonk äs ne Klock.

Waorüm hadde de Jung gestern nicks seggt? Krull möhk't wietten, un äs de Schoolvissentatsjohm vörbi was, vörtellde he den Lährer, wu em dat gestern mit den Jungen gaohen hadde.

De annern Kinner können nao Hus gaohen, se hädden 'n Raomiddags frie, män to Fritz Baimers sagg de Magister, he soll äs hierblieben. De Blagen keeken Fritz an, äs wenn se den Braoden nich rächt truden, un Fritz moch en Gesicht, äs wenn't an Rad un Galgen gönk.

„Nun sag mir mal, mein Junge,“ fonk Raot Krull an, un dann kührde he op Fritz in, he soll em seggen, waorüm he em gestern fine Antwaod gieben häddde.

Fritz lait den Kopp hangen, un beaigde sine Rohlholzken*), we iähre spizken Lippen so fraogwies' nao sin Gesicht in de Höcht richten, äs wenn se seggen wullen: „Fritz, wat häst du gestern sock dummm Tüg maakt!“

Fritz was bit Höden barwes**) west, un de Holzken wüssen nicks debon, wat he anricht't hadde. Weil se aotver all so männigmaol bi Fritz sine Street metdaohen hädden, truden se em en gans üörndlichen Haup Undüegd to un säogen ächter sich all den Reitschöppen.

De Raot konn fraogen, wat he wull, Fritz sagg nicks, un erst nao ne ganze Wiel, äs sich auf de Lährer op't Fraogen smet, un de Raot Fritz anluowde, et soll em nicks passeern, he sollt män rühg seggen, waorum he em nich antwaoldt hädde, dao büörde de Jungs den Kopp op un segg met'n Gesicht op den Lährer äs: Nu frätt ut, wat du intrüemmelt häst:

„Usse Lährer hät seggt, wie brukten nich jeden Landstrieker to vortellen, wat't in de School gäff!“

Dä! —

As Fritz met en Quow un ne kleine Ermahnung astrocken was, häbbt Raot Krull un de Magister härtlic lacht; män den Jungen was't gar nich lachensmaot. As em de annern Jungs, we ächter de Käärk woakt hädden, wu dat Dink utlaip, fräöggen, dao gaff he Jans Kraienkempers, we am nieggierigsten was, enen an den Lohren un moł sich viell iliger äs süß nao Hus. Un wenn he nao de Tiet en Früenden saog, we op em tokamm, dann moł he en grauten

*) Holzschuhe ohne Leder.

**) barfuß.

Ümwäg: „Enmaol häst di den Snabel vörbrannt, man vörkicf sich nich mähr äs an „de Lüde, et is kin Mensk to truen!“ was sine faste Höwertügunk, un he hadde nich so unrächt!

De Magister gaff Fritz aowen'n annern Däg en schön Beld met'n hilligen Jans Bomseens*) un äs de Jung de Geschicht dao ächter las, dao vörstonn he den Magister, aohne dat de en Waod seggt hadde.

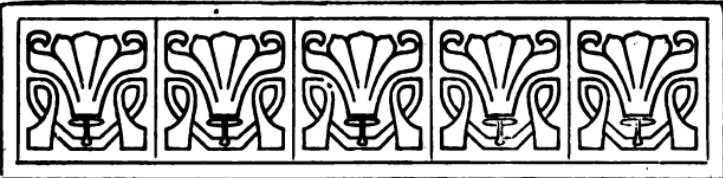
Raot Krull aowen' häst nich enmaol wier en Jungen unner Guotts frien Himmel examneert, daoto, dat hadde em Fritz bibracht, was de School dao, un daorüm hedde he jä

Sch o o I raot.

*) Johannes von Nepomuk.



Inquatterunk.



Reserve hat Ruh'! Und wenn Reserve Ruhe hat, dann hat Reserve Rua—ua—uh'! Und wenn Reserve Ruhe hat, dann hat Reserve Ruh'!

Ick glaiw, et giff kin Leed, wat met mähr Begeisterung, wat mähr ut Hiärtensgrund sungen wädd, äs düüt, un wenn't auf dat schönste un hiärtlichste Leiwestleed wäör. Söltwst ächter „im Rosengarten“ aorre „am Himmel stehn swei Sterne“ wädd selten mähr ächter daohen äs ächter düissen schönen Sank. Un met Rächt; he hät auf en Büörtaogg vör all de Leeder von Rausen un von Leiwel. Wat dao in sungen wädd, dat is to oft — de aollen Taošken, we de üöwer blieben sind, seggt „ümmer“ — Inbellunk! Aower dütt schöne Leed is waohr; raž waohr von büör bis achter, von binnen un buten! Dao is nids an wäg to dispelteern! Un wenn't auf de gelärzte Professor wäör, we von Kloheit all sowiet üöversnappt is, dat he ussen Härguott wäg bewiesen will, he könn nich bewiesen, dat dütt Leed nich waohr is! Wenn Reserve Ruhe hat, dann hat Reserve Ruh'! Dat is'n Appel! Dao mott alle Gelärheit swiegen! Lederguotts wädd aower de Waohrheit hütigen Dags nich mähr ästemeert! We de Waohrheit segg, kann nich hiärbiärgeu, un nao de Melodie: Rächt häst du, swiegen saft du! wädd de, we füör de Waohrheit intriad't de, we se am härrsten in de Welt harin ropt, mesttiet de Mul todrieben! Beweis leicht! segg de aolle Professor, paßt op, an dütt Leed kann ic' ju bewiesen!

Dat Manöver gonk to Enn; 'n Muorgens, — de Sunn was nao nich harut, et was nao gans kattengrao —, dao hädden de armen Sandhasen all harut mocht, un dann hädden se Kluten trampelt, dat iähr't Water an'n Rüggstrank harunnerlaip bis giegen'n Uhr aof twiälf. Dat Gefecht was ut. Dat Tüg gries von Staoff, dat Gesicht swatt äs junge Düwels, knidebenig, möhde to't Ümfallen, moß de diärde Kumpenie nao 'ne dreiverdel Stunns laupen bis dat se in't Quatteer kamm. Eskholt soll met iähr beglückt wäern.

Feldwebel Müller was mangzen troz sine schewen Schuorfen äs'n Paar Sniebanksföt fin unüewelu Kärl. He fratt sogar ut de Hand, besonners wenn't Schinken „mit Bauernrauch“ aorre drüge Mettwüörst wäören, we de Rekruten an de Frau Feldwebel aflatwert hädden. He suop auf, aohne dat man em'n Singer goff, un dat erst rácht, wenn't nicks koste. Wenn nu en Mensf guet giäten un drunken hät, dann is he mesttiet wahn ümgänglich, män wenn en Rüen Smacht hät, dann wädd he bietsk. So gonkt' auf Müller van Dag. He hadde de Kauten üörndlich weggen mocht, aohne wat tüsken de Rippen to friegen, un de Maag*) püngelde em in sinen lierigen Buf hen un hiär, dat man se binaoh bi jeden Tratt an't Koppel flappern häörde. Ümmer wier poch Müller met de Hand nao'n Buf, äs wenn he dat intwennige Gleichgewicht wier op'n Damm brengen woll, aowet et holp nich, de ganze Besatzung von Buf—arest was vör Smacht in Rewellutsjohm un fraogg en Donner nao Müller sin vörneinige Gesicht; et püngelde dao binnen wieder.

De Suldaoten gonkt' swaorns nicks biäter, män äs se säögen, wu de Spieß, we iähr all so männigen un-

*) Magen.

neidigen Sweetsdruopen utdrieben hadde, sick kneep un wende, daô lachte iâhr doch't Hjärt in'n Leiw, un üm em en klein extrao Blaseerbörgnögen to maken, sôngen se op enmaol an: Reserve hat Ruh'!

Müller hadde grad falkeleert, wat he all vortilgen wull, van Dag un muorgen — muorgen was Ruhdag — un he was jüst bi'n Eierpannkoken met Spec' un Kattuffel met Suer un Siepel, dat he't Water üörndlick optreden mög, so laip't em üm de Liän, daô wuor he ut alle Himmel rietten. Wäg was de Herrlichkeit, un daoto erinnern em de Kärls met iâhr Singen dran, dat't met sine Macht üöwer iâhr baoll to Enn gonk!

„Maul halten! oder ich lasse euch Laufschritt machen, daß euch die Seele lotweise aus den Knopflöchern flöten gehtl!“ brüllde he, von Vörnien raut äs'n Kriewk, un — Reserve hat Ruh'!

Wenniger ut Angst vör dat lautwiese Fleitengaohn von iâhre Seel un de iâhre Drüderie düör de engen Knopplöck, äs ut Respäkt vör den Laufschritt höllen se de Mul, stief un summ stolperde de Kumpenie düör den holperigen Kleiwäg nao Eskholt, un Müller konn wier bi Kattuffel met Suer un Siepel anfangen un op sine püngelige Maag lustern.

„Hösner Bullermann, Dorfbauerschaft Nr. 4 ein Gefreiter, vier Mann!“ De Quatteerbillatts wüorden vördeßt.

Et was ne halwe Stunn naohiär, äs veer Mann met den Gefreiten Zippeldorn an de Spiz sick düör Eskholt düörfraoggt hädden un bi Bullums op'n Hoff kaimen.

„Guten Tag, Herr Schulze! Fünf Mann Einquartierung!“

Gefreiter Zippeldorn, in Zivil „Luftkünstler“, — „n Windslüker un Kummeddiggenkärl,“ sagg Naz

Twielms ut Wüllen — melde daonet bi Bullümsbuer
iähren Besök an.

Bullümsbuer was fröhltig ut de Unnerst*)
kuemmen, de Fleigen laiten em fine Ruh, un stonn
vörslaopen un vördreitlich in de Nierndüör**) — he
was fin Suldaot west, un wenn he en haugen Häern
west wäör, wäör he sicker en gans dicke Frönd von'n
rußken Kaiser west, so dieger was he met Liew un
Seel füör Afrüstung. He holl de Suldaoten füör 'ne
iäben graute Landplaog äs annerwäggens de Heu-
schreden.

„Swarmwies' treckt se ut un friät't de Lüde dat
Wiärks op! Un waoto? Dat wi Stüern betahlen
muet'tl!“ Un Bichten un Stüern betahlen, dat hadde
he op'n Strieß! Beide Deel wiägen fine Gnesigkeit.***)

Daorüm keek he auch de fiew an, äs se op'n Hoff
kaimen, äs wenn he Düwel seggen woll. Un dao segg
so'n Kärl to em Schulte! En aollen Lünink fängst nich
mit Käff! dat was fin Sprüet.

„Niäss to Schulte!“ knuerde he. „Kumpelmenten
maaken batt nich, id fin män en gans gemeinen Buer;
wat ju tosteicht, dat kriegt un mähr fin Kriëmmel!“

„Merke die Gemeinheit schon!“ üöterde Zippeldorn
in'n Baort. „Will er denn als ganz gemeiner Bauer
die preußische Güte haben und uns unser Quartier
zeigen?“

Bullüm dreihde sic üm un wees iähr stiefliädrig
op'n Büehn. Dao gafft nu nao ne kleine Käbbelerie
üöwer düt un dat, män antlest is'n Suldaot doch froh,
wenn he nao en ganzen Muorgen Klabastern von de
Pinn un unner Dack un Dack kümp. Un äs Bullüm

*) Mittagschlaf.

**) Tennentür.

***) Knauferei.

de Düör toslog un nao op de Ledder reip: „Zue Gerack dat friegt ji, süß nicks!“ dao smieet de „Gemeine“ Böllink met'n „Donnerfiel!“ sinen Tönöster in de Ech, dat et donnert' un krachde. Böllink wat ut't Biärgske un dao konn he dat Donnerfiel so rächt däftig harut friegen. Et was ne ganze Tonleiter von Geföhl, we in düt e e n e Waod lagg! Bon de Freid, dat he in Ruh famm, bis to den Börnien giegen den Buer, alls lagg in düt e e n e Donnerfiel! Rums! rums! flüögeln auf de annern iähre Brocken in'n Ech, un se göngen dran, sicc etwas to Mensken to maken. Doch dat könnt se wull aohne us, un wi willt se män alleen laoten! —

Zue Gerack friegt ji, un mähr nich! Bullümsbuer hadde Waod haollen; de fiew wäören affoert äs't iähr nao de knappsten Büörschriften tokamm. Män wenn en Mensk mähr äs sin Gerack arbeiten mott — un dat hädden de fiew bi dat Klutentrampeln gründlich möft — dann kann he auf mähr äs sin Gerack iäten, un Ge- freiter Zippeldorn un sine Kumpels hädden nao't Jäten nao siemlich viell Blaz in'n Liew un keken sic üm, wao nao wat to friegen wäör. Dao was gueten Raot düer! „Es ist erreicht!“ den Snurriwitz in de Höcht gestrieken, wull Zippeldorn en biettken an Libbet, Bullüm sin Dochter, hiärftriepeln, aof dao nich etwas füör iähr afföll. Män dao kamm he an't unrächte Kontor, he kreg en Snutseel, dat em de Mul de nao hong. Se lait sic von so'n rudderigen Kammisjungen nich düörneen tueseln, sagg se, un holl em iähre rauden Kloppspäön*) so dicht unner sinen Snurriwitz, dat he ilig „Rückwärts richt't euch“ möf. So fätten de armen Kärls met iähenrebällskem Magen op'n Biehn, un wenn de Wünsk, we se den Buer an'n Hals höngen, män half in Erfüllung göngen, dann was he't un- glüdlichsste Dier op Guotts wiede Welt.

*) Hände.

„Fels, de wi sind,” segg op enmaol Naz Twielms,
„wenn’t nicks anners gifft, dann iät wi us an Biären
satt, in’u Gaorden steicht de schönste Speckbiärnbaum,
we icf min Liäben seihen häff, un riep sind se auf.
Holla, icf gaoh hen un hal en Brautbühl vuß!”

Geseggt, gedaohn! Gans guorg gonk Naz ut’n
Hus, en Fizstaken*) was wanners funnen un baatsk!
baatsk! fiägde he in den Biärnbaum, dat de Biären
män so harunner riängden. Flig socht he de Biären
op un grad wull he met den vullen Brautbühl in Hus,
dao, äs he sich ümdreihde, stonn Bullüm vor em.
Schimpen? Ne, dat is to wennig! Wat Bullüm den
Biärndeitw an de Aohren smet, dao was Schimpen nao
dat reinfte Quofleed giegen. An’t Bördeffendeern kamm
Naz gar nich an. Äher äs he sich ümsaog, hadde em de
Buer all den Brautbühl ut de Hand rietten un met’n
Swunk utschütt’t, dat de Biären düör de Lucht fuß’den,
äs wenn en Schrapnellschüett laosgaohen wäör! Wuol
avorre üewel moß he ut’n Gaorden harut un in gräötste
Ennigkeit schimpte he nao en paar Minuten met de
annern op’n Büehn üöwer den gnesigen Buer, un et
wuor swatte Rache brott giegen düffen mierigen**) Kärl.

Wenn een graute Freid aorre grauten Bördrott
hät, dann börgätt he Jäten un Drinken; so auf de
„fünf Mann Einquartierung“. De Hunger was wäg,
was börgiäten, un jeder strengde finen Börstandskasten
an, wu se den Buer sine Fiselerie wett maken können.

Bippeldorn satt op de Känt von de Bettstiär un
plüdte an finen Snurrbaort, äs wenn he dao-en klüf-
tigen Gedanken uttrecken könn. Op de eene Siet hadde
he’n all so börlustert, dat de Haor düörneenstönnen .

*) Fizbohnenstange.

**) verächtlich.

äs de Fiädern op'n Küfen, wat de Kölle in de Flittken trocken is. Män an düsse Siet mocht wull von üörndliche Gedanken nicks fitten, un he sond op de annere Siet an to plücken. Häädde he dat män äher daohen! Op enmaol springt he op:

„Ich hab's! 's wird ein feudaler Ulk!“ nüeselde he düör de Niäf, grad äs den frisk gebäckn Leutnant von Smachtleben von de Diärde.

Wenn he so fürde, dann was wat laos, dat wüssen de annern, un:

„Was gibt's? Wat mak wi?“ reipen de veer to glieke Tiet un stönnen äs op Kommando vör Zippeldorn.

„Kinder, kennt ihr Moltke?“

„Moltke, den Generael? Wat hät de met den Buer un sine Speckbiärn to dohen?“ sagg Maß Twielms.

„Ihr ahnt et nicht! Moltke konnte schweijen, wie's Grab, un det was der Frund von seine jroßartigen Erfolge, un ik, Zefreiter Zippeldorn, kann ooch schweijen, un det, Kinder, is ooch 'ne Garantie vor'n Erfolg.“

„Wolle Quaterkopp, wat giff't denn?“ segg Maß un rückde naiger op Zippeldorn to.

Män dat Ganze, wat he de harut kreeg, was: „Die Garantie vor's Felingen übernehme ic, aber ihr müht mir helfen, et sibt en knuffijen Trödel!“

Dao mössen se met tofriäden sien, wenn se auf nao so niesgierig wäören. Wenn auf met'n lück Knuern, se gäffen sic doch drin, un nao 'ne kleine Wiel trock Zippeldorn af, waoto un waonao sagg he nich, un methäbben wull he auf fineen. Wao bleef he?

Sic häff äs enmaol en Beld seihen, dao steiht so'n bisichtigten*) Häern op'n Feldwäg un küert met een, we dao midden op'n Stück Land steiht, un de Häer

*) Kurzsichtigen.

wünnert sic̄ nich wennig, dat em den Stiefliär fine Antwaod giff. Män dat hadde sinen gueten Grund; de we he antüerde, was gar kin Mensk, et was „n opgestoppten Kärl“ äs man gewüehnlic̄ segg, op Haugdütst nömt se't ne „Bogelscheuche“. Auf Zippeldorn stonn 'ne Wiel naohiär, äs he ut'n Hus gaohen was, vör so'n opgestoppten Kärl naig an'n Wäg, we de diärde Kumpenie nao Eskholt kuemmen was. Zippeldorn was swaorns nīds weniger äs bisichtig, he wuß auf daorüm gans guet, dat em den Künnen fine Antwaod gaff, un doch was he de gans börgnögt met an't küern.

„So, mein Gutester, jetzt jehst du mit mir, ic̄ werde dir mal uff'n richtigen Standpunkt 'ruff bringen, du bist zu was Höheres berufen, als hier det Viehzeug ängstig zu machen.“

Metdem hadde he den Paohl auf all ut de Urde rietten un den Kärl an'n Grunn legt.

„So wie ic̄ dir hier habe, kannst du mir nich folgen, oller Junge, wegen deine jroße Umfänglichkeit. Sieh man jetrost deiner Ufflösung entjejen, sie erleichtert nur deine höhere Bestimmung!“ un he fonk an un trock dat Hei un Strauh ut Rock un Bücks, dreihde beide Deel in sin Taskendof, namm dat unnern Arm un gonk, äs wenn nīds passeert was, wier nao Bullüms Hoff.

De veer keken niepen op, äs he op'n Büehn ne aolle witte — wat witt is, wenn't all 'ne Tietlank in Wind un Biär buten staohen hät — Bücks un'n Dusendläpper von Rock ut sinen Taskendof wicelde.

„Kinder, fragt mir nischt, duht, wat ic̄ euch sage!“ segg Zippeldorn, äs se op em infraogden, wat'd dao-met gieben soll, „nächt hier den Rock an dieset Been-futteral feste un ooch vorne die janze Knoppjeschichte wird zujenähjt; ic̄ jarantiere vor en jroßet Vörjnügen!“

En Suldaot kann alls, wat he mott, un in'n Nu
was de Naiherie praoet. Dann bunn Zippeldorn unnen
de aossen Bückenpiepen un auf de Rocksmauen*) to,
dreihde de ganze Beschiärunk wier in sin Taskendok
un gonk wier von'n Büehn un von'n Hoff, met'n
fromm Gesicht, äs wenn he fine beer tellen könn.

„Schr bleibt mir aber hübsch zu Hause, Kinder,”
segg he, äs he wäg gonk, „damit der olle Knote von
Bauer kene Lunte riecht, ik jehe rekognoszieren! Dat
mir keener nachkommt, det der Bauer wat merken duht,
dann is et Mumpitz mit's janze Verjnügen.“

Zippeldorn har wiägen sine dullen Street in de
ganze Kumpenie en wahn gueten Namen, un daorüm
wäoren de veer Mann auf met sin Dohen tofriäden un
laiten em rühg gewähren.

An Bullüms Gaohren trock sich 'ne Wallhieg hen un
ächter düsse Hieg fonk en siemlich dichten Hesterbusk
an. Dat was dat Biel von Zippeldorn, wao he sich op
kleine Ümwäig hen arbeite. Hier wickelde he sin Bäcks-
ken laos un fonk an, dat Menschenfutteral uttostoppen.
Gräs un Lauf was nog daa, un baoss hadde he en
Kärl daa llaaen met'n Paar Been, äs Elefantenföt
un'n Bük äs'n Büörgermester. Voranögt satt Zipp-
eldorn den Kärl an'n Baum op'n End, street voll
Blaseer finen swatten Snurrbaort to dat feinste „Es—
ist—erreicht“ in die Höcht un segg gans fierlich to den
opgestoppten Kärl: „Du wirst mein Rächer sein!“
Dann namm he'n unnern Arm un druog en unner de
Strük an de Wallhieg, daa wao en Lock in Bullüms
Gaorden gonk. Von'n Hoff ut können se em nich
seihen, denn an de Wallhieg staott en lank Stück met
Firzbauhnien, dat gaff genog Deckung. An'n annern
End von dat Firzbauhnienstück stonn, dat wick niäbenbi

*) Aermel.

seggen, den Specbiärnbaum, we Naß Twielms hadde
plünneren wollt.

„Denkst du dran, denkst du dran, du Berliner
Pflanze?“ Zippeldorn, de Hänn in de Tasch, fleitede
düt schöne Leed, äs he wier op'n Hoff kamm, dat de
Spiken von sinen Snurrwiz in'n Takt op un af wipp-
ten. Höwer de Diäl gonk he in't Hus. Et was kin
Mensk op de Diäl. Wat spileerde he dao nu all wier
ut? De Augen göngen em hen un här äs'n Luchs.
Wuppdig! was he op de Häckselfist, wuppdig! hadde
he ne Ploglien*) unner'n Rock sitten, un wuppdig!
was he wier op'n Grunn un gonk un fleit'te wieder,
äs wenn nids passeert was.

„Wat giff dat?“ segg Naß Twielms, äs Zippeldorn
fine Ploglien op'n Büehn unner'n Rock härtröd.

„Na, Kinder, paßt uf, jetzt werde ic' euch den
Kriegsplan vors Manöver entwickeln, et jibt en Nacht-
manöver, un det en feinet! Also ufgepaßt!“

Et moß vull un gans de Gesellschopp iähren Bisall
finnen, wat Zippeldorn äs Kriegsplan „vors Nacht-
manöver“ uteneensatt, denn Vollink moß sin Blaseer
met een Donnerfiel nao't annere Lucht, un Naß,
Twielms fagg ümmer män wier: „Nu geihst kaput in
Holsken; dat giff en Spätken; Kärl, Sippeldaon, du
häst Infall äs'n aolt Hus!“ un de beiden annern
lachten, dat iähr fogar de leriege Buß wadelde. Zip-
peldorn aowen stac sic' sinen Lünz**) an, smet Damp-
ringe in de Lucht äs de Kanunnen, wenn to Kaisers-
geburtsdag schuotten wädd un street siegesbewußt sinen
Snurrwiz in de Höcht, äs wenn de vörkunnigen föll:
Es ist erreicht!

*) Pflugleine.

**) Pfeifchen.

Liefe Nacht ruht auf der Erde,
Liefe, rabenschwarze Nacht;
Nur der Mond, der bleiche Schwärmer,
Strahlt in seiner Silberpracht!

Es dat nich en fien Leed? Rabenschwarze Nacht
un Silberpracht, dat vördrägg sic met' nanner äs
Water un Füer, män et riemt sic schön, un dat is de
Hauptsaak!

Et was giegen'n Uhr aof half elwen, äs Zippel-
dorn düt Leed gans sinnig*) de annern vörzung, et
was't Alarmsignal to dat Nachtmäöver.

Gans sinnig gonk an den Inquatterungsbüehn dat
Fenster laos un iäbenso sinnig kaimen fiewmaol en
Baar Hammisstiel met'n Baar Been, en Rüggstrank
un'n Kopp dran düör dat Fenster, bummeln en Augen-
slag an'n Baar Arms un stönnen dann in'n Schatten
an't Hüs. De Maond scheen, dat't binaoh so lecht was
äss bi Dag. Nao de Melodie: „Mit sechs Schritt Ab-
stand einzeln vorbeinärschieren“ vörswünnen de fiew
Mann, Zippeldorn un sine veer „Kinder“ een nao'n
annern düör'n Schatten von'n Schoppen von'n Hoff.
Et was de reinfste Sliëpattrolje, ut et hadde sic op
Bullums Hoff auf nich dat geringste reggt, äs de fiew
ächter de Wallhieg bi den opgestoppten Kärl ankaimen.
Zippeldorn möß se guet instruweert häbben, et wuor
kin Waod seggt.

Stillswiegens naihmen Twielm un Bossink den
Kärl un göngen ächter Zippeldorn hiär, we de Plog-
lien Kunstgerecht bineen gelegt op'n Arm hangen hadde,
dat eene End hadde he sic üm'n Liew bunnen. Et
gonk düör de Firbauhnien nao den Speckbiörnbaum.
Hier möken se Haolt. Dat annere End von de Ploglien
wuor üm den opgestoppten Kärl bunnen, un dann

*) leise.

wees Zippeldorn, dat he in Zivil Luftkünstler was.
Als'n Käzeeken*) gonf he in den Biärnbaum harop;
op't ünneste Bög ankuemmen, trod he den Kärl an de
Ploglien nao un arbeide sich met em ümmer höchter bis
binaoh in'n Topp von'n Baum. Hier bunn he met'n
Packfaarm**) den Kärl an'n Bög fast, knüppte dann de
Ploglien fast an den middelsten Twielm an un was
nao ne gans kuorte Tiet wier unnen. Dat Ganze
hadde so stillkes afgaohen, dat de beiden, we sich düör
in de Firbauhnен stellt hadden, em binaoh nich häört
hadden. Unner'n Baum keef Zippeldorn nao enmaol
in de Höcht un streef sich vör Blaseer finen Snurrbaort
nao mähr op: Es ist erreicht!

Et was auf erreikt! Düör de Böge saog man bi
dat Maondlecht de witte Bicks von den Kärl dao buo-
ben in'n Topp blenken un jedereen, we't nich biätter
wuß, sagg, dat dao en Kärl in'n Baum sätt. Zippel-
dorn namm dat ünneste End von de Ploglien, wat he
wier gans fümfzig düör de Bög nao unnen ledt hadde,
dat se sich niörens fasfhaken konn, un gonf gans sachte
nao de beiden in de Firbauhnен. Twielm un Vollinf
naihmen de Lien in Empfanck un göngen trügges. De
beiden annern wäoren auf in de Firbauhnен kuemmen
un vöden met an.un tröden, bis de Lien ungefähr
stramm was. Zippeldorn stonn an de Kant von dat
Bauhnenstück, en paar mächtige Kluten***) in de Hand.
Vör't Nobendiäten hadde he utspickeleert, wao de Buer
flaip. Bums! bums! flüögen de Kluten vör den Buer
sin Kämmerfenster, Zippeldorn trügg un met an dat
Strick gepact, en Ruck, dat sich de Biärnbaum schütt'te
un trrrr! lollern de riepen Biärn harunner.

*) Eichhörnchen.

**) Windfaden.

***) Erdklumpen.

Bums! Bums! „Marijokob, Vader, Spitzbaben!“
krieskede de Bullümst. Bums! stonn Bullüm vör de
Bettstiar! Trrr! häörde he dat Rappeln von de Biärn!
In de Bücks scheiten, dat Gewiähr von de Wand snap-
pen, dat was en Wiärks von'n Knick un'n Staut!
Runner von'n Büehn, nao buten hen! Klatsk! fluog
de Husdüör laos. Dat was doch ne Unbörschiämtheit!
Trrr! segg't all wier, un de Speckbiärnbaum schiitt'te
sich, dat de Biärn män so riängden! Richtig, daò satt
en Kärl in'n Baum, de witte Bücks blenkede düör de
Böge!

„Spitzbabenpad! Wuz du harut, aorre ic scheit
di de Knuoken kaput!“ brüllde Bullüm dull von Bör-
nien in den Baum harin.

En Augenblick was't still daò buohen, äs wenn den
Biärndeitw op den Buer sin Schimpfen lusterde. De
fiew ächter de Wallhiege tröcken sich vör Lachen. „Nch-
mals los vor'n Sechser!“ segg Zippeldorn, un trrr!
rappelden den Buer de Biärn op de Platt äs'n Hagel-
schuer.

„Sæ segg di't nao enmaol: Garunner von'n Baum,
aorre ic scheit!“ De Stemm snappte den Buer vör
Dusskeit üöwer.

En Augenslag was't wier still, män dann kamm op
Zippeldorn sin Kommando wier „vor'n Sechser“ ha-
runner.

Bums! — De Buer hadde en Schreßschüet in de
Lucht jagt. Buohen was't wier still!

„n Ojenblick Pause!“ flüssterde Zippeldorn, „ic
schlängele mir in die Geschwindigkeit uf'n Hof, det
Ding wird schener, als ic jedacht habe. Wenn ic so'n
paar Mommangs weg bin, zieht ihr einmal, und wenn
ic anfange zu rufen, nehmt ihr die Gebrüder Benekes
in die Hand und jondelt janz dußmang wie'n jeöltter

Bliß 'rum uf'n Hoff," un wäg was he, un in een, twe,
drei op'n Hoff.

Bullüm stonn unnern Baum, de Flint in'n Anslag!
Dat was doch to dull, de Kärl kamm nao nich harunner.
Dat was doch ne Driewskgeit, nao den Schüet nao nich
äs harunner to fuemmen! Dat Bloot steg den Buer
to Kopp, de Börnien gonk em met'n Vörstand dedüör.

„Tom lesten Maol," brüllde he, „id tell bis drei,
bist dann nich unnen, dann briänn id de eenen op't Fell,
dat de lesten Biärn stuohlen häst. Gen! — zweel! —
Trrr! rappeln de Biärn äs Antwaod den Buer op'n
Kopp; dat „drei“ bleef em in de Struot fitten. Bums!
— Düüt Maol hadde he den Kärl den laosßen End to-
haullen un — et schuot em in de Knei, de Börnien was
wäg — he hadde'n bruopen, he saog, wu de Kärl üni-
sunf.

„Hilfe! Mörder! Diebel! Hilfe!“ Zippeldorn reip
et ächter den Buer, äs wenn he en Dauden opwecken
wull.

De Buer was't, äs wenn he de Posaunen von't
jüngste Gericht häört häddel! Wat hadde he makt!
Mörder! He met finen Dusskopp! Mörder! He vör-
luor rak'n Kopp! Wäg, dedüör, dat se em nich kregen!
De Flint fluog in't Wuortelstuud*) un wat giffst de,
wat häst de, de Buer üöwer Hiegen un Tühn von'n
Hoff.

Op Zippeldorn sin Schreien kaimen de veer ächtern
Hus hiär angerannt. Giekertiet stüört'te auf de Bul-
lumsk un iähre Blagen, so'n Jungen von'n Saohr aof
niegentein un dat achteinjääöhrige Wicht, half an-
wämmst ut'n Hus.

*) Wurzeln = Möhren.

„Mörder! Mörder!“ brüllde Zippeldorn, „er is doot, er hängt oben uf'n Ast, erschossen, wie'n doter Spaß!“

„Bader! Bader! Wao bist du? Bader!“ De drei Bullüms reipen't voll Angst in de Nacht harin.

„Da läuft er!“ segg Zippeldorn un wees nao'n Achkamp hen.

„Kimmers, Kimmers, he döht sich wat an, laupt em nao,“ un de drei Bullüms sätten ächter den Nollen hiär.

„Nu is't aower genog,“ segg Naß Twielms to Zippeldorn, „wenn sich de Buer wat andeih, dat möcht ic doch nich gähn op't Gewietten häbben.“

„Na, Kinder, mit det Anduhn is nich so schlimm, jlobe icf, aber's zur Vorsicht man hinterher und jesucht, man nischt sagen! Wenn ihr ne findet, bringt ne mit, und lafft man bloß mir allene mit ihm unterhandeln, ic werde die Sache schonstens in't Lot bringen.“

Kattuffel, Kattuffel! Laufschritt, marsch, marsch! nao,“ un de drei Bullüms sätten ächter den Nollen hiär.

In'n Snupp was Zippeldorn in'n Baum un bi den opgestoppten Kärl. De lagg op'n Bög fast. Bullüm hadde den Band, wao de met fastbunnen was, düörschuotten, dat Achterpant*) und de Rüggstrank saog ut, äs'n Sieft.**)

„Achtung, Kinder, er kommt!“ Schwupp fluog de Kärl nao'n Grunn. In'n Nu was de Bloglien Iaosbunnen, un Zippeldorn wier unnen un wickelde de Lien op. Den Kärl op'n Nacken sloohen un em nao'n Buehn driägen, de Bloglien wier wäghangen, was't Wiärf von'n Augenslag, un dann was he wier unnen op'n Hoff.

„De is daut! Den häst üöwer de Brügg ledt! Du bist en Mörder!“ Dat wäören Gedanken, we Bullüm

*) Hinterteil.

**) Sieb.

düör'n Kopp schüötten! Wäg! dat was't enzigste, wat
he denken konné!

„Bader! Bader!“

Sin Wief, sine Blagen hadde he unglücklich makt!
Wao soll he hen? He hadde fin Tüg, fin Geld! He
möh de drei wochten, se mössen em helfen, dat he wäg
kamm! He stonn still; de drei laipen op em to.

„He! Bauer! He! Bauer!“ Bollink reip't, dat't
düör de Büske schallde.

„Dao is he! Dao is he! Buer wocht't äs! Wocht' t
ä!“ schreide Naz, we't met de Angst kriegen hadde, de
Buer möcht sich en Leed andohn!

„Nu bist vörraigt un vörkaofft! Wenn di de Sul-
daoten kriegt, kümmt an Rad un Galgen!“ schuot't
Bullüm düör'n Kopp! Wao sick vörstoppen? Aflaupen
kenn he't nich! Dao ächter de Strük was de Fläzdie!*)
Dao söchten se em nich in! Äs'n Kind, wat de Blin-
nen**) pisact, schuott he düör de Strük. Plumsk! satt
he bis an'n Hals in't Water.

„He vörküppt, he vörküppt!“ schreiden de Bullüms,
we den Buer in de Strük vörswinnen säogen un dat
Plumsk häört hädden.

„He vörküppt!“ — Naz Twielms häörde't, un äs'n
Unpiär schuott he op de Strük to, wao he den Buer
harin laupen seihen hadde.

„Hähä—hähä!“ hechte he, äs he met knappe Naut
vör't Water haolt mof, et feihlde nich viell, dann wäör
he halsüöwerkopps drin laupen.

„Buer, wao sind? — Bader, wao bist du? — Buer,
kuennt harut, wi doht ju nicks! — Bader, vörküp di
nich!“ reipen Naz, de Frau un de Blagen düörneen!

Et reggde sick nicks in'n Dieß.

*) Fläzsteich.
**) Bremsen.

„Bader! Bader!“ krieskede de Bullümſk, „Bader, kumm doch!“

„Donnerfiel! Buer harut!“ hechte Bollink, we auf haran kuemmen was. „Makt ink un ink Blagen doch nich unglücklich, ji häfft ja gar fineen doot schuotten.“

„Prrr!“ Dao dukte Bullüm ut de Leisten op. „Nicht daut, kin Mörder? Guott si Dank, nu laot't gaohen, äs't will!“ segg he un stuehnde op, äs wenn em'n Band von Hjärten sprungen wäör.

„Nu kuemmt harut, Bauer, un met nao Hus hen, et fall sick wull riegen,“ beswichtigde em Naz Twielms, un äs auf de annern op em inküerden, dao steg he ut de Kuhl, natt äs ne Katt. Met'n Gesicht, äs wenn em de Bookweit vörhagelt wäör, stonn he dao un wuß nich, aof he viörwes aorre trüggess soll. De fiew hädden nao allerlei to küern, bis he sick anschickte, met nao Hus to gaohen.

So ilig, äs de wilde Jagd von'n Hoff stüört' was, so langsam gönigen se nu wier trügg. Nu bleben je wier staohen, nu gonkt wier viörwes, dann wull de Buer wier utrieten, un dann fürden se wier op em in, dat he wier metgonk, bis se endlichs bi'n Hoff ankaimen.

Zippeldorn namm iähr an'n Slagbaum in Empfang.

„Bauer, Bauer! wat hat er anjerichtet!“ was sine Begrüßung.

De Buer slog de Hut an; soll de Kärl doch daut sien? Schrumml wull he wier dediör, män schwupp! hädden Twielm un Bollink em bi't Slafittken, he moß nu Paohl haollen.

Un dann gonkt an't Hen- un Hjärftaogen, de Buer, sine Frau, de Blagen, de Suldaoten, alls düörnen, un dat End von de ganze Börhandlung was, dat

de Buer un de Sinen gläöffen, dat Bullüm en Kärl, we in'n Biärnbaum siätten hadde, anschotten hädde.

„Ich habe ihn uf unsere Stube,“ segg Zippeldorn, „er hat nicht zu viel abgefriegt, aber, et is doch vor Ihnen, Herr Bullermann, ne janz müssige Geschicht mit die Schießerei.“

Nich viell aßkriegen! Den Buer swoll de Ramm: „Dann laot he bi Nachtslaopentiet ut minen Biärnbaum bliaben!“ segg he gans prüefz.

„Dußemang! Man immer dußemang! Herr Bullermann!“ Un dann sonk Zippeldorn an un fatt den Buer dat Wiärks uteneen. Dat de Kärl bestraost wüör wiägen fine Spitzbomerie, dat wäör jä sieker, aower dat wäör auf sieker, dat de Buer in't Lock kaim wiägen Scheiterie in de Raigd von Wuehnungen, dat he dat Gewiähr aßgieben möß, un wat dat von 'ne Blamasch wäör fürr Kinnskinner, wenn he in't Lock siätten hädde un so wieder.

Was Bullüm bi dat „he hät nich viell aßkriegen“ opgaohen äsn' Bookweitenpuffer, nu gonk he ümmer mähr bi, he gonk düör't Kattenloch.

Nu was't Tiet fürr Zippeldorn: dat Tsen was heet, et moß smieert wäern.

„Aber, mein jutester Herr Bullermann, die janze Geschicht läßt sich von die Bildfläche verschwinden machen. Passen Sie uf! Wat hier soeben allens uß Trapez gewesen is, wer weß et? Ihnen, Herr Bullermann, Ihre Frau Lemahlin und was Ihre beiden Kinder sind, un id, Tiefreiter Zippeldorn un vier Mann von die dritte Kompagnie, un was der Halunke von Spitzbube selbst is. Sie, Herr Bullermann, werden von den Rummel nißt sagen, Ihre Frau un ihre Jöhren werden och janz hübsch die Futterluke zuhalten, der Spitzbube, wo jetzt auf unserer Stube sitzt mit zwei Mann Bewachung, der sagt janz jewiß noch

fenen Ton, nich in die Lamängl denn det der jut zufrieden is, wenn er mit die Punktierkunst uf seine Hinterpartie davon kommt, det wird Ihnen ooch einleuchten. Sie sehen also, — un daobi moch he sich wahr ist, dat et janz in unsere Lamäng liegt, ob Sie in'n häufig rinspazieren oder nich. Nu wär et ja ejentlich wejen die Behandlung, wo wir hier jenossen haben, det Richtigste, det wir Ihnen so stantepede uf die Polizei schlepppten in Gesellschaft von den angeschoßenen Halunken — et is ejentlich sogar unsere Pflicht als Soldaten — Bullüm moch all wier half kehrt, män Bollink holl'n fast — aber nu is man ooch sozusagen en Mensch, wo Gefühl im Leibe hat von wegen Ihre Frau un die armen Föhren, un darum mache ich Ihnen en Vorschlag."

Un dann satt he't de Bullüms Famillig uteneen, dat et am besten wäör, wenn se de Suldaoten op anständige Wiese de Mul stoppten. „Morgen Ruhetag, jutes, prima-prima Essen, tadellose Verpflejung,” dat wäören so de Angelpunkte von Zippeldorn sine Rede.

De Buer un sine Volsk sjäggen in iähre Vinautigkeit to alls Tau un Amen, un midden in de Nacht konn iährenthalben de Friätterie all män laosgaohen. Män Zippeldorn vörzichtede grautmödig bis'n annern Muorgen.

„Jetzt jehen Sie man janz jetröstet wieder in die Falle, halten Sie Ihr Versprechen, werden wir ooch det unsere halten und schweigen wie't Grab. Dem Jauner aber werden wir jetzt uf unserer Stube den Paß visieren, det er nich sobald wiederkommen duht. Wünsch allseits ne jeruhsame Nacht!“

De Bullüms wäören iäben op iähre Slaapkammer, daoo kregen se en Nachtkoncert, dat konn sic häören laoten. Von de Suldaoten iähren Büehn häät gonkt Klatsch, Klitsch, Klatsch! Klatsch, Klitsch, Klatsch! äs

wenn se met drei Mann an't Diärskēn wäären, un daoto schreide een äs'n Biekuß,*) dat de Schieben biewerten. De Bullumsk strüwden sicf de Haor unner de Nachtmüst, un se trock sicf't Bedde üöwer'n Kopp, dot se nicks mähr häörde; Bullum aower nahm sicf' vüör, et de Suldaoten 'n annern Dag so guet, äs he män könn, in die Rieg to maken, dat se em so glimplich behandeln un den Spizbaben so vörbüöhlden.

Zippeldorn, Twielm un Bollink aower floppten met'n Koppelreim in'n Dreislag nao ne Wiel op'n Tönöster un Ratz, we de beste Stemn hadde, schreide, äs wenn se em dat Fell bi lebennigen Vieuw afströcken.

Dann häörde Bullum nao de Düör gaohen, en paar Donnerkiels von Bollink, en „Wohlbekomm̄s“ von Zippeldorn, un dann was Ruh in'n Ruotten.

„Guott si Dank, de Kärl is wäg!“ met den Gedanken slaip de Buer in, män he hadde in'n Slaop nao viell to wehren met Spizbaben, Suldaoten, Dautscheiten, Vörküpen, dat he froh was, äs't Dag wuor.

So 'ne Börslegunk hädden de fiew nao nich hat äs an düffen Ruhedag. Bon'n muorgens bis'n aobends gonkt pännkenfett, de Buer wuß nich, wat he dohen soll, un de Suldaoten, Zippeldorn vüörop, wesen sicf' von de beste Siet. Se wullen sogar nich äs häbben, dat iähren Büehn oprümt wuor, dat möß en Suldaot fölöst dohen, jägggen se, un daorüüm sollt auf wieders nich op, dat se, äs se nao't Appell hen mössen, iähren Büehn toslüötten, „von wejen die königlichen Kleinmontierungsstücke“, sagg Zippeldorn.

Den annern Muorgen äs se afströcken, daa hädden se den Brautbühl voll Schinkenbuotteramis un de Bull voll besten Nollen-Klaoren,**) äs wenn se in acht Dag nicks wier to iäten kriegen sollen.

*) Bachiltis = Fischotter.
**) Schnaps.

„In meinem und meiner Kameraden Namen sage ich Ihnen un Ihrer Frau Gemahlin vor die jute Verpflegung unsfern tiefesfühltesten Dank. Eine Hand wäscht die andere, sagt det schöne Sprichwort, sie haben uns jut gefüttert, det is die eene Hand, und wir werden von die ganze Nachtgeschichte kein Wort nich verlauten lassen, det is die andere Hand, und damit Gott befohlen, Herrschaften,” sagg Zippeldorn un de fiew marscheerden in'n frischen Muorgen harin.

„Guet, dat de Kärls wäg sind,” sagg Bullüm, dat Stillstwiegen von fiew socke geiwe Postgängers wäör em op ne längere Tiet doch wat düber kuemmen.

Den vüörigen Dag was wiägen de Inquatterunk Arbeit trügg blieben, un dat moß de nu wier utrecht wäern. Daorium kanim de Buer sin Dochter erst'n an'n Dag deto, den Suldaotenbüehn optorümen. Wat hadde se op enmaol to friesken? Witt äs Kalk an de Wand kamm se von'n Büehn gesatt.

„Vader, Vader! Et ligg'n Kärl in'n Bedde!”

In'n Handümdreihn was de Buer met sinen Anhank op'n Büehn.

Richtig, den Kopp unner de Küssens, rächt tutke-warm todeckt, lagg dao so'n klüngeligen Gesellen in'n Bedde. Wupps, hadde de Buer em bi'n Arm!

Wat was dat?

Zippeldorn sinen opgestoppten Kärl was't, he hadde'n grauten Siettel op de Buorst, un niesgierig, äs Frauliide sind, las Bullüm sine Dähn:

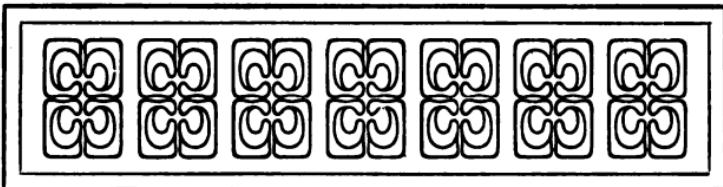
Hier an düffen aullen Klüngel
Nimm to Lähr di, gruowe Slüngel:
Si nich gnesig, un — wenn't düster —
In Börnien bruf nich den Büster,
Denn dat könn di äs misbraoden!
Bullüm, miärkst du nu den Braoden?

Aof he en miärkte! — Schrumm fluog de Kärl
düör't Fenster. Wede Ährentitels Biippeldorn un sine
Kumpels kregen, dat wick leiwer nich vörtellen. In'n
ersten Hü*) wull he de Kunden anzeigen, män: We sick
sölvst de Niäs' asbitt, de schänd't sin egen Angesicht,
dacht he tolest un sweg still! Frau un Blagen möken't
grad so, un wenn't de Suldaoten nich vörtellsst hädden,
dann hädde't fin Minsk begriepen konnt, waorüm
Bullüm rein wöst wuor, wenn he män wat häörde von
Inquatterunf.

*) Born.



Ringelduwen.



„Geder Mensk hät en Buegel, un wenn een seggt,
he hädde finen, dann is iäben grad düsse Meinung
düffen finen Buegel!“

So ähnlich hät äs irgendwells enmaol seggt. Aof
de Mann rächt hätt, aorre nich, dat kann man nich jo
flanlwäg seggen; män dat de Kaplaon in Bissüm nich
e n e n , sonnern en ganzen Tropf Büegel hadde, dat
is unbestrieden.

Söllen't män äs op finen Stuoben kuemmen! Dao
frönnen se, un sätten se, un höngen se harüm, klein un
graut, junk un aolt, dic un dünn, bunt un gries. Dat
Hauptstück was en echt prüßken Buegel, witt un swatt
met'n grauten Snabel: en Stuork, we von't „Sumpfen“
nich äs wat Lüde en kahlen Kopf, sonnern kahle Been
hadde un plaz en klein Kind en opgepußten Fuorsk
in'n Snabel holl. Äs kleinstje Dierken satt op'n
Schriewdisk en Nielküenink,* un düt kleine Tüörfs-
ken tömde sic, äs wenn he äs süß tobuten in de bleeke
Wintersunn met sin friske Leedken bi Köll un Es den
Gedanken an Fröhjaohrslust un Fröhjaohrslust wach
haollen woll, äs de Dannen un Hülskrappen et doht
wiet ächten in't Holt, wenn üm Middewinter de Böge
sic beigt un knappt unner Ruhfuort un Snee.

Un wat so an Gräött tüskken düsse beiden, tüskken
Stuork un Nielküenink was, stonn op Stöcker un

*) Baunkönig.

Steene an de Wänn harüm un bümmelde an Dräöhde unner't Bischufz, äs wenn sicf de ganze Bucgeltwelt wier vorsammelt hädde äs daowaols, äs se sicf en Küenink wählen wullen.

Besonners de beiden Endwänn von den Stuoben naihmen sicf äxtrao sien ut. An de ene Wand, daa friemelde dat män so von Hawken, Uhlen, Fäkstern un ähnliche Undiers; et was en ganzen Haup Slächtigkeit, wat sicf daa bineen funnen hadde.

Bör düsse Wand stellde sicf de Kaplaon, wenn he äs priägen wull üöwer de Bosheit von de Welt. Dann bröchten em de Fäkstern met iähr propper Utseihen un slachte Gewietten, de Uhlen met iahre glatten Fiädern un iähr nächtliche Harümkrieken, de Hawken met iahre krummen Snabels un glauen Augen op allerlei Gedanken. Un wenn he dann'n Sunndags laoslagg von Arglist un Habsucht, von Börstellunk un Slächtigkeit, dann ahnden de wennigsten Lüde, wat de Buegel den Kaplaon bi de Priag holpen hädden.

En gans anner Veld de Wand giegenüöwer! „Seid einfältig wie die Tauben!“ steiht in de hillige Schrift, un wenn de Gensaolt en Hauptmiärtteken von dc Duwen is, dann was an düsse Wand en ganzen „Klub der Einfältigen“. Von buoben bis unnen was de Wand besatt met Düuwkes; von'n gemeinen Feldflüchter an bis to de Paotwenstiärtkes*) und Kröppers un Brückduwen**) stönnen se daa harüm.

Bör düsse Wand stonn van Dag de Kaplaon un mox gans giegen sine Gewuehnheit en Gesicht, nao dat to riäken man meinen sollt hädde, he wull en Andrag op Opnahm in düffen Klub stellen.

Männigmaol hadde he all — aowar met'n anner Gesicht — hier staohen, un dann keek he grad äs nu

*) Bfauschwänzchen.

**) Perückenauße.

ümmer op enen frien Platz tüsken de Duwen, wao en Klößken an de Wand satt met'n Schildken, daa ston op: *Columba palumbus L.* Midden tüsken de ganße Duwenfamillig satt düt Klößken daa äs en lierigen Künenkstron tüsken, den Hoffstaat! Jau, jau! *Columba palumbus*, de feihlde den Kaplaon, un dat he de funn, dat was swaohr, dat was ne Ringelduw,* denn *Columba palumbus* is iäben ne — Ringelduw.

Waorüm moch de Kaplaon nu so'n egen Gesicht, äs he daa ston, waorüm keek he so gans anners ut äs füß? Was wat passeert?

Nu, so gans unrächt hadde he nich! Wat he so baak wünskt hadde, wao he sicf so lang nao tieert**) hadde, dat was in Erfüllung gaohen: *Columba palumbus* hadde sicf funnen, sogar twemaal funnen, un doch soll den Häröhm nao ümmer de lierige Stiär met dat Klößken un de Wäöd „*Columba palumbus L.*“ entgiegen kieken un anötwen! Un daa soll nu en Mensk nao en Kloof un tofriäden Gesicht maken? Ne, dat gonk nich!

„Dat is spassig,“ segg ji, „twee Duwen sind daa un en Klößken auf! En twedd Klößken is doch nao wull so kriegen, waorüm soll daa denn de Stiär lierig blieben?“

Waorüm? Paßt op!

De Kaplaon hadde'n Öhm! So nüglick äs so Öhms nu auf sind, et schinnt doch, äs wenn usse Härquott et anfangs nich in't Aug paßt hadde, dat Öhms in de Welt harüm laupen sollen, destu weder bi Adam nao bi Eva häört wi, dat se en Öhm hat häfft. De Öhms häbbt sicf erst infunnen, äs de ersten Menschen ut't Paradies jaggt wäören, un wenn auf Rain un

*) is ne Ringelduw = ist selten.

**) gefehnt.

Abel sicc nao aohne Öhm hendaohen häfft, nachhär kai-
men se doch in de Mod. Äs't bi Isaaks met Jakob un
Esau nicht rácht mähr füden wull, daa moch sicc Jakob
op de Söcken nao sin Öhm Laban, un he hadde den
Wäg nich ümsüß maakt. Äs he wier nao Hus gonf,
daa satt he fast in de Wull, he brocht en männigen
Tropp Schaop von sin Öhm met nao Hus. Siet de
Tiet is dat nu op de aolle Hache wiedergaohen, un
junge Lüide besökt nao ümmer gähn iähren Öhm, be-
sonners wenn he unverhieraot't is un wat in de Miälf
to früemmeln hät; un se kuemmt auf gewüehnlich nich
met lierge Hänn wier üm.

So gonf dat auf met den Kaplaon un sin Öhm.
De Öhm was Förster, unbörhieraot't un freide sich
ümmer, wenn sin Süsterssuohn em besucht. Un äs de
nao Student was, daa konn he kuum de Vikanz af-
wochten, dat he mel sin Öhm düör de Büsk strieken
konn.

Besonners enen Punkt brocht de beiden naiger:
Dat Blaseer an opgestoppete Büegel. Wat de Öhm an
Büegel schuott, stoppte de Student op, un wenn de
Vikanz ut was, dann hadde nich bloß de Öhm vör-
scheidene Diers mähr an de Wänn, nee, auf de Stu-
dent brocht ute opgestoppete Tasken auf ne ganze
Drächt opgestoppete Büegel met nao Hus, un de
wääoren dat, we nu, äs he Kaplaon was, in finen Stuo-
ben harüm fätten.

De aolle Fröndschopp met sin Öhm holl de Kap-
laon warm, un wenn he den Öhm auf nich so vaak
mähr besucht äs süß, de Öhm vörgett em doch nich.
Af un to kamm nao ümmer en Büegel, we de Kaplaon
nao nich hadde, un twor von den dann opstoppit un
ophangen.

Neu hieraotede vörlieden Dag' den Kaplaon sine
Nicht un swaorns in dat Duorp, wao auf de Försterie

von sin Öhm ne halwe Stunn von afflegg. De Kaplaon was to de Hochtiet inviteert, un wat lagg daa naiger, äs dat he en Dag äher föherde un sin Öhm besocht.

Et was binaoh en Zaohr, dat he nich mähr daa west was, un we mähr Blaseer hadde, de Kaplaon corre de Öhm, we em von de Bahnhof afholle, kann man nich guet seggen. De Öhm was aover besonners baortgeil,*) un de beiden wäären nao fine fiew Minuten von'n Bahnhoff, daa hadde he den Kaplaon all so niesgierig maakt, dat de baoll Viewpien kreeg. Wenn de Förster den Nordpol entdeckt hädde, hädde he nich wichtiger, un wenn he't perpetuum mobile erfunnen hädde un bang west wääör, dat em de Kaplaon dat Patent vör de Niäf' hiär snappete, hädde he nich geheimnisvoller dohen konnt, äs he deih. „Jed häff wat, dat kannst di nich denken," seeg he, un erst äs de Kaplaon ne ganze Wiel vörgiewst hen un hiär roodt hadde un ansonst nerwigös to wääern, daa segg de Öhm in graute Pausen: „Jed — häff — twee — Ringeldutwen!"

Junge! Guet, dat fine Lüde in de Naigd wäären. Süss hädden se sieker schüttköppt üöwer den Häröhm. He namm sich op äs en Hittlamm**) vör Luther Blaseer, un fine langen Rocksnäppsen weihden düör de Lucht, äs wenn't en Vaar Hahnen wäären, we to en Freidenfest swenkt wüörden! Wenn auf all von Hus ut en guet Gankwiärf unner em satt, nu gaff he op drei Tratt nao enen to, he konn nich ilsig nog bi de Dutwen kuemmen.

„Columba palumbus! Gnott si Dank, de Sedisvakanz in sin Dutwenriek was vörbi, dot Dutmentrönken wuor besticaen, dat Volk hadde en Küenink!"

*) aefbrächia.

**) Riegenlamm.

Wagenfeld, 'n Öhm.

Dat möffen wull de Gedanken sien, we in den Kaplaon sinen Kopp sic̄ schüöwen un jögen, äs he de Duwen in de Hand holl, so glücklich saog he ut. He striepelde de Düwkes, äs ne Morder iähr Hjärtenskind üöwer sinen Flaszkopp stric̄, wenn se't tom erstenmaol nao ne Krankheit, wao de Daut sine klapperige Hand all nao den Leitwink utsstreckt hadde, wier gesund vor sic̄ staohen süht — all opgieben un nu doch wierfunnen!

Geben ist seliger denn Nehmen! Dat saog man an dem Öhm sin Gesicht; wat keek he siälig op den freidigen Menschen!

De Kaplaon soll dat Brutpaar 'n annern Muorgen koppeleren, un weil he von de Hochtier faots wier trügg moß, gaff de Öhm Libbet, wat sine aolle Hus-höllersk was, den Opdragg, se soll̄ de beiden Duwen füör den jungen Häern inpacken, dat he de muorgen metniehmen könn.

Sin Liäben vörslaip sic̄ de Förster nich, män den annern Muorgen passeerde et doch — et was gistern wat laat wuorden — un et gonk met em un den Kaplaon in'n Sturm nao't Duorp.

Wat en Mensk vorgiäten soll, dat vorgätt he, un so vorgaiten auf de beiden met de Hassebasserie de Ringelduwen. Män äs se bi't Zäten sätten un braotte Duwen op'n Disk kaimen, daò soll̄t iähr beide wier in: „De Ringelduwen! De müet̄t aotver met!“

Füör Geld un guete Wäöd drawde auf baoll en Jungen Iaos un kamm nao ne Stunn met'n Bäckskēn wier an.

Dat moß man Libbet laoten, se hadde de Dierkes fünftig inpackt. So twiärs,*) äs se süß auf manghen was — aolle Wagens kraakt —, op den Kaplaon hadde se'l enmaol guet pacht; de kuerde wennigstens nao ne

*) quer.

üörndliche Mul vull Blatt un wuß en aolt Mensk to ästemeern.

Ne Ringelduw hadde de ganze Hochtietsgesellschopp nao nich seihen, un daorüm sneed de Förster auf gähn den Backfaam Iaos, dat se de Diers bekieken un sin Jagdglück bewünnern können.

Bedächtig widelde he dat Backsken Iaos. Niesgierig drückten se sich all haran. Gen wull de raoren Büegel nao äher un nao naiger bi seihen, äs de annern.

„So'n dummm Fraumensk! So 'ne aolle Tait!“

Wat hadde de Förster, dat he op enmaol so schimpte! Wat de Gesellschopp, dat se op enmaol so luthals lachte? Wat de Kaplaon, dat he op enmaol en Gesicht mok, äs wenn em de ganze Bookweit vorhagelt wäör?

Libbet hadde iähr Wiärks to guet maft! Dao läggen de Duwen, naakt äs se ut't Ei kruopen wäören! Libbet hadde se plüct un affchrögg,*) praoot maft to't Braoden! —

Wäg wäören met de Fiädern de Lügen von den Öhm sin Jagdglück, wäg met iähr de Kronprätendent füör den Kaplaon sii Duwenrief.

Futschikato perduuti! hädde Schulte Brück sieker seggt. Jawiß! Futschikato perduuti columba pallumbus! Futschikato perduuti den Öhm un den Kaplaon iähre guete Luhn. We den Schaden hät, brukt füör den Schimp nich to suorgen, un de Kaplaon was froh, äs he aohne de Duwen — de lait he trügg. Dao möchten sich nu annere Lüde met opstoppen, dao de Diers doch so nich opstoppt wäern können — wier in de Bahñ fatt.

*) abgesengt.

Män de Öhm bleef nao op de Hochtiet, aower äs he'n Nobends nao Hus gonk un düör de Pöppelallee kamm, daa steeg he ümmer so haug üötwer de Schattens wäg, we de Maond em met de Vaim üötwer den Wäg maolde, äs wenn't lutter Baumstämm west wäoren, dat de aolle Kläör*) vörgrögt met de blanken Augen plänkerde, un int Gnesen den Mund vörtrock bis ant büterste Käntken von iähr aolle runde Gesicht.

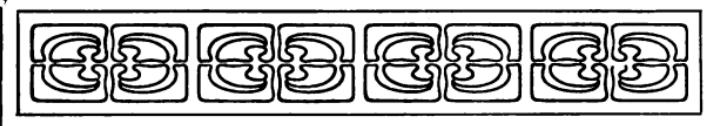
Jä, jä, wat de Färger nich döht. Jau! Wat de nich döht! Äs de Förster nachhär nao Hus kamm un Libbet op sin Schimpen, opströnäotzä äs alle aollen Hushöllersken sagg: „Dann scheit' em doch en paar annere Duwen, ne Duw' is ne Duw'!“ da fährde he dat Ruhe buten, slog vörnienig met de Fust op'n Disk un donnerde Libbet an: „Dumme Fraunensk! Ne aolle Gaus is ne aolle Gaus, män Ringel-duwen sind Ringel-duwen!“

Jau Ringelduwen sind Ringelduwen. Daorünt auf nu den annern Dag, äs he vör de Wand der Einfältigen stonn, de Kaplaon sin egentümliche Gesicht! Aof nao woll op columba palumbus iähr Stöhlken eene op kamm? Norre bleest lierig? We kann't wietten! Columba palumbus is iaben columba palumbus! Ringelduwen sind un bliest iaben Ringelduwen.

*) Der Mond.



Dynamít.



„Half so slimm! Vörsup em doch, Quengel, denn
bißt' Dier laß,” sagg Tönne Østhoffs, „wenn he fine
Ratt mähr naobliekt, dann is he doch nids mähr nuß.“

„Un dat Blieken in Huse kann dine Aolst alleen
wull besuorgen, hähähä,” lachte Snieder Lapp.

„Blieken is nich so slimm, Lapp, aowar wenn man
ne Ratt hät met twe Fäöte, we krafft un dergleichen
Sachen, dat is leiger, un dat wick di seggen, Tönn,
Türk vörspünen un dergleichen Sachen? Nee, Tönn,
den Rüen geiht et äs di, de is schüh vör't Water.
Wenn de int Water föll, dat is sieker, dann döht he,
weet Guott wat: kleihen, bieten, un dergleichen Sa-
chen, dat geiht nich. Un de Quiälerie! —

Jau, jau, de Quiälerie!

Quengel sinen aollen Türk was em ant Giärt
wassen, un alls wat de annern von Øphangen, Daut-
slaohen, Dautscheiten, Börgisten säggen, funn bi
Quengel fine Gnaode. Gewiß, Türk soll stiärben,
aowar et soll em nich weh dohen.

„Kinners,” sagg Slächter Wiemken, we sic auf äs
de annern gewüehnlic in de Uhlenflucht*) bi Tönne
Østhoffs sinen Slaopdrunk holl, „Kinners,” segg he,
„könn ji de Mül haollen?“

Quengel namm sic en Snüffken, Lapp stuokte met
'n kleinen Finger sinen Lünß,** und Tönne slog sinen

*) Dämmerung.

**) Kurze Pfeife.

Hälwen in'n Nacken — lutter Tefens, dat se wehrig wüorden.

Mul haollen? — Weeft doch, Hiärm! Wat is Iaos? Un se stüoken de Köpp bineen.

„Ich weet ne Manneer, dat Quengel sinen Türk ut de Welt frigg, aohne dat dat Dier wat devon gewahr wädd.“

„Un daorüm de Mul haollen? Hähäh!“ gnesede Lapp.

„Wenn dat nich alle Lüde wietten drüewt, dann wict de nicks met to dohen häbben un dergleichen Sachen,“ wiährde Quengel af.

„Hälf so slimm! Nu haollt doch de Mul! Wudenn, Hiärm?“ — Tönne was iäben niesgierig äs en aolt Wief.

„Mi hät een — we is jä egaol — von't Döck*) ne Dynamitpatron metbracht, daa woll ich en Knubben met uteneenscheiten. Män ich sin de nich to kuemmen, un de Patron liggt nao int Zukästken in't Koffer.“

„Marijoköpp, Hiärm! Bist denn nich bang, dat dat Dier Iaosgeiht, un dat du met dine Nolst op ne guete Nacht in de Lucht flüggst un dergleichen Sachen?“ Un Quengel schuow sich von Wiemken af, äs wenn de ganze Kärl von Dynamit wäör.

„Hälf so slimm!“ lachte Tönne, „Hiärm sine Nolst släöpp büör op, un dat is so'n Taobast, daa friggst auf met Dynamit nich äs en Schramm an.“

„Hiärm, Hiärm, wenn se di ächter dat Dynamit kuummt, denn kuummt ächter de Tralljen, hähähä!“

„Daorüm sollt de Mul haollen, Lapp; du, Quengel, wenn wi unner dinen Türk de Dynamitpatron enstiäkt, dann fust he in'n Gausehiimmel, aohne dat he „Lapp“ segg.“

*) Beche.

„Güör un giegen Dynamit, dat was nu ne lange Dispeltereri. Män antlest hadde iähr Wiemken dat Wiärks so müelfesmaot vörküert, dat se all rein nig-gelick*) drop wäören, dat se seihen können, wu Türk met de Dynamitpatron sine Giemmelfahrt antruöde.

„Un de Bolkei un dergleichen Sachen?“ —

„Ich niehm alls op minen Buckel,“ tröstede Wiemken, un äs Quengel nao Hus kamm un Türk dat Gemöß un Bambeer**) gaff, wat em sine Moder op-wiärmt hadde, dao keef den Rüien gans vörwünnert op. Dat hadde wat to bedüten! Süß gaff't 'n aobends bloß wat ut'n Suegpottl un he leckte Quengel de Hand.

Türk, Türk, wat kennst du aolle Dier de Welt nao sieht! Wenn de Lüde am ardigsten sind, dann sind se am gefährlichsten.

'n Sunndagnüön*) tröcken Quengel, Wiemken, Lapp un Tonne ut de Paot, un Türk fuckelde de ächter hiär. Et was heet, un he un Tonne Osthoff's hechten üm de Wedde.

„Wiemken, gaoh vörut!“ segg Quengel, „du häst de Patron so laos in de Task, wenn dat Dier äs laos-gönk un dergleichen Sachen!“

„Aohne Sündsnoer?“ lachte Wiemken.

„Wenn't Unglück finen Willen häbben soll, stiört de Katt von'n Stohl un tebräckt den Stiärt! Gaoh vörut, Hiärm!“ Lapp woll sin „Hähähä“ nich rächt ut de Struot.†)

Wiemken deih iähr den Gefallen un gonk vorut; Quengel un Lapp ne diärtig Tratt ächter em hiär, un tolest Tonne Osthoff's un Türk, we beid' heßhappten äs afgedriebene Jagdrüens.

*) närrisch.

**) Warmbier = Brotsuppe.

***) Nachmittag.

†) Kehle.

Metledig keef sic Quengel af un to üm, un Türk wenkte em füör sine Fröndlichkeit jedesmaol met sinen Stumpftiärt vörgnögzt to: „Gaoh män, sine Suorg, ic kuemin met.“

De Gausebrink lagg ne halwe Stunn von Rottloh midden in de Büsk an de Kleibieß, un ne Verdelstunns nao alle Kanten was kin Hus. Hier soll Türk dran glaiben.

„Quengel, nu doh en mi äs ant Strick,” segg Wiemken, we büörn ant Holt staohen blieben was, un trock en Kuhseil*) ut de Tasch. „Ich binn em hier an düffen Hester. In könnt dao gienten op de Wiesk staohen gaohen, dann könnt' alls seihen. Dann binn ic Türk de Patron an'n Stiärt, stiäf de Sündsnoer an un vörstopp mi dao ächter de dicke Böck, dao döht et mi nids mähr.“

Quengel was gans weekmödig, äs em Türk vörwünnert ankeef, dat he em dat Strick üm'n Hals bunn, un em Wiemken dann an den Hester tüerde.**) „Häöllt dat Seel auf?” segg Lapp. „Dat de nich düür de Fisselbänn geiht!“ un he mof sic wäg.

„Dao kannst wull en Ossen an ophangen,” reip Wiemken em nao, „fast äs Mönster!“

„Hiärm, Kärl, bist nich wieß! Vaot dat Dier in de Tasch!“ brüllde Tönne Osthoff, un he hechte ächter Quengel un Lapp hiär, we auf utnaihden, äs Hiärm de Dynamitpatron ut de Tasch freeg.

„Et is en röklauen Kärl, de Hiärm; Tönne, wat geiht de met dat gefährliche Dier üm un dergleichen Sachen!“ namm Quengel Tönne in Empfank, we sic de Sweet von de Bleß***) wißede.

*) Kuhseil.

**) band.

***) Stirn.

„Half so slimm,” japppte Tönne, „he mök sich ja
sölvst kaput.“

Lapp holl sich ächter de beiden, äs he saog, wu
Wiemken Türk de Patron an den Stumpftiärt bunn.

„Wenn dat Dier vörtiets laosgeiht, dann is Hiärm
doch de reinstie Potthast,*) hähähäh!“ un he kruop
nao dichter ächter Tönne, we so'n breden Buckel hadde,
dat dao nao wull twee Lapp's ächter können.

Wiemken knüsterde nao enmaol an dat Strick
harüm. Hädden de drei seihen konnt, dat he den dub-
belten Knüpp, we he erst so fünftig bunnen hadde,
nu so laos mok, dat Türk dat Seel met'n düftigen
Ruck laosrieten konn, Quengel hädde nich seggt:

„Hiärm is doch büörsichtiger, äs ic dacht häff;
wenn dat Dier laoskämm, dat gäff en Malöhr, dat
wäör nich astoseihen un dergleichen Sachen. Arme
Rüer! Wenn't män erst vörbi wäör!“

Arwer se säögen auf nich, wat Wiemken en pla-
sierlich Gesicht mok, äs he nu ne Stic**) ut de Task
fummelde un an de Bücks hiarreet.

„Knallt' auf harre?“ fraogg Lapp, we de Bücks
baoll ridderde un biewerde von Angst.

„Half so slimm! Laot't busen; härrer äs't knalld,
äs ic bi de Attollerie was, kann't nich kuemmen, moß
de Mul wiet laosdohen, dann döh't nicks!“

Nis op Kummando klappten de drei de Mul laos,
dat man met'n Ringstenwagen drinföhren konnt hädde
un: „Aller Augen warten auf dich!“

De erste Stic was Wiemken utgaohen, un he streef
ne friske an. Türk was wahn unrühg, män Wiemken
holl em met'n Foot an'n Grunn. Nu! De Sünd-

*) Kleinfleisch.

**) Streichholz.

snoer brannt, un Wiemken sprunk in't Holt ächter ne
dike, dike Böck.*)

De Drei stönnen stief in de Wiest, Niäf' un Mul
wiet laos un keeken stuuer nao den Rüien. Türk wuß
nich rächt, wat met em laos was. He keef nao Quengel
dao gienten in de Wiest, aower män'n Augenslag,
un dann stief nao de Sündsnoer, we ächter em fiskede
un smuelde.

As Wiemken dao aower ächter de Böck hiär schan-
dudelde: „Dier von'n Rüien, wuß du nao Hus!“ un
daobi met de Fööt trampelde, dat de saoren Zwöge
op'n Grunn knappten, dao trude Türk den Braoden
nich mähr.

„Jauck! Jauck!“ He sprunk in't Seel. De Patron
slog em vört Ächterfiärspel.**) Nao en Ruck: dat
Strick was laos! Un äs wenn em de Dümel op de
Hadden siäten häddde, susde dat Dier üöwer de Wiest
op Quengel to.

De drei reeten vor Schreck de Mul nao wieder
laos, as se't all hädden un stönnen dao äs de Moder-
guotts in de Lehmkühl.

Wiemken sprunk ächter den Baum wäg, dat he
biätter seihen konn, wat et gaff.

Män bloß nao'n Augenslag stönnen de drei Beld-
säulen dao nao, dao kamm de Liäben in. Wat giffst
de, wat häst de! Kattuffel, Kattuffel! Klabasterten se
düör de Wiest: Lapp büörop, Quengel drächter, un
Lönne Osthoffs, we finen Bük in'n Wäg satt, achterin,
wat dat hillige Tüg haollen konn.

Naut lährt en aolt Wief draben! Wiemken holl
sic̄ den Bük un lachte, lachte, dat em de dicken Trää-
nen üöwer de Baden laipen.

*) Buche.

**) Hinterteil.

Wäör Türk nich staohen blieben un hädde sicä äs'n Dopp in de Rünn dreicht un sicä dat Wiärks von sineen Stümpel bieten wollt, he hädde de drei wier inhalt. Män so kregen se en Büörsprunk, un äs Türk op enmaol wier Iaoschouot, wat sine aollen Knuoken lieden können, daö wäoren Lapp, Quengel un auf Tönne all binaoh an de Kleibief.

Lapp keef sicä schüü üm.

„Quengel, jag den Rüen wier üm, wat häfft wi met dat Dier to dohen!“ reip he voll Angst.

„Türk, nao Hus!“

Quengel rannt wieder.

„Aost von'n Rüen, geihst du!“

Tönne hadde baoll kin Aohm*) mähr.

„Int Water, int Water! Dao kümp he us nich nao!“ brüllde Quengel op enmaol de beiden to.

Plunsk! plunsk! un tom diärdenmaol plunsk! dat't Water en paar Foot haug in de Lucht sprühte. Äs Füörsk schüötten se een nao'n annern, Tönne tolest, in't Water.

Brrr! Dao dukten se wier op! Et was glücklicherwies' ne siemlich flaute Stiär, wao se insprungen wäoren, un se arbeit'ten sicä op't annere Öwer to.

„Hähä! Hähä! Hähä! De Tung ut de Mul kamm Türk herangehecht. Nu stonn he op't Öwer un dreicht sicä wier üm sicä fölöst, dat de Patron in'n Buogen an den Baßfaam**) ächter em herümfsüde.

Vloß de Köpp von de drei leken ut't Water. De Mul höllen se all wiet Iaos von Angst, iäbenwiet äs'n Fuorß, we Fleigen snappen will.

Türk was rak af. He lagg sicä op't Öwer un hechte.

*) Atem.

**) Bindfaden.

„Rüer nao Hus!“ un, weet Guott de Häer in Himmel wat all, reipen de drei Watermännkes. De ene schennde, de annere flökte, de diärde reip alle Hilligen an: män et holp nicks: Türk bleef.

Dao kamm Wiemken andrawt.

So 'ne Röflausigkeit!

„Wiemken, Hiärm, Kärl! Om Guottswillen blief dao! Dat Dier is nao nich Iaosgaohen,“ reipen de drei em to.

Män! — Wat? De Kärl lachte un kamm risk op den Rüen to?

„Wiemken!“ schreide nao emmaol Lapp in de höchste Raut. Un äs se säögen, dat Türk Anstalt moł, äs wenn he opstaohen woll, dao dukten de drei wier unner. Se können't nich ansehen, wenn de Rüen un Wiemken in Kumpenie äs Potthast in de Lucht flüöggen.

Brrr! Dao kaimen se wier op; de Nohm gonf iähr ut.

Wat was dat? Dao stonn Wiemken un trock sich krumm ineen von Lachen, äs he saog, wu de drei spüterden. Türk aower woll dediör.

Met'n Sprunk hadde Wiemken em bi't Strick, dat Meß ut de Task un de affniedene Patron in de Hand. Türk kneep sinen Stümpel in un moł sich ut de Strükk.

„De Sündsnoer is ut!“ Wiemken konn baoll von Lachen nich küern. „Kuemmt de män ut, et döht ju nicks!“

Män dat was lichter geseggt äs gedaochen. Et duerde nao ne ganze Wiel, äher äs de drei dat riskeeren; se truden dat Wiärks nich rächt. Män äs se säögen, dat Wiemken ümmer nao nich utenanner fleigen woll, dao kaimen se naiger. Könne steeg toerst harut.

„Geiht et sieker nich mähr laos un dergleichen Sachen?“ fraogg Quengel, äher äs he op't Øwer steeg. Lapp famm tolest.

„Kine Suorg!“ lachte Wiemken, „kiekt män,“ un he holl iähr de Patron hen.

Quengel un Lapp truden den Braoden nich. Tönne moł en langen Hals un keek sic̄ dat Dier von wieden an. Wat moł he op enmaol von Gesicht? Wat stonn dao op de Patron? Vörkeek he sic̄ nich? He kamin naiger. Wahrhaftig! — Dao stonn't:

„Beste deutsche Eichorien!“ las he harre.

En Päcksen von finen egen Süderei! So 'nen Slamma! So 'ne Bosheit, iähr socke Angst intojagen!

Wat et nu gaff, wick nich vörtellen.

Wiemken is alleen nao Hus hen gaohen.

De drei annern kaimen erst, äs't anfonk katten-grao*) to wäern. Se hadden iähre Höde wierfisket un bi Baimersbuer iähr Tüg drüget. „Leige Jungs hädden dat Schemm***) üöwer de Kleibiek op de Wipp leggt, un dao wäören se drin fallen,“ säggen se.

En Snuben häbbt se nich kriegen, aowar giegen Wiemken wäören se doch ne Tietlank wahn vör-snuoben.

Türf was de Schreck in sine aollen Knuoken slagen, un nao drei Dag vörſchrok sic̄ Quengel sine Volk wahn,***) äs Türf 'n Muorgens gar nich vör de Bettstiär wäg wull. He was daut, stuorben, aowar aohne Dynamit.

*) Käzengrau = Dämmerung.

**) Steg.

***) sehr.

Berlen westfälischer Dialekt-Schriften.

De lesten Blomen. Bertellsels ut'n Mönsterlanne von Augustin Wibbelt. Preis broschert 2,40 Mr., in Original-Leinwandband 3 Mr.

Hus Dahlen. Eine Erzählung in münsterländischer Mundart von Augustin Wibbelt. Preis elegant brosch. 2,40 Mr., gebunden ord. 3 Mr.

De Strunz. Eine Erzählung in münsterländischer Mundart von Augustin Wibbelt. Preis elegant brosch. 2,40 Mr., gebunden 3 Mr.

Wildrups Hoff. Eine Erzählung in münsterländischer Mundart mit der Fortsetzung „Mariechen Wildrups“ von Augustin Wibbelt.

Mit 23 Illustrationen von J. Müller-Maßdorf. 2. Auflage. Preis elegant brosch. 2,40 Mr., gebunden 3 Mr.

Drüle Möhne. Lustige Geschichten in münsterländischer Mundart von Augustin Wibbelt. 3. Auflage; 2 Bände. Preis pro Band broschiert 2,60 Mr., in Originalband 3,60 Mr.

Wibbelt's Werke bedürfen keiner Empfehlung, darüber ist sich alle Welt längst einig. Auch der reizende Absch, den sie gefunden, bezeugt es. Wer sich eine wirklich genügsame Lektüre verschaffen will, lese Wibbelt.

Von't Höltien up't Stödsten. Bertellsels und Riemels von August Schrader. Preis broschert 2 Mr., elegant gebunden 2,60 Mr.

Gärd. 'n Bertellsler ut 't Münsterland von Dr. A. Grunenberg, 2 Bände. 1. Band Preis elegant brosch. 2,50 Mr., geb. 3,20 Mr. 2. Band Preis elegant broschert 3 Mr., gebunden 3,60 Mr.

Aus einer Vesperpredigt der Zeitschrift „Niederfachsen“ 1901 Nr. 24: Hätte Grunenberg auch nichts anderes geschrieben, als dies eine Kapitel, so müsste ihm doch ein Ehrenplatz eingeräumt werden unter den berufensten plattdeutschen Dichtern — — —

SchnippSEL vom Wege des Lebens. Gereimtes und Ungereimtes in Hoch und Platt. Von Mayohme (C. Marcus). Preis elegant broschert 1,50 Mr., gebunden 2 Mr.

Düörgemös. Plattdeutsche Riemels, Bertellsels und Döhnkes. Von C. Marcus (Mayohme). Preis broschert 75 Pfg.

Zucker-Klümptes adder: Spassige Städtes ut dat Kläben von Bachmundus Heiter. — Twedde verblätterte Uplage. — Preis elegant broschert 75 Pfg., kartonierte 1 Mr.

Duorplui. Löse Skizzen aus dem westfälischen Dorfleben in sauerländischer Mundart. Von Josef Westemeyer. — Preis elegant broschert 75 Pfg.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und direkt gegen Einsendung des betr. Betrages zujährlich Porto von der Verlagsbuchhandlung

Gredebeul & Koenen, Essen-Ruhr.

Gredebeul & Koenen, Verlagsbuchhandlung, Essen-Ruhr.

Plattdeutsche Unterhaltungs-Lektüre!

Drüke-Möhne.

— Lustige Geschichten in münsterländischer Mundart —
von Augustin Wibbelt.

Zwei Bände.

Dritte Auflage.

Preis pro Band Mk. 2,60, gebunden Mk. 3,60.

Einen Griff ins Leben tat Augustin Wibbelt mit seinem prachtvollen Buche „Drüke-Möhne“. Das ist ein Erzähler, der so recht aus dem Vollen schöpft, der Augen und Ohren hat für die Regungen der Volksseele, der die Sprache seines Stammes beherrscht und liebt, der auch sein Volk liebt mit all seinen Tugenden und Fehlern, der sich noch den rechten Sinn bewahrt hat für das „Deftige“, dem aller moderner Krimskram ein Greuel ist. Wibbelt schildert Zustände, die wohl jeder kennt, er sagt Wahrheiten, die jeder weiß; aber wie er sie sagt, das ist's. Der gute Ton macht die Majst. Sein Humor ist derb, wie das Brot in Westfalen, aber er ist auch gefund wie der Pumpernickel. Von dem Verfasser darf noch manches gute Werk erwartet werden.

Internationale Literaturberichte.

Wildrups Hoff.

Eine Erzählung in münsterländischer Mundart mit der Fortsetzung „Mariechen Wildrups“ von Augustin Wibbelt.

Mit 23 Illustrationen von J. Müller-Magdorff.

Dritte Auflage. Preis elegant broschiert Mk. 2,40, gebunden Mk. 3,—.

Die „Literarische Warte“ 1901, Heft 5, schreibt über dieses Buch wie folgt:

Schon die köstlichen Erzählungen in münsterländischer Mundart, die Wibbelt unter dem Gesamttitle „Drüke-Möhne“ erscheinen ließ, offenbarten ein hervorragendes Erzähler talent. Im vorliegenden Werke finden wir alle Erwartungen, die wir in Wibbelt segten, vollauf bestätigt. Wer so das Leben des Volkes belauicht hat, sein Denken und Fühlen, seinen Haß und seine Liebe kennt, wer dabei „im Wiedererzählen ein Meister ist“, wie der Autor mit berechtigtem Stolze von sich sagt, der wirkt auf den Leser mit hinreißendem Zauber. Charakteristik der Personen, Erfindung und Ausmalung der Situationen sind von un widerstehlicher Komik, und doch predigt Wibbelt tiefernde Wahrheiten und versteht es, uns buchstäblich bis zu Tränen zu rühren. Fürwahr! Bei ihm ist das Wort vom Humor, der unter Tränen lacht, keine Phrase. Die Illustrationen von Müller-Magdorff sind sehr schön und des Buches würdig.

De Strunz.

— Ne Industrie- un Buerngeschicht ut'n Mönsterlanne —
von Augustin Wibbelt.

Zweite Auflage. Preis elegant broschiert Mk. 2,40, gebunden Mk. 3,—.

"De Eekboom", 1901, Nr. 24, schreibt:

„Der Verfater vertelt hier, woans en Dörp, dat up'n Pruz en Industrie kriggt, ut sin oll Roh un Gewohnheit retten ward un en ganz annen Uisehn kriggt, bei de nige Herrlichkeit met Ach un Krach en Enn nimmt un allens wedder en dat oll Höhrwater lämmt. Dor de Geschichten von Dr. Wibbelt all up en Rebeit spelen, wur man tum Deel of immer deslüwen Minschen wedder dröpft, so kann dat nich utbliben, dat hier un dor lakt Ankläng' an old Begebenheiten un Situationen vör-kamen. Fröhlich stüren dis' Ankläng' nich, denn de Verfater versteht dat, ümmer „neuen Wein in alte Schläuche“ to füllen. Dat Volk is wedder en echten Wibbeln, un wenn dat of nich ganz an „Wildrups Hoff“ ranner rekt (dis' Geschicht is en Meisterwerk, as dat nich vel gift), fangt mal an to lesen, un Ji ward't sehn, dat Ji dor nich wedder von los kamt. Sharp Charakterzeichnung, köstlich Humor un deep Ernst — allens finnt si of hier wedder.“

Hus Dahlen.

Eine Erzählung in Münsterländer Mundart von **Augustin Wibbelt**.
Zweite Auflage. Preis elegant broschiert Mk. 2,40, gebunden Mk. 3,—.

Der Verfasser dieser Erzählung ist den Freunden plattdeutscher Dichtung vor-teilhaft bekannt geworden. Sie alle werden sein neues Werk herzlich willkommen heißen und sich freuen, denn Dichter wieder einmal folgen zu dürfen in seine Heimat, die er kennt, wie ein Kind das Antlitz seiner heilig geliebten Mutter kennt. Wibbelt weiß, wie das Volk denkt und fühlt, wie es liebt und hält, und schreibt seine Geschichten nicht wie ein flügelter Schriftsteller, sondern als warmherziger Dichter, dem Gott eine noch ganz besondere köstliche Gabe verlieh: sonnigen, herzerfrischenden Humor, der das Herz jung und fröhlich macht. Wer sich und anderen eine Freude machen will, der kaufe dieses prächtige Buch, in dem tiefer Ernst und köstlicher Humor zu einem Ganzen verschmolzen sind.

Ludwig Schröder, Tierslohn.

Neu!

Neu!

De leisten Blomen.

Vertellsels ut'n Mönsterlanne von **Augustin Wibbelt**.

Inhalt: 1. Vader äs Diängesmann. 2. De junge Dokter. 3. Up un dran. 4. Lährin Weserohl. 5. Liwätt iähre Waterkur. 6. De Amerikaner. 7. De Revolution in Kurum.

Preis elegant broschiert Mk. 2,40, gebunden Mk. 3,—.

Dieses neueste Werk Dr. Wibbelts wird, daran zweifelt niemand, genau dieselbe freudige Aufnahme finden, wie seine früheren Werke. Wibbelts Werke bedürfen kaum noch einer Empfehlung; darüber ist sich alle Welt längst einig. Auch der reißende Absatz, den sie gefunden, bezeugt es. Wer sich eine wirklich genussreiche Lektüre verschaffen will, lese "Wibbelt".

Giärd.

'n Vertellster ut 't Mönsterland von **Dr. A. Grunenberg**.

Zwei Bände.

I. Band Preis elegant broschiert Mk. 2,50, gebunden Mk. 3,20.
II. Band Preis elegant broschiert Mk. 3,—, gebunden Mk. 3,60.

Die „Rhein.-Westf. Zeitg.“ vom 3. November 1901 schreibt:

Es ist eine Geschichte aus dem Jahre 1848 und verfehlt den Leser in jene Zeit voller Gärung, wo von oben so mancher Fehler gemacht wurde, so manche Lächerlichkeit geschah, nur zu sehr geeignet, auch den letzten Rest von Respekt vor der Obrigkeit oder doch vor deren flüchtigen, farschigen Vertretern zu vernichten. Wenn der Verfasser es nicht wiederholte ausdrücklich erwähnte, daß er nach Tatsachen erzählt hat, man würde ihm nicht glauben, so abenteuerlich klingt vieles. Eine nüchterne Inhaltsangabe würde keinen Begriff geben von dem, was alles in dem Buche steht. Es ist ein ungemein wertvolles Werk, eine ganz großartige Schilderung von Land und Leuten.

Aus einer Besprechung der Zeitschrift „Niedersachsen“, 1901,
Nr. 24:

Hätte Grunenberg auch nichts anderes geschrieben, als dies eine Kapitel, so müßte ihm doch ein Ehrenplatz eingeräumt werden unter den berufensten plattdeutschen Dichtern — — .

Neu!

Neu!

Von't Höltken up't Stöcksken.

Vertellsels un Riemels von August Schrader.

Preis elegant broschiert Mk. 2,—, gebunden Mk. 2,60.

Auch dieses Büchlein wird nach dem Urtheile maßgebender Literaturkennner, u. a. des Dialektschriftstellers Dr. A. Wibbelt, sich seinen Weg bahnen und zweifellos vielen Beifall finden.

Schnippfel vom Wege des Liebens.

Gereimtes und Ungereimtes in Hoch und Platt

von Nahohme (E. Marcus).

Preis elegant broschiert Mk. 1,50, gebunden Mk. 2,—.

Düörgeomös.

Plattdütske Riemels, Vertällsels un Döhkes
von E. Marcus (Nahohme). Preis elegant broschiert 75 Pfg.

„Nahohme“, bereits seit langem weit über das Münsterland hinaus als plattdeutscher Bühnen-Schriftsteller und Darsteller vor teilhaft bekannt, hat auch mit diesen beiden Werkchen einen großen Erfolg erzielt. Sie werden sehr gern gelesen.

Duorplui.

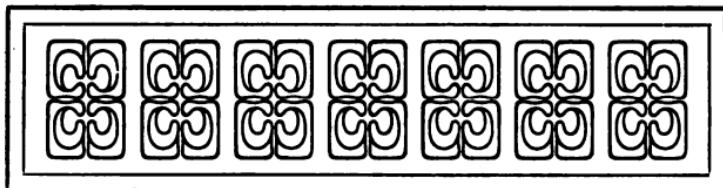
Eose Skizzen aus dem westfälischen Dorfleben in sauerländischer Mundart
von Joseph Wettemeyer. Preis elegant broschiert 75 Pfg.

Aof he en miärkte! — Schrumm fluog de Kärl düör't Fenster. Wede Ührentitels Zippeldorn un sine Kumpels fregen, dat wic leiwer nich vörtellen. In'n ersten Hü^{*)} wull he de Kunden anzeigen, män: We sick sölwst de Niäf' afbitt, de schänd't sin egen Angesicht, dacht he tolest un sweg still! Frau un Blagen möken't grad so, un wenn't de Suldaoten nich vörtells hädden, dann hädde't kin Minsk begriepen konnt, waorüm Bullüm rein wöst wuor, wenn he män wat häörde von **Inquatterunk.**

*) Born.



Ringelduwen.



„Feder Mensk hät en Buegel, un wenn een seggt,
he hädde finen, dann is iäben grad düsse Meinunk
düffen finen Buegel!“

So ähnlich hät äs irgendwells enmaol seggt. Aof
de Mann rächt hätt, aorre nich, dat kann man nich jo
slanlwäg seggen; män dat de Kaplaon in Bissüm nich
z e n e n , sonnern en ganzen Tropf Büegel hadde, dat
is unbestrieden.

Söllen't män äs op finen Stuoben kuemmen! Dao
frönnen se, un sätten se, un höngen se harüm, klein un
graut, junk un aolt, dick un dünn, bunt un gries. Dat
Hauptstück was en echt prüßken Buegel, witt un swatt
met'n grauten Snabel: en Stuork, we von't „Sumpfen“
nich äs wat Lüde en kahlen Kopp, sonnern kahle Been
hadde un plaz en klein Kind en opgepußten Fuorß
in'n Snabel holl. Äs kleinstje Dierken fatt op'n
Schriewdisk en Nielkfüienink,*) un düt kleine Tüörfs-
ken tömde sich, äs wenn he äs süß tobuten in de bleeke
Wintersunn met sin friske Leedken bi Köll un Es den
Gedanken an Fröhjaohrslust un Fröhjaohrslust wach
haullen wull, äs de Dannen un Hülskrappen et doht
wiet ächten in't Holt, wenn üm Middewinter de Böge
sich beigt un knappt unner Ruhfuorst un Snee.

Un wat so an Gräött tüsken düsse beiden, tüsken
Stuork un Nielkfüienink was, stonn op Stöder un

*) Baumkönig.

Steene an de Wänn harüm un bümmelde an Dräöhde unner't Bischuf, äs wenn sicf de ganze Buegelwelt wier vorsammelt hädde äs daowaols, äs se sicf en Küenink wählen wullen.

Besonners de beiden Endwänn von den Stuoben naihmen sicf äxtrao sien ut. An de eine Wand, daa friemelde dat män so von Hawken, Uhlen, Fäkstern un ähnliche Undiers; et was en ganzen Haup Slächtigkeit, wat sicf daa bineen funnen hadde.

Bör düsse Wand stellde sicf de Kaplaon, wenn he äs priägen wull üöwer de Bosheit von de Welt. Dann bröchten em de Fäkstern met iähr propper Utseihen un slachte Gewietten, de Uhlen met iahre glatten Fiädern un iähr nächtliche Hariumstrieken, de Hawken met iahre krummen Snabels un glauen Augen op allerlei Gedanken. Un wenn he dann'n Sunndags laoslagg von Arglist un Habfsucht, von Börstellunk un Slächtigkeit, dann ahnden de wennigsten Lüde, wat de Biegele den Kaplaon bi de Priäg holpen hädden.

En gans anner Veld de Wand giegenüöwer! „Seid einfältig wie die Tauben!“ steiht in de hillige Schrift, un wenn de Gensaolt en Hauptniärfteten von de Duwen is, dann was an düsse Wand en ganzen „Klub der Einfältigen“. Von buoben bis unnen was de Wand besatt met Dümkes; von'n gemeinen Feldflüchter an bis to de Paowenstiärtkes*) und Kröppers un Brückduwen**) stönnen se daa harüm.

Bör düsse Wand stonn van Dag de Kaplaon un mox gans giegen sine Gewuehnheit en Gesicht, nao dat to riäken man meinen sollt hädde, he wull en Andrag op Opnahm in düffen Klub stellen.

Männigmaol hadde he all — aowen met'n anner Gesicht — hier staohen, un dann keef he grad äs nu

*) Pfauschwänzchen.

**) Periidentaube.

ümmer op enen frien Platz tüsken de Duwen, wao en Klößken an de Wand satt met'n Schildken, daa stonn op: *Columba palumbus L.* Midden tüsken de ganze Duwenfamissig satt düt Klößken daa äs en lierigen Küieninfstron tüsken, den Hoffstaat! Jau, jau! *Columba palumbus*, de feihlde den Kaplaon, un dat he de funn, dat was swaohr, dat was ne Ringelduw,* denn *Columba palumbus* is iäben ne — Ringelduw.

Waorüm moch de Kaplaon nu so'n egen Gesicht, äs he daa stonn, waorüm leek he so gans anners ut äs füß? Was wat passeert?

Nu, so gans unrächt hadde he nich! Wat he so vaak wünskt hadde, wao he sic̄ so lang nao tieert**) hadde, dat was in Erfüllunk gaohen: *Columba palumbus* hadde sic̄ funnen, sogar twemaol funnen, un doch soll den Häröhm nao ümmer de lierge Stiär met dat Klößken un de Wäöd „*Columba palumbus L.*“ entgiegen kieken un anöwen! Un daa soll nu en Mensk nao en Kloof un tofriäden Gesicht maken? Ne, dat gonk nich!

„Dat is spassig,“ segg ji, „twee Duwen sind daa un en Klößken auf! En tweedd Klößken is doch nao wull so kriegen, waorüm fall daa denn de Stiär lierig blieben?“

Waorüm? Vacht op!

De Kaplaon hadde'n Öhm! So nützlich äs so Öhms nu auf sind, et schinnt doch, äs wenn usse Härquott et ansangs nich in't Aug vacht hadde, dat Öhms in de Welt harüm laupen sollen, deitsi weder bi Adam nao bi Eva häört wi, dat se en Öhm hat häfft. De Öhms häbbt sic̄ erst infunnen, äs de ersten Menschen ut't Paradies jaggt wäören, un wenn auf Rain un

*) is ne Ringelduw = ist selten.

**) gesehnt.

Abel sick nao aohne Öhm hendaohen häfft, nachhär kai-
men se doch in de Mod. As't bi Isaaks met Jakob un
Esau nicht rächt mähr fucken wull, daa moch sick Jakob
op de Söcken nao sin Öhm Raban, un he hadde den
Wäg nich ümsüß maakt. As he wier nao Hus gonk,
daa satt he fast in de Wull, he brocht en männigen
Tropp Schaoß von sin Öhm met nao Hus. Siet de
Eiet is dat nu op de aolle Hacke wiedergaohen, un
junge Lüde besökt nao ümmer gähn iähren Öhm, be-
sonners wenn he unverhieraot't is un wat in de Miälf
to fruemeln hät; un se kuemmt auf gewuehnlich nich
met lierge Hänn wier üm.

So gonk dat auf met den Kaplaon un sin Öhm.
De Öhm was Förster, unbörhieraot't un freide sich
ümmer, wenn sin Süsterssuohn em besocht. Un äs de
nao Student was, daa konn he kuum de Vikanz af-
wochten, dat he mel sin Öhm düür de Büsk strieken
kon.

Besonners enen Punkt brocht de beiden naiger:
Dat Blaseer an opgestoppete Buegel. Wat de Öhm an
Buegel schuott, stoppte de Student op, un wenn de
Vikanz ut was, dann hadde nich bloß de Öhm vör-
scheidene Diers mähr an de Wänn, nee, auf de Stu-
dent brocht ute opgestoppete Tasken auf ne ganze
Dräct opgestoppete Buegel met nao Hus, un de
wääoren dat, we nu, äs he Kaplaon was, in finen Stuo-
ben harüum sätten.

De aolle Fröndschopp met sin Öhm holl de Kap-
laon warm, un wenn he den Öhm auf nich so baak
mähr besocht äs siß, de Öhm borgatt em doch nich.
As un to kamm nao ümmer en Buegel, we de Kaplaon
nao nich hadde, un wuor von den dann opstoppt un
ophangen.

Nu hieraotede vörlieden Dag' den Kaplaon sine
Richt un swaorns in dat Duorp, was auf de Försterie

von sin Öhm ne halwe Stunn von afflegg. De Kaplaon was to de Hochiet inviteert, un wat lagg daa naiger, äs dat he en Dag äher föherde un sin Öhm besocht.

Et was binaoh en Saohr, dat he nich mähr daa west was, un we mähr Blaseer hadde, de Kaplaon corre de Öhm, we em von de Bahnhoff afholl, kann man nich guet seggen. De Öhm was aowen besonnerß baortgeil,*) un de beiden wäären nao fine sielv Minuten von'n Bahnhoff, daa hadde he den Kaplaon all so niesgierig maakt, dat de baoll Riewpien kreeg. Wenn de Förster den Nordpol entdeckt hädde, hädde he rich wichtiger, un wenn he't perpetuum mobile erfunden hädde un bang west wäör, dat em de Kaplaon dat Patent vör de Niäf' hiär snappte, hädde he nich geheimnisbullen dohen konnt, äs he deih. „Ich häff wat, dat kannst di nich denken,“ seeg he, un erst äs de Kaplaon ne ganze Wiel vörgiewst hen un hiär raadt hadde un anfonk nerwigös to wääern, daa segg de Öhm in graute Pausen: „Ich — häff — twee — Ningelduiven!“

Junge! Guet, dat fine Lüde in de Naigd wäären. siiß hädden se sieker schüttköppt iiöwer den Häröhm. He namm sich op äs en Hittlamm**) vör Luther Blaseer, un fine langen Stocknäppsen weihden düör de Lucht, äs wenn't en Paar Hahnen wäären, we to en Freidenfest swenkt wüörden! Wenn auf all von Hus ut en guet Gankwiärf unner em satt, nu gaff he op drei Tratt nao enen to, he konn nich ilig nog bi dc Duitmen kuemmen.

„Columba palumbus! Guott si Dank, de Sedisvakanz in fin Duitvenriet was vörbi, dat Duitmenträfen wuor bestieacen, dat Volk hadde en Küuenink!“

*) aefbrächia.

**) Ziegenlamm.

Dat mössen wull de Gedanken sien, we in den Kaplaon finen Kopp sich schüöwen un jögen, äs he de Dutwen in de Hand holl, so glücklich saog he ut. He striepelde de Dümkes, äs ne Mäder iähr Hiärtenskind üöwer finen Flakkopp strick, wenn se't tom erstenmaol nao ne Krankheit, wao de Daut sine klapperige Hand all nao den Leiwlink utsstreckt hadde, wier gesund vor sich staohen süht — all opgieben un nu doch wierfunnen!

Geben ist seliger denn Nehmen! Dat saog man an dem Öhm sin Gesicht; wat keef he siälig op den freidigen Menschen!

De Kaplaon soll dat Brutpaar 'n annern Muorgen koppelen, un weil he von de Hochtiet faots wier trügg moß, gaff de Öhm Libbet, wat sine aolle Hus-höllersk was, den Opdragg, se föll de beiden Dutwen füör den jungen Häern inpacken, dat he de muorgen metniehmen könn.

Sin Liäben vörslaip sich de Förster nich, män den annern Muorgen passeerde et doch — et was gistern wat laat wuorden — un et gonk met em un den Kaplaon in'n Sturm nao't Duorp.

Wat en Mensk vorgiäten soll, dat vorgätt he, un so vorgaiten auf de beiden met de Hassebasserie de Ringeldutwen. Män äs se bi't Fäten sätten un braotte Dutwen op'n Disk kaimen, dao soll't iähr beide wier in: „De Ringeldutwen! De müet't aotver met!“

Füör Geld un guete Wäöd drawde auf baoll en Jungen Iaos un kamm nao ne Stunn met'n Bäckskens wier an.

Dat moß man Libbet laoten, se hadde de Dierkes fünftig inpackt. So twiärs,*) äs se süß auf manghen was — aolle Wagens kraakt —, op den Kaplaon hadde se'l enmaol guet pacht; de kuerde wennigstens nao ne

*) quer.

üörndliche Mul vull Blatt un wuß en aolt Mensk to ästemeern.

Ne Ringelduw hadde de ganße Hochtietsgesellschopp nao nich seihen, un daorüm sneed de Förster auf gähn den Päcksaam Iaos, dat se de Diers bekieken un sin Jagdglück bewünnern können.

Bedächtig wickelde he dat Päcksken Iaos. Niesgierig drückten se sich all haran. Gen wull de raoren Buegel nao äher un nao naiger bi seihen, äs de annern.

„So'n dumm Fraumenst! So 'ne aolle Tait!“

Wat hadde de Förster, dat he op enmaol so schimpte! Wat de Gesellschopp, dat se op enmaol so luthals lachte? Wat de Kaplaon, dat he op enmaol en Gesicht moß, äs wenn em de ganße Bookweit vorhagelt wäör?

Libbet hadde iähr Wiärks to guet maft! Dao läggen de Duwen, naakt äs se ut't Ei kruopen wäören! Libbet hadde se plücht un affschöggt,*) praat maft to't Braoden! —

Wäg wäören niet de Fiädern de Lügen von den Öhm sin Jagdglück, wäg met iähr de Kronprätendent füör den Kaplaon sin Duwenrief.

Futschikato perdutti! häddé Schulte Brid sieker seggt. Satwiß! Futschikato perdutti columba pallumbus! Futschikato perdutti den Öhm un den Kaplaon iähre guete Luhn. We den Schaden hät, brust füör den Schimp nich to suorgen, un de Kaplaon was froh, äs he aohne de Duwen — de lait he trügg, dao möchten sich nu annere Lüde met opstoppen, daö de Diers doch so nich opstoppt wäern können — wier in de Bahn satt.

*) abgesengt.

Män de Öhm bleef nao op de Hochtiet, aower äs he'n Nobends nao Hus gonf un düör de Pöppelallee kamm, daa steeg he ümmer so haug üöwer de Schattens wäg, we de Maond em met de Baim üöwer den Wäg maolde, äs wenn't lutter Baumstämm west wäoren, dat de aolle Kläör*) vörgrögt met de blanken Augen plänkerde, un int Gnesen den Mund vörtrock bis ant büterste Käntken von iähr aolle runde Gesicht.

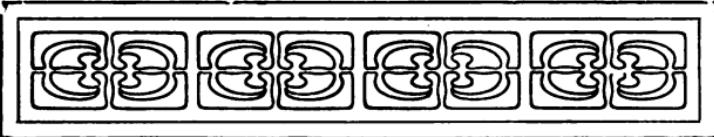
Jä, jä, wat de Färger nich döht. Jau! Wat de nich döht! As de Förster nachhär nao Hus kamm un Libbet op sin Schimpen, opströnäotzä äs alle aollen Hushöllersken fagg: „Dann scheit' em doch en paar annere Dutwen, ne Dutw' is ne Dutw'!“ da fährde he dat Ruhe buten, slog vörnienig met de Gust op'n Disk un donnerde Libbet an: „Dumme Fraunensk! Ne aolle Gaus is ne aolle Gaus, män Ringel-düwen sind Ringel-düwen!“

Jau Ringelduwen sind Ringelduwen. Daorünt auf nu den annern Dag, äs he vör de Wand der Einfältigen stonn, de Kaplaon sin egentümliche Gesicht! Aof nao woll op columba palumbus iähr Stöhlken eene op kamm? Norre bleest' lierig? We kann't wietten! Columba palumbus is iaben columba palumbus! Ringelduwen sind un bliest iaben Ringelduwen.

*) Der Mond.



Dynamít.



„Half so slimm! Vörsup em doch, Quengel, denn
bist't Dier laß,” sagg Tönne Østhoffs, „wenn he fine
Ratt mähr naoblikt, dann is he doch nicks mähr nuß.“

„Un dat Blieken in Huse kann dine Aolst alleen
wull besuorgen, hähähä,” lachte Snieder Lapp.

„Blieken is nich so slimm, Lapp, aowar wenn man
ne Ratt hät met twe Fäöte, we krafft un dergleichen
Sachen, dat is leiger, un dat wick di seggen, Tönn,
Türk vörspünen un dergleichen Sachen? Nee, Tönn,
den Rüen geiht et äs di, de is schüh vör't Water.
Wenn de int Water föll, dat is sieker, dann döht he,
weet Guott wat: fleihen, bieten, un dergleichen Sa-
chen, dat geiht nich. Un de Quiälerie! —

Jau, jau, de Quiälerie!

Quengel sinen aollen Türk was em ant Giärt
wassen, un alls wat de annern von Øphangen, Daut-
slaohen, Dautscheiten, Börgiften säggen, funn bi
Quengel fine Gnaode. Gewiß, Türk soll stiärben,
aowar et soll em nich weh dohen.

„Kinners,” sagg Slächter Wiemken, we sick auf äs
de annern gewüehnlich in de Uhlenflucht*) bi Tönne
Østhoffs sinen Slaopdrunk holl, „Kinners,” segg he,
„könn ji de Mül haollen?“

Quengel namm sick en Snüffken, Lapp stuokte met
'n kleinen Finger sinen Lünß,** und Tönne slog sinen

*) Dämmerung.

**) Kurze Pfeife.

Halwen in'n Nacken — lutter Dekens, dat se wehrig wüorden.

Mul haollen? — Weeft doch, Hiärm! Wat is Iaos? Un se stüoken de Këpp bineen.

„Ich weet ne Manneer, dat Quengel sinen Türk uit de Welt frigg, aohne dat dat Dier wat devon gewahr wädd.“

„Un daorüm de Mul haollen? Hähäh!“ gnesede Lapp.

„Wenn dat nich alle Lüde wietten drüewt, dann wid de nicks met to dohen häbben un dergleichen Sachen,“ wiährde Quengel af.

„Half so slimm! Nu haollt doch de Mul! Wudenn, Hiärm?“ — Tönne was iäben niesgierig äs en aolt Wief.

„Mi hät een — we is jä egaol — von't Dok^{*)}) ne Dynamitpatron metbracht, daa woll ich en Knubben met uteneenscheiten. Män ich sin de nich to kuenimen, un de Patron liggt nao int Kästken in't Koffer.“

„Marijoköpp, Hiärm! Bist denn nich bang, dat dat Dier laosgeiht, un dat du met dine Wolsk op ne guete Nacht in de Lucht flüggst un dergleichen Sachen?“ Un Quengel schuow sich von Wiemken af, äs wenn de ganze Kärl von Dynamit wäör.

„Half so slimm!“ lachte Tönne, „Hiärm sine Wolsk släöpp vüör op, un dat is so'n Taobast, daa friggst auf met Dynamit nich äs en Schramm an.“

„Hiärm, Hiärm, wenn se di ächter dat Dynamit küemmt, denn küemmst ächter de Tralljen, hähäh!“

„Daorüm sollt de Mul haollen, Lapp; du, Quengel, wenn wi unner dinen Türk de Dynamitpatron enstiäkt, dann fust he in'n Gausehiimmel, aohne dat he „Lapp“ segg.“

*) Beche.

Füör un giegen Dynamit, dat was nu ne lange Dispeltereri. Män antlest hadde iähr Wiemken dat Wiärks so müelkesmaot vörküert, dat se all rein nig-gelic*) drop wäören, dat se seihen können, wu Türk met de Dynamitpatron sine Siemmelfahrt antruöde.

„Un de Bolzei un dergleichen Sachen?“ —

„Ich niehm alls op minen Buckel,“ tröstede Wiemken, un äs Quengel nao Hus kamm un Türk dat Ge-möß un Bambeer**) gaff, wat em sine Moder op-wiärmt hadde, dao keef den Rüen gans vörwünnert op. Dat hadde wat to bedüten! Süß gaff't 'n aobends bloß wat ut'n Suegpott! un he leckte Quengel de Hand.

Türk, Türk, wat kennst du aolle Dier de Welt nao sieht! Wenn de Lüde am ardigsten sind, dann sind se am gefährlichsten.

'n Sunndagnüönен***) tröcken Quengel, Wiemken, Lapp un Tonne ut de Paot, un Türk fudelde de ächter hiär. Et was heet, un he un Tonne Osthoff's hechten üm de Wedde.

„Wiemken, gaoß vörut!“ segg Quengel, „du häst de Patron so laos in de Task, wenn dat Dier äs Iaos-gönk un dergleichen Sachen!“

„Nohne Sünd snoer?“ lachte Wiemken.

„Wenn't Unglück sinen Willen häbben soll, stüört de Katt von'n Stohl un tebräckt den Stiärt! Gaoß vörut, Hiärm!“ Lapp wull sin „Höhöhä“ nich rächt ut de Struot.†)

Wiemken deih iähr den Gefallen un gonk vorut; Quengel un Lapp ne diärtig Tratt ächter em hiär, un tolest Tonne Osthoff's un Türk, we heid' heßhappten äs afgedriebene Jagdrüens.

*) närrisch.

**) Warmbier = Brotsuppe.

***) Nachmittag.

†) Kehle.

Metledig keek sich Quengel af un to üm, un Türk wenkte em für sine Fröndlichkeit jedesmaol met sinen Stumpstiärt vörgnögt to: „Gaoh män, fine Suorg, ic fuemm met.“

De Gausebrink lagg ne halwe Stunn von Rottloh midden in de Büsk an de Kleibieß, un ne Verdelstunns nao alle Kanten was kin Hus. Hier soll Türk dran glaiben.

„Quengel, nu doh en mi äs ant Strick,” segg Wiemken, we büörn ant Holt staohen blieben was, un trock en Kohseel*) ut de Task. „Ich binn em hier an düßen Hester. In könnt dao gienten op de Wiesk staohen gaohen, dann könnt' alls seihen. Dann binn ic Türk de Patron an'n Stiärt, stiäf de Sündsnoer an un vörstopp mi dao ächter de dicke Böck, dao döht et mi nicks mähr.“

Quengel was gans weekmödig, äs em Türk vörwünnert ankeek, dat he em dat Strick üm'n Hals bunn, un em Wiemken dann an den Hester tuerde.**) „Häöllt dat Seel auf?” segg Lapp. „Dat de nich düör de Fisselbänn geiht!” un he mok sic wäg.

„Dao kannst wull en Öffen an ophangen,” reip Wiemken em nao, „fast äs Mönster!“

„Hiärm, Kärl, bist nich wieß! Laot dat Dier in de Task!“ brülldde Tonne Osthoffe, un he hechte ächter Quengel un Lapp hiär, we auf utnaihden, äs Hiärm de Dynamitpatron ut de Task kreeg.

„Et is en röklauen Kärl, de Hiärm; Tonne, wat geiht de met dat gefährliche Dier üm un dergleichen Sachen!“ namm Quengel Tonne in Empfang, we sic de Sweet von de Bleß***) wißede.

*) Kuhseil.

**) band.

***) Stirn.

„Half so slimm,” japppte Tönne, „he möf sic jä fölwest kaput.“

Lapp holl sic ächter de beiden, äs he saog, wu Wiemken Türk de Patron an den Stumpftiärt bunn.

„Wenn dat Dier vörtiets laosgeiht, dann is Hiärm doch de reinste Potthast,*”) hähähäh!“ un he kruop nao dichter ächter Tönne, we so'n breden Buckel hadde, dat dao nao wull twee Lapps ächter können.

Wiemken knüsterde nao enmaol an dat Strick harüm. Hädden de drei seihen konnt, dat he den dubbelten Knüpp, we he erst so sünftig bunningen hadde, nu so laos moß, dat Türk dat Seel met'n düftigen Rück laosrieten konn, Quengel hädde nich seggt:

„Hiärm is doch büörsichtiger, äs ic dacht häff; wenn dat Dier laoskämm, dat gäff en Malöhr, dat wäör nich astoseihen un dergleichen Sachen. Arme Rüer! Wenn't män erst vörbi wäör!“

Uower se säögen auf nich, wat Wiemken en plaserlich Gesicht moß, äs he nu ne Stic**) ut de Tasch summelde un an de Bücks hiärreet.

„Knallt' auf harre?“ fraogg Lapp, we de Bücks baoll ridderde un bieverde von Angst.

„Half so slimm! Laot't busen; härrer äs't knallde, äs ic bi de Attollerie was, kann't nich kuemmen, moß de Mul wiet laosdohen, dann döh't nicks!“

Nis op Kummando klappten de drei de Mul laos, dat man met'n Kingstenwagen drinföhren konnt hädde un: „Aller Augen warten auf dich!“

De erste Stic was Wiemken utgaohen, un he streef ne friske an. Türk was wahn unrühg, män Wiemken holl em met'n Foot an'n Grunn. Nu! De Sünd-

*) Kleinfleisch.

**) Streichholz.

snoer brannt, un Wiemken sprunk in't Holt ächter ne dicke, dicke Böck.*)

De Drei stönnen stief in de Wiest, Niäf' un Mul wiet laos un keeken stuer nao den Rüen. Türk wuß nich rächt, wat met em laos was. He keef nao Quengel dao gienten in de Wiest, aover män'n Augenslag, un dann stief nao de Sündsnoer, we ächter em siskede un smuelde.

As Wiemken dao aover ächter de Böck hiät schandudelde: „Dier von'n Rüen, wuß du nao Husl!“ un daobi met de Fööt trampelde, dat de saoren Twöge op'n Grunn knappten, dao trude Türk den Braoden nich mähr.

„Sauck! Sauck!“ He sprunk in't Seel. De Patron slog em vört Achterkiärspel.**) Nao en Rück: dat Strick was laos! Un äs wenn em de Düwel op de Haken siäten häddde, susde dat Dier üöwer de Wiest op Quengel to.

De drei reeten vör Schreck de Mul nao wieder laos, äs se't all hädden un stönnen dao äs de Moderquotts in de Lehmkuhl.

Wiemken sprunk ächter den Baum wäg, dat he biätter seihen konn, wat et gaff.

Män bloß nao'n Augenslag stönnen de drei Beldsäulen dao nao, dao kamm de Liäben in. Wat gifftst de, wat häst de! Kattuffel, Kattuffel! flabasteren se düör de Wiest: Lapp vüörop, Quengel drächter, un Lönne Osthoffs, we sinen Buf in'n Wäg fatt, achterin, wat dat hillige Tüg haullen konn.

Naut lährt en aolt Wief draben! Wiemken holl sich den Buf un lachte, lachte, dat emi de dicken Träänen üöwer de Backen laipen.

*) Buche.

**) Hinterteil.

Wäör Türk nich staohen blieben un hädde sic äs'n Dopp in de Rünn dreicht un sic dat Wiärks von sinen Stümpel bieten wollt, he hädde de drei wier inhalt. Män so kregen se en Büörsprung, un äs Türk op enmaol wier Iaosschuot, wat sine aollen Änuoken lieder können, daa wäoren Lapp, Quengel un auf Tönne all binaoh an de Kleibief.

Lapp keek sic schüü üm.

„Quengel, jag den Rüen wier üm, wat häfft wi niet dat Dier to dohen!“ reip he voll Angst.

„Türk, nao Hus!“

Quengel rannt wieder.

„Aost von'n Rüen, geihst du!“

Tönne hadde baoll fin Aohm*) mähr.

„Int Water, int Water! Dao kümp he us nich nao!“ brüllde Quengel op enmaol de beiden to.

Plunsk! plunsk! un tom diärdenmaol plunsk! dat't Water en paar Foot haug in de Lucht sprühte. Äs Füörsk schüötten se een nao'n annern, Tönne tolest, in't Water.

Brrr! Dao duften se wier op! Et was glücklicherwies' ne siemlich flaute Stiär, wao se insprungen wäören, un se arbeit'ten sic op't annere Öwer to.

„Hähä! Hähä! Hähä! De Tung ut de Mul kamm Türk herangehecht. Nu stonn he op't Öwer un dreicht sic wier üm sic fölwst, dat de Patron in'n Buogen an den Backfaam**) ächter em herümfusde.

Bloß de Köpp von de drei keken ut't Water. De Mul höllen se all wiet Iaos von Angst, iäbenwiet äs'n Fuorsk, we Fleigen snappen will.

Türk was ratz af. He lagg sic op't Öwer un hechte.

*) Atem.

**) Bindfaden.

„Rüuer nao Hus!“ un, weet Guott de Häer in Himmel wat all, reipen de drei Watermännkes. De ene schennnde, de annere flökte, de diärde reip alle Hilligen an: män et holp nicks: Türk bleef.

Dao kamm Wiemken andrawt.

So 'ne Röflausigkeit!

„Wiemken, Hiärm, Kärl! Om Guottswillen blief dao! Dat Dier is nao nich Iaosgaohen,“ reipen de drei em to.

Män! — Wat? De Kärl lachte un kamm risk op den Rüen to?

„Wiemken!“ schreide nao emmaol Lapp in de höchste Raut. Un äs se fäöggen, dat Türk Anstalt moł, äs wenn he opstaohen wull, dao dukten de drei wier unner. Se können't nich anseihen, wenn de Rüen un Wiemken in Rumpenie äs Potthast in de Lucht flüöggen.

Brrr! Dao kaimen se wier op; de Aohm gonf iähr ut.

Wat was dat? Dao stonn Wiemken un trock sich frummin ineen von Lachen, äs he saog, wu de drei spüerten. Türk aower wull dediör.

Met'n Sprunk hadde Wiemken em bi't Stric, dat Meß ut de Tas̄t un de affniedene Patron in de Hand. Türk kneep sinen Stümpel in un moł sich ut de Stric.

„De Sündsnoer is ut!“ Wiemken konn baoll von Lachen nich küern. „Kuemmt de män ut, et döht ju nicks!“

Män dat was lichter geseggt äs gedaochen. Et duerde nao ne ganze Wiel, äher äs de drei dat riskeeren; se truden dat Wärks nich rächt. Män äs se fäöggen, dat Wiemken ümmer nao nich utenanner fleigen wull, dao kaimen se naiger. Lönne steeg toerst harut.

„Geiht et sieker nich mähr laos un dergleichen Sachen?“ fraogg Quengel, äher äs he op't Öwer steeg. Lapp kamm tolest.

„Kine Suorg!“ lachte Wiemken, „kiekt män,“ un he holl iähr de Patron hen.

Quengel un Lapp truden den Braoden nich. Tönne mok en langen Hals un keef sick dat Dier von wieden an. Wat mok he op enmaol von Gesicht? Wat stonn dao op de Patron? Börkeef he sick nich? He kamm naiger. Wahrhaftig! — Dao stonn't:

„Beste deutsche Eichorien!“ las he harre.

En Päckchen von sinen egen Süßerei! So 'nen Slamma! So 'ne Bosheit, iähr socke Angst intojagen! Wat et nu gaff, wič nich börtellen.

Wiemken is alleen nao Hus hen gaohen.

De drei annern kaimen erst, äs't anfonk katten-grao*) to wäern. Se hadden iähre Höde wierfisket un bi Baimersbuer iähr Tüg drüget. „Leige Jungs hädden dat Schemm**) üöwer de Kleibief op de Wipp leggt, un dao wäören se drin fallen,“ säggen se.

En Snuben häbbt se nich kriegen, aowar giegen Wiemken wäören se doch ne Tietlank wahn vör-snuoben.

Türk was de Schreck in sine aollen Knuoken slagen, un nao drei Dag vör schrock sick Quengel sine Aolsi wahn,***) äs Türk 'n Muorgens gar nich vör de Bettstiär wäg wull. He was daut, stuorben, aowar aohne Dynamit.

*) katzengrau = Dämmerung.

**) Steg.

***) sehr.

Berlen westfälischer Dialekt-Schriften.

De lesten Blomen. Bertellsels ut'n Münsterlanne von Augustin
Original-Leinwandband 3 Mr.

Hus Dahlen. Eine Erzählung in münsterländischer Mundart von
Augustin Wibbelt. Preis elegant brosch. 2,40 Mr., gebunden ord. 3 Mr.

De Strunz. Eine Erzählung in münsterländischer Mundart von
Augustin Wibbelt. Preis elegant brosch. 2,40 Mr., gebunden 3 Mr.

Wildrups Hoff. Eine Erzählung in münsterländischer Mundart mit der Fortsetzung „Mariechen Wildrup“ von
Augustin Wibbelt.

Mit 23 Illustrationen von J. Müller-Maßdorf. 2. Auflage. Preis
elegant brosch. 2,40 Mr., gebunden 3 Mr.

Drüle Möhne. Lustige Geschichten in münsterländischer Mundart von
Augustin Wibbelt. 3. Auflage; 2 Bände. Preis
pro Band broschiert 2,60 Mr., in Originalband 3,60 Mr.

Wibbelt's Werke bedürfen keiner Empfehlung, darüber ist sich alle Welt
längst einig. Auch der reizende Absatz, den sie gefunden, bezeugt es. Wer
sich eine wirklich genussreiche Lektüre verschaffen will, lese Wibbelt.

Don't Höltten up't Stödsten. Bertellsels und Riemelsels von
broschiert 2 Mr., elegant gebunden 2,60 Mr.

Giärd. 'n Bertellsler nt 't Münsterland von Dr. A. Grunenberg,
2 Bände. 1. Band Preis elegant brosch. 2,50 Mr., geb. 3,20 Mr.
2. Band Preis elegant broschiert 3 Mr., gebunden 3,60 Mr.

Aus einer Besprechung der Zeitschrift „Niedersachsen“ 1901 Nr. 24:
Hätte Grunenberg auch nichts anderes geschrieben, als dies eine Kapitel,
so müßte ihm doch ein Ehrenplatz eingeräumt werden unter den berufensten
plattdeutschen Dichtern — — —

SchnippSEL vom Wege des Lebend. Gereimtes und Ungereimtes in
Hoch und Platt. Von Nagohme (E. Marcus). Preis
elegant broschiert 1,50 Mr., gebunden 2 Mr.

Düörgemös. Plattdeutsche Riemelsels, Bertellsels und Döhnkes. Von
E. Marcus (Nagohme). Preis broschiert 75 Pfsg.

Zucker-Klümptes oder: Spassige Städdles ut dat Liäben von
Lachmundus Heiter. — Wedde verblätterte Uplage. — Preis elegant
broschiert 75 Pfsg., kartoniert 1 Mr.

Duorplui. Lose Skizzen aus dem westfälischen Dorfleben in sauer-
ländischer Mundart. Von Josef Westemeyer. — Preis
elegant broschiert 75 Pfsg.

Bu bezahlen durch alle Buchhandlungen und direkt gegen Einsendung des
betr. Betrages zuzüglich Porto von der Verlagsbuchhandlung

Gredebeul & Koenen, Essen-Ruhr.

Gredebeul & Koenen, Verlagsbuchhandlung, Essen-Ruhr.

Plattdeutsche Unterhaltungs-Lektüre!

Drüke-Möhne.

— Lustige Geschichten in münsterländischer Mundart —

von Augustin Wibbelt.

Zwei Bände.

Dritte Auflage.

Preis pro Band Mk. 2,60, gebunden Mk. 3,60.

Einen Griff ins Leben tat Augustin Wibbelt mit seinem prachtvollen Buche „Drüke-Möhne“. Das ist ein Erzähler, der so recht aus dem Vollen schöpft, der Augen und Ohren hat für die Regungen der Volksfeile, der die Sprache seines Stammes beherricht und liebt, der auch sein Volk liebt mit all seinen Tugenden und Fehlern, der sich noch den rechten Sinn bewahrt hat für das „Deftige“, dem aller moderner Kleinstraßen ein Greuel ist. Wibbelt schildert Zustände, die wohl jeder kennt, er sagt Wahrheiten, die jeder weiß; aber wie er sie sagt, das ist's. Der gute Ton macht die Mußt. Sein Humor ist derb, wie das Brot in Westfalen, aber er ist auch gesund wie der Pumpernickel. Von dem Verfasser darf noch manches gute Werk erwartet werden.

Internationale Literaturberichte.

Wildrups Hoff.

Eine Erzählung in münsterländischer Mundart mit der Fortsetzung „Mariechen Wildrups“ von Augustin Wibbelt.

Mit 23 Illustrationen von J. Müller-Maßdorf.

Dritte Auflage. Preis elegant broschiert Mk. 2,40, gebunden Mk. 3,—.

Die „Literarische Warte“ 1901, Heft 5, schreibt über dieses Buch wie folgt:

Schon die köstlichen Erzählungen in münsterländischer Mundart, die Wibbelt unter dem Gesamttitle „Drüke-Möhne“ erschienen ließ, offenbarten ein hervorragendes Erzähler talent. Im vorliegenden Werke finden wir alle Erwartungen, die wir in Wibbelt setzen, vollauf bestätigt. Wer so das Leben des Volkes belauicht hat, sein Denken und Fühlen, seinen Haß und seine Liebe kennt, wer dabei „im Wiedererzählen ein Meister ist“, wie der Autor mit berechtigtem Stolze von sich sagt, der wirkt auf den Leser mit hinreißendem Zauber. Charakteristik der Personen, Erfindung und Ausmalung der Situationen sind von unwiderstehlicher Komik, und doch predigt Wibbelt tieferste Wahrheiten und versteht es, uns buchstäblich bis zu Tränen zu rühren. Fürwahr! Bei ihm ist das Wort vom Humor, der unter Tränen lacht, keine Phrase. Die Illustrationen von Müller-Maßdorf sind sehr schön und des Buches würdig.

De Strunz.

— Ne Industrie- un Buerngeschicht ut'n Mönsterlanne —

von Augustin Wibbelt.

Zweite Auflage. Preis elegant broschiert Mk. 2,40, gebunden Mk. 3,—.

Berlen westfälischer Dialekt-Schriften.

De lesten Blomen. Bertellsels ut'n Mönsterlanne von Augustin Wibbelt. Preis broschiert 2,40 Mr., in Original-Leinwandband 3 Mr.

Hus Dahlen. Eine Erzählung in münsterländischer Mundart von Augustin Wibbelt. Preis elegant brosch. 2,40 Mr., gebunden ord. 3 Mr.

De Strunz. Eine Erzählung in münsterländischer Mundart von Augustin Wibbelt. Preis elegant brosch. 2,40 Mr., gebunden 3 Mr.

Wildrups Hoff. Eine Erzählung in münsterländischer Mundart mit der Fortsetzung „Mariechen Wildrups“ von Augustin Wibbelt.

Mit 23 Illustrationen von J. Müller-Mashof. 2. Auflage. Preis elegant brosch. 2,40 Mr., gebunden 3 Mr.

Drüle-Möhne. Lustige Geschichten in münsterländischer Mundart von Augustin Wibbelt. 3. Auflage; 2 Bände. Preis pro Band broschiert 2,60 Mr., in Originalband 3,60 Mr.

Wibbelt's Werke bedürfen keiner Empfehlung, darüber ist sich alle Welt längst einig. Auch der reisende Absatz, den sie gefunden, bezeugt es. Wer sich eine wirklich genussreiche Lektüre verschaffen will, lese Wibbelt.

Don't Höltken up't Stödsten. Bertellsels und Niemhels von August Schrader. Preis broschiert 2 Mr., elegant gebunden 2,60 Mr.

Gärd. 'n Bertellsler nt 't Mönsterland von Dr. A. Grunenberg, 2 Bände. 1. Band Preis elegant brosch. 2,50 Mr., geb. 3,20 Mr. 2. Band Preis elegant broschiert 3 Mr., gebunden 3,60 Mr.

Aus einer Besprechung der Zeitschrift „Niedersachsen“ 1901 Nr. 24: Hätte Grunenberg auch nichts anderes geschrieben, als dies eine Kapitel, so müßte ihm doch ein Ehrenplatz eingeräumt werden unter den berufensten plattdeutschen Dichtern — — —

Schnippesel vom Wege des Lebend. Gereimtes und Ungereimtes in Hoch und Platt. Von Nagohme (E. Marcus). Preis elegant broschiert 1,50 Mr., gebunden 2 Mr.

Düörgeomös. Plattdeutsche Niemhels, Bertellsels und Döhnkes. Von E. Marcus (Nagohme). Preis broschiert 75 Pf.

Züder-Klümples aoder: Spassige Stüddles ut dat Liaben von Nachmundus Heiter. — Tvedde verblätterte Upfage. — Preis elegant broschiert 75 Pf., kartoniert 1 Mr.

Duorplui. Lose Skizzen aus dem westfälischen Dorfleben in sauerländischer Mundart. Von Josef Westemeyer. — Preis elegant broschiert 75 Pf.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und direkt gegen Einsendung des betr. Betrages zuzüglich Porto von der Verlagsbuchhandlung

Gredebeul & Koenen, Verlagsbuchhandlung, Essen-Ruhr.

Plattdeutsche Unterhaltungs-Lektüre!

Drüke-Möhne.

— Lustige Geschichten in münsterländischer Mundart —
von Augustin Wibbelt.

Zwei Bände.

Dritte Auflage.

Preis pro Band Mk. 2,60, gebunden Mk. 3,60.

Einen Griff ins Leben tat Augustin Wibbelt mit seinem prachtvollen Buche „Drüke-Möhne“. Das ist ein Erzähler, der so recht aus dem Vollen schöpft, der Augen und Ohren hat für die Regungen der Volksseele, der die Sprache seines Stammes beherrscht und liebt, der auch sein Volk liebt mit all seinen Tugenden und Fehlern, der sich noch den rechten Sinn bewahrt hat für das „Destlige“, dem aller moderner Krimskram ein Greuel ist. Wibbelt schildert Zustände, die wohl jeder kennt, er sagt Wahrheiten, die jeder weiß; aber wie er sie sagt, das ist's. Der gute Ton macht die Musik. Sein Humor ist derb, wie das Brot in Westfalen, aber er ist auch gesund wie der Pumpernickel. Von dem Verfasser darf noch manches gute Werk erwartet werden.

Internationale Literaturberichte.

Wildrups Hoff.

Eine Erzählung in münsterländischer Mundart mit der Fortsetzung „Mariechen Wildrups“ von Augustin Wibbelt.

Mit 23 Illustrationen von J. Müller-Magdorff.

Dritte Auflage. Preis elegant broschiert Mk. 2,40, gebunden Mk. 3,—.

Die „Literarische Warte“ 1901, Heft 5, schreibt über dieses Buch wie folgt:

Schon die förmlichen Erzählungen in münsterländischer Mundart, die Wibbelt unter dem Gesamttitle „Drüke-Möhne“ erscheinen ließ, offenbarten ein hervorragendes Erzähler talent. Im vorliegenden Werke finden wir alle Erwartungen, die wir in Wibbelt setzen, vollauf bestätigt. Wer so das Leben des Volkes belauscht hat, sein Denken und Fühlen, seinen Haß und seine Liebe kennt, wer dabei „im Wiedererzählen ein Meister ist“, wie der Autor mit berechtigtem Stolze von sich sagt, der wirkt auf den Leser mit hinreichendem Zauber. Charakteristisch der Personen, Erfindung und Ausmalung der Situationen sind von unwiderstehlicher Komik, und doch predigt Wibbelt tieferste Wahrheiten und versteht es, uns buchstäblich bis zu Tränen zu rühren. Fürwahr! Bei ihm ist das Wort vom Humor, der unter Tränen lacht, keine Phrase. Die Illustrationen von Müller-Magdorff sind sehr schön und des Buches würdig.

De Strunz.

— Ne Industrie- un Buerngeschicht ut'n Mönsterlanne —
von Augustin Wibbelt.

Zweite Auflage. Preis elegant broschiert Mk. 2,40, gebunden Mk. 3,—.

"De Eekboom", 1901, Nr. 24, schreibt:

„Der Verfater vertelt hier, woans en Dörp, dat up'n Prinz en Industrie kriggt, ut sin oll Roh un Gewohnheit reten ward un en ganz annen Utschn kriggt, bet de nige Herrlichkeit met Ach un Krach en Enn nimmt un allens wedder en dat oll Fohrwater kümmt. Vor de Geschichten von Dr. Wibbelt all up en Rebeit spelen, wur man tum Deel of immer deßwilen Minschen wedder dröppi, so kann dat nich utbliben, dat hier un dor ist Ankläng' an oll Begebenheiten un Situationen vorkommen. Fröhlich stüren diß' Ankläng' nich, denn der Verfater versteht dat, ümmer „neuen Wein in alte Schläuche“ to füllen. Dat Volk is wedder en echten Wibbelt, un wenn dat of nich ganz an „Widrups Hoff“ ranner rekt (diß' Geschichte is ein Meisterwerk, as dat nich vel gift), fangt mal an to lesen, un Ji ward's sehn, dat Ji dor nich wedder von los kamt. Scharf Charakterzeichnung, köstlich Humor un deep Ernst — allens finnt si of hier wedder.“

Hus Dahlen.

Eine Erzählung in Münsterländer Mundart von **Augustin Wibbelt**.
Zweite Auflage. Preis elegant broschiert Mk. 2,40, gebunden Mk. 3,—.

Der Verfasser dieser Erzählung ist den freunden plattdeutscher Dichtung vorzteilhaft bekannt geworden. Sie alle werden sein neues Werk herzlich willkommen heißen und sich freuen, dem Dichter wieder einmal folgen zu dürfen in seine Heimat, die er kennt, wie ein Kind das Antlitz seiner beigeliebten Mutter kennt. Wibbelt weiß, wie das Volk denkt und fühlt, wie es liebt und hält, und schreibt seine Geschichten nicht wie ein flügelter Schriftsteller, sondern als warmherziger Dichter, dem Gott eine noch ganz besonders köstliche Gabe verlieh: sonnigen, herzerfrischenden Humor, der das Herz jung und fröhlich macht. Wer sich und anderen eine Freude machen will, der kaufe dieses prächtige Buch, in dem tiefer Ernst und köstlicher Humor zu einem Gangen verschmolzen sind.

Ludwig Schröder, Tierlohn.

Neu!

Neu!

De leisten Blomen.

Vertellsels ufn Mönsterlanne von **Augustin Wibbelt**.

Inhalt: 1. Vader äs Diängesmann. 2. De junge Dokter. 3. Up un dran. 4. Lährin Weserpohl. 5. Liwätt iähre Waterkur. 6. De Amerikaner. 7. De Revolution in Kurum.

Preis elegant broschiert Mk. 2,40, gebunden Mk. 3,—.

Dieses neueste Werk Dr. Wibbelts wird, daran zweifelt niemand, genau dieselbe freudige Aufnahme finden, wie seine früheren Werke. Wibbelts Werke bedürfen kaum noch einer Empfehlung; darüber ist sich alle Welt längst einig. Auch der reißende Absatz, den sie gefunden, bezeugt es. Wer sich eine wirklich genußreiche Lektüre verschaffen will, lese "Wibbelt".

Giärd.

'n Vertellster ut 't Mönsterland von **Dr. A. Grunenberg**.

Zwei Bände.

I. Band Preis elegant broschiert Mk. 2,50, gebunden Mk. 3,20.
II. Band Preis elegant broschiert Mk. 3,—, gebunden Mk. 3,60.

Die „Rhein.-Westf. Zeitg.“ vom 3. November 1901 schreibt:

Es ist eine Geschichte aus dem Jahre 1848 und versezt den Leser in jene Zeit voller Sä rung, wo von oben so mancher Fehler gemacht wurde, so manche Lächerlichkeit geschah, nur zu sehr geeignet, auch den letzten Rest von Respekt vor der Obrigkeit oder doch vor deren flüchtigen, fügsamen Vertretern zu vernichten. Wenn der Verfasser es nicht wiederholte ausdrücklich erwähnte, daß er nach Tatsachen erzählt hat, man würde ihm nicht glauben, so abenteuerlich klingt vieles. Eine nüchterne Inhaltsangabe würde keinen Begriff geben von dem, was alles in dem Buche steht. Es ist ein ungemein wertvolles Werk, eine ganz großartige Schilderung von Land und Leuten.

Aus einer Besprechung der Zeitschrift „Niedersachsen“, 1901,
Nr. 24:

Hätte Grunenberg auch nichts anderes geschrieben, als dies eine Kapitel, so müßte ihm doch ein Ehrenplatz eingeräumt werden unter den berufensten plattdeutschen Dichtern — — —.

Neu!

Neu!

Von't Höltken up't Stöcksken.

Vertellsels un Riemels von August Schrader.

Preis elegant broschiert Mf. 2,—, gebunden Mf. 2,60.

Auch dieses Büchlein wird nach dem Urtheile maßgebender Literatur-Penner, u. a. des Dialektschriftstellers Dr. A. Wibbelt, sich seinen Weg bahnen und zweifellos vielen Beifall finden.

Schnippfeil vom Wege des Krebens.

Gereimtes und Ungereimtes in Hoch und Platt

von Nazohme (E. Marcus).

Preis elegant broschiert Mf. 1,50, gebunden Mf. 2,—.

Düörgeomös.

Plattdütsche Riemels, Vertällsels un Döhnlens

von E. Marcus (Nazohme). Preis elegant broschiert 75 Pfg.

„Nazohme“, bereits seit langem weit über das Münsterland hinaus als plattdeutscher Bühnen-Schriftsteller und Darsteller vor teilhaft bekannt, hat auch mit diesen beiden Werkchen einen großen Erfolg erzielt. Sie werden sehr gern gelesen.

Duorplui.

Eose Skizzen aus dem westfälischen Dorfleben in sauerländischer Mundart
von Joseph Westemeyer. Preis elegant broschiert 75 Pfg.

„Duorplui“ ist ein Büchlein in sauerländischer Mundart. Der de „Münsterländischen“ verwandte Dialekt ist leicht verständlich, da Büchlein selbst fließend geschrieben und voll gesunden Humors, soda es bei allen Dialektfreunden vielen Beifall finden dürfte.

Zucker-Klümpkes

aoder:

Späßige Stückskes ut dat Liäben von Franz Schulte-Rakum.
Verdellt und vertellt von Lachmundus Heiter.

Twedde verbütterte Uplage.

Preis elegant broschiert 75 Pfg., kartoniert Mk. 1,—.

Die „Zuckerklümpkes“ habe ich mit großem Interesse gelesen,
die Anekdote sind sehr amüsant und vortrefflich erzählt.
Dr. A. Wibbelt, Duisburg.

Plattdeutsche Theaterstücke.

Künnings Iena off Mien Een un Elles. Truerige Häärtengeschichte
tom Dautlachen in eenem Akt van Nazohme (E. Marcus). Preis
60 Pfg., 6 Exemplare Mk. 2,75.

Dat aolle Leed met'n nien Tdx oder: De Anhöller winnt!
Große Posse mit Gesang in drei Akten von Wilh. Halshä (W. Brockmann). Preis mit Noten für Gesang und Klavier
zu sämtlichen Liedern Mk. 1,—, 6 Exemplare Mk. 4,—.

Jans Krax off Dat aolle Schamlosken. Verweselung in 1 Akt
nao een aolt Stückken torecht stückedeert van Nazohme (E. Marcus,
Münster i. W.). Preis 60 Pfg., 6 Exemplare Mk. 2,75.

Up Bruutslau off Thresken un Blässken. Kohmädchen-Spiel in
eenen Akt van Nazohme (E. Marcus, Münster). Preis 50 Pfg.,
8 Stück Mk. 2,75.

De graute Kumst off Weg met'n Dreck. Begiäbenheit in eenen
Akt. Nao een aoll Döhnken torecht klämüert von E. Marcus
(Nazohme). 2. Auflage (2.—4. Tausend). Preis 50 Pf.,
11 Exemplare Mk. 4,—.

Hädröns-Fennand off Buernluohn und Küdtterjunge. Kumediens-
spiel in 1 Akt van Nazohme (E. Marcus). Preis 50 Pfg.,
7 Exemplare Mk. 2,50.

— Zu beziehen durch alle Buchhandlungen. —

Gredebeul & Koenen, Essen-Ruhr.

n-Ruhr.

t. Der den
ndlich, das
nors, sodai

Rakum.

gelesen,
t.
isburg.

schichte
Preis

oинт!
halähe
lavier

Alt
arcus,

el in
Pfg.,

enen
rcus
Pf.,

ien-
fg.,

„Duorplui“ ist ein Büchlein in sauerländischer Mundart. Der der „Münsterländischen“ verwandte Dialekt ist leicht verständlich, da Büchlein selbst siegend geschrieben und voll gesunden Humors, soda es bei allen Dialektfreunden vielen Beifall finden dürfte.

Zucker-Klümpkes

aoder:

Spaßige Stückskes ut dat Liäben von Franz Schulte-Rakum.

Verdellt und vertellt von Lachmundus Heiter.

Cwedde verbätterte Uplage.

Preis elegant broschiert 75 Pfg., kartoniert Mk. 1.—.

Die „Zuckerklümpkes“ habe ich mit großem Interesse gelesen, die Anekdoten sind sehr amüsant und vortrefflich erzählt.

Dr. A. Wibbelt, Duisburg.

Plattdeutsche Theaterstücke.

Künnings Iena off Mien Een un Elles. Truerige Hjärtensgeschichte tom Dautlachen in eenem Akt van Nagohme (E. Marcus). Preis 60 Pfg., 6 Exemplare Mk. 2,75.

Dat aolle keed met'n nien Täx oder: De Anhdöller winnt! Große Posse mit Gesang in drei Akten von Wilh. Halähre (W. Brockmann). Preis mit Noten für Gesang und Klavier zu sämtlichen Liedern Mk. 1,—, 6 Exemplare Mk. 4,—.

Jans Krax off Dat aolle Schamlesken. Verweselung in 1 Akt nao een aolt Stücksken torecth stukedeert van Nagohme (E. Marcus, Münster i. W.). Preis 60 Pfg., 6 Exemplare Mk. 2,75.

Up Bruutischau off Thuresken un Blädkken. Kohmädchen-Spiel in eenen Akt van Nagohme (E. Marcus, Münster). Preis 50 Pfg., 8 Stück Mk. 2,75.

De graute Kumeest off Weg met'n Dreck. Begiäbenheit in eenen Akt. Nao een aoll Döhnenk torecth Namüserf von E. Marcus (Nagohme). 2. Auflage (2.—4. Tausend). Preis 50 Pfg., 11 Exemplare Mk. 4,—.

Hidertens-Fennand off Buernluohn und Küötterjunge. Komedien-Spiel in 1 Akt van Nagohme (E. Marcus). Preis 50 Pfg., 7 Exemplare Mk. 2,50.

— Zu beziehen durch alle Buchhandlungen. —

Gredebeul & Koenen, Essen-Ruhr.

n-Ruhr.

t. Der den
ndlich, das
nors, sodai

Rakum.

gelesen,
t.
isburg.

schäfte
Preis

oинт!
злайт
Клавиц

Alt
arcus,

el in
Pfg.,

enen
reus
Pf.,

ien-
Pfg.,

Princeton University Library



32101 068185055

R